

MK HU GR AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR EN

NL FA AR GE PT SR

Zilan®

RoboSmart
Vacuum Cleaner
ZLN5400



INSTRUCTION MANUAL

Battery:
3200mAh 14.4V

AC110-240
Volt

50/60 Hz

www.zilan.com.tr

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

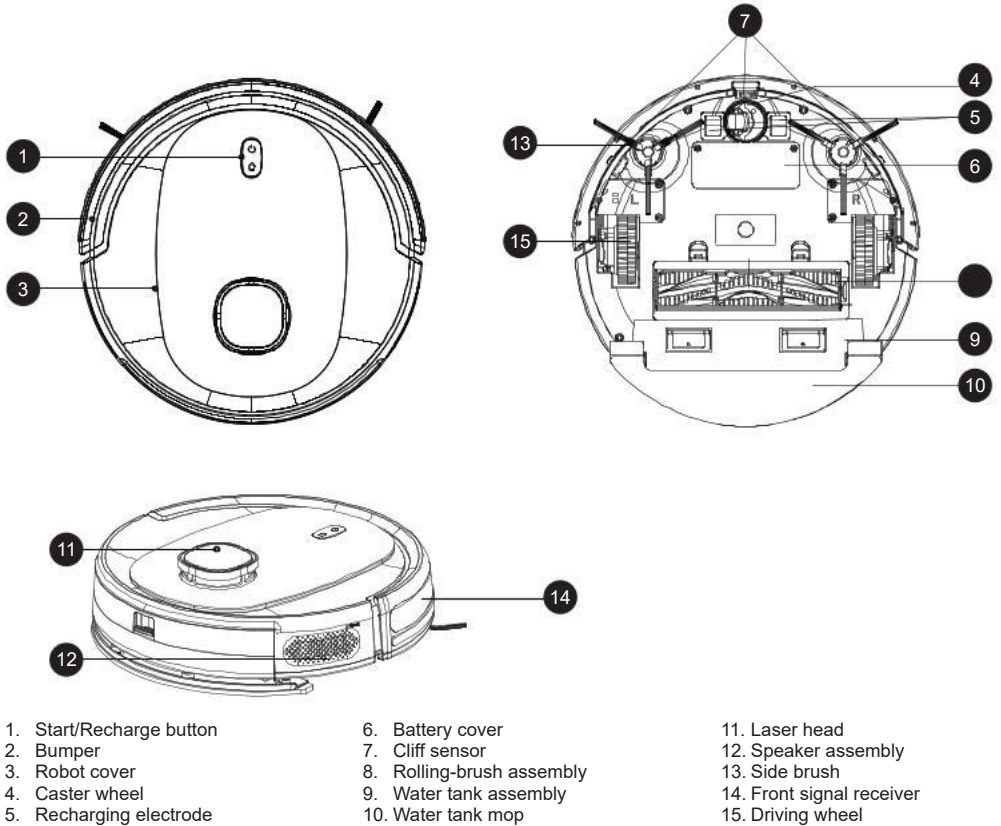
- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- When using a new battery or a battery that has been used for the first time after being stored for a long period, please charge the battery fully. When storing this machine for long periods or failing to use it, please make sure to charge and discharge it for at least three months.
- Please do not use the vacuum cleaner to clean detergent, kerosene, glass slag, needles, soot, water wet dust, matches, and other items.

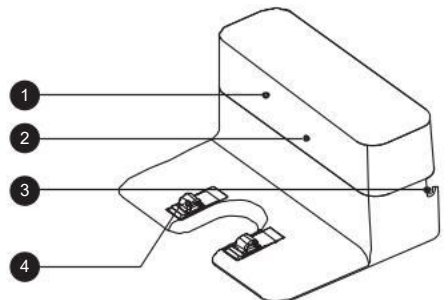
GET TO KNOW YOUR SMART ROBOT VACUUM CLEANER

Robot



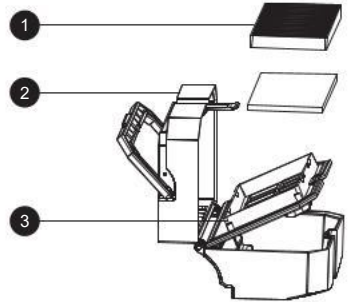
Charging base

1. Signal communication window
2. Indicator light
3. Power adapter socket
4. Rechargeable electrode sheet



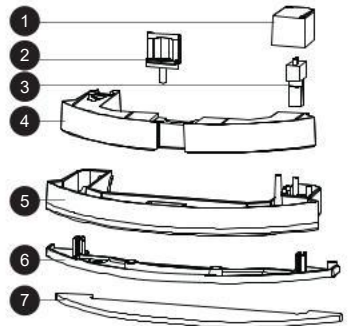
Dust Box

1. High-efficiency filter
2. Top cover of trash box
3. Primary filter

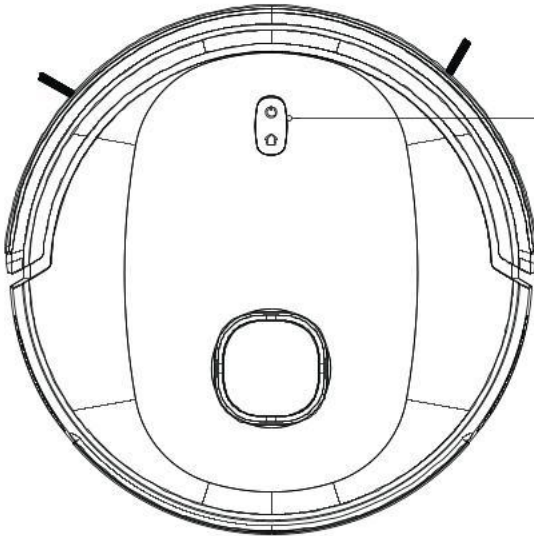


Water Tank

1. Water pump cover
2. Latch
3. Water pump motor
4. Upper cover of water tank
5. Lower cover of water tank
6. Water tank carriage
7. Water tank mop



Robot Indicator



Start button:

- Long press: Power on (off state)
- Long press: Power off (on state)
- Short press: Start/pause (sleep state)

Light:

- Blue light flashing: In standby
- Blue light is always on: Working
- Blue light off: Sleeping

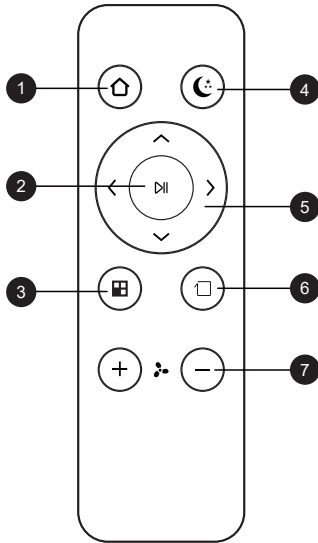
Recharge button:

- Short press: Recharge
- Long press: Networking

Light:

- Blue light breathing flashes: Charging
- Blue light flashes slowly: Recharging
- Fast or slow flashing of purple light: Networking.

Remote Control



1. Home Button (return to charge)
2. Start/Pause Button (Starts an Auto Clean Cycle or pause/resume an existing cleaning cycle)
3. Spot Cleaning
4. Do Not Disturb
5. Manual Navigation Directional Keys
6. Edge Cleaning
7. Suction Power

Symbol	Function	Description
	Do Not Disturb	Do Not Disturb
	Spot Cleaning	Fixed point/ local cleaning
	Edge Cleaning	Wall following cleaning
	Home Button (return to charge)	Press this key in standby mode or working mode, and the robot will automatically return to the charging base for charging.
	Forward	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move forward.
	Backward	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move backward.
	Left	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move left.
	Right	Press this key in standby mode or working mode to make the robot move right.
	Start/Stop	1. Press this key in standby mode to start automatic cleaning. 2. Press this key in the sleep mode to enter the standby mode from the sleep mode. 3. Press this key in working mode to stop cleaning.
	Suction Power	Adjusting suction becomes larger.
	Suction Power	Adjusting suction becomes smaller.
	Suction key	M/L can be selected

* Please install two batteries (2 x 1.5 V AAA) before use. If you don't use the remote control for a long time, please take out the battery.

Quick Use Guide

1. Place the dust base, connect the adapter and power supply, and the power indicator on the dust base will always be on. Put the dust base against the wall and remove all obstacles 1m on the left and 2m in front of the dust base.
2. Long press the Start button of the robot, the Start button is on, and the robot starts.
3. The robot can be charged in the following two ways.
 - In standby or working mode, press the Recharge button on the mobile APP to make the robot automatically return to the dust base for charging.
 - In standby or working mode, press the Recharge button on the robot to make it automatically return to the dust base for charging.
 - In standby or working mode, press the Recharge button on the remote-control to make it automatically return to the dust base for charging.

Note: If the robot cannot be turned on due to low power, please manually move the robot to the dust base for charging. The electrode should be aligned, and the side brush should not be stuck between the electrodes.

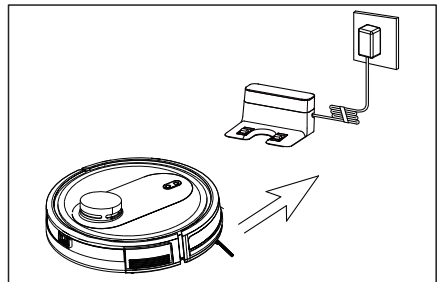
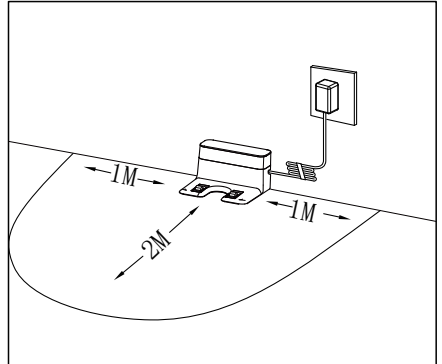
Attention! Remove the power cable when extracting the dust collection bag. Tear off the protective film on transparent lens of charging dock before use.

4. Automatic Charging

- When the power is lower than 20%, the robot will automatically start to search for the dust base for charging.
- When the robot finishes cleaning, it will automatically switch to the recharge mode, and start to look for the dust base for charging.
- The sensing distance is a radius of 2m from the dust base to the dust base. Please ensure that the dust base is powered on and there are as few obstacles as possible, otherwise the robot may fail to return to the dust base for charging.

Attention!

- When the robot is charging, the Start/Stop button flashes.
- For the first charge, please charge the robot for 6 hours; the indicator light of the robot will turn off after being fully charged.
- After the robot runs out of power, please check the charging status of the robot.
- If you do not use the robot for a long time, please long press the clean button on the robot to shut down the robot.



Power On/Pause/Standby

1. The operation process of the robot: sleep mode > standby mode > working mode

- Sleep mode: The robot is in the sleep state, the button light is off, and the robot is still.
- Standby mode: The robot is in the standby state, the button light is always on, and the robot is still.
- Working mode: The robot is working, the button light is always on, and the robot enters the cleaning mode.

2. Power on

Long press the “Clean” button on the robot for 3-5 seconds to start the robot.

Attention! If the robot is in sleep mode, press the “Clean” button on the robot to wake up the robot from sleep mode, and press the “Clean” button again, the robot will start working.



3. Pause

Pause means that the robot is switched from the working state to the standby mode, which can be operated by pressing the “Clean” button on the robot, the ON/OFF on the remote control or via the mobile App.

4. Sleep

When the robot is in standby mode, if the robot is not operated within 3 minutes, the robot will automatically enter the sleep mode.

Attention! If the robot is not used for a long time, please long press the cleaning button on the robot to shut down the robot. When the robot encounters a crash, please press the Reset button on the horn for 2-3 seconds with a needle less than 2mm to forcibly shut down.

App Connection

(The APP operation interface picture should be based on the actual app displayed)

- Scan the QR code on the right-side download and install the APP.



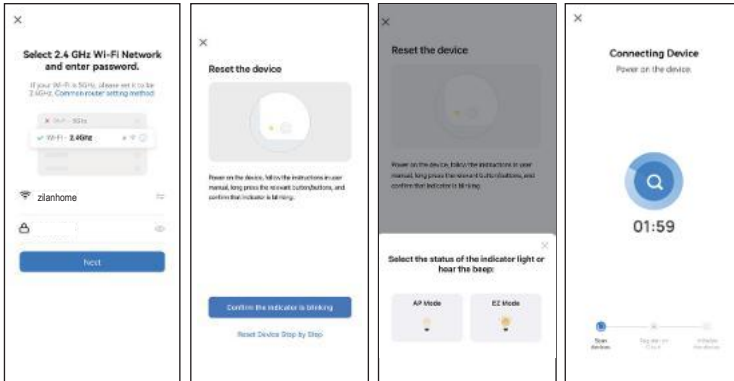
- Register with your mobile phone number or email. After receiving the verification code, enter the password to complete the registration.



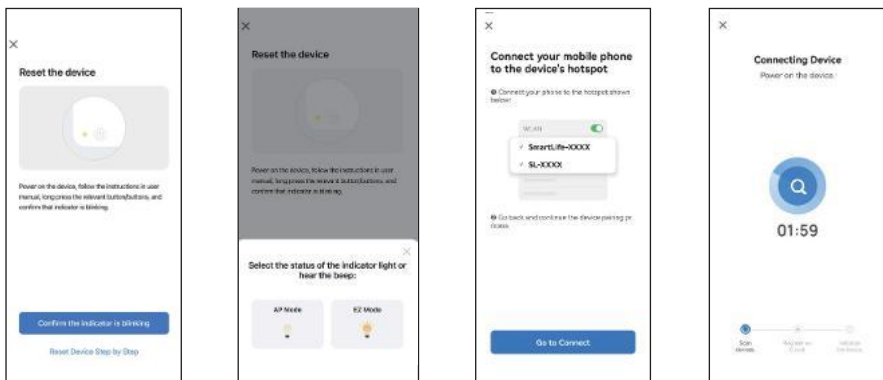
Add the Robot: Enter the APP, click “Add device” or the “+” sign in the upper right corner of the home page to enter the page of device addition.

• Regular Connection

Manually add and select “small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi)”, enter the Wi-Fi password of the connection and click “Next” to reset the device. Please press and hold the “” button on the robot for a long time. When hearing “di” prompt, you can release the button. The indicator light of the “” button flashes quickly. Click “Next” to finish the reset. Select “Wi-Fi Quick Connection” on your mobile phone and click “Next” to enter the waiting state. If the mobile phone prompts that the connection is unsuccessful, please repeat the above steps.



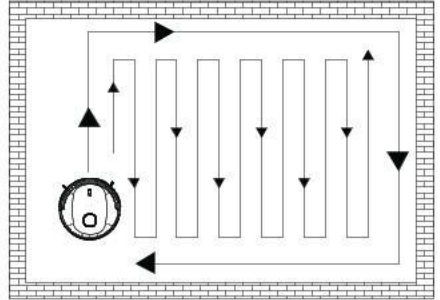
- If the product can't be connected through the regular connection, please try AP mode to connect. Manually add and select “small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi)”, enter the Wi-Fi password of the connection and click “Next” to reset the device. Please press and hold the “” button on the robot for a long time. When hearing the “di” prompt, the key indicator will flash quickly, then release the button. When hearing a nether “di prompt”, release the button, then the key indicator will flash slowly, which means the reset is completed then click Next. Select “Hotspot Network” on your mobile phone, enter the network setting interface, click “Connect” to enter the Wi-Fi setting of your mobile phone, and select “SmartLife-XXXX” to return to the “Smart Life” APP. Enter the network waiting state. If the mobile phone prompts that the connection is unsuccessful, please repeat the above steps.



Cleaning Mode

1. Auto Cleaning

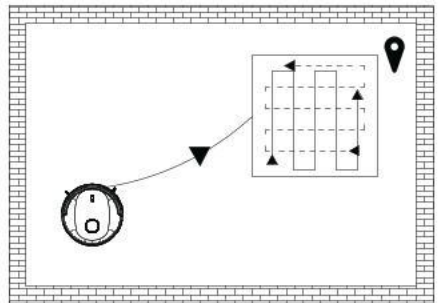
Press the APP "Auto cleaning" button to start cleaning, and the robot starts to scan the cleaning environment. First, it cleans along the edge of the scanning area, and then cleans the area with a "□□□" path. After the cleaning is done, it will automatically find the charging base for charging.



2. Where to Sweep

- Press the "Where to sweep" button to enter the next interface.
- Click the map and mark the location, and then click "Go", the robot will go to the designated location to clean and perform the cleaning in a small area with a "□□□" path. After cleaning is done, it will automatically find the charging base.

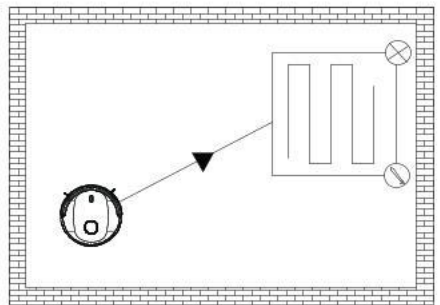
Note: This function can only be realized after establishing a map on the robot.



3. Select Room Cleaning

- Press the "Select room cleaning" button to enter the next interface.
- Click "Add" to add cleaning area on the map.
- Click "Go", the robot will stop after entering the designated area to clean with a "□□□" path. After cleaning is done, it will automatically find the charging base.

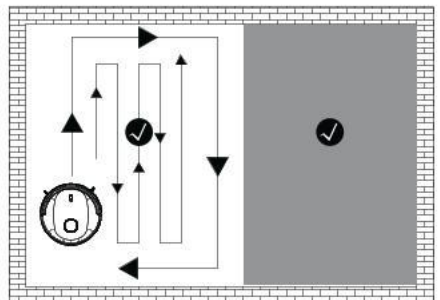
Note: This function can only be realized after establishing a full map on the robot.



4. Zone Cleaning

- Press the "Zone cleaning" button to enter the next interface.
- Click on the location of different colors on the map and select the cleaning area on the map.
- Click "Go", the robot enters the designated area for planned cleaning and then stops.

Note: This function can only be realized after establishing a full map on the robot.

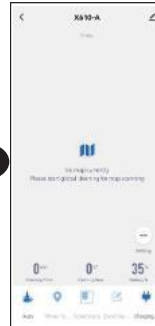


More Settings

1. Remote Control

Click the "More" button of APP to enter the remote control mode, and you can press and hold the direction key of this interface to control the machine through APP. (as shown in F1 and F2)

F1



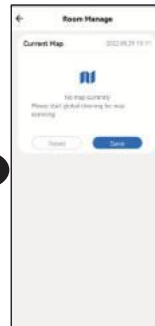
F2



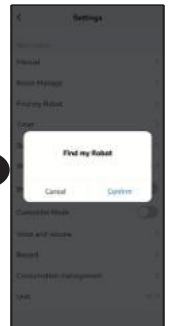
2. Map Management

Click the "More" button of APP to enter the map management, and the map can be reset and saved in the interface. (as shown in F3)

F3



F4



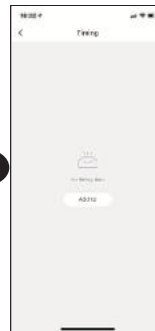
3. Find My Robot

Click the "More" button of APP to enter "Find my robot". At this time, the machine will sound a prompt to find the cleaner in a complex environment. (as shown in F4)

4. Scheduled

Click "More" button of APP to enter "Timer" and click "Add" to set the corresponding time, repetition times, cleaning mode, suction setting, water volume setting, cleaning times, cleaning position and other functions. (as shown in F5 and F6)

F5



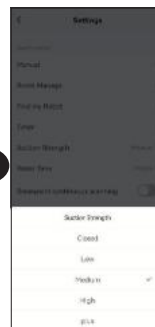
F6



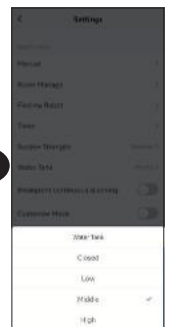
5. Suction Selection

Click the "More" button of the APP to enter the Suction Selection. (as shown in F7)

F7



F8



6. Water Volume Selection

Click the "More" button of APP to enter the Water Volume Selection, and the robot will change the water outlet of the machine according to the water volume adjusted by APP. (as shown in F8)

7. Continued Cleaning

Click the "More" button of APP to enter the "Continued Cleaning". After this function is turned on, if the robot has not finished cleaning this area due to low power, it will recharge. When the power amount is more than 90%, the robot will continue the uncompleted work. (as shown in F9)

F9

8. Voice and Volume

Click the "More" button of APP to enter the voice and volume, and you can adjust the volume of the voice broadcast of the robot in the interface. (as shown in F10)

F10

9. Cleaning Records

Click the "More" button of APP to enter the cleaning record interface, and you can browse the cleaning records of the robot. (as shown in F11)

F11

10. Consumables Management

Click the "More" button of APP to enter the consumable management interface to observe the usage of the consumables of the robot. (as shown in F12)

F12

11. Unit Settings

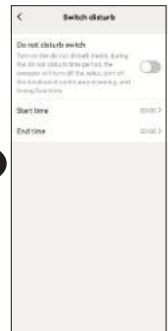
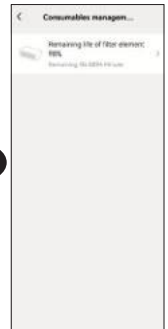
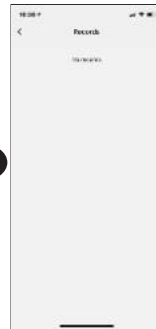
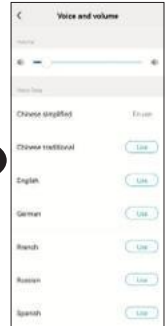
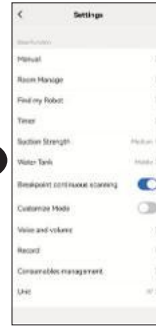
Click the "More" button of the APP to enter the Unit Setting, and the interface provides options for different area units. (as shown in F13)

F13

12. DND Mode

Click the "More" button of APP to enter DND mode, where you can switch the DND mode and select the time. (as shown in F14)

F14



Left and Right Side-Brush Cleaning

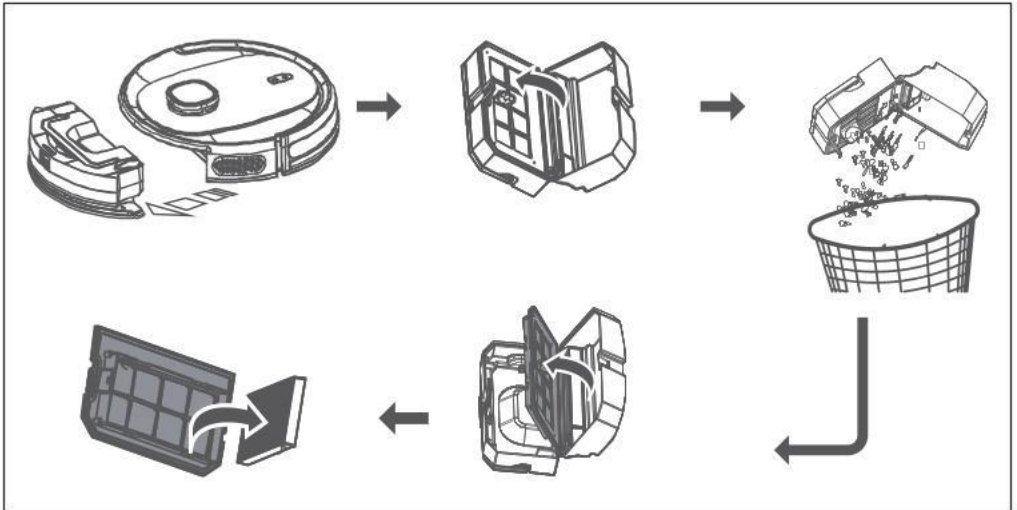
When the side brush becomes dirty, please clean it with clean water and dry it before use; if the side brush is damaged and cannot work normally, please replace it.

Attention! When replacing the side brush, please match the "L" and "R" marks on the side brush with the "L" and "R" at the bottom of the robot.



Cleaning of Dust Box and Filter

- Press the dust bin button and take out the dust bin in the direction of the arrow.
- Open the dust bin.
- Take out the garbage.
- Take out the primary filter frame, and then take out the high efficiency filter;
- Fully clean the dust bin, high-efficiency filter, and primary filter. It is recommended to wipe the primary filter after 15-30 days of use, and it is recommended to replace the advanced filter after 150 hours of use.
- Properly install for use, please ensure that the high-efficiency filter and the primary filter are installed before use, so as to avoid damage to the robot.

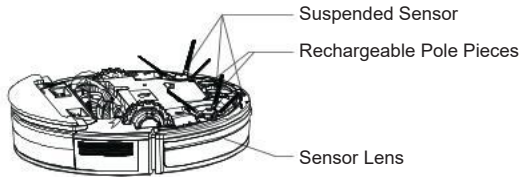


Attention!

- Please clean the dust bin after each cleaning.
- The parts should be washed and dried without exposure to the sun. They should be put into the robot after being fully dried, so as not to affect the function and service life of the robot.
- The high-efficiency filter is forbidden to be washed with water.
- If the primary filter and high-efficiency filter are damaged, they should be stopped immediately and replaced in time to avoid damage to the internal motor.

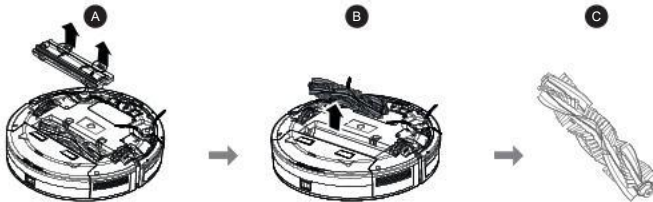
Cleaning of Sensor Lens and Electrode Pole Pieces

- Gently wipe the sensor and the rechargeable electrode with a cleaning tool or a soft cloth.
- Use a cleaning tool or a soft cloth to clean the signal communication window and the recharge electrode pole piece on the charging base.



Cleaning of Rolling-Brush Assembly

- Gently press the two locks in the circle "A" as shown in the figure to take out the bottom cover of the rolling-brush from the machine.
- Grasp one end of the circle "B" in the picture and lift it up and take it out (operate in reverse order during installation).
- Use tools to clean the entanglement on the rolling-brush and the dirt on the bristles. Do not lose the rubber sleeve on the ball bearing.
- After cleaning, put the rolling-brush (component) and the bottom cover of the roller back into the machine in turn.



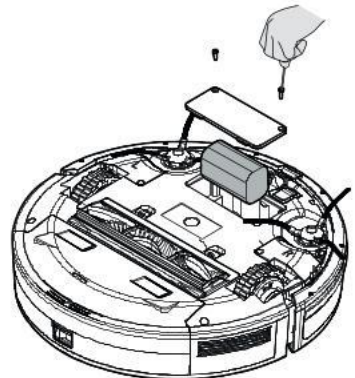
Attention: All maintenance work should be carried out after taking out the trash box as much as possible, so as to avoid the garbage in the trash box being dumped out accidentally.

Battery Replacement

- Use a screwdriver to remove the screws of the battery cover at the bottom of the robot.
- After removing the battery cover, pull the cloth strip on the battery to remove the battery.
- Gently press the other end of the battery connector lock to separate the battery from the robot.
- Put the new battery back in the reverse direction according to the ways of removal.
- Power on to check whether it is normal.

Attention!

- Do not use batteries other than those specified by the manufacturer to avoid damage to the robot.
- The new battery needs 12 hours to charge for the first time.
- Please recycle the replaced batteries in an environmentally friendly manner to avoid pollution.



Warning Code Table

In case of some common failures of the robot, the following phenomena and corresponding solutions will appear.

No	State	Indicator light	Voice prompts
1	Standby/Pause	Blue lights flashing	-
2	Working	Blue light is always on	-
3	Recharging	White light is always on	-
4	Charging	White breathing light	-
5	Side brush abnormal	White and blue light flashing	The side brush is obstructed, please check
6	Front bumper abnormal	White and blue light flashing	Collision sensor error, please check the bumper
7	Ground sensor abnormal	White and blue light flashing	Ground sensor error, please check for obstructions
8	Dust bin is not installed	White and blue light flashing	Dust bin is not installed, please install before starting
9	Main brush abnormal	White and blue light flashing	The floor brush is obstructed, please check
10	Right wheel abnormal	White and blue light flashing	The right wheel is obstructed, please check
11	Left wheel abnormal	White and blue light flashing	The left wheel is obstructed, please check
12	Motor abnormal	White and blue light flashing	Motor obstructed, please check
13	Laser head abnormal	White and blue light flashing	Laser head is blocked or stuck, please check

No	APP display	Solution
1	Paused/Standby	-
2	Auto	-
3	Looking for charging stand	-
4	Charging	-
5	Brush Obstructed	Check the side brush if any foreign objects
6	Collision Sensor Error	Check the front impact if any foreign bodies
7	Ground Check Fault	Re-put the host to the floor
8	Dustbin Error	Check whether the dust box is installed
9	Middle Cleaning Fault	Check the main brush
10	Right Wheel Suspended	Check the right wheel
11	Left Wheel Suspended	Check the left wheel
12	Fan Overload	Check the fan
13	The Upper Cover of The Laser Head IS Stuck/Laser Sensor Error	Check the laser head

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

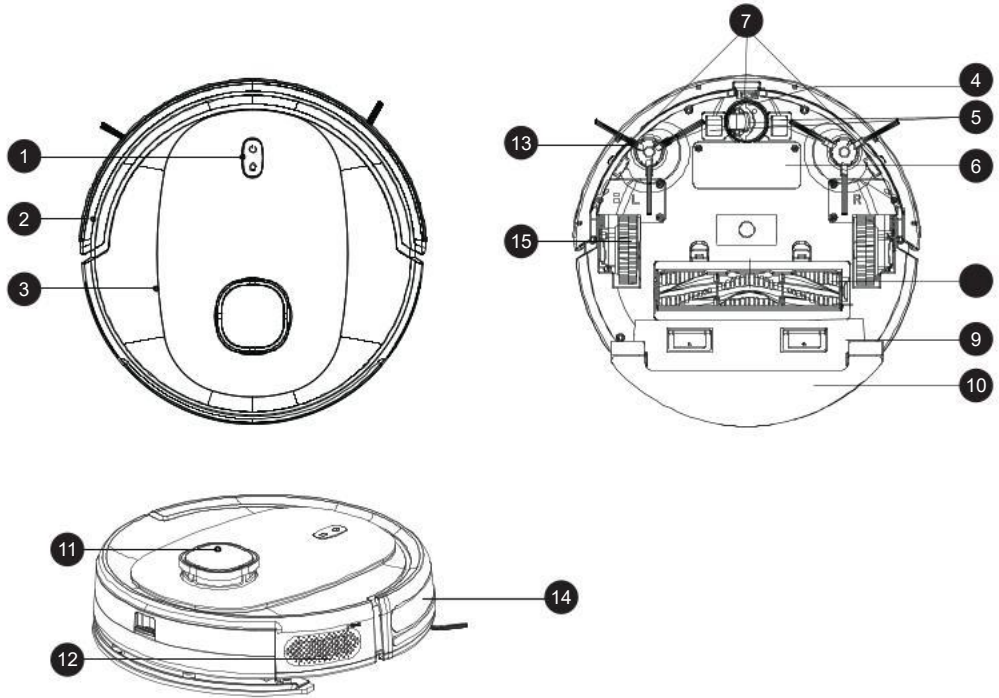
- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät

ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.

- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Wenn Sie eine neue Batterie oder eine Batterie verwenden, die nach langer Lagerung zum ersten Mal verwendet wird, laden Sie die Batterie bitte vollständig auf. Wenn Sie dieses Gerät über einen längeren Zeitraum lagern oder nicht verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie es alle drei Monate mindestens einmal aufladen und entladen.
- Bitte verwenden Sie den Staubsauger nicht, um Reinigungsmittel, Kerosin, Glassplitter, Nadeln, Ruß, nassen Staub, Streichhölzer und andere Gegenstände zu reinigen.

LERNEN SIE IHREN SMARTEN ROBOTER-STAUBSAUGER KENNEN

Roboter



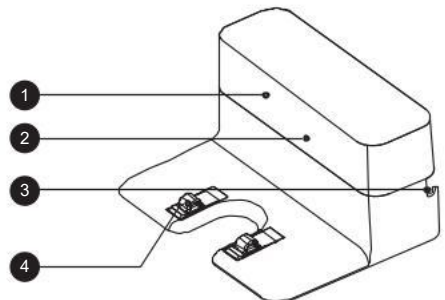
1. Start-/Ladetaste
2. Bumper
3. Roboterabdeckung
4. Rollenrad
5. Ladeelektrode

6. Batterieabdeckung
7. Absturzsensoren
8. Rollbürstenbaugruppe
9. Wassertankbaugruppe
10. Wassertank-Mopp

11. Laserkopf
12. Lautsprecherbaugruppe
13. Seitenbürste
14. Frontsignalempfänger
15. Fahrwerk

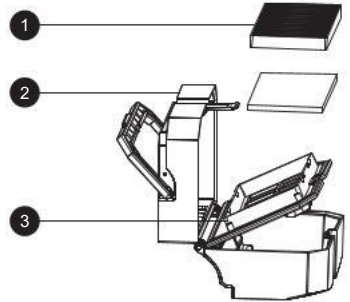
Ladestation

1. Signal-Kommunikationsfenster
2. Kontrollleuchte
3. Netzteilanschluss
4. Ladekontaktplatte



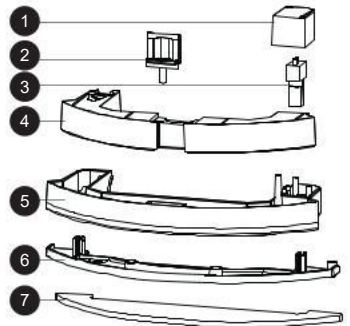
Staubbehälter

1. Hocheffizienter Filter
2. Obere Abdeckung des Staubbehälters
3. Hauptfilter

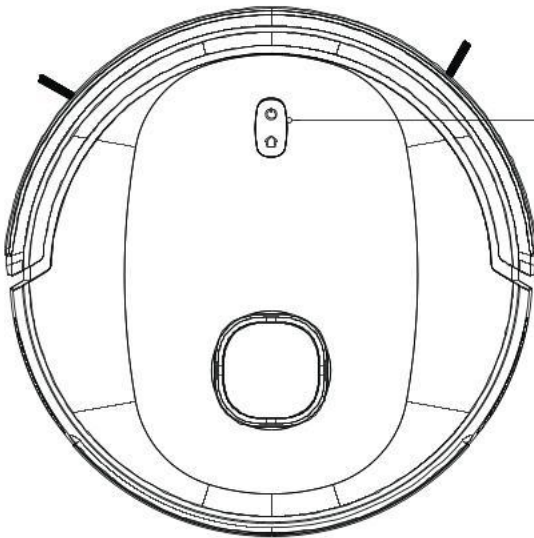


Wassertank

1. Wasserpumpenabdeckung
2. Verriegelung
3. Wasserpumpenmotor
4. Obere Abdeckung des Wassertanks
5. Untere Abdeckung des Wassertanks
6. Wassertankwagen
7. Wassertankmopp



Roboteranzeige



Start-Taste:

Langer Druck: Einschalten
(ausgeschalteter Zustand)
Langer Druck: Ausschalten
(eingeschalteter Zustand)
Kurzer Druck: Starten/Pausieren
(Schlafmodus)

Licht:

Blaues Licht blinkend: Im Standby
Blaues Licht durchgehend: In Betrieb
Blaues Licht aus: Schlafend

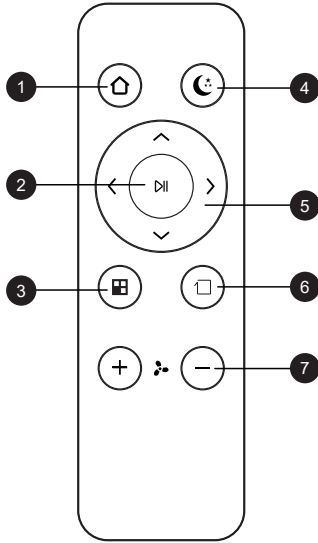
Aufladeschalter:

Kurzer Druck: Aufladen
Langer Druck: Netzwerkverbindung

Licht:

Blaues Licht atmet: Laden
Blaues Licht blinkt langsam:
Wiederaufladen
Schnelles oder langsames Blinken
von violettem Licht: Netzwerken

Fernbedienung



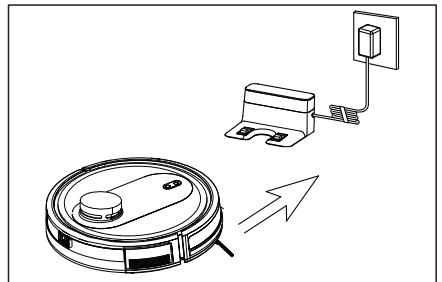
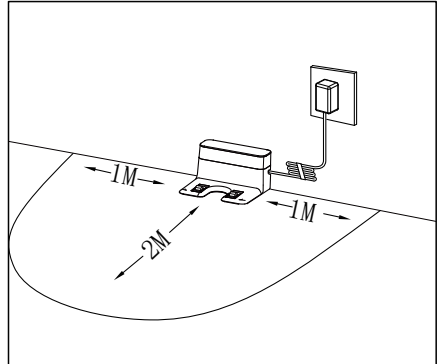
1. Home-Taste (Zurück zur Ladestation)
2. Start/Pause-Taste (Startet einen automatischen Reinigungszyklus oder pausiert/setzt einen bestehenden Reinigungszyklus fort)
3. Spot-Reinigung
4. Störungsmodus
5. Manuelle Navigationstasten
6. Kantenreinigung
7. Saugkraft

Symbol	Funktion	Beschreibung
	Störungsmodus	Störungsmodus
	Spot-Reinigung	Festpunkt-/Lokale Reinigung
	Kantenreinigung	Wandfolgereinigung
	Home-Taste (Zurück zur Ladestation)	Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus oder Arbeitsmodus, und der Roboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, um aufzuladen.
	Vorwärts	Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus oder Arbeitsmodus, um den Roboter vorwärts zu bewegen.
	Rückwärts	Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus oder Arbeitsmodus, um den Roboter rückwärts zu bewegen.
	Links	Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus oder Arbeitsmodus, um den Roboter nach links zu bewegen.
	Rechts	Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus oder Arbeitsmodus, um den Roboter nach rechts zu bewegen.
	Start/Stopp	1. Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um die automatische Reinigung zu starten. 2. Drücken Sie diese Taste im Schlafmodus, um vom Schlafmodus in den Standby-Modus zu wechseln. 3. Drücken Sie diese Taste im Arbeitsmodus, um die Reinigung zu stoppen.
	Saugkraft	Saugkraft erhöhen.
	Saugkraft	Saugkraft verringern.
	Saug-Taste	M/L kann ausgewählt werden.

* Bitte installieren Sie vor der Benutzung zwei Batterien (2 x 1,5 V AAA). Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie bitte die Batterien.

Schnellstart-Anleitung

1. Stellen Sie die Staubstation auf, verbinden Sie den Adapter und die Stromversorgung, und die Stromanzeige auf der Staubstation leuchtet dauerhaft. Stellen Sie die Staubstation gegen die Wand und entfernen Sie alle Hindernisse innerhalb von 1 m links und 2 m vor der Staubstation.
2. Halten Sie die Starttaste des Roboters gedrückt, die Starttaste leuchtet auf und der Roboter startet.
3. Der Roboter kann auf folgende zwei Arten aufgeladen werden:
 - Im Standby- oder Arbeitsmodus drücken Sie die Taste "Aufladen" in der mobilen APP, damit der Roboter automatisch zur Staubstation zurückkehrt und auflädt.
 - Im Standby- oder Arbeitsmodus drücken Sie die Taste "Aufladen" am Roboter, damit er automatisch zur Staubstation zurückkehrt und auflädt.
 - Im Standby- oder Arbeitsmodus drücken Sie die Taste "Aufladen" auf der Fernbedienung, damit er automatisch zur Staubstation zurückkehrt und auflädt.



Hinweis: Wenn der Roboter aufgrund geringer Akkuleistung nicht eingeschaltet werden kann, bewegen Sie den Roboter bitte manuell zur Staubstation, um ihn aufzuladen. Die Elektrode sollte ausgerichtet sein und die Seitenbürste sollte nicht zwischen den Elektroden hängen bleiben.

Achtung! Entfernen Sie das Stromkabel, wenn Sie den Staubsammelbeutel herausnehmen. Entfernen Sie die Schutzfolie auf der transparenten Linse der Ladestation vor dem Gebrauch.

4. Automatisches Laden

- Wenn die Leistung unter 20 % fällt, beginnt der Roboter automatisch, die Staubstation zum Aufladen zu suchen.
- Wenn der Roboter die Reinigung abgeschlossen hat, wechselt er automatisch in den Auflademodus und beginnt, die Staubstation zum Aufladen zu suchen.
- Die Erkennungsreichweite beträgt 2 m im Radius von der Staubstation. Bitte stellen Sie sicher, dass die Staubstation eingeschaltet ist und möglichst wenige Hindernisse vorhanden sind, andernfalls kann der Roboter möglicherweise nicht zur Staubstation zurückkehren, um aufzuladen.

Achtung!

- Wenn der Roboter lädt, blinkt die Start/Stop-Taste.
- Laden Sie den Roboter beim ersten Mal bitte 6 Stunden lang auf; die Anzeigeleuchte des Roboters erlischt nach vollständiger Aufladung.
- Wenn der Roboter keinen Strom mehr hat, überprüfen Sie bitte den Ladestatus des Roboters.
- Wenn Sie den Roboter längere Zeit nicht verwenden, halten Sie die Reinigungstaste am Roboter lange gedrückt, um den Roboter auszuschalten.

Einschalten/Pause/Standby

1. Der Betriebsprozess des Roboters: Schlafmodus > Standby-Modus > Arbeitsmodus

- Schlafmodus: Der Roboter befindet sich im Ruhezustand, die Tastenbeleuchtung ist aus und der Roboter steht still.
- Standby-Modus: Der Roboter befindet sich im Standby-Zustand, die Tastenbeleuchtung ist immer an und der Roboter steht still.
- Arbeitsmodus: Der Roboter arbeitet, die Tastenbeleuchtung ist immer an und der Roboter wechselt in den Reinigungsmodus.

2. Einschalten

Halten Sie die "Clean"-Taste am Roboter 3-5 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter zu starten.

Achtung! Wenn sich der Roboter im Schlafmodus befindet, drücken Sie die "Clean"-Taste am Roboter, um den Roboter aus dem Schlafmodus zu wecken, und drücken Sie die "Clean"-Taste erneut, um den Roboter zu starten.

3. Pause

Pause bedeutet, dass der Roboter vom Arbeitszustand in den Standby-Modus wechselt, was durch Drücken der "Clean"-Taste am Roboter, der EIN/AUS-Taste auf der Fernbedienung oder über die mobile App erfolgen kann.

4. Schlaf

Wenn sich der Roboter im Standby-Modus befindet und innerhalb von 3 Minuten keine Bedienung erfolgt, wechselt der Roboter automatisch in den Schlafmodus.

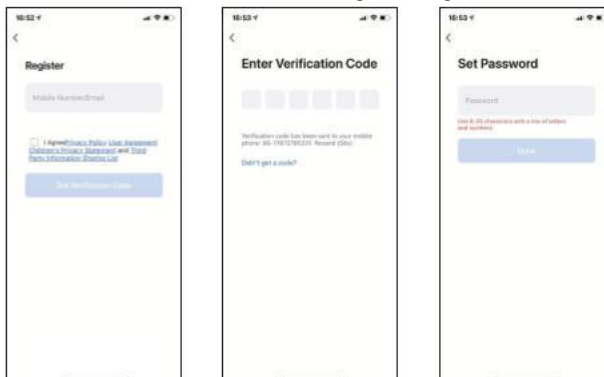
Achtung! Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, halten Sie die Reinigungstaste am Roboter lange gedrückt, um den Roboter auszuschalten. Wenn der Roboter auf einen Absturz stößt, drücken Sie mit einer Nadel von weniger als 2 mm für 2-3 Sekunden die Reset-Taste am Signalhorn, um den Roboter zwangsweise auszuschalten.



App-Verbindung

(Die Abbildung der APP-Benutzeroberfläche sollte der tatsächlich angezeigten App entsprechen)

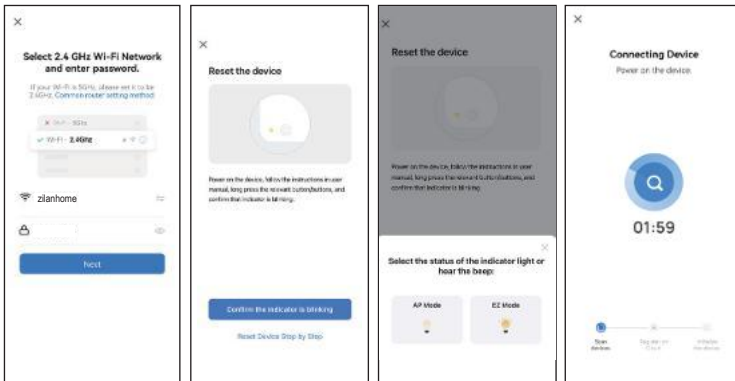
- Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um die APP herunterzuladen und zu installieren.
- Registrieren Sie sich mit Ihrer Handynummer oder E-Mail-Adresse. Nachdem Sie den Bestätigungscode erhalten haben, geben Sie das Passwort ein, um die Registrierung abzuschließen.



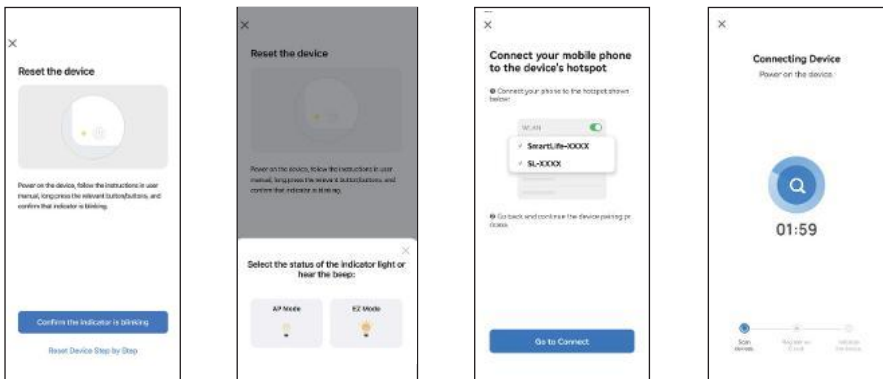
Roboter hinzufügen: Öffnen Sie die APP, klicken Sie auf “Add device” oder auf das “+”-Zeichen in der oberen rechten Ecke der Startseite, um zur Seite für die Gerätehinzufügung zu gelangen.

• Reguläre Verbindung

Fügen Sie manuell hinzu und wählen Sie “small appliances “- cleaning robot (Wi-Fi)”, geben Sie das Wi-Fi-Passwort der Verbindung ein und klicken Sie auf “Next”, um das Gerät zurückzusetzen. Bitte drücken und halten Sie die “”-Taste am Roboter für eine längere Zeit. Wenn Sie den “di”-Ton hören, können Sie die Taste loslassen. Die Anzeigeleuchte der “”-Taste blinkt schnell. Klicken Sie auf “Next”, um den Reset abzuschließen. Wählen Sie “Wi-Fi Quick Connection” auf Ihrem Mobiltelefon und klicken Sie auf “Next”, um in den Wartemodus zu wechseln. Wenn das Mobiltelefon anzeigt, dass die Verbindung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte.



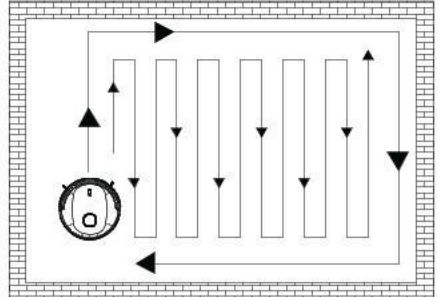
- Wenn das Produkt nicht über die reguläre Verbindung verbunden werden kann, versuchen Sie bitte, die Verbindung im AP-Modus herzustellen. Fügen Sie manuell hinzu und wählen Sie “small appliances “- cleaning robot (Wi-Fi)”, geben Sie das Wi-Fi-Passwort der Verbindung ein und klicken Sie auf “Next”, um das Gerät zurückzusetzen. Bitte drücken und halten Sie die “”-Taste am Roboter für eine längere Zeit. Wenn Sie den “di”-Ton hören, wird die Anzeigelampe schnell blinken, dann lassen Sie die Taste los. Wenn Sie einen weiteren “di”-Ton hören, lassen Sie die Taste los, dann wird die Anzeigelampe langsam blinken, was bedeutet, dass der Reset abgeschlossen ist. Klicken Sie dann auf “Next”. Wählen Sie “Hotspot Network” auf Ihrem Mobiltelefon, geben Sie die Netzwerkschnittstelle ein, klicken Sie auf “Connect”, um die Wi-Fi-Einstellung Ihres Mobiltelefons zu öffnen, und wählen Sie “Smart Life”, um zur “Smart Life”-App zurückzukehren. Wechseln Sie in den Netzwerk-Wartemodus. Wenn das Mobiltelefon anzeigt, dass die Verbindung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte.



Reinigungsmodus

1. Auto-Reinigung

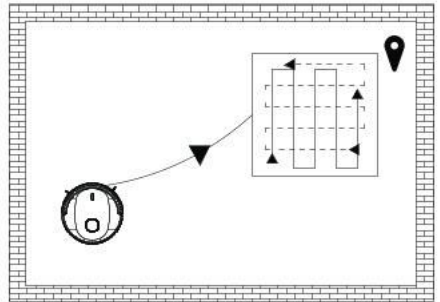
Drücken Sie die "Auto cleaning"-Taste in der APP, um die Reinigung zu starten, und der Roboter beginnt, die Reinigungsumgebung zu scannen. Zuerst reinigt er entlang des Randes des Scanbereichs, und dann reinigt er das Gebiet mit einem "⌞⌞⌞"-Pfad. Nach Abschluss der Reinigung wird er automatisch die Ladestation zum Aufladen finden.



2. Wo zu Kehren

- Drücken Sie die "Where to sweep"-Taste, um in die nächste Oberfläche zu gelangen.
- Klicken Sie auf die Karte und markieren Sie den Standort, und klicken Sie dann auf "Go", der Roboter wird zum angegebenen Standort gehen, um in einem kleinen Bereich mit einem "⌞⌞⌞"-Pfad zu reinigen. Nach Abschluss der Reinigung wird er automatisch die Ladestation finden.

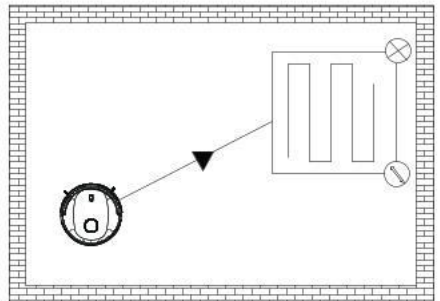
Hinweis: Diese Funktion kann nur nach der Erstellung einer Karte auf dem Roboter realisiert werden.



3. Zimmerreinigung auswählen

- Drücken Sie die "Select room cleaning"-Taste, um in die nächste Oberfläche zu gelangen.
- Klicken Sie auf "Add", um den Reinigungsbereich auf der Karte hinzuzufügen.
- Klicken Sie auf "Go", der Roboter wird nach dem Betreten des angegebenen Bereichs aufhören zu reinigen und wird mit einem "⌞⌞⌞"-Pfad reinigen. Nach Abschluss der Reinigung wird er automatisch die Ladestation finden.

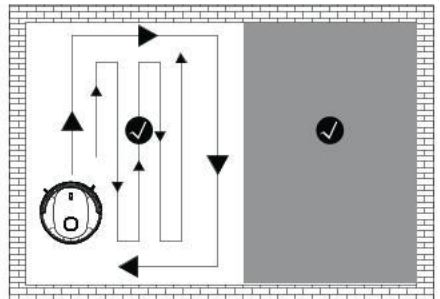
Hinweis: Diese Funktion kann nur nach der Erstellung einer vollständigen Karte auf dem Roboter realisiert werden.



4. Zonenreinigung

- Drücken Sie die "Zone cleaning"-Taste, um in die nächste Oberfläche zu gelangen.
- Klicken Sie auf die Positionen in verschiedenen Farben auf der Karte und wählen Sie den Reinigungsbereich auf der Karte aus.
- Klicken Sie auf "Go", der Roboter betritt den angegebenen Bereich für die geplante Reinigung und stoppt dann.

Hinweis: Diese Funktion kann nur nach der Erstellung einer vollständigen Karte auf dem Roboter realisiert werden.

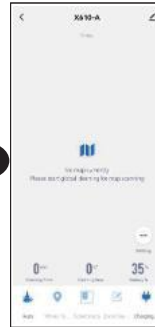


Mehr Einstellungen

1. Fernbedienung

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um den Fernbedienungsmodus zu betreten, und Sie können die Richtungstaste dieses Interfaces gedrückt halten, um das Gerät über die APP zu steuern. (wie in F1 und F2 gezeigt)

F1



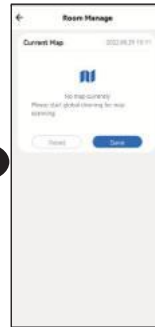
F2



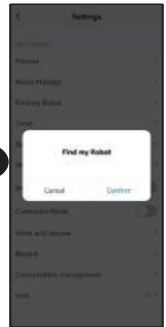
2. Kartenverwaltung

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um die Kartenverwaltung zu betreten, und die Karte kann im Interface zurückgesetzt und gespeichert werden. (wie in F3 gezeigt)

F3



F4



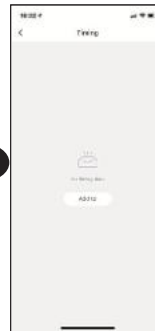
3. Mein Roboter finden

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um „Find my robot“ zu betreten. Zu diesem Zeitpunkt gibt das Gerät einen Ton von sich, um den Reiniger in einer komplexen Umgebung zu finden. (wie in F4 gezeigt)

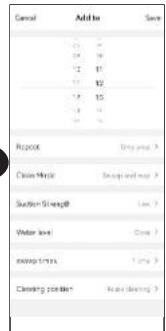
4. Zeitplan

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um „Timer“ zu betreten, und klicken Sie auf „Add“, um die entsprechende Zeit, Wiederholungszeiten, Reinigungsmodus, Saugereinstellung, Wassermengeneinstellung, Reinigungszeiten, Reinigungsposition und andere Funktionen einzustellen. (wie in F5 und F6 gezeigt)

F5



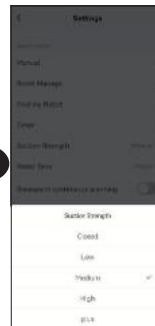
F6



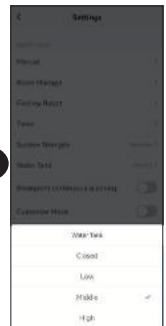
5. Saugkraftauswahl

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um die Saugleistungsauswahl zu betreten. (wie in F7 gezeigt)

F7



F8



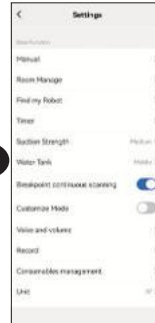
6. Wassermenge auswählen

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um die Wassermengenauswahl zu betreten, und der Roboter ändert den Wasserauslass des Geräts entsprechend der von der APP eingestellten Wassermenge. (wie in F8 gezeigt)

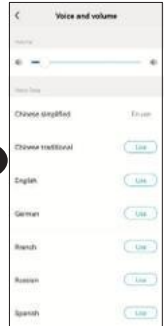
7. Fortgesetzte Reinigung

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um „Continued Cleaning“ zu betreten. Nachdem diese Funktion aktiviert ist, lädt der Roboter auf, falls die Reinigung dieses Bereichs aufgrund niedrigen Akkustands nicht abgeschlossen wurde. Wenn der Akkustand über 90% liegt, setzt der Roboter die unvollständige Arbeit fort. (wie in F9 gezeigt)

F9



F10



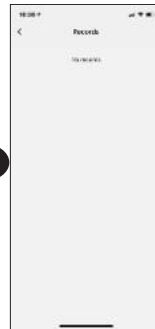
8. Stimme und Lautstärke

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um die Stimme und Lautstärke zu betreten, und Sie können die Lautstärke der Sprachansagen des Roboters im Interface einstellen. (wie in F10 gezeigt)

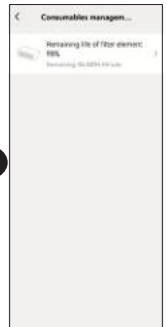
9. Reinigungsprotokolle

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um das Reinigungsprotokoll-Interface zu betreten, und Sie können die Reinigungsprotokolle des Roboters durchsuchen. (wie in F11 gezeigt)

F11



F12



10. Verbrauchsmaterialverwaltung

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um das Verbrauchsverwaltungs-Interface zu betreten, um die Nutzung der Verbrauchsmaterialien des Roboters zu überwachen. (wie in F12 gezeigt)

11. Einheitseinstellungen

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um die Einheiten-Einstellungen zu betreten, und das Interface bietet Optionen für verschiedene Flächeneinheiten. (wie in F13 gezeigt)

F13



F14



12. Nicht stören-Modus

Klicken Sie auf die „More“-Schaltfläche in der APP, um den DND-Modus zu betreten, in dem Sie den DND-Modus wechseln und die Zeit auswählen können. (wie in F14 gezeigt)

Reinigung der Links- und Rechts-Seitenbürste

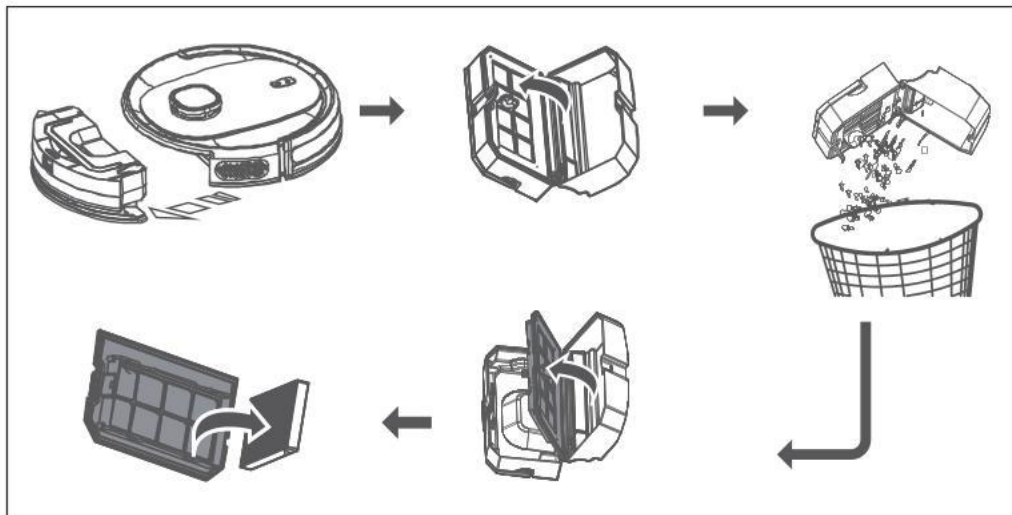
Wenn die Seitenbürste verschmutzt ist, reinigen Sie sie bitte mit sauberem Wasser und trocknen Sie sie vor der Benutzung ab. Wenn die Seitenbürste beschädigt ist und nicht normal funktioniert, ersetzen Sie sie bitte.

Achtung! Beim Ersetzen der Seitenbürste beachten Sie bitte, dass die „L“- und „R“-Markierungen auf der Seitenbürste mit den „L“- und „R“-Markierungen an der Unterseite des Roboters übereinstimmen.



Reinigung des Staubbehälters und des Filters

- Drücken Sie die Taste des Staubbehälters und ziehen Sie den Staubbehälter in Richtung des Pfeils heraus.
- Öffnen Sie den Staubbehälter.
- Entnehmen Sie den Müll.
- Nehmen Sie den Primärfilterrahmen heraus und dann den Hochleistungsfilter;
- Reinigen Sie den Staubbehälter, den Hochleistungsfilter und den Primärfilter gründlich. Es wird empfohlen, den Primärfilter nach 15-30 Tagen Nutzung abzuwischen und den Hochleistungsfilter nach 150 Stunden Nutzung auszutauschen.
- Stellen Sie sicher, dass der Hochleistungsfilter und der Primärfilter vor der Nutzung installiert sind, um Schäden am Roboter zu vermeiden.

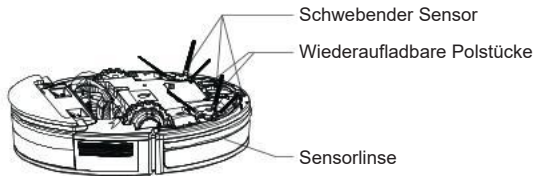


Achtung!

- Reinigen Sie den Staubbehälter nach jeder Reinigung.
- Die Teile sollten gewaschen und getrocknet werden, ohne der Sonne ausgesetzt zu werden. Sie sollten erst in den Roboter eingesetzt werden, nachdem sie vollständig getrocknet sind, um die Funktion und Lebensdauer des Roboters nicht zu beeinträchtigen.
- Der Hochleistungsfilter darf nicht mit Wasser gewaschen werden.
- Wenn der Primärfilter und der Hochleistungsfilter beschädigt sind, sollten sie sofort ersetzt werden, um Schäden am Motor zu vermeiden.

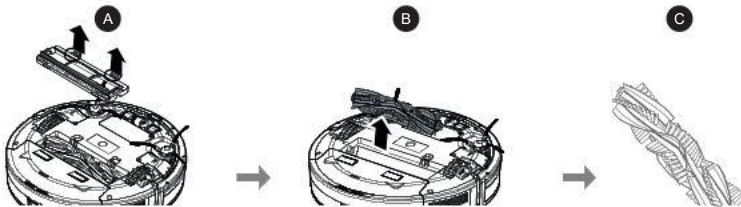
Reinigung der Sensorlinse und der Elektrodenpolstücke

- Wischen Sie den Sensor und die wiederaufladbare Elektrode vorsichtig mit einem Reinigungstool oder einem weichen Tuch ab.
- Reinigen Sie das Signalkommunikationsfenster und das Elektrodenpolstück auf der Ladestation mit einem Reinigungstool oder einem weichen Tuch.



Reinigung der Bürsten-Rolleneinheit

- Drücken Sie sanft die beiden Schösser im Kreis „A“ wie auf der Abbildung gezeigt, um die Unterseite der Bürstenrolle aus der Maschine zu entfernen.
- Fassen Sie ein Ende des Kreises „B“ in der Abbildung und heben Sie es an, um es herauszunehmen (beim Einbau in umgekehrter Reihenfolge vorgehen).
- Verwenden Sie Werkzeuge, um Verwicklungen an der Bürstenrolle und Schmutz an den Borsten zu reinigen. Verlieren Sie nicht die Gummihülse auf dem Kugellager.
- Setzen Sie nach der Reinigung die Bürstenrolle (Komponente) und die Unterseite der Rolle der Reihe nach wieder in die Maschine ein.



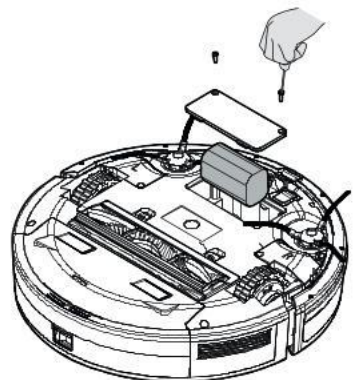
Achtung: Alle Wartungsarbeiten sollten nach Möglichkeit nach dem Herausnehmen des Müllbehälters durchgeführt werden, um zu vermeiden, dass der Müll aus dem Müllbehälter versehentlich herausfällt.

Batteriewechsel

- Verwenden Sie einen Schraubenzieher, um die Schrauben der Batterieabdeckung an der Unterseite des Roboters zu entfernen.
- Nach dem Entfernen der Batterieabdeckung ziehen Sie den Stoffstreifen an der Batterie, um die Batterie zu entfernen.
- Drücken Sie vorsichtig das andere Ende der Batterieanschlussverriegelung, um die Batterie vom Roboter zu trennen.
- Setzen Sie die neue Batterie in umgekehrter Richtung entsprechend der Entnahme wieder ein.
- Schalten Sie das Gerät ein, um zu überprüfen, ob alles ordnungsgemäß funktioniert.

Achtung!

- Verwenden Sie keine anderen Batterien als die vom Hersteller angegebenen, um Schäden am Roboter zu vermeiden.
- Die neue Batterie muss beim ersten Mal 12 Stunden lang aufgeladen werden.
- Bitte entsorgen Sie die ersetzten Batterien umweltfreundlich, um Verschmutzungen zu vermeiden.



Fehlercode-Tabelle

Im Falle einiger häufiger Fehler des Roboters erscheinen die folgenden Phänomene und entsprechenden Lösungen.

Nr.	Zustand	Anzeigelicht	Sprachansagen
1	Standby/Pause	Blaue Lichter blinken	-
2	Arbeiten	Blaues Licht leuchtet ständig	-
3	Aufladen	Weißes Licht leuchtet ständig	-
4	Laden	Weißes Atemlicht	-
5	Seitenbürste abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Die Seitenbürste ist blockiert, bitte überprüfen
6	Vordere Stoßstange abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Fehler beim Kollisionssensor, bitteüberprüfen Sie die Stoßstange
7	Bodensensor abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Fehler beim Bodensensor, bitteüberprüfen Sie auf Hindernisse
8	Staubbehälter nicht installiert	Weißes und blaues Licht blinken	Staubbehälter ist nicht installiert, bittevor dem Start installieren
9	Hauptbürste abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Die Bodenbürste ist blockiert, bitteüberprüfen
10	Rechtes Rad abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Das rechte Rad ist blockiert, bitteüberprüfen
11	Linkes Rad abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Das linke Rad ist blockiert, bitteüberprüfen
12	Motor abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Motor blockiert, bitte überprüfen
13	Laserkopf abnormal	Weißes und blaues Licht blinken	Laserkopf blockiert oder fest, bitteüberprüfen

Nr.	APP-Anzeige	Lösung
1	Pause/Standby	-
2	Auto	-
3	Suche nach Ladestation	-
4	Laden	-
5	Bürste blockiert	Überprüfen Sie die Seitenbürste auf Fremdkörper
6	Kollisionssensorfehler	Überprüfen Sie den vorderen Aufprall auf Fremdkörper
7	Bodensensorfehler	Setzen Sie das Gerät erneut auf den Boden
8	Staubbehälterfehler	Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter installiert ist
9	Reinigungsfehler in der Mitte	Überprüfen Sie die Hauptbürste
10	Rechtes Rad angehoben	Überprüfen Sie das rechte Rad
11	Linkes Rad angehoben	Überprüfen Sie das linke Rad
12	Lüfterüberlastung	Überprüfen Sie den Ventilator
13	Obere Abdeckung des Laserkopfs ist blockiert/ Lasersensorfehler	Überprüfen Sie den Laser

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Importeur: Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSİDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

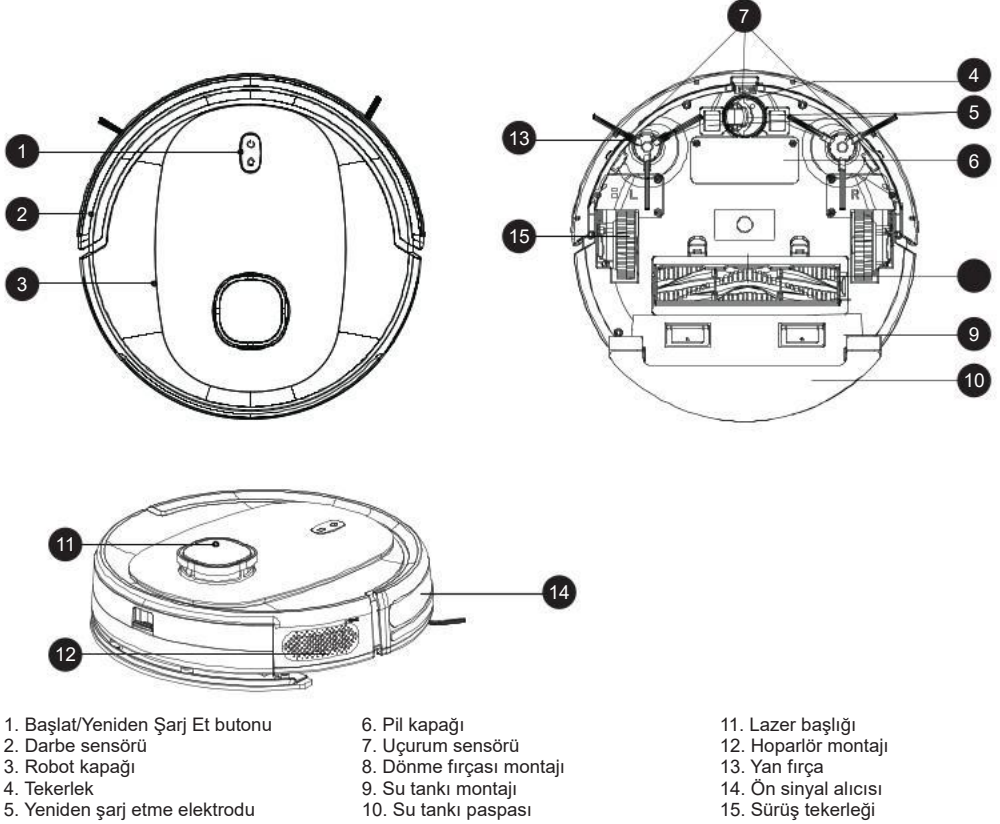
- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen cihazın nominal voltajının kullandığınız voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca evde özel kullanım için tasarlanmıştır, ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir!
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken veya bir arıza meydana geldiğinde her zaman fişi prizden çekin. Önceden cihazı kapatın. Fişi çekerken kablodan değil, fişten tutun.
- Elektrikli cihazların tehlikelerinden çocukları korumak için onları cihazla yalnız bırakmayın. Bu nedenle, cihazınızı yerleştirirken çocukların cihaza erişemeyeceği bir yer seçin. Kablonun aşağı sarkmadığından emin olun.
- Cihazı ve kabloyu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların plastik poşet gibi ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli kişiler ya da yeterli deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli kullanımı hakkında talimat aldıkları ve olası tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, bir sorun olduğunda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedenleriyle, kırık veya hasar görmüş bir ana güç kablosu, yalnızca üreticiden, müşteri hizmetleri departmanımızdan veya benzer nitelikli bir kişiden temin edilecek eşdeğer bir kablo ile değiştirilebilir.
- Cihazı ve kabloyu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem, keskin kenarlar ve benzerlerinden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınızda cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.

TR

- Cihazı dışarıda kullanmayın. (Cihaz dış mekân kullanımı için tasarlanmadığı sürece.) Cihazı her zaman sıfır veya sıfırın altındaki sıcaklıklara karşı koruyun.
- Cihazı suyun (küvet, lavabo, vb.) yakınında asla kullanmayın. Cihaz yağmura veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, suyun içinden çıkarmadan önce fişi prizden çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihazın yeniden kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmesi gerekmektedir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca amaçlanan kullanım amacı için kullanın.
- Bu cihaz, yalnızca düzenlemelere uygun olarak kurulmuş topraklı bir prize bağlı olduğunda çalıştırılmalıdır. Besleme voltajının, tip etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzmanlar tarafından onarılmaması durumunda oluşan hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz sert bir yüzeye düşerse, cihaz artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasar bile cihazın işlevsel güvenliği üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir. Cihaz yalnızca bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı taşıma veya çekme işlemi sırasında güç fişini tutarak kaldırmayın veya çekmeyin, çünkü kablounun kırılması nedeniyle kısa devre riski vardır. Güç kablosunu keskin kenarlar üzerinde bükmeyin, sıkıştırmayın veya çekmeyin.
- Eğer bir havalandırma deliği varsa, onu kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın.
- Bu talimatlara uyulmaması veya cihazın yanlış kullanımı sonucu meydana gelen hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Yeni bir pil veya uzun bir süre saklandıktan sonra ilk kez kullanılan bir pil kullanıyorsanız, lütfen pili tamamen şarj edin. Bu cihazı uzun süre saklayacak veya kullanmayacaksanız, lütfen en az üç ayda bir şarj ve deşarj işlemi yapın.
- Lütfen elektrikli süpürgeyi deterjan, gazyağı, cam kırığı, iğneler, is, su ile ıslak toz, kibrit ve benzeri maddeleri temizlemek için kullanmayın.

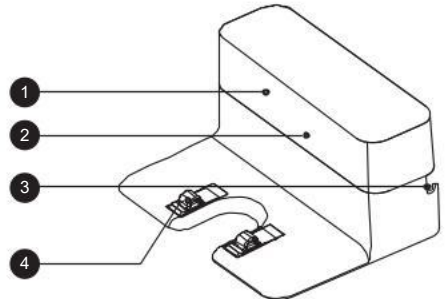
AKILLI ROBOT ELEKTRİK SÜPÜRGENİZİ TANIYIN

Robot



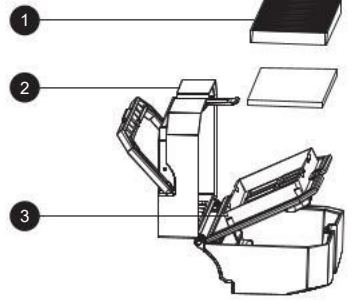
Şarj Ünitesi

- 1. Sinyal iletişim penceresi
- 2. Göstergesi ışığı
- 3. Güç adaptörü soketi
- 4. Şarj edilebilir elektrot levhası



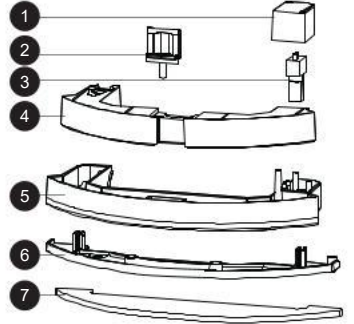
Toz Kutusu

1. Yüksek verimli filtre
2. Çöp kutusunun üst kapağı
3. Ana filtre

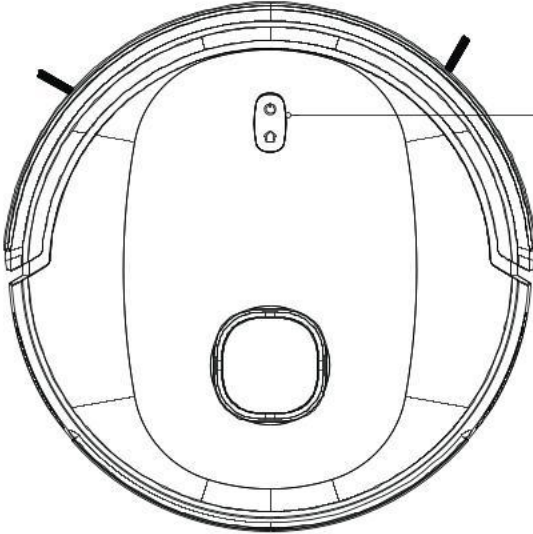


Su Tankı

1. Su pompası kapağı
2. Kilit
3. Su pompası motoru
4. Su tankının üst kapağı
5. Su tankının alt kapağı
6. Su tankı taşıyıcı
7. Su tankı paspası



Robot Göstergesi



Başlat Butonu

Uzun basış: Açma (kapalı durumdayken)

Uzun basış: Kapama (açık durumdayken)

Kısa basış: Başlat/duraklat (uyku modundayken)

Işık:

Mavi ışık yanıp sönme: Beklemede

Mavi ışık sürekli açık: Çalışıyor

Mavi ışık kapalı: Uyuyor

Yeniden Şarj Butonu

Kısa basış: Yeniden şarj

Uzun basış: Ağ bağlantısı

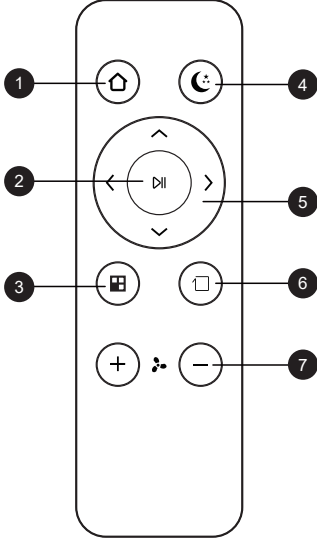
Işık:

Mavi ışık nefes alıyor gibi yanıp sönüyorsa: Şarj oluyor

Mavi ışık yavaşça yanıp sönüyorsa: Yeniden şarj ediliyor

Mor ışık hızlı veya yavaş yanıp sönüyorsa: Ağ bağlantısı kuruluyor

Uzaktan Kumanda



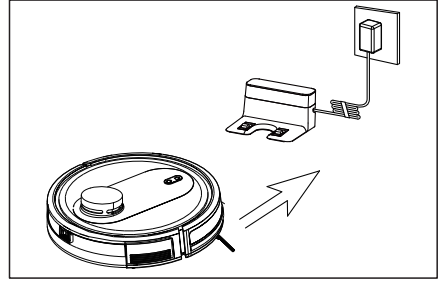
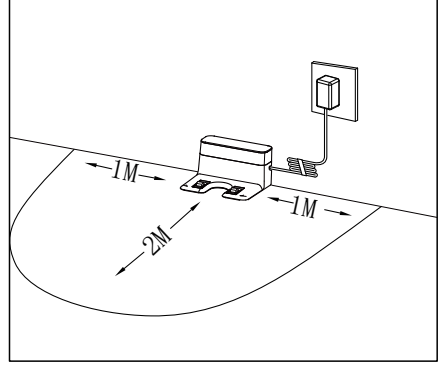
1. Ana Buton (şarja dön)
2. Başlat/Duraklat Butonu (Otomatik Temizleme Döngüsünü başlatır veya mevcut temizleme döngüsünü duraklatır/devam ettirir)
3. Nokta Temizleme
4. Rahatsız Etme
5. Manuel Navigasyon Yön Tuşları
6. Kenar Temizleme
7. Emiş Gücü

Symbol	Fonksiyon	Açıklama
	Rahatsız Etme	Rahatsız Etme
	Nokta Temizleme	Sabit nokta/yerel temizlik
	Kenar Temizleme	Duvar takibi temizliği
	Ana Buton (şarja dön)	Bekleme modunda veya çalışma modunda bu tuşa basın, robot otomatik olarak şarj istasyonuna dönerek şarj olur.
	İleri	Bekleme modunda veya çalışma modunda bu tuşa basarak robotu ileri hareket ettirin.
	Geri	Bekleme modunda veya çalışma modunda bu tuşa basarak robotu geri hareket ettirin.
	Sol	Bekleme modunda veya çalışma modunda bu tuşa basarak robotu sola hareket ettirin.
	Sağ	Bekleme modunda veya çalışma modunda bu tuşa basarak robotu sağa hareket ettirin.
	Başlat/Durdur	1. Bekleme modunda bu tuşa basarak otomatik temizliği başlatın. 2. Uyku modunda bu tuşa basarak uyku modundan bekleme moduna geçin. 3. Çalışma modunda bu tuşa basarak temizliği durdurun.
	Emiş Gücü	Emiş gücünü artırma.
	Emiş Gücü	Emiş gücünü azaltma.
	Emiş tuşu	M/L seçilebilir

* Lütfen kullanmadan önce iki adet pil (2 x 1.5 V AAA) takın. Uzaktan kumandayı uzun süre kullanmazsanız, pili çıkarın.

Hızlı Kullanım Kılavuzu

1. Toz bazını yerleştirin, adaptörü ve güç kaynağını bağlayın ve toz bazındaki güç göstergesi her zaman açık olacaktır. Toz bazını duvara yaslayın ve toz bazının sol tarafında 1m, önünde 2m içinde tüm engelleri kaldırın.
2. Robotun Başlat düğmesine uzun basın, Başlat düğmesi yanar ve robot çalışmaya başlar.
3. Robot aşağıdaki iki şekilde şarj edilebilir:
 - Bekleme veya çalışma modunda, robotu otomatik olarak toz bazına geri döndürmek için mobil uygulamada Yeniden Şarj düğmesine basın.
 - Bekleme veya çalışma modunda, robotu otomatik olarak toz bazına geri döndürmek için robot üzerindeki Yeniden Şarj düğmesine basın.
 - Bekleme veya çalışma modunda, robotu otomatik olarak toz bazına geri döndürmek için uzaktan kumanda Yeniden Şarj düğmesine basın.



Not: Robot düşük güç nedeniyle açılmıyorsa, lütfen robotu elle toz bazına taşıyın. Elektrot hizalanmalı ve yan fırça elektrotlar arasında sıkışmamalıdır.

Dikkat! Toz toplama torbasını çıkarırken güç kablosunu çıkarın. Şarj yuvasının şeffaf lensindeki koruyucu filmi kullanmadan önce çıkarın.

4. Otomatik Şarj

- Güç %20'nin altına düştüğünde, robot otomatik olarak toz bazını aramaya başlar ve şarj olur.
- Robot temizliği tamamladığında, otomatik olarak yeniden şarj moduna geçer ve toz bazını aramaya başlar.
- Algılama mesafesi, toz bazından itibaren 2m yarıçapında bir alandır. Lütfen toz bazının açık olduğundan ve engellerin mümkün olduğunca az olduğundan emin olun, aksi takdirde robot toz bazına geri dönmede başarısız olabilir.

Dikkat!

- Robot şarj olurken, Başlat/Durdur düğmesi yanıp söner.
- İlk şarjda, lütfen robotu 6 saat şarj edin; robotun gösterge ışığı tamamen şarj olduktan sonra kapanır.
- Robotun enerjisi bittiğinde, lütfen robotun şarj durumunu kontrol edin.
- Robotu uzun süre kullanmayacaksanız, lütfen robot üzerindeki temizleme düğmesine uzun basarak robotu kapatın.

Açma/Duraklatma/Bekleme

1. Robotun çalışma süreci: uyku modu > bekleme modu > çalışma modu

- Uyku modu: Robot uyku durumundadır, düğme ışığı kapalıdır ve robot hareketsizdir.
- Bekleme modu: Robot bekleme durumundadır, düğme ışığı sürekli yanmaktadır ve robot hareketsizdir.
- Çalışma modu: Robot çalışmaktadır, düğme ışığı sürekli yanmaktadır ve robot temizlik moduna geçer.

2. Açma

Robotu başlatmak için robot üzerindeki "Temizle" düğmesine 3-5 saniye boyunca basılı tutun.

Dikkat! Robot uyku modundayken, robotu uyandırmak için "Temizle" düğmesine basın ve robotun çalışmasını başlatmak için tekrar "Temizle" düğmesine basın.



3. Duraklatma

Duraklatma, robotun çalışma durumundan bekleme moduna geçmesini sağlar ve bu, robot üzerindeki "Temizle" düğmesine basarak, uzaktan kumanda üzerindeki AÇIK/KAPALI düğmesiyle veya mobil uygulama aracılığıyla gerçekleştirilebilir.

4. Uyku

Robot bekleme modundayken, 3 dakika içinde robot çalıştırılmadığında otomatik olarak uyku moduna geçer.

Dikkat! Robot uzun süre kullanılmadığında, robotu kapatmak için robot üzerindeki temizleme düğmesine uzun süre basın. Robotun çökmesi durumunda, robotu zorla kapatmak için kornanın üzerindeki Sıfırlama düğmesine 2-3 saniye boyunca 2 mm'den küçük bir iğne ile basın.

Uygulama Bağlantısı

(Uygulama işlem arayüzü resmi, gerçek uygulama ekranına göre olmalıdır.)

- Sağdaki QR kodunu tarayarak APP'yi indirin ve kurun.



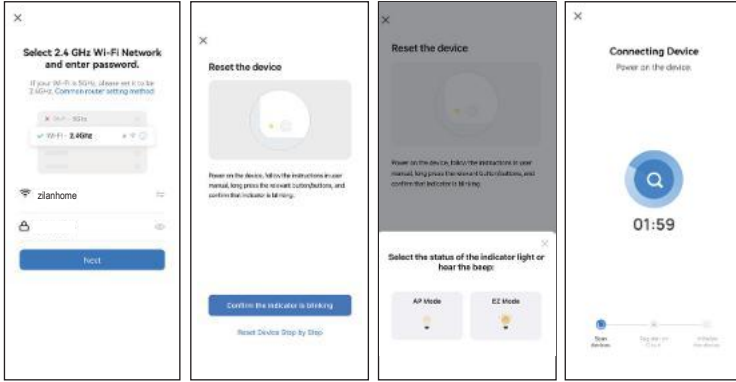
- Telefon numaranız veya e-posta adresiniz ile kayıt olun. Doğrulama kodunu aldıktan sonra şifreyi girerek kaydı tamamlayın.



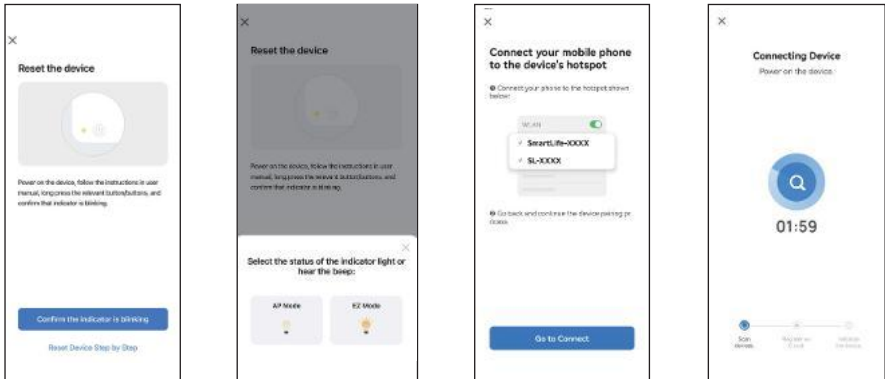
Robotu Ekleyin: APP'ye girin, ana sayfanın sağ üst köşesindeki “Add device” veya “+” işaretine tıklayarak cihaz ekleme sayfasına gidin.

• Düzenli Bağlantı

Manuel olarak “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)” seçin, bağlantının Wi-Fi şifresini girin ve “Next” tuşuna basarak cihazı sıfırlayın. Lütfen robot üzerindeki “🏠” düğmesine uzun süre basın. “Di” sesi duyduğunuzda düğmeyi bırakabilirsiniz. “🏠” düğmesinin göstergesi hızlıca yanıp sönecektir. “Next” tuşuna basarak sıfırlamayı tamamlayın. Telefonunuzda “Wi-Fi Quick Connection” seçeneğini seçin ve “Next” tuşuna basarak bekleme durumuna geçin. Telefonunuz bağlantının başarısız olduğunu belirtiyorsa, yukarıdaki adımları tekrar edin.



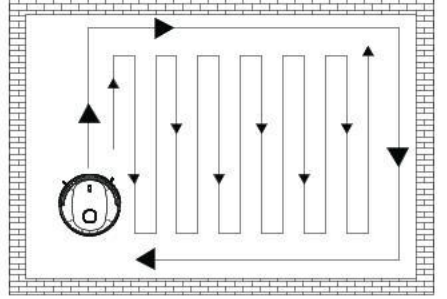
- Ürün normal bağlantı yöntemiyle bağlanamıyorsa, lütfen AP modunu deneyin. Manuel olarak “küçük cihazlar”-“temizlik robotu (Wi-Fi)” seçin, bağlantının Wi-Fi şifresini girin ve “Next” tuşuna basarak cihazı sıfırlayın. Robot üzerindeki “🏠” düğmesine uzun süre basın. “Di” sesini duyduğunuzda, tuş göstergesi hızlıca yanıp sönecek, ardından düğmeyi bırakın. “Di” sesi duyduğunuzda, düğmeyi bırakın, ardından tuş göstergesi yavaşça yanıp sönecektir; bu, sıfırlamanın tamamlandığı anlamına gelir, sonra “Sonraki”ye tıklayın. Telefonunuzda “Hotspot Network” seçeneğini seçin, ağ ayarları arayüzüne girin, “Connect” tuşuna basarak telefonunuzun Wi-Fi ayarlarına geçin ve “Smart Life” seçeneğini seçerek “Smart Life” APP’ye geri dönün. Ağ bekleme durumuna geçin. Telefonunuz bağlantının başarısız olduğunu belirtiyorsa, yukarıdaki adımları tekrar edin.



Temizlik Modu

1. Otomatik Temizlik

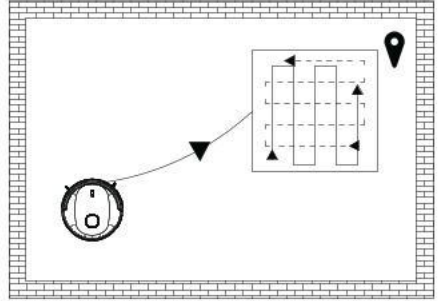
Uygulamada “Auto cleaning” düğmesine basarak temizliği başlatın, robot temizlik ortamını taramaya başlar. İlk olarak, tarama alanının kenarlarını temizler ve ardından “□□□” yolu ile alanı temizler. Temizlik tamamlandıktan sonra, otomatik olarak şarj tabanını bulur ve şarj etmeye başlar.



2. Belirli Bir Yeri Temizleme

- “Where to sweep” düğmesine basarak bir sonraki arayüze girin.
- Haritaya tıklayın ve yeri işaretleyin, ardından “AB10AB”e tıklayın, robot belirtilen yere gidip küçük bir alanda “□□□” yolu ile temizliği gerçekleştirir. Temizlik tamamlandıktan sonra, otomatik olarak şarj tabanını bulur ve şarj etmeye başlar.

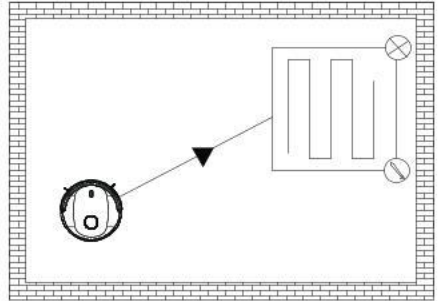
Not: Bu işlev, robot üzerinde bir harita oluşturulduktan sonra gerçekleştirilebilir.



3. Oda Seçerek Temizlik

- “Select room cleaning” düğmesine basarak bir sonraki arayüze girin.
- Harita üzerinde temizleme alanını eklemek için “AB12AB” butonuna tıklayın.
- “AB10AB” butonuna tıklayın, robot belirtilen alana girdikten sonra “□□□” yolu ile temizliği gerçekleştirir ve durur. Temizlik tamamlandıktan sonra, otomatik olarak şarj tabanını bulur ve şarj etmeye başlar.

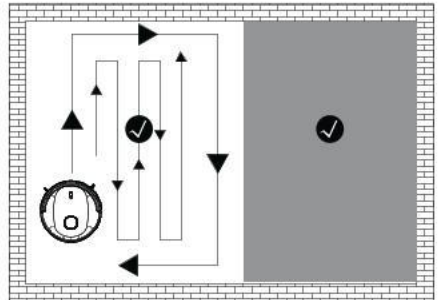
Not: Bu işlev, robot üzerinde tam bir harita oluşturulduktan sonra gerçekleştirilebilir.



4. Bölge Temizliği

- “Zone cleaning” düğmesine basarak bir sonraki arayüze girin.
- Haritada farklı renklerdeki yerlerin konumlarına tıklayın ve temizleme alanını harita üzerinde seçin.
- “Go” butonuna tıklayın, robot belirtilen alanda planlı temizliği gerçekleştirir ve ardından durur.

Not: Bu işlev, robot üzerinde tam bir harita oluşturulduktan sonra gerçekleştirilebilir.

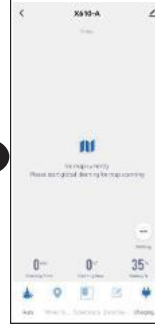


Diğer Ayarlar

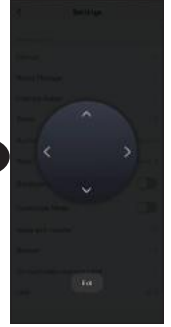
1. Uzaktan Kumanda

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak uzaktan kumanda moduna girin ve bu arayüzdeki yön tuşunu basılı tutarak makineyi uygulama aracılığıyla kontrol edebilirsiniz. (F1 ve F2’de gösterildiği gibi)

F1



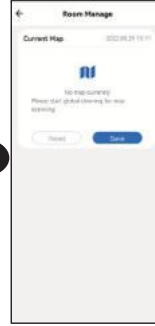
F2



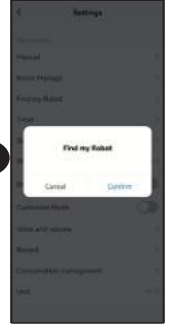
2. Harita Yönetimi

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak harita yönetimine girin ve arayüzde haritayı sıfırlayabilir ve kaydedebilirsiniz. (F3’te gösterildiği gibi)

F3



F4



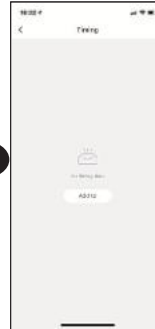
3. Robotumu Bul

Uygulamanın “Daha fazla” düğmesine tıklayarak “Find my robot” kısmına girin. Bu esnada makine, karmaşık bir ortamda temizlikçi bulmak için bir sesli uyarı verecektir. (F4’te gösterildiği gibi)

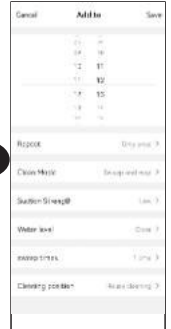
4. Zamanlayıcı

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak “AB16AB” bölümüne girin ve “Add” butonuna tıklayarak ilgili zamanı, tekrar sürelerini, temizlik modunu, emiş gücü ayarını, su hacmi ayarını, temizlik sürelerini, temizlik pozisyonunu ve diğer işlevleri ayarlayın. (F5 ve F6’da gösterildiği gibi)

F5



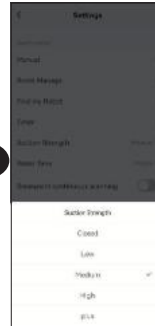
F6



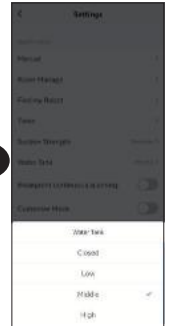
5. Emiş Gücü Seçimi

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak Emiş Gücü Seçimine girin. (F7’de gösterildiği gibi)

F7



F8



6. Su Hacmi Seçimi

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak Su Hacmi Seçimine girin ve robot, uygulamada ayarlanan su hacmine göre makinenin su çıkışını değiştirecektir. (F8’de gösterildiği gibi)

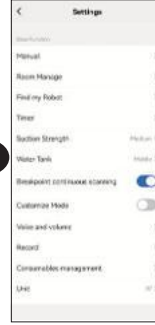
7. Devam Eden Temizlik

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak “Continued Cleaning” kısmına girin. Bu işlev açıldıktan sonra, robot bu alanı düşük güç nedeniyle tamamlayamazsa, şarj olacaktır. Güç miktarı %90’ın üzerinde olduğunda, robot yarım kalan işi tamamlamaya devam edecektir. (F9’da gösterildiği gibi)

8. Ses ve Ses Düzeyi

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak ses ve ses düzeyine girin ve arayüzde robotun sesli yayın hacmini ayarlayabilirsiniz. (F10’da gösterildiği gibi)

F9



F10



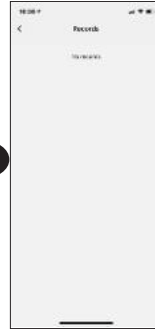
9. Temizlik Kayıtları

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak temizlik kayıtları arayüzüne girin ve robotun temizlik kayıtlarını gözden geçirebilirsiniz. (F11’de gösterildiği gibi)

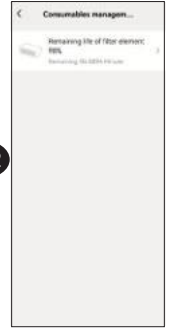
10. Sarf Malzemeleri Yönetimi

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak sarf malzemeleri yönetimi arayüzüne girin ve robotun sarf malzemelerinin kullanım durumunu gözlemleyebilirsiniz. (F12’de gösterildiği gibi)

F11



F12



11. Birim Ayarları

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak Birim Ayarlarına girin ve arayüzde farklı alan birimleri seçeneklerini sunmaktadır. (F13’te gösterildiği gibi)

12. Rahatsız Etme Modu (DND)

Uygulamanın “More” düğmesine tıklayarak DND moduna girin ve burada Rahatsız Etme modunu açıp kapatabilir ve zamanı seçebilirsiniz. (F14’te gösterildiği gibi)

F13



F14



Sol ve Sağ Yan Fırçaların Temizlenmesi

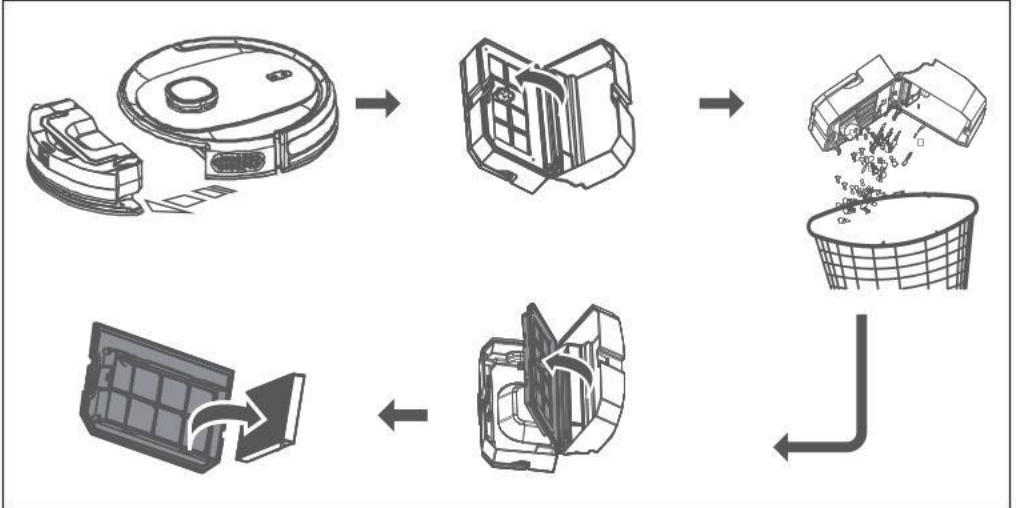
Yan fırça kirlendiğinde, temiz suyla yıkayın ve kullanmadan önce kurutun; eğer yan fırça hasar görmüşse ve normal çalışmıyorsa, lütfen değiştirin.

Dikkat! Yan fırçayı değiştirirken, yan fırça üzerindeki "L" ve "R" işaretlerini robotun altındaki "L" ve "R" ile eşleştirin.



Toz Kutusu ve Filtre Temizliği

- Toz kutusu düğmesine basın ve ok yönünde toz kutusunu çıkarın.
- Toz kutusunu açın.
- Çöpü çıkarın.
- Birincil filtre çerçevesini çıkarın, ardından yüksek verimli filtreyi çıkarın.
- Toz kutusunu, yüksek verimli filtreyi ve birincil filtreyi tamamen temizleyin. 15-30 gün kullanımın ardından birincil filtreyi silmeniz, 150 saat kullanımın ardından yüksek verimli filtreyi değiştirmeniz önerilir.
- Kullanım için doğru şekilde yerleştirin, lütfen robotu kullanmadan önce yüksek verimli filtrenin ve birincil filtrenin yerleştirildiğinden emin olun, aksi takdirde robota zarar verebilir.

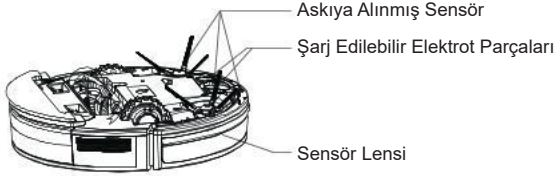


Dikkat!

- Her temizlikten sonra toz kutusunu temizleyin.
- Parçalar yıkanmalı ve güneş ışığına maruz kalmadan kurutulmalı. Robotun fonksiyonunu ve hizmet ömrünü etkilememek için tamamen kurutulduktan sonra robota yerleştirilmelidir.
- Yüksek verimli filtrenin su ile yıkanması yasaktır.
- Birincil filtre ve yüksek verimli filtre hasar görmüşse, hemen durdurulmalı ve robotun iç motoruna zarar vermemek için zamanında değiştirilmelidir.

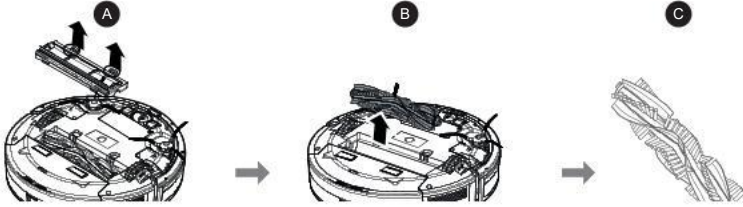
Sensör Lensinin ve Elektrot Parçalarının Temizliği

- Sensörü ve şarj edilebilir elektrotu bir temizleme aracı veya yumuşak bir bezle nazikçe silin.
- Şarj tabanındaki sinyal iletişim penceresini ve şarj elektrot parçasını temizlemek için bir temizleme aracı veya yumuşak bir bez kullanın.



Yuvarlanabilir Fırça Montajının Temizliği

- Şekilde gösterilen "A" dairesindeki iki kilidi hafifçe bastırarak, yuvarlanabilir fırçanın alt kapağını makineden çıkarın.
- Şekilde gösterilen "B" dairesinin bir ucunu kavrayarak yukarı kaldırın ve çıkarın (kurulum sırasında ters sırada işlem yapın).
- Fırçanın üzerinde dolanmış kalıntıları ve kıllar üzerindeki kirleri temizlemek için araçlar kullanın. Bilyalı yatak üzerindeki kauçuk kılıfı kaybetmeyin.
- Temizlikten sonra, yuvarlanabilir fırçayı (bileşeni) ve rulo alt kapağını sırayla makineye geri koyun.



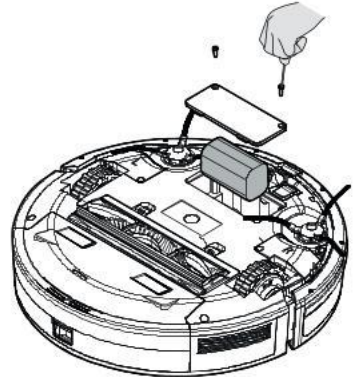
Dikkat: Tüm bakım işleri mümkün olduğunca çöp kutusu çıkarıldıktan sonra yapılmalıdır, böylece çöp kutusundaki çöplerin kazara dökülmesi önlenir.

Batarya Değişimi

- Robotun altındaki batarya kapağının vidalarını bir tornavida ile çıkarın.
- Batarya kapağını çıkardıktan sonra, bataryayı çıkarmak için batarya üzerindeki kumaş şeridi çekin.
- Batarya konektör kilidinin diğer ucuna nazikçe basarak bataryayı robottan ayırın.
- Yeni bataryayı çıkarma yöntemine göre ters yönde yerleştirin.
- Normal çalışıp çalışmadığını kontrol etmek için robotu açın.

Dikkat!

- Robotun zarar görmesini önlemek için üretici tarafından belirtilen bataryalar dışında bataryalar kullanmayın.
- Yeni bataryanın ilk kez şarj edilmesi için 12 saat gereklidir.
- Değiştirilen bataryaları çevreye zarar vermemek için geri dönüştürün.



Uyarı Kod Tablosu

Robotun bazı yaygın arızaları durumunda, aşağıdaki fenomenler ve bunlara karşılık gelen çözümler ortaya çıkacaktır.

No	Durum	Gösterge ışığı	Sesli Uyarılar
1	Bekleme/Duraklatma	Mavi ışıklar yanıp sönüyor	-
2	Çalışıyor	Mavi ışık sürekli yanıyor	-
3	Yeniden şarj olma	Beyaz ışık sürekli yanıyor	-
4	Şarj ediyor	Beyaz nefes alan ışık	-
5	Yan fırça anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Yan fırça engellenmiş, lütfen kontrol edin
6	Ön tampon anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Çarpışma sensörü hatası, lütfen tamponu kontrol edin
7	Zemin sensörü anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Zemin sensörü hatası, lütfen engelleri kontrol edin
8	Toz haznesi takılı değil	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Toz haznesi takılı değil, başlamadan önce takınız
9	Ana fırça anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Yerli fırça engellenmiş, lütfen kontrol edin
10	Sağ tekerlek anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Sağ tekerlek engellenmiş, lütfen kontrol edin
11	Sol tekerlek anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Sol tekerlek engellenmiş, lütfen kontrol edin
12	Motor anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Motor engellenmiş, lütfen kontrol edin
13	Lazer kafası anormal	Beyaz ve mavi ışık yanıp sönüyor	Lazer kafası engellenmiş veya sıkışmış, lütfen kontrol edin

No	Uygulama Görüntüleme	Çözüm
1	Duraklatıldı/Beklemede	-
2	Otomatik	-
3	Şarj üssü aranıyor	-
4	Şarj ediliyor	-
5	Fırça Engellenmiş	Yan fırçayı kontrol edin, yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin
6	Çarpışma Sensörü Hatası	Ön çarpışmayı kontrol edin, yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin
7	Zemin Kontrol Hatası	Ana ünitenin zemine düzgün yerleştirildiğinden emin olun
8	Toz Haznesi Hatası	Toz haznesinin takılı olup olmadığını kontrol edin
9	Orta Temizlik Hatası	Ana fırçayı kontrol edin
10	Sağ Tekerlek Askıda	Sağ tekerleği kontrol edin
11	Sol Tekerlek Askıda	Sol tekerleği kontrol edin
12	Fan Aşırı Yük	Fanı kontrol edin
13	Lazer Kafası Üst Kapağı Sıkışmış/ Lazer Sensörü Hatası	Lazer kafasını kontrol edin

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE. IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

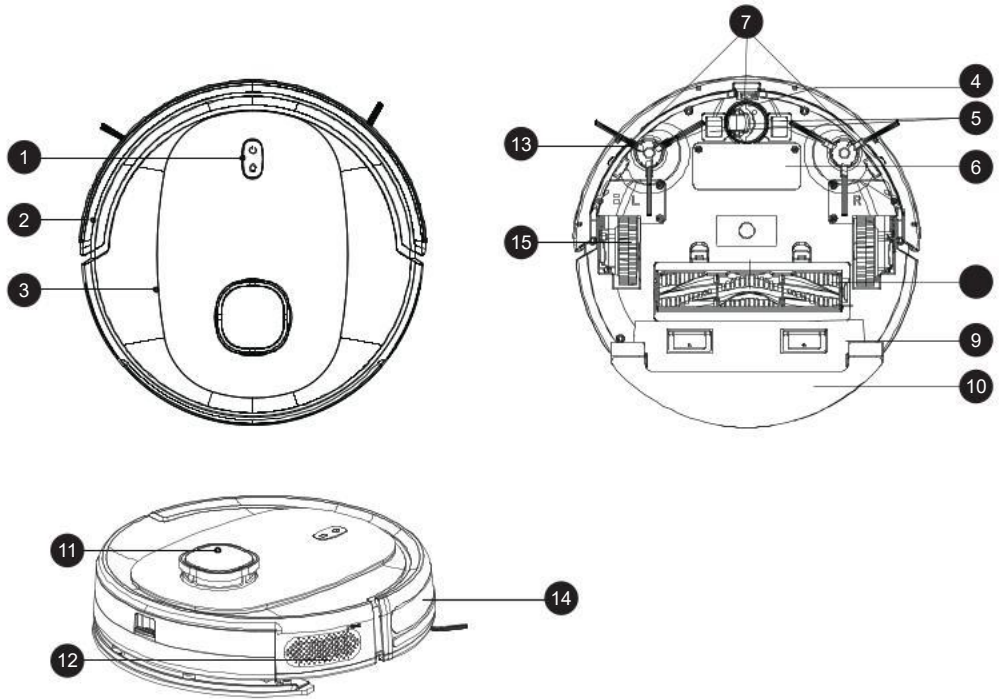
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour

être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.

- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.
- Lors de l'utilisation d'une nouvelle batterie ou d'une batterie utilisée pour la première fois après une longue période de stockage, veuillez charger la batterie complètement. Lorsque vous stockez cet appareil pendant de longues périodes ou si vous ne l'utilisez pas, assurez-vous de le charger et de le décharger au moins une fois tous les trois mois.
- Veuillez ne pas utiliser l'aspirateur pour nettoyer des détergents, du kérosène, des éclats de verre, des aiguilles, de la suie, de la poussière humide, des allumettes ou d'autres objets.

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR ROBOT INTELLIGENT

Robot



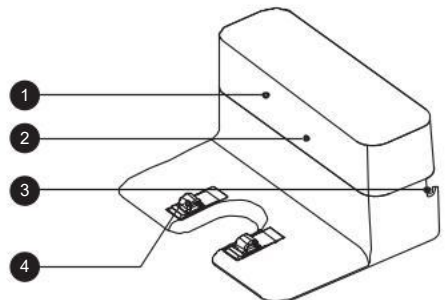
1. Bouton Démarrer/Recharger
2. Pare-chocs
3. Couvercle du robot
4. Roue pivotante
5. Électrode de recharge

6. Couvercle de la batterie
7. Capteur de précipice
8. Ensemble de brosse rotative
9. Ensemble du réservoir d'eau
10. Serpillière du réservoir d'eau

11. Tête laser
12. Ensemble haut-parleur
13. Brosse latérale
14. Récepteur de signal frontal
15. Roue motrice

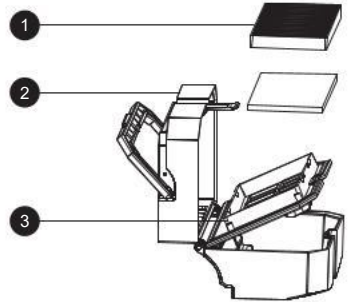
Base de chargement

1. Fenêtre de communication de signal
2. Lampe témoin
3. Prise de l'adaptateur secteur
4. Fiche de l'électrode de recharge



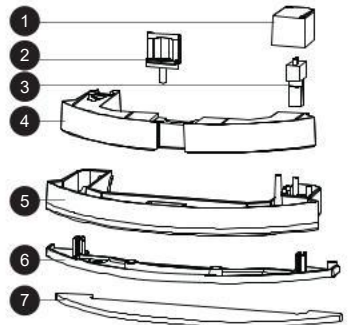
Boîte à poussière

1. Filtre haute efficacité
2. Couvercle supérieur de la boîte à déchets
3. Filtre primaire

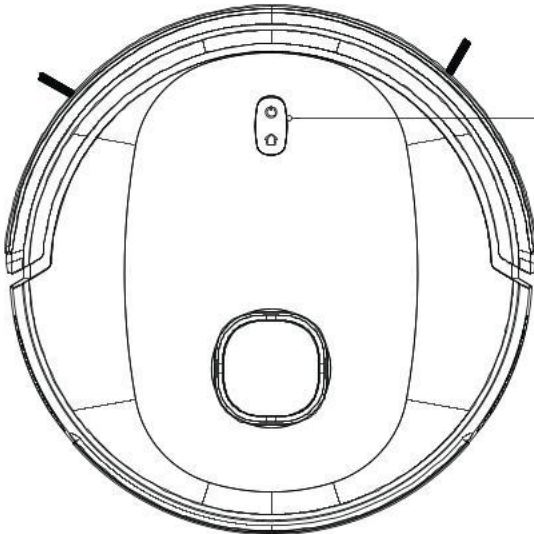


Réservoir d'eau

1. Couvercle de la pompe à eau
2. Verrou
3. Moteur de la pompe à eau
4. Couvercle supérieur du réservoir d'eau
5. Couvercle inférieur du réservoir d'eau
6. Porte-réservoir d'eau
7. Serpillière du réservoir d'eau



Indicateur du robot



Bouton de démarrage :

- Pression longue : Mise en marche (état éteint)
- Pression longue : Extinction (état allumé)
- Pression courte : Démarrer/mettre en pause (mode veille)

Lumière :

- Lumière bleue clignotante : En veille
- Lumière bleue fixe : En fonctionnement
- Lumière bleue éteinte : En sommeil

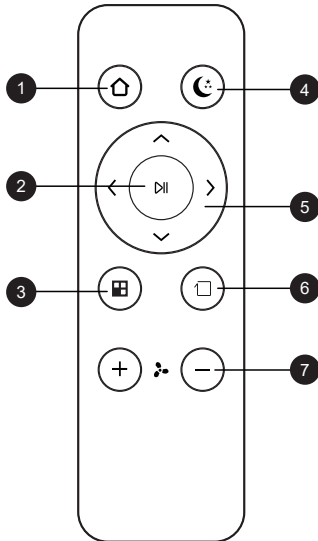
Bouton de recharge:

- Pression courte : Rechargement
- Pression longue : Connexion réseau

Lumière :

- Lumière bleue respirante : Rechargement
- Lumière bleue clignotant lentement : Recharge
- Clignotement rapide ou lent de la lumière violette : Connexion au réseau

Télécommande



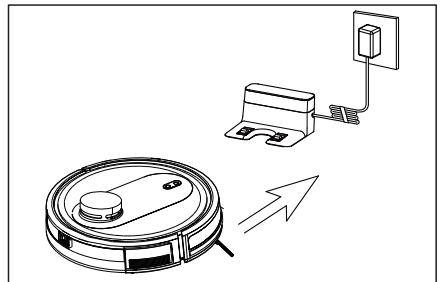
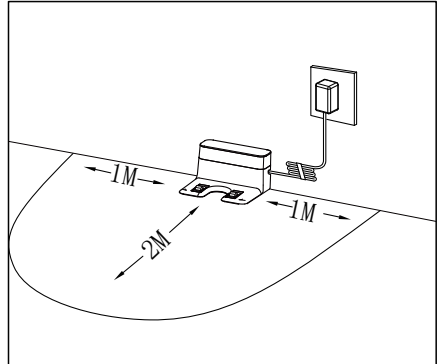
1. Bouton d'accueil (retour à la charge)
2. Bouton Démarrer/Pause (Démarte un cycle de nettoyage automatique ou met en pause/reprend un cycle de nettoyage existant)
3. Nettoyage localisé
4. Ne pas déranger
5. Touches directionnelles de navigation manuelle
6. Nettoyage des bords
7. Puissance d'aspiration

Symbole	Fonction	Description
	Ne pas déranger	Ne pas déranger
	Nettoyage localisé	Nettoyage fixe/localisé
	Nettoyage des bords	Nettoyage le long des murs
	Bouton d'accueil (retour à la charge)	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de fonctionnement, et le robot retournera automatiquement à la base de chargement pour se recharger.
	Avancer	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de fonctionnement pour faire avancer le robot.
	Reculer	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de fonctionnement pour faire reculer le robot.
	Gauche	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de fonctionnement pour faire pivoter le robot à gauche.
	Droite	Appuyez sur cette touche en mode veille ou en mode de fonctionnement pour faire pivoter le robot à droite.
	Démarrer/Arrêter	1. Appuyez sur cette touche en mode veille pour démarrer le nettoyage automatique. 2. Appuyez sur cette touche en mode veille pour passer du mode veille au mode veille active. 3. Appuyez sur cette touche en mode de fonctionnement pour arrêter le nettoyage.
	Puissance d'aspiration	Augmenter la puissance d'aspiration.
	Puissance d'aspiration	Diminuer la puissance d'aspiration.
	Toucher d'aspiration	M/L peut être sélectionné.

* Veuillez installer deux piles (2 x 1,5 V AAA) avant utilisation. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, veuillez retirer les piles.

Guide d'utilisation rapide

1. Placez la base de poussière, connectez l'adaptateur et l'alimentation électrique, et l'indicateur d'alimentation de la base de poussière restera allumé. Placez la base de poussière contre le mur et retirez tous les obstacles situés à 1 mètre à gauche et 2 mètres devant la base de poussière.
2. Appuyez longuement sur le bouton de démarrage du robot, le bouton de démarrage s'allume, et le robot démarre.
3. Le robot peut être chargé de deux manières :
 - En mode veille ou en mode travail, appuyez sur le bouton Recharge dans l'application mobile pour que le robot retourne automatiquement à la base de poussière pour se recharger.
 - En mode veille ou en mode travail, appuyez sur le bouton Recharge sur le robot pour qu'il retourne automatiquement à la base de poussière pour se recharger.
 - En mode veille ou en mode travail, appuyez sur le bouton Recharge sur la télécommande pour qu'il retourne automatiquement à la base de poussière pour se recharger.



Remarque : Si le robot ne peut pas être allumé en raison d'une faible autonomie, veuillez déplacer manuellement le robot vers la base de poussière pour le recharger. L'électrode doit être alignée, et la brosse latérale ne doit pas être coincée entre les électrodes.

Attention ! Débranchez le câble d'alimentation lorsque vous retirez le sac de collecte de poussière. Retirez le film protecteur de la lentille transparente du socle de charge avant utilisation.

4. Charge automatique
 - Lorsque l'autonomie est inférieure à 20 %, le robot commencera automatiquement à rechercher la base de poussière pour se recharger.
 - Lorsque le robot a terminé le nettoyage, il passe automatiquement en mode recharge et commence à rechercher la base de poussière pour se recharger.
 - La distance de détection est de 2 mètres de rayon autour de la base de poussière. Veuillez vous assurer que la base de poussière est sous tension et qu'il y a le moins d'obstacles possible, sinon le robot pourrait ne pas réussir à retourner à la base de poussière pour se recharger.

Attention!

- Lorsque le robot est en charge, le bouton Start/Stop clignote.
- Pour la première charge, veuillez charger le robot pendant 6 heures ; le voyant du robot s'éteindra une fois la charge complète.
- Après que le robot est à court d'énergie, vérifiez l'état de charge du robot.
- Si vous n'utilisez pas le robot pendant une longue période, appuyez longuement sur le bouton Clean sur le robot pour l'éteindre.

Mise en marche/Pause/Veille

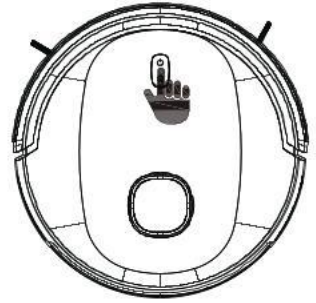
1. Le processus de fonctionnement du robot : mode sommeil > mode veille > mode travail

- Mode sommeil : Le robot est en état de sommeil, le voyant du bouton est éteint, et le robot est immobile.
- Mode veille : Le robot est en état de veille, le voyant du bouton est toujours allumé, et le robot est immobile.
- Mode travail : Le robot fonctionne, le voyant du bouton est toujours allumé, et le robot passe en mode nettoyage.

2. Mise en marche

Appuyez longuement sur le bouton "Clean" du robot pendant 3 à 5 secondes pour démarrer le robot.

Attention! Si le robot est en mode sommeil, appuyez sur le bouton "Clean" du robot pour le sortir du mode sommeil, puis appuyez à nouveau sur le bouton "Clean", et le robot commencera à fonctionner.



3. Pause

La pause signifie que le robot passe de l'état de travail au mode veille, ce qui peut être effectué en appuyant sur le bouton "Clean" du robot, le bouton ON/OFF de la télécommande ou via l'application mobile.

4. Sommeil

Lorsque le robot est en mode veille et qu'il n'est pas utilisé pendant 3 minutes, il passe automatiquement en mode sommeil.

Attention ! Si vous n'utilisez pas le robot pendant une longue période, appuyez longuement sur le bouton de nettoyage sur le robot pour l'éteindre. Si le robot se bloque, appuyez sur le bouton de réinitialisation situé sur le klaxon pendant 2 à 3 secondes avec une aiguille de moins de 2 mm pour forcer l'arrêt.

Connexion à l'App

(L'image de l'interface de l'APP doit être basée sur l'application affichée)

- Scannez le code QR sur la droite pour télécharger et installer l'APP.



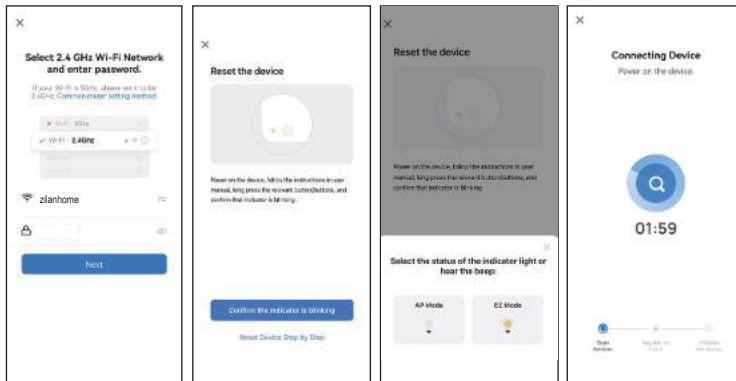
- Inscrivez-vous avec votre numéro de téléphone mobile ou votre adresse e-mail. Après avoir reçu le code de vérification, entrez le mot de passe pour terminer l'inscription.



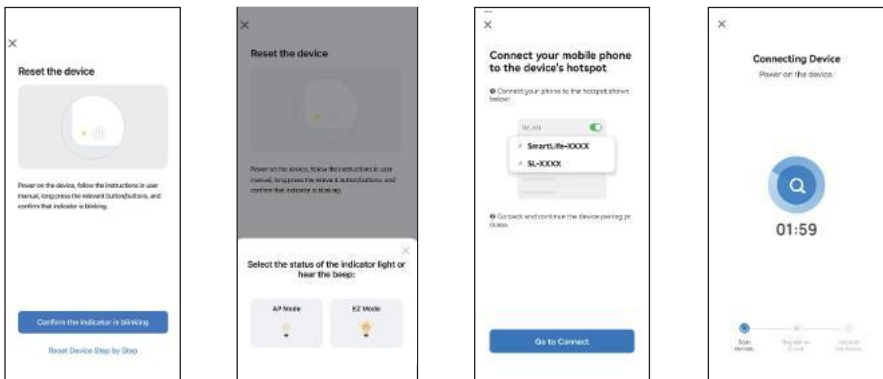
Ajouter le Robot : Entrez dans l'APP, cliquez sur "Add device" ou sur le signe "+" en haut à droite de la page d'accueil pour entrer dans la page d'ajout d'appareil.

• Connexion Régulière

Ajoutez manuellement et sélectionnez "Small appliances" - "cleaning robot (Wi-Fi)", entrez le mot de passe Wi-Fi de la connexion et cliquez sur "Next" pour réinitialiser l'appareil. Veuillez appuyer longuement sur le bouton "🏠" du robot. Lorsque vous entendez l'invite "Di", vous pouvez relâcher le bouton. Le voyant du bouton "🏠" clignote rapidement. Cliquez sur "Next" pour terminer la réinitialisation. Sélectionnez "Wi-Fi Quick Connection" sur votre téléphone portable et cliquez sur "Next" pour entrer en état d'attente. Si le téléphone portable indique que la connexion a échoué, veuillez répéter les étapes ci-dessus.



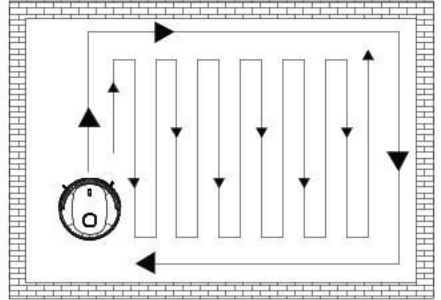
- Si le produit ne peut pas être connecté via la connexion régulière, essayez de le connecter en mode AP. Ajoutez manuellement et sélectionnez "petits appareils" - "robot de nettoyage (Wi-Fi)", entrez le mot de passe Wi-Fi de la connexion et cliquez sur "Next" pour réinitialiser l'appareil. Veuillez appuyer longuement sur le bouton "🏠" du robot. Lorsque vous entendez l'invite "Di", relâchez le bouton, puis le voyant du bouton clignote lentement, ce qui signifie que la réinitialisation est terminée, puis cliquez sur "Suivant". Sélectionnez "Hotspot Network" sur votre téléphone portable, entrez dans l'interface de configuration réseau, cliquez sur "Connect" pour entrer dans les paramètres Wi-Fi de votre téléphone portable, et sélectionnez "Smart Life" pour revenir à l'APP "Smart Life". Entrez dans l'état d'attente du réseau. Si le téléphone portable indique que la connexion a échoué, veuillez répéter les étapes ci-dessus.



Mode de Nettoyage

1. Nettoyage automatique

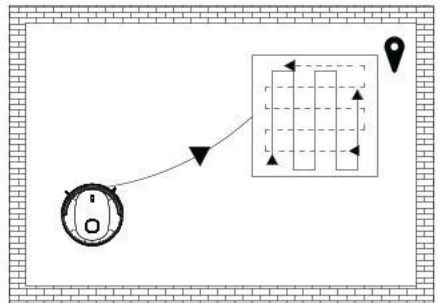
Appuyez sur le bouton "Auto cleaning" dans l'application pour démarrer le nettoyage, et le robot commence à scanner l'environnement de nettoyage. Tout d'abord, il nettoie le long du bord de la zone de balayage, puis il nettoie la zone avec un chemin "□□□". Après avoir terminé le nettoyage, il trouvera automatiquement la base de chargement pour se recharger.



2. Où balayer

- Appuyez sur le bouton "Where to sweep" pour accéder à l'interface suivante.
- Cliquez sur la carte et marquez l'emplacement, puis cliquez sur "Go", le robot ira à l'emplacement désigné pour nettoyer une petite zone avec un chemin "□□□". Après avoir terminé le nettoyage, il trouvera automatiquement la base de chargement.

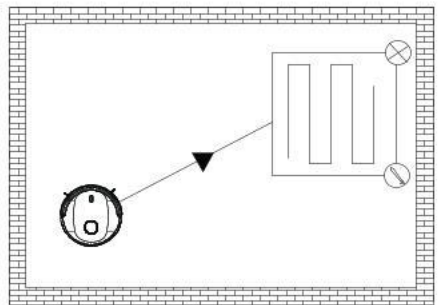
Remarque : Cette fonction ne peut être réalisée qu'après avoir établi une carte sur le robot.



3. Sélection de la pièce à nettoyer

- Appuyez sur le bouton "Select room cleaning" pour accéder à l'interface suivante.
- Cliquez sur "Add" pour ajouter une zone de nettoyage sur la carte.
- Cliquez sur "Go", le robot s'arrêtera après être entré dans la zone désignée pour nettoyer avec un chemin "□□□". Après avoir terminé le nettoyage, il trouvera automatiquement la base de chargement.

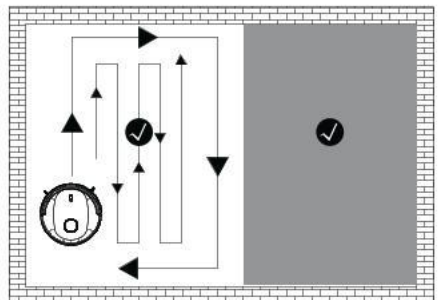
Remarque : Cette fonction ne peut être réalisée qu'après avoir établi une carte complète sur le robot.



4. Nettoyage par zone

- Appuyez sur le bouton "Zone cleaning" pour accéder à l'interface suivante.
- Cliquez sur l'emplacement des différentes couleurs sur la carte et sélectionnez la zone de nettoyage sur la carte.
- Cliquez sur "Go", le robot entre dans la zone désignée pour un nettoyage planifié, puis s'arrête.

Remarque : Cette fonction ne peut être réalisée qu'après avoir établi une carte complète sur le robot.

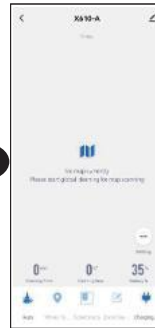


Plus de réglages

1. Télécommande

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer en mode télécommande, et vous pouvez maintenant enfoncer la touche directionnelle de cette interface pour contrôler la machine via l'APP. (comme montré dans F1 et F2)

F1



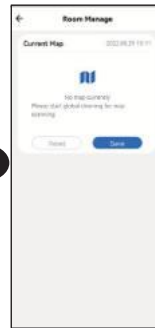
F2



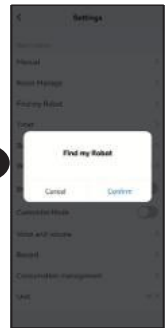
2. Gestion des cartes

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans la gestion de la carte, et la carte peut être réinitialisée et sauvegardée dans l'interface. (comme montré dans F3)

F3



F4



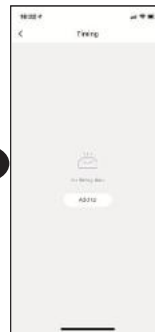
3. Trouver mon robot

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans « Find my robot ». À ce moment-là, la machine émet un son pour trouver le nettoyeur dans un environnement complexe. (comme montré dans F4)

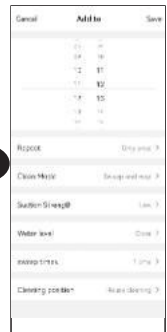
4. Planification

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans « Timer » et cliquez sur « Add » pour définir l'heure correspondante, les heures de répétition, le mode de nettoyage, le réglage de la succion, le réglage du volume d'eau, les temps de nettoyage, la position de nettoyage et d'autres fonctions. (comme montré dans F5 et F6)

F5



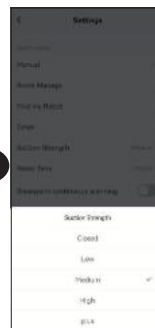
F6



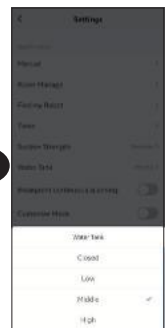
5. Sélection de l'aspiration

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans la Sélection de la succion. (comme montré dans F7)

F7



F8



6. Sélection du volume d'eau

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans la Sélection du volume d'eau, et le robot changera la sortie d'eau de la machine en fonction du volume d'eau ajusté par l'APP. (comme montré dans F8)

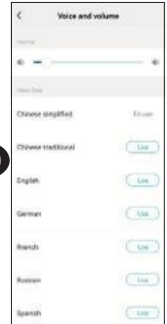
7. Reprise du nettoyage

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans le « Continued Cleaning ». Une fois cette fonction activée, si le robot n'a pas terminé le nettoyage de cette zone en raison d'une faible batterie, il se rechargera. Lorsque la batterie est supérieure à 90%, le robot reprendra le travail inachevé. (comme montré dans F9)

F9



F10



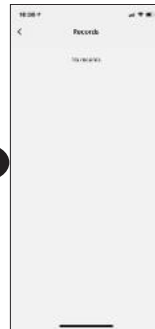
8. Voix et volume

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans la voix et le volume, et vous pouvez ajuster le volume de la diffusion vocale du robot dans l'interface. (comme montré dans F10)

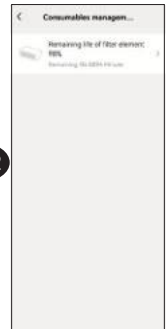
9. Historique de nettoyage

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans l'interface de l'historique de nettoyage, et vous pouvez consulter les historiques de nettoyage du robot. (comme montré dans F11)

F11



F12



10. Gestion des consommables

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans l'interface de gestion des consommables afin d'observer l'utilisation des consommables du robot. (comme montré dans F12)

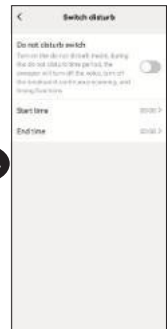
11. Paramètres d'unité

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans les paramètres d'unité, et l'interface propose des options pour différentes unités de mesure de surface. (comme montré dans F13)

F13



F14



12. Mode Ne pas déranger (NPD)

Cliquez sur le bouton « More » de l'APP pour entrer dans le mode Ne pas déranger (DND), où vous pouvez activer ou désactiver le mode DND et sélectionner l'heure. (comme montré dans F14)

Nettoyage des brosses latérales gauche et droite

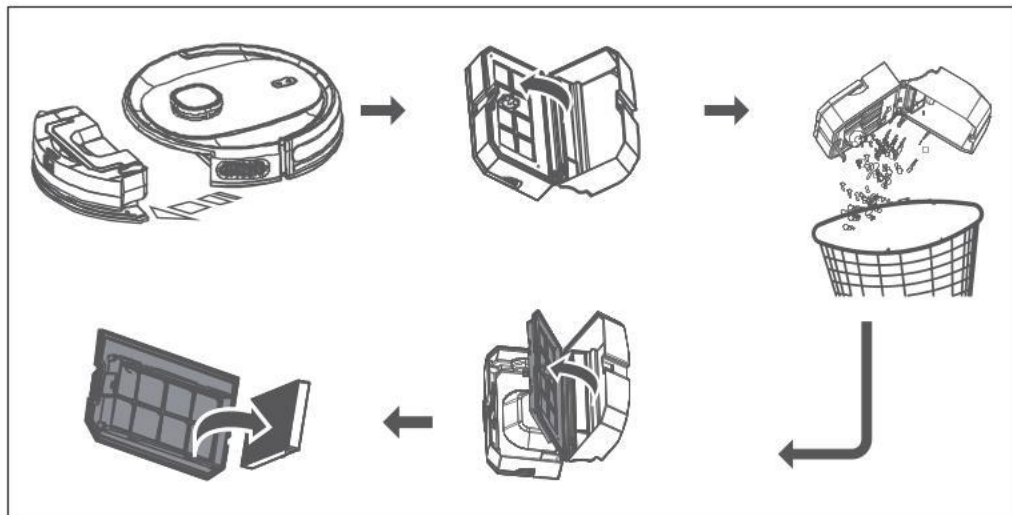
Lorsque la brosse latérale est sale, veuillez la nettoyer avec de l'eau propre et la sécher avant de l'utiliser ; si la brosse latérale est endommagée et ne fonctionne pas normalement, veuillez la remplacer.

Attention ! Lors du remplacement de la brosse latérale, veuillez faire correspondre les marques "L" et "R" sur la brosse latérale avec les marques "L" et "R" au bas du robot.



Nettoyage du bac à poussière et du filtre

- Appuyez sur le bouton du bac à poussière et retirez-le dans le sens de la flèche.
- Ouvrez le bac à poussière.
- Videz les déchets.
- Retirez le cadre du filtre primaire, puis retirez le filtre haute efficacité ;
- Nettoyez complètement le bac à poussière, le filtre haute efficacité et le filtre primaire. Il est recommandé d'essuyer le filtre primaire après 15 à 30 jours d'utilisation, et de remplacer le filtre haute efficacité après 150 heures d'utilisation.
- Installez correctement pour l'utilisation, assurez-vous que le filtre haute efficacité et le filtre primaire sont installés avant utilisation, afin d'éviter d'endommager le robot.

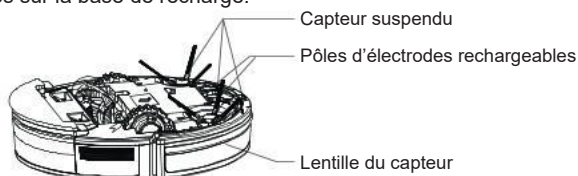


Attention!

- Veuillez nettoyer le bac à poussière après chaque nettoyage.
- Les pièces doivent être lavées et séchées sans exposition au soleil. Elles doivent être réinsérées dans le robot après avoir été complètement séchées, afin de ne pas affecter la fonction et la durée de vie du robot.
- Il est interdit de laver le filtre haute efficacité avec de l'eau.
- Si le filtre primaire et le filtre haute efficacité sont endommagés, ils doivent être immédiatement remplacés pour éviter d'endommager le moteur interne.

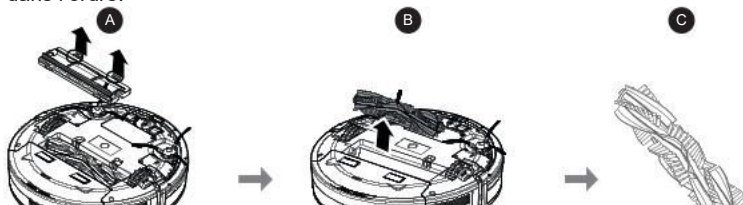
Nettoyage de la lentille du capteur et des pôles d'électrodes

- Essuyez délicatement le capteur et les électrodes rechargeables avec un outil de nettoyage ou un chiffon doux.
- Utilisez un outil de nettoyage ou un chiffon doux pour nettoyer la fenêtre de communication du signal et les pôles d'électrodes sur la base de recharge.



Nettoyage de l'ensemble de la brosse à rouleau

- Appuyez doucement sur les deux verrous dans le cercle "A" comme indiqué sur l'image pour retirer le couvercle inférieur de la brosse à rouleau de la machine.
- Saisissez une extrémité du cercle "B" sur l'image, soulevez-la et retirez-la (procédez dans l'ordre inverse lors de l'installation).
- Utilisez des outils pour nettoyer les enchevêtrements sur la brosse à rouleau et la saleté sur les poils. Ne perdez pas la manchon en caoutchouc sur le roulement à billes.
- Après le nettoyage, remettez la brosse à rouleau (composant) et le couvercle inférieur du rouleau dans la machine dans l'ordre.



Attention : Tous les travaux d'entretien doivent être effectués autant que possible après avoir retiré le bac à poussière, afin d'éviter que les déchets dans le bac à poussière ne se renversent accidentellement.

Remplacement de la batterie

- Utilisez un tournevis pour retirer les vis du couvercle de la batterie situé sous le robot.
- Après avoir retiré le couvercle de la batterie, tirez sur la bande en tissu de la batterie pour la retirer.
- Appuyez doucement sur l'autre extrémité du verrou du connecteur de la batterie pour séparer la batterie du robot.
- Insérez la nouvelle batterie dans le sens inverse de la procédure de retrait.
- Mettez l'appareil sous tension pour vérifier si tout fonctionne normalement.

Attention !

- N'utilisez pas de batteries autres que celles spécifiées par le fabricant pour éviter d'endommager le robot.
- La nouvelle batterie doit être chargée pendant 12 heures la première fois.
- Veuillez recycler les batteries remplacées de manière écologique afin d'éviter toute pollution.

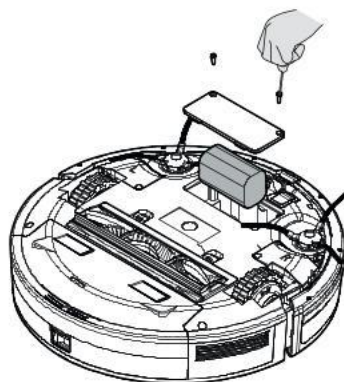


Tableau des codes d'avertissement

En cas de défaillances courantes du robot, les phénomènes suivants et les solutions correspondantes apparaîtront.

Nr	Zustand	Anzeigelicht	Sprachansagen
1	Standby/Pause	Blaue Lichter blinken	-
2	Arbeiten	Blaue Lichter leuchten ständig	-
3	Aufladen	Weißer Lichter leuchten ständig	-
4	Laden	Weißer Atmungsampe	-
5	Seitenbürste abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Die Seitenbürste ist blockiert, bitte überprüfen.
6	Frontstoßfänger abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Kollisionssensorfehler, bitte Stoßfänger überprüfen.
7	Bodensensor abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Bodensensorfehler, bitte auf Hindernisseprüfen.
8	Staubbehälter ist nicht installiert	Weißer und blauer Lichter blinken	Staubbehälter ist nicht installiert, bitte vor dem Start installieren.
9	Hauptbürste abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Die Bodenbürste ist blockiert, bitte überprüfen.
10	Rechtes Rad abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Das rechte Rad ist blockiert, bitte überprüfen.
11	Linkes Rad abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Das linke Rad ist blockiert, bitte überprüfen.
12	Motor abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Motor blockiert, bitte überprüfen.
13	Laserkopf abnormal	Weißer und blauer Lichter blinken	Laserkopf ist blockiert oder fest, bitte überprüfen.

Nr	APP-Anzeige	Lösung
1	Pause/Standby	-
2	Auto	-
3	Suche nach Ladestation	-
4	Laden	-
5	Bürste blockiert	Überprüfen Sie die Seitenbürste auf Fremdkörper.
6	Kollisionssensorfehler	Überprüfen Sie den Frontstoßfänger auf Fremdkörper.
7	Bodensensorfehler	Stellen Sie den Roboter wieder auf den Boden.
8	Staubbehälterfehler	Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter installiert ist.
9	Reinigungsfehler in der Mitte	Überprüfen Sie die Hauptbürste.
10	Rechtes Rad angehoben	Überprüfen Sie das rechte Rad.
11	Linkes Rad angehoben	Überprüfen Sie das linke Rad.
12	Lüfterüberlastung	Überprüfen Sie den Lüfter.
13	Obere Abdeckung des Laserkopfs ist blockiert/ Lasersensorfehler	Überprüfen Sie den Laser.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

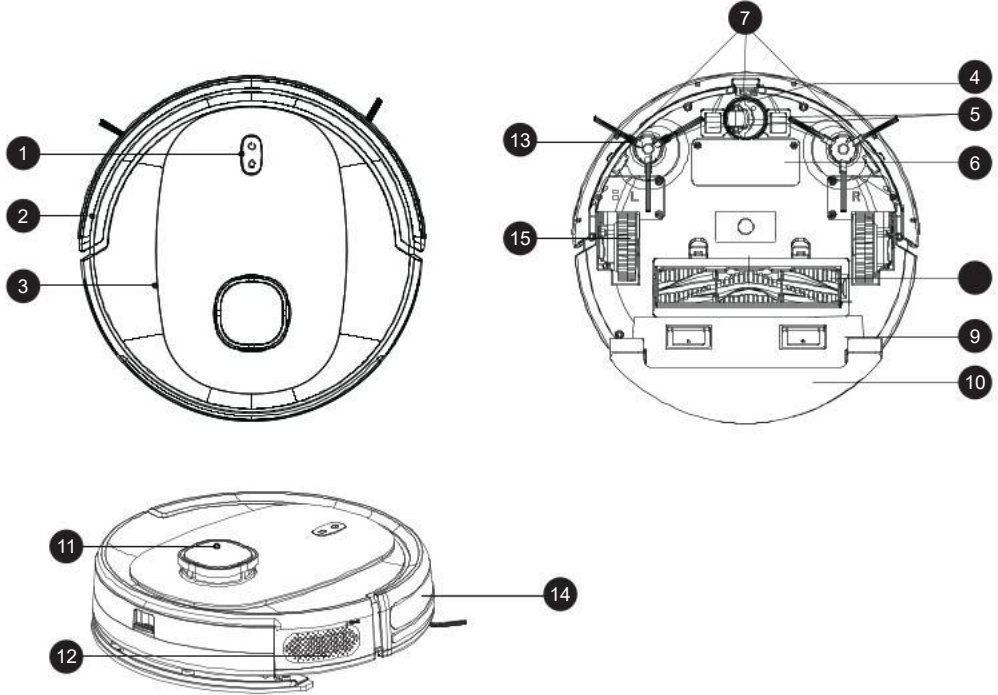
- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté

diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.

- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- Cuando utilice una batería nueva o una batería que se haya utilizado por primera vez después de haber estado almacenada durante un largo período, cargue la batería completamente. Si va a almacenar esta máquina durante largos períodos o no la va a utilizar, asegúrese de cargarla y descargarla al menos una vez cada tres meses.
- No utilice la aspiradora para limpiar detergente, queroseno, fragmentos de vidrio, agujas, hollín, polvo húmedo, cerillas u otros objetos.

CONOZCA SU ASPIRADORA ROBOT INTELIGENTE

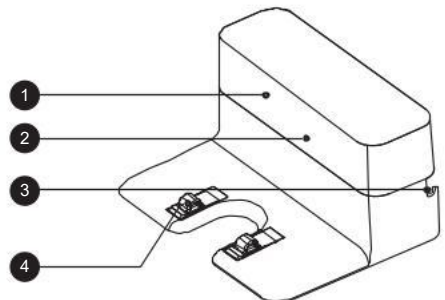
Robot



- | | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Botón de encendido/recarga | 7. Sensor de acantilado | 12. Ensamblaje del altavoz |
| 2. Parachoques | 8. Ensamblaje del cepillo giratorio | 13. Cepillo lateral |
| 3. Tapa del robot | 9. Ensamblaje del depósito de agua | 14. Receptor de señal frontal |
| 4. Rueda giratoria | 10. Mopa del depósito de agua | 15. Rueda motriz |
| 5. Electrodo de recarga | 11. Cabezal láser | |
| 6. Tapa de la batería | | |

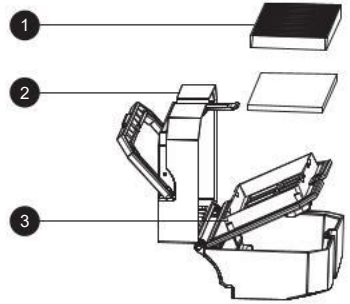
Base de carga

1. Ventana de comunicación de señal
2. Luz indicadora
3. Enchufe del adaptador de corriente
4. Hoja de electrodo de recarga



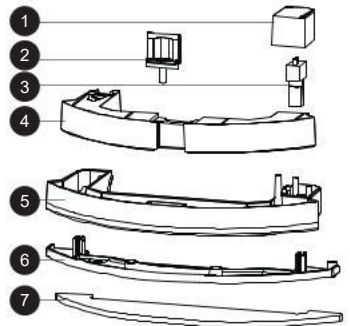
Caja de Polvo

1. Filtro de alta eficiencia
2. Tapa superior de la caja de basura
3. Filtro primario

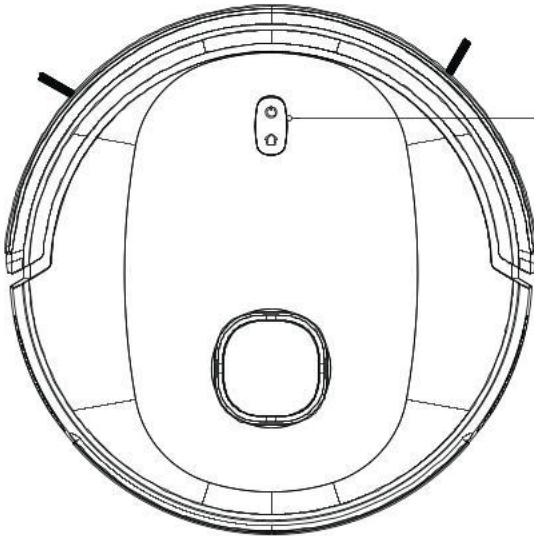


Depósito de Agua

1. Cubierta de la bomba de agua
2. Cierre
3. Motor de la bomba de agua
4. Tapa superior del depósito de agua
5. Tapa inferior del depósito de agua
6. Soporte del depósito de agua
7. Mopa del depósito de agua

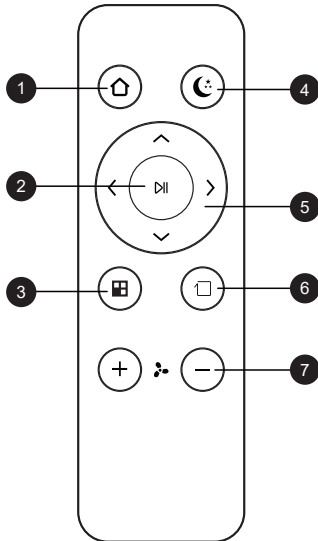


Indicador del robot



- Botón de inicio:**
 Pulsación larga: Encendido (estado apagado)
 Pulsación larga: Apagado (estado encendido)
 Pulsación corta: Iniciar/pausar (estado en reposo)
Luz:
 Luz azul intermitente: En espera
 Luz azul fija: Funcionando
 Luz azul apagada: En reposo
- Botón de recarga:**
 Pulsación corta: Recarga
 Pulsación larga: Conexión de red
Luz:
 Luz azul parpadeante: Cargando
 Luz azul parpadeando lentamente: Recargando
 Parpadeo rápido o lento de la luz violeta: Conectando a la red

Mando a distancia



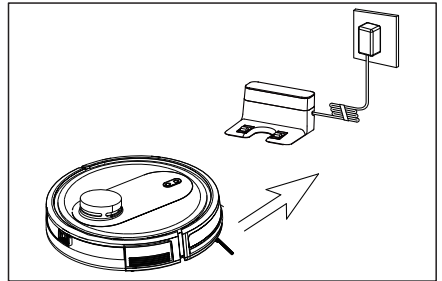
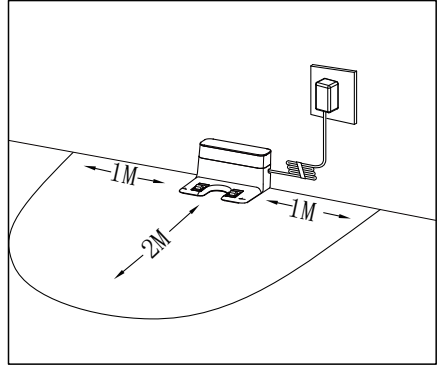
1. Botón de Inicio (regresar a la carga)
2. Botón de Inicio/Pausa (Inicia un ciclo de limpieza automática o pausa/reanuda un ciclo de limpieza existente)
3. Limpieza de Puntos
4. No Molestar
5. Teclas de Navegación Manual
6. Limpieza de Bordes
7. Potencia de Succión

Símbolo	Función	Descripción
	No Molestar	No Molestar
	Limpieza de Puntos	Limpieza fija/localizada
	Limpieza de Bordes	Limpieza siguiendo las paredes
	Botón de Inicio (regresar a la carga)	Presione esta tecla en modo de espera o en modo de funcionamiento, y el robot regresará automáticamente a la base de carga para recargarse.
	Adelante	Presione esta tecla en modo de espera o en modo de funcionamiento para hacer avanzar el robot.
	Atrás	Presione esta tecla en modo de espera o en modo de funcionamiento para hacer retroceder el robot.
	Izquierda	Presione esta tecla en modo de espera o en modo de funcionamiento para mover el robot hacia la izquierda.
	Derecha	Presione esta tecla en modo de espera o en modo de funcionamiento para mover el robot hacia la derecha.
	Iniciar/Detener	1. Presione esta tecla en modo de espera para iniciar la limpieza automática. 2. Presione esta tecla en modo de suspensión para pasar del modo de suspensión al modo de espera. 3. Presione esta tecla en modo de funcionamiento para detener la limpieza.
	Potencia de Succión	Aumentar la potencia de succión.
	Potencia de Succión	Disminuir la potencia de succión.
	Tecla de Succión	Se puede seleccionar M/L.

* Por favor, instale dos pilas (2 x 1.5 V AAA) antes de usar. Si no va a usar el control remoto durante un período prolongado, retire las pilas.

Guía de uso rápido

1. Coloque la base de polvo, conecte el adaptador y la fuente de alimentación, y el indicador de energía en la base de polvo permanecerá encendido. Coloque la base de polvo contra la pared y elimine todos los obstáculos a 1 m a la izquierda y 2 m frente a la base de polvo.
2. Mantenga presionado el botón de inicio del robot, el botón de inicio se encenderá y el robot comenzará a funcionar.
3. El robot puede cargarse de las siguientes dos maneras:
 - En modo de espera o en modo de trabajo, presione el botón de recarga en la aplicación móvil para que el robot regrese automáticamente a la base de polvo para cargarse.
 - En modo de espera o en modo de trabajo, presione el botón de recarga en el robot para que regrese automáticamente a la base de polvo para cargarse.
 - En modo de espera o en modo de trabajo, presione el botón de recarga en el control remoto para que regrese automáticamente a la base de polvo para cargarse.



Nota: Si el robot no se puede encender debido a una batería baja, por favor, mueva el robot manualmente a la base de polvo para cargarlo. La electrodo debe estar alineado y el cepillo lateral no debe quedar atascado entre los electrodos.

¡Atención! Desconecte el cable de alimentación al extraer la bolsa de recolección de polvo. Retire la película protectora de la lente transparente del soporte de carga antes de usar.

4. Carga automática

- Cuando la batería esté por debajo del 20%, el robot comenzará automáticamente a buscar la base de polvo para cargarse.
- Cuando el robot termine de limpiar, cambiará automáticamente al modo de recarga y comenzará a buscar la base de polvo para cargarse.
- La distancia de detección es un radio de 2 m alrededor de la base de polvo. Asegúrese de que la base de polvo esté encendida y de que haya la menor cantidad posible de obstáculos; de lo contrario, el robot puede no conseguir volver a la base de polvo para cargarse.

¡Atención!

- Cuando el robot está cargando, el botón de Inicio/Detener parpadea.
- Para la primera carga, cargue el robot durante 6 horas; la luz indicadora del robot se apagará una vez que esté completamente cargado.
- Después de que el robot se quede sin batería, verifique el estado de carga del robot.
- Si no va a usar el robot durante un largo período, mantenga presionado el botón de limpieza en el robot para apagarlo.

Encendido/Pausa/Espera

1. El proceso de funcionamiento del robot: modo de reposo > modo de espera > modo de trabajo

- Modo de reposo: El robot está en estado de reposo, la luz del botón está apagada y el robot está inmóvil.
- Modo de espera: El robot está en estado de espera, la luz del botón está siempre encendida y el robot está inmóvil.
- Modo de trabajo: El robot está trabajando, la luz del botón está siempre encendida y el robot entra en modo de limpieza.

2. Encendido

Mantenga presionado el botón "Clean" en el robot durante 3-5 segundos para encender el robot.

¡Atención! Si el robot está en modo de reposo, presione el botón "Clean" en el robot para despertarlo del modo de reposo, y presione el botón "Clean" nuevamente, el robot comenzará a trabajar.



3. Pausa

Pausa significa que el robot cambia del estado de trabajo al modo de espera, lo que se puede operar presionando el botón "Clean" en el robot, el botón ON/OFF en el control remoto o a través de la aplicación móvil.

4. Reposo

Cuando el robot está en modo de espera y no se opera dentro de los 3 minutos, el robot entrará automáticamente en modo de reposo.

¡atención! Si no va a usar el robot durante mucho tiempo, mantenga presionado el botón de limpieza en el robot para apagarlo. Si el robot se bloquea, presione el botón de reinicio en el timbre durante 2-3 segundos con una aguja de menos de 2 mm para forzar el apagado.

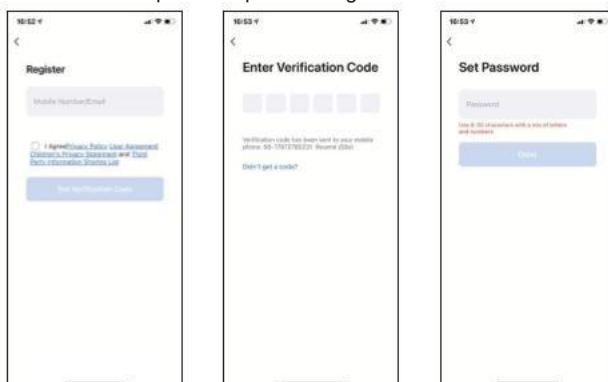
Conexión con la APP

(La imagen de la interfaz de operación de la APP debe basarse en la APP real mostrada)

- Escanee el código QR en el lado derecho para descargar e instalar la APP.



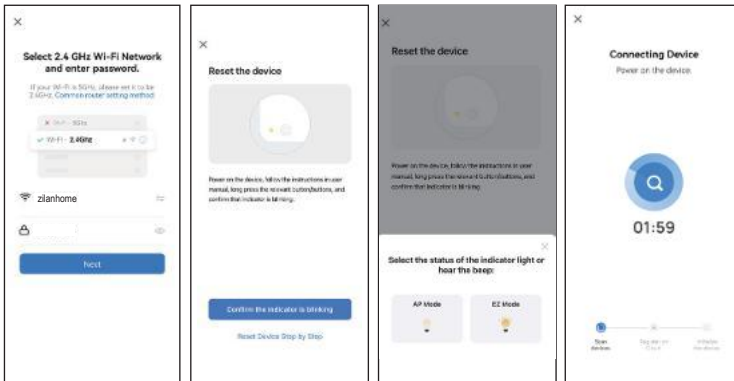
- Regístrese con su número de teléfono móvil o correo electrónico. Después de recibir el código de verificación, ingrese la contraseña para completar el registro.



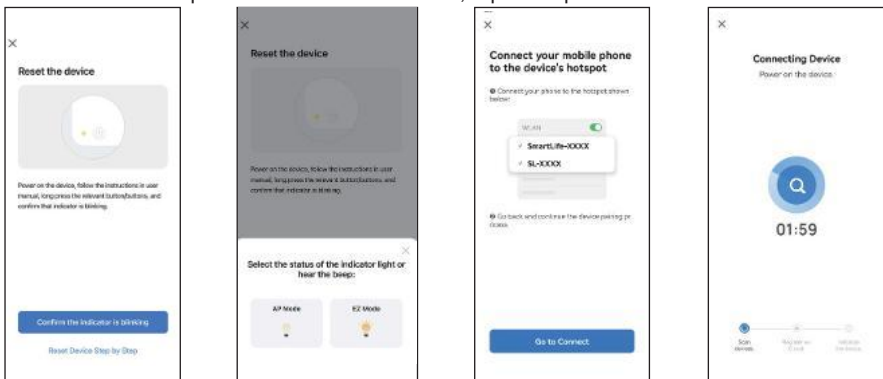
- Agregar el Robot: Ingrese a la APP, haga clic en “Add device” o en el signo “+” en la esquina superior derecha de la página de inicio para ingresar a la página de adición de dispositivos.

• Conexión regular

Agregue manualmente y seleccione “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)”, ingrese la contraseña Wi-Fi de la conexión y haga clic en “Next” para reiniciar el dispositivo. Presione y mantenga presionado el botón “” en el robot durante mucho tiempo. Cuando escuche el aviso “Di”, puede soltar el botón. La luz indicadora del botón “” parpadeará rápidamente. Haga clic en “Next” para finalizar el reinicio. Seleccione “Wi-Fi Quick Connection” en su teléfono móvil y haga clic en “Next” para ingresar al estado de espera. Si el teléfono móvil indica que la conexión no tuvo éxito, repita los pasos anteriores.



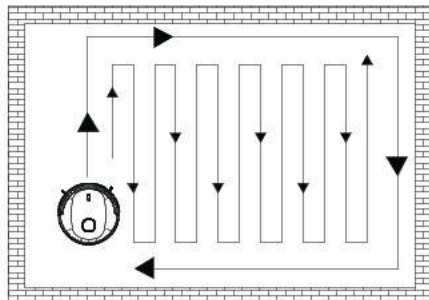
- Si el producto no se puede conectar a través de la conexión regular, intente conectar en modo AP. Agregue manualmente y seleccione “pequeños electrodomésticos” - “robot de limpieza (Wi-Fi)”, ingrese la contraseña Wi-Fi de la conexión y haga clic en “Next” para reiniciar el dispositivo. Presione y mantenga presionado el botón “” en el robot durante mucho tiempo. Cuando escuche el aviso “Di”, el indicador de la tecla parpadeará rápidamente, luego suelte el botón. Al escuchar otro aviso “di”, suelte el botón; el indicador de la tecla parpadeará lentamente, lo que significa que el reinicio está completo, luego haga clic en Siguiente. Seleccione “Hotspot Network” en su teléfono móvil, ingrese a la interfaz de configuración de red, haga clic en “Connect” para ingresar a la configuración Wi-Fi de su teléfono móvil y seleccione “Smart Life” para regresar a la APP “Smart Life”. Ingrese al estado de espera de la red. Si el teléfono móvil indica que la conexión no tuvo éxito, repita los pasos anteriores.



Modo de limpieza

1. Limpieza automática

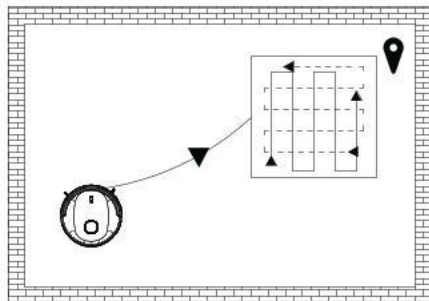
Presione el botón "Auto cleaning" en la aplicación para iniciar la limpieza, y el robot comenzará a escanear el entorno de limpieza. Primero, limpia a lo largo del borde del área de escaneo, y luego limpia el área con un camino "□□□". Después de completar la limpieza, encontrará automáticamente la base de carga para recargarse.



2. Dónde barrer

- Presione el botón "Where to sweep" para acceder a la siguiente interfaz.
- Haga clic en el mapa y marque la ubicación, luego haga clic en "Go", el robot irá a la ubicación designada para limpiar y realizará la limpieza en una pequeña área con un camino "□□□". Después de completar la limpieza, encontrará automáticamente la base de carga.

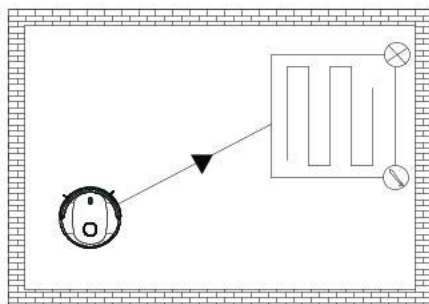
Nota: Esta función solo se puede realizar después de establecer un mapa en el robot.



3. Seleccionar limpieza de habitaciones

- Presione el botón "Select room cleaning" para acceder a la siguiente interfaz.
- Haga clic en "Add" para agregar el área de limpieza en el mapa.
- Haga clic en "Go", el robot se detendrá después de ingresar al área designada para limpiar con un camino "□□□". Después de completar la limpieza, encontrará automáticamente la base de carga.

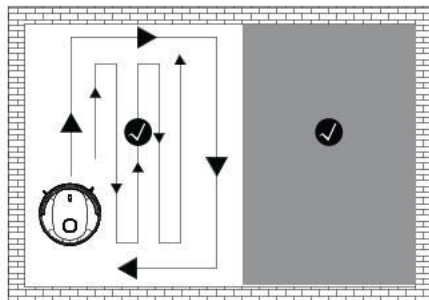
Nota: Esta función solo se puede realizar después de establecer un mapa completo en el robot.



4. Limpieza por zonas

- Presione el botón "Zone cleaning" para acceder a la siguiente interfaz.
- Haga clic en la ubicación de diferentes colores en el mapa y seleccione el área de limpieza en el mapa.
- Haga clic en "Go", el robot ingresará al área designada para una limpieza planificada y luego se detendrá.

Nota: Esta función solo se puede realizar después de establecer un mapa completo en el robot.

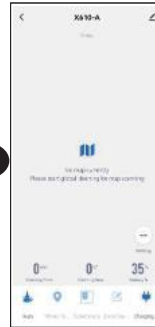


Más configuraciones

1. Control remoto

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar al modo de control remoto, y puede mantener presionada la tecla de dirección de esta interfaz para controlar la máquina a través de la APP. (como se muestra en F1 y F2)

F1



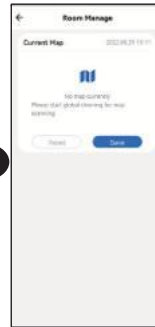
F2



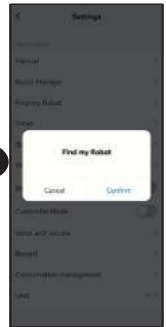
2. Gestión del mapa

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a la gestión de mapas, y el mapa se puede restablecer y guardar en la interfaz. (como se muestra en F3)

F3



F4



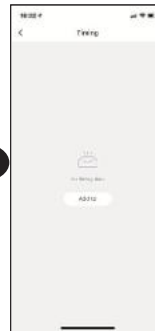
3. Encontrar mi robot

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a “Find my robot”. En este momento, la máquina emitirá un sonido para encontrar el limpiador en un entorno complejo. (como se muestra en F4)

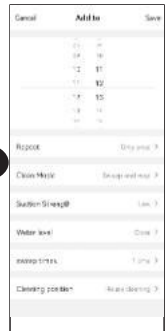
4. Programado

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a “Timer” y haga clic en “Add” para configurar la hora correspondiente, las veces de repetición, el modo de limpieza, la configuración de succión, la configuración del volumen de agua, las veces de limpieza, la posición de limpieza y otras funciones. (como se muestra en F5 y F6)

F5



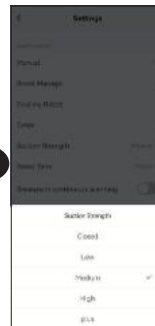
F6



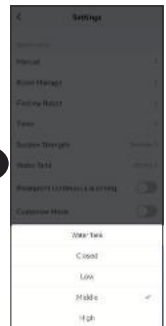
5. Selección de succión

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a la Selección de Succión. (como se muestra en F7)

F7



F8



6. Selección del volumen de agua

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a la Selección del Volumen de Agua, y el robot cambiará la salida de agua de la máquina según el volumen de agua ajustado por la APP. (como se muestra en F8)

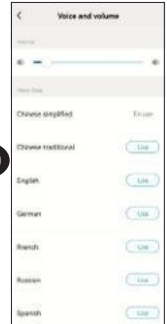
7. Limpieza continua

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a “Continued Cleaning”. Después de activar esta función, si el robot no ha terminado de limpiar esta área debido a poca energía, se recargará. Cuando la energía sea superior al 90%, el robot continuará el trabajo no completado. (como se muestra en F9)

F9



F10



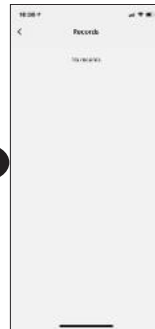
8. Voz y volumen

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a Voz y Volumen, y puede ajustar el volumen de la transmisión de voz del robot en la interfaz. (como se muestra en F10)

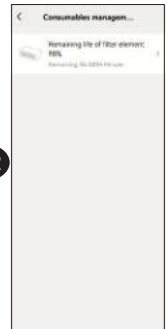
9. Registros de limpieza

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a la interfaz de registros de limpieza, y puede consultar los registros de limpieza del robot. (como se muestra en F11)

F11



F12



10. Gestión de consumibles

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a la interfaz de gestión de consumibles para observar el uso de los consumibles del robot. (como se muestra en F12)

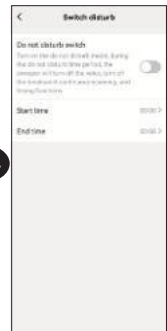
11. Configuración de unidades

Haga clic en el botón “More” de la APP para ingresar a la Configuración de Unidades, y la interfaz proporciona opciones para diferentes unidades de área. (como se muestra en F13)

F13



F14



12. Modo No Molestar (DND)

Mod DND (Nu Deranjați) Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa modul DND, unde puteți activa sau dezactiva modul DND și selecta ora. (așa cum se arată în F14)

Limpieza de los cepillos laterales izquierdo y derecho

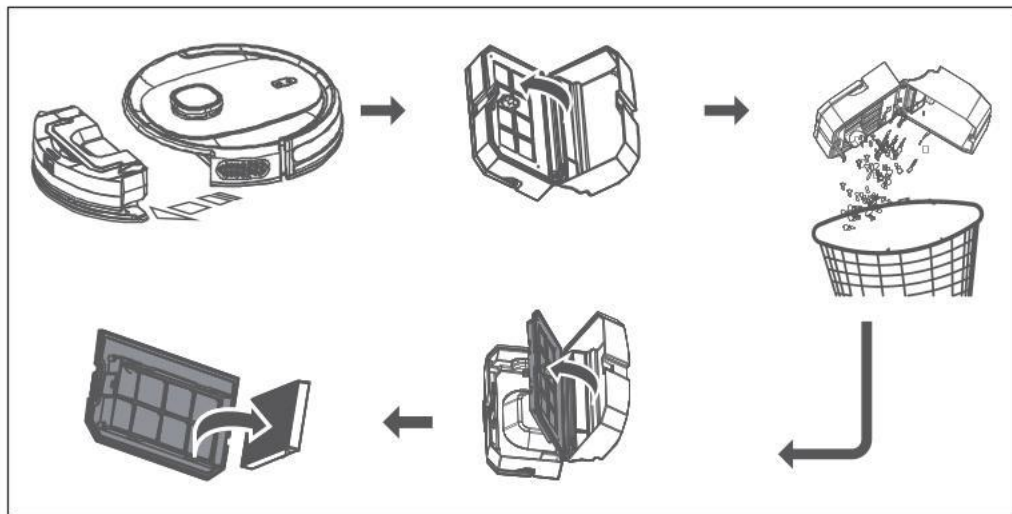
Cuando el cepillo lateral esté sucio, límpielo con agua limpia y séquelo antes de usarlo; si el cepillo lateral está dañado y no funciona normalmente, reemplácelo.

¡Atención! Al reemplazar el cepillo lateral, asegúrese de que las marcas "L" y "R" en el cepillo lateral coincidan con las marcas "L" y "R" en la parte inferior del robot.



Limpieza del contenedor de polvo y del filtro

- Presione el botón del contenedor de polvo y retire el contenedor en la dirección de la flecha.
- Abra el contenedor de polvo.
- Retire la basura.
- Retire el marco del filtro primario y luego retire el filtro de alta eficiencia;
- Limpie a fondo el contenedor de polvo, el filtro de alta eficiencia y el filtro primario. Se recomienda limpiar el filtro primario después de 15-30 días de uso y reemplazar el filtro de alta eficiencia después de 150 horas de uso.
- Instale correctamente para su uso, asegúrese de que el filtro de alta eficiencia y el filtro primario estén instalados antes de usarlo para evitar daños al robot.

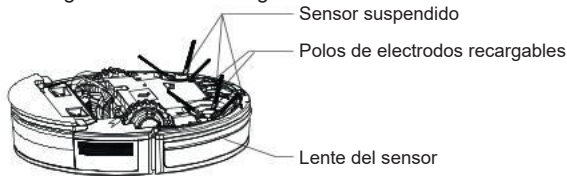


¡Atención!

- Limpie el contenedor de polvo después de cada limpieza.
- Las piezas deben ser lavadas y secadas sin exposición al sol. Deben ser colocadas en el robot solo después de estar completamente secas, para no afectar la función y la vida útil del robot.
- El filtro de alta eficiencia no debe lavarse con agua.
- Si el filtro primario y el filtro de alta eficiencia están dañados, deben ser reemplazados de inmediato para evitar daños al motor interno.

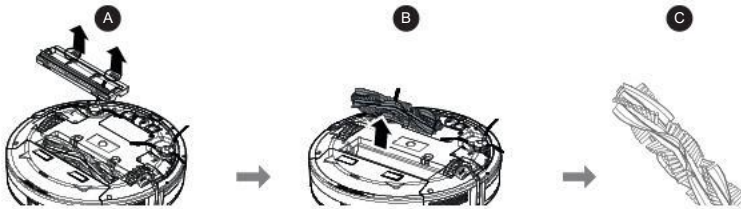
Limpieza de la lente del sensor y de los polos de los electrodos

- Limpie suavemente el sensor y el electrodo recargable con una herramienta de limpieza o un paño suave.
- Use una herramienta de limpieza o un paño suave para limpiar la ventana de comunicación de señales y el polo del electrodo de carga en la base de carga.



Limpieza del conjunto de cepillo rodante

- Presione suavemente los dos seguros en el círculo "A" como se muestra en la figura para retirar la cubierta inferior del cepillo rodante de la máquina.
- Sostenga un extremo del círculo "B" en la imagen y levántelo para retirarlo (realice la instalación en orden inverso).
- Utilice herramientas para limpiar los enredos en el cepillo rodante y la suciedad en las cerdas. No pierda la funda de goma en el rodamiento.
- Después de limpiar, vuelva a colocar el cepillo rodante (componente) y la cubierta inferior del rodillo en la máquina en el orden inverso.



¡Atención! Todos los trabajos de mantenimiento deben realizarse, en la medida de lo posible, después de retirar el contenedor de polvo, para evitar que la basura del contenedor se derrame accidentalmente.

Reemplazo de la batería

- Utilice un destornillador para quitar los tornillos de la tapa de la batería en la parte inferior del robot.
- Después de quitar la tapa de la batería, tire de la cinta de tela de la batería para retirarla.
- Presione suavemente el otro extremo del seguro del conector de la batería para separarla del robot.
- Coloque la nueva batería en sentido inverso al procedimiento de extracción.
- Encienda el dispositivo para verificar si todo funciona correctamente.

¡Atención!

- No utilice baterías que no estén especificadas por el fabricante para evitar daños al robot.
- La nueva batería necesita 12 horas de carga la primera vez.
- Recicle las baterías reemplazadas de manera ecológica para evitar la contaminación.

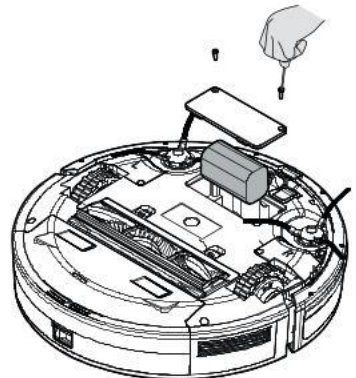


Tabla de Códigos de Advertencia

En caso de algunas fallas comunes del robot, aparecerán los siguientes fenómenos y soluciones correspondientes.

No	Estado	Luz indicadora	Indicaciones de voz
1	Espera/Pausa	Luces azules parpadeando	-
2	Trabajando	Luz azul encendida	-
3	Recargando	Luz blanca encendida	-
4	Cargando	Luz blanca parpadeante	-
5	Cepillo lateral anormal	Luz blanca y azul parpadeante	El cepillo lateral está obstruido, por favor verifique
6	Parachoques frontal anormal	Luz blanca y azul parpadeante	Error del sensor de colisión, por favor verifique el parachoques
7	Sensor de suelo anormal	Luz blanca y azul parpadeante	Error del sensor de suelo, por favor verifique obstrucciones
8	El depósito de polvo no está instalado	Luz blanca y azul parpadeante	El depósito de polvo no está instalado, por favor instálelo antes de comenzar
9	Cepillo principal anormal	Luz blanca y azul parpadeante	El cepillo de suelo está obstruido, por favor verifique
10	Rueda derecha anormal	Luz blanca y azul parpadeante	La rueda derecha está obstruida, por favor verifique
11	Rueda izquierda anormal	Luz blanca y azul parpadeante	La rueda izquierda está obstruida, por favor verifique
12	Motor anormal	Luz blanca y azul parpadeante	Motor obstruido, por favor verifique
13	Cabeza láser anormal	Luz blanca y azul parpadeante	La cabeza láser está bloqueada o atascada, por favor verifique

No	Pantalla de la APP	Solución
1	Pausado/Espera	-
2	Automático	-
3	Buscando estación de carga	-
4	Cargando	-
5	Cepillo obstruido	Verifique el cepillo lateral por objetos extraños
6	Error del sensor de colisión	Verifique el impacto frontal por cuerpos extraños
7	Error de comprobación del suelo	Coloque el anfitrión de nuevo en el suelo
8	Error del depósito de polvo	Verifique si el depósito de polvo está instalado
9	Fallo de limpieza central	Verifique el cepillo principal
10	Rueda derecha suspendida	Verifique la rueda derecha
11	Rueda izquierda suspendida	Verifique la rueda izquierda
12	Sobrecarga del ventilador	Verifique el ventilador
13	La tapa superior de la cabeza láser está atascada/ Error del sensor láser	Verifique la cabeza láser

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

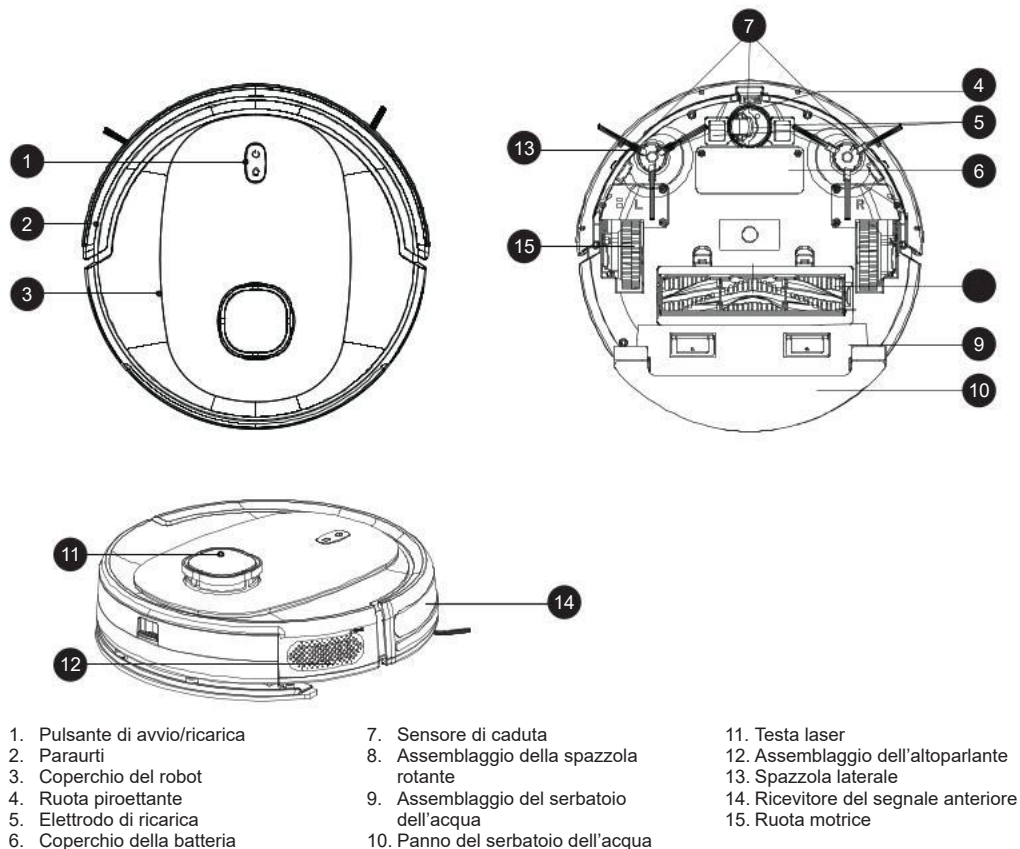
- Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente il manuale delle istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione indicata sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di acquisto e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno!
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso, quando si collegano parti accessorie, durante la pulizia dell'apparecchio o quando si verifica un disturbo. Spegner l'apparecchio prima. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con l'apparecchio. Pertanto, quando si sceglie la posizione per l'apparecchio, farlo in modo che i bambini non abbiano accesso all'apparecchio. Assicurarsi che il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente l'apparecchio e il cavo per danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non lasciare che i bambini giochino con materiali di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano supervisionati.
- Non riparare l'apparecchio da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con uno equivalente fornito dal produttore, dal nostro servizio clienti o da una persona qualificata simile.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da fonti di calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegner l'apparecchio e staccare la spina quando non si utilizza l'apparecchio.
- Usare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. (A meno che l'apparecchio non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre

dalle temperature zero o sotto zero.

- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare l'apparecchio solo quando le mani sono asciutte.
- Se l'apparecchio cade in acqua, staccare la spina prima di estrarlo dall'acqua. Non toccare la fonte d'acqua. L'apparecchio deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato di nuovo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire l'apparecchio con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo se collegato a una presa di corrente a terra installata secondo le normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targa.
- I danni che si verificano quando l'apparecchio viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo improprio o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana e orizzontale.
- L'apparecchio non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale dell'apparecchio. L'apparecchio può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare l'apparecchio tenendo la spina di alimentazione poiché esiste il rischio di cortocircuito a causa della rottura del cavo. Non piegare, schiacciare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non inserire dita o altri oggetti nelle parti aperte dell'apparecchio.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
- Quando utilizzi una batteria nuova o una batteria che è stata utilizzata per la prima volta dopo essere stata conservata a lungo, carica completamente la batteria. Quando riponi questo apparecchio per lunghi periodi o se non lo usi, assicurati di caricarlo e scaricarlo almeno una volta ogni tre mesi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire detergenti, cherosene, scaglie di vetro, aghi, fuliggine, polvere bagnata, fiammiferi e altri oggetti.

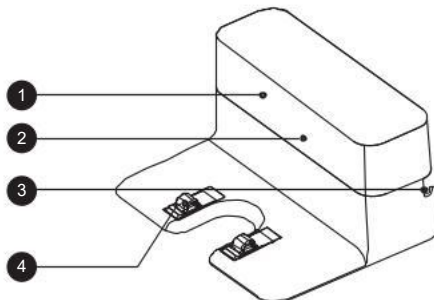
CONOSCI IL TUO ASPIRAPOLVERE ROBOT INTELLIGENTE

Robot



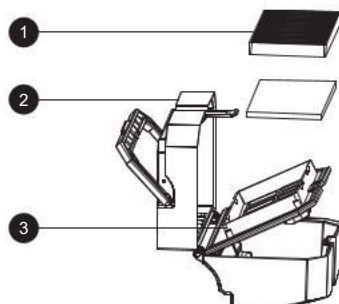
Base di ricarica

1. Finestra di comunicazione del segnale
2. Indicatore luminoso
3. Presa dell'adattatore di corrente
4. Piastra dell'elettrodo di ricarica



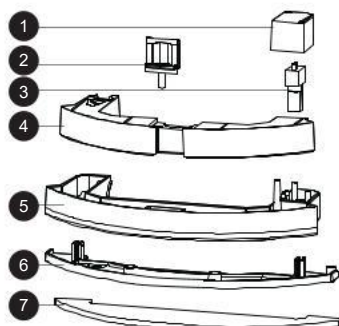
Scatola della Polvere

1. Filtro ad alta efficienza
2. Coperchio superiore della scatola della spazzatura
3. Filtro primario

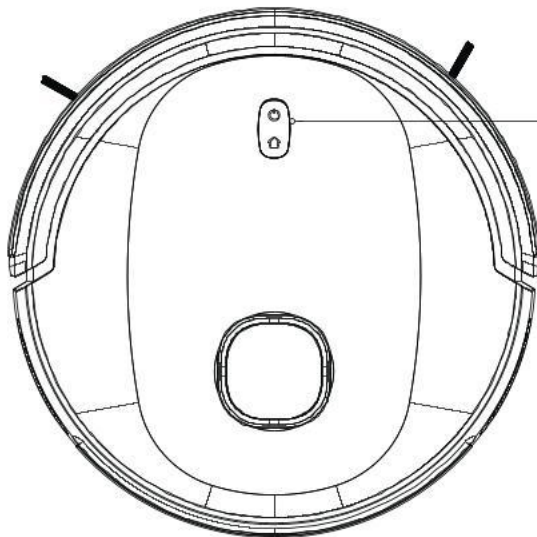


Serbatoio dell'Acqua

1. Coperchio della pompa dell'acqua
2. Chiusura
3. Motore della pompa dell'acqua
4. Coperchio superiore del serbatoio dell'acqua
5. Coperchio inferiore del serbatoio dell'acqua
6. Supporto del serbatoio dell'acqua
7. Panno del serbatoio dell'acqua



Indicatore del robot



Pulsante di avvio:

- Premere a lungo: Accensione (stato spento)
- Premere a lungo: Spegnimento (stato acceso)
- Premere brevemente: Avvio/pausa (stato di riposo)

Luce:

- Luce blu lampeggiante: In attesa
- Luce blu fissa: In funzione
- Luce blu spenta: In sonno

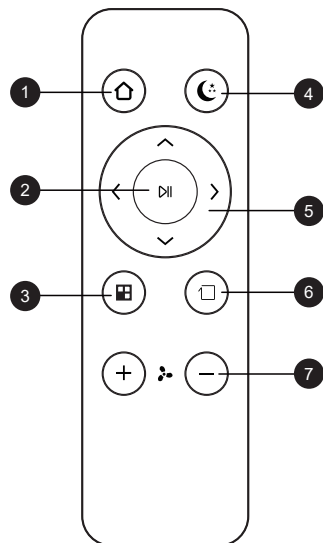
Pulsante di ricarica:

- Premere brevemente: Ricarica
- Premere a lungo: Connessione alla rete

Luce:

- Luce blu pulsante: In carica
- Luce blu lampeggia lentamente: Ricarica
- Lampeggio veloce o lento della luce viola: Collegamento alla rete

Telecomando



1. Pulsante Home (ritorno alla base di ricarica)
2. Pulsante Avvio/Pausa (Avvia un ciclo di pulizia automatica o mette in pausa/riprende un ciclo di pulizia esistente)
3. Pulizia a Punto
4. Non Disturbare
5. Tasti Direzionali Manuali
6. Pulizia dei Bordi
7. Potenza di Aspirazione

Simbolo	Funzione	Descrizione
	Non Disturbare	Non Disturbare
	Pulizia a Punto	Pulizia fissa/localizzata
	Pulizia dei Bordi	Pulizia lungo i bordi
	Pulsante Home (ritorno alla base di ricarica)	Premere questo tasto in modalità standby o in modalità operativa e il robot tornerà automaticamente alla base di ricarica per ricaricarsi.
	Avanti	Premere questo tasto in modalità standby o in modalità operativa per far avanzare il robot.
	Indietro	Premere questo tasto in modalità standby o in modalità operativa per far retrocedere il robot.
	Sinistra	Premere questo tasto in modalità standby o in modalità operativa per far muovere il robot a sinistra.
	Destra	Premere questo tasto in modalità standby o in modalità operativa per far muovere il robot a destra.
	Avvio/Stop	1. Premere questo tasto in modalità standby per avviare la pulizia automatica. 2. Premere questo tasto in modalità sleep per passare dal sonno alla modalità standby. 3. Premere questo tasto in modalità operativa per fermare la pulizia.
	Potenza di Aspirazione	Aumentare la potenza di aspirazione.
	Potenza di Aspirazione	Diminuire la potenza di aspirazione.
	Tasto di Aspirazione	Selezionare M/L.

* Installare due batterie (2 x 1,5 V AAA) prima dell'uso. Se non si utilizza il telecomando per un lungo periodo, rimuovere le batterie.

Guida Rapida all'Uso

1. Posizionare la base della polvere, collegare l'adattatore e l'alimentazione, e l'indicatore di alimentazione sulla base della polvere rimarrà acceso. Posizionare la base della polvere contro il muro e rimuovere tutti gli ostacoli a 1 metro a sinistra e 2 metri davanti alla base della polvere.
2. Tenere premuto il pulsante di avvio del robot, il pulsante di avvio si accenderà e il robot inizierà a funzionare.
3. Il robot può essere caricato in due modi:
 - In modalità standby o in modalità di lavoro, premere il pulsante di ricarica nell'app mobile per far sì che il robot torni automaticamente alla base della polvere per ricaricarsi.
 - In modalità standby o in modalità di lavoro, premere il pulsante di ricarica sul robot per farlo tornare automaticamente alla base della polvere per ricaricarsi.
 - In modalità standby o in modalità di lavoro, premere il pulsante di ricarica sul telecomando per farlo tornare automaticamente alla base della polvere per ricaricarsi.

Nota: Se il robot non può essere acceso a causa di una batteria scarica, spostare manualmente il robot verso la base della polvere per ricaricarlo. L'elettrodo deve essere allineato e la spazzola laterale non deve essere bloccata tra gli elettrodi.

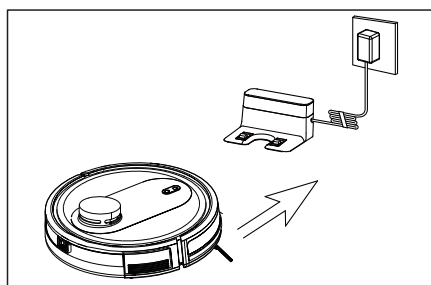
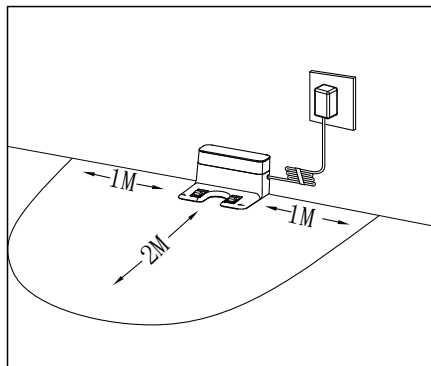
Attenzione! Scollegare il cavo di alimentazione quando si estrae il sacchetto di raccolta della polvere. Rimuovere la pellicola protettiva dalla lente trasparente della base di carica prima dell'uso

4. Carica Automatica

- Quando la batteria scende al di sotto del 20%, il robot inizierà automaticamente a cercare la base della polvere per ricaricarsi.
- Quando il robot ha terminato la pulizia, passerà automaticamente alla modalità di ricarica e inizierà a cercare la base della polvere per ricaricarsi.
- La distanza di rilevamento è di 2 metri di raggio dalla base della polvere. Assicurarsi che la base della polvere sia accesa e che ci siano pochi ostacoli possibile; altrimenti, il robot potrebbe non riuscire a tornare alla base della polvere per ricaricarsi.

Attenzione!

- Quando il robot è in carica, il pulsante Start/Stop lampeggia.
- Per la prima ricarica, caricare il robot per 6 ore; la spia del robot si spegnerà una volta completamente carico.
- Dopo che il robot è rimasto senza energia, controllare lo stato di carica del robot.
- Se non si utilizza il robot per un lungo periodo, tenere premuto il pulsante di pulizia sul robot per spegnerlo.



Accensione/Pausa/Standby

1. Il processo operativo del robot: modalità di sonno > modalità standby > modalità di lavoro

- Modalità di sonno: Il robot è in stato di sonno, la luce del pulsante è spenta e il robot è fermo.
- Modalità standby: Il robot è in stato di standby, la luce del pulsante è sempre accesa e il robot è fermo.
- Modalità di lavoro: Il robot è in funzione, la luce del pulsante è sempre accesa e il robot entra in modalità di pulizia.

2. Accensione

Tenere premuto il pulsante “Clean” sul robot per 3-5 secondi per accendere il robot.

Attenzione! Se il robot è in modalità di sonno, premere il pulsante “Clean” sul robot per svegliarlo dalla modalità di sonno e premere nuovamente il pulsante “Clean”, il robot inizierà a lavorare.



3. Pausa

La pausa significa che il robot passa dallo stato di lavoro alla modalità standby, operazione che può essere eseguita premendo il pulsante “Clean” sul robot, il pulsante ON/OFF sul telecomando o tramite l'app mobile.

4. Sonno

Quando il robot è in modalità standby e non viene operato entro 3 minuti, entrerà automaticamente in modalità di sonno.

Attenzione! Se non si utilizza il robot per un lungo periodo, tenere premuto il pulsante di pulizia sul robot per spegnerlo. Se il robot si blocca, premere il pulsante di reset sul campanello per 2-3 secondi con un ago di meno di 2 mm per forzare lo spegnimento.

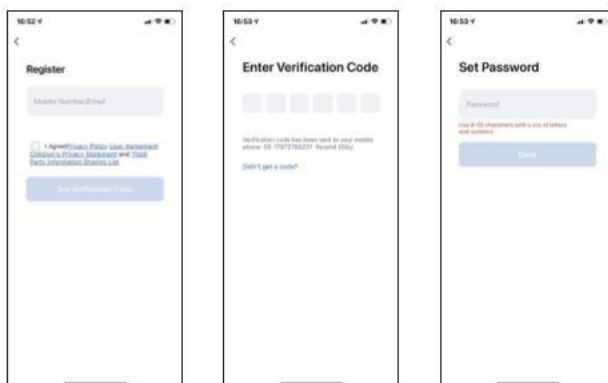
Connessione all'app

(L'interfaccia dell'operazione dell'app deve essere basata sull'app effettivamente visualizzata)

- Scansiona il codice QR a destra per scaricare e installare l'app.



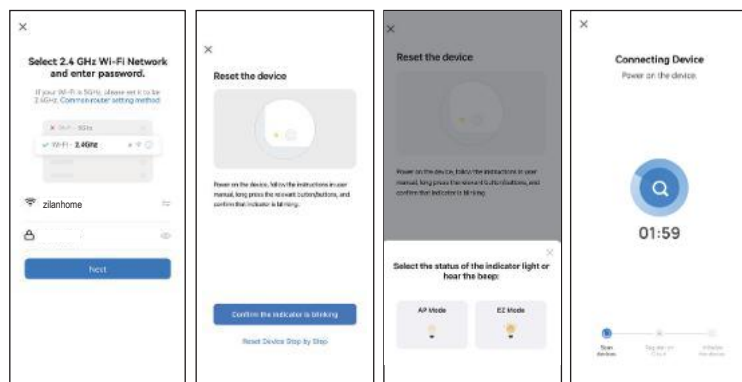
- Registrati con il tuo numero di telefono o e-mail. Dopo aver ricevuto il codice di verifica, inserisci la password per completare la registrazione.



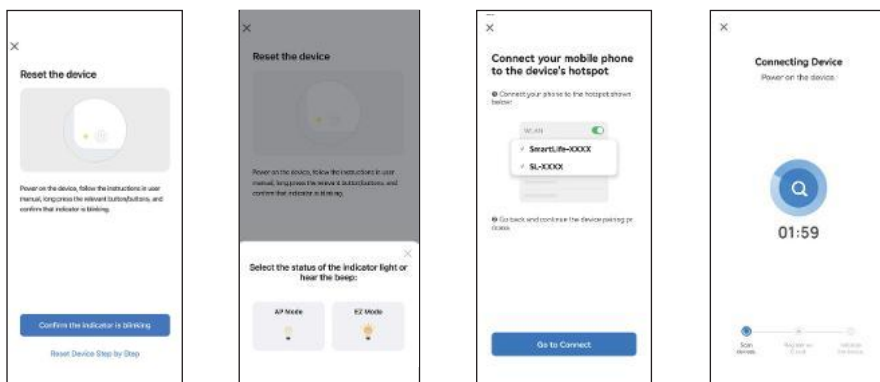
Aggiungere il robot: Accedi all'app, fai clic su "Add device" o sul segno "+" nell'angolo in alto a destra della pagina principale per accedere alla pagina di aggiunta del dispositivo.

• Connessione regolare

Aggiungi manualmente e seleziona "Small appliances" - "cleaning robot (Wi-Fi)", inserisci la password Wi-Fi della connessione e fai clic su "Next" per resettare il dispositivo. Si prega di premere e tenere premuto il pulsante "⬆" sul robot per un lungo periodo. Quando senti il prompt "Di", puoi rilasciare il pulsante. La luce indicatrice del pulsante "⬆" lampeggia rapidamente. Fare clic su "Next" per completare il reset. Seleziona "Wi-Fi Quick Connection" sul tuo cellulare e fai clic su "Next" per entrare nello stato di attesa. Se il cellulare ti informa che la connessione non è riuscita, ripeti i passaggi sopra indicati.



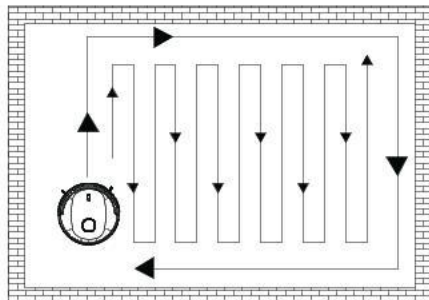
- Se il prodotto non può essere connesso tramite la connessione regolare, prova a connetterti tramite la modalità AP. Aggiungi manualmente e seleziona "piccoli elettrodomestici" - "robot di pulizia (Wi-Fi)", inserisci la password Wi-Fi della connessione e fai clic su "Next" per resettare il dispositivo. Si prega di premere e tenere premuto il pulsante "⬆" sul robot per un lungo periodo. Quando senti il prompt "Di", la luce indicatrice del pulsante inizierà a lampeggiare rapidamente, quindi rilascia il pulsante. Quando senti un altro "di prompt", rilascia il pulsante, e la luce indicatrice del pulsante inizierà a lampeggiare lentamente, il che significa che il reset è completato. Fare clic su Avanti. Seleziona "Hotspot Network" sul tuo cellulare, entra nell'interfaccia di configurazione della rete, fai clic su "Connect" per accedere alle impostazioni Wi-Fi del tuo cellulare e seleziona "Smart Life" per tornare all'app "Smart Life". Entra nello stato di attesa della rete. Se il cellulare ti informa che la connessione non è riuscita, ripeti i passaggi sopra indicati.



Modalità di pulizia

1. Pulizia automatica

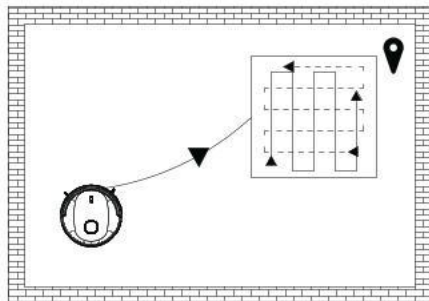
Premi il pulsante "Auto cleaning" nell'app per avviare la pulizia, e il robot inizierà a scansionare l'ambiente di pulizia. Per prima cosa, pulirà lungo il bordo dell'area di scansione e poi pulirà l'area con un percorso "◻◻◻◻". Dopo aver completato la pulizia, troverà automaticamente la base di ricarica per ricaricarsi.



2. Dove spazzare

- Premi il pulsante "Where to sweep" per accedere alla schermata successiva.
- Clicca sulla mappa e segna la posizione, poi clicca su "Go", il robot andrà alla posizione designata per pulire e eseguirà la pulizia in una piccola area con un percorso "◻◻◻". Dopo aver completato la pulizia, troverà automaticamente la base di ricarica.

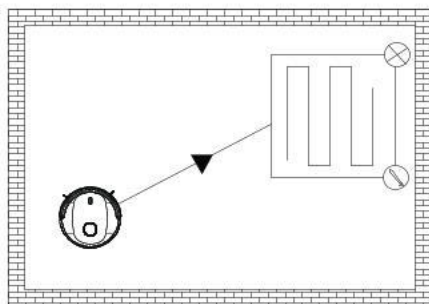
Nota: Questa funzione può essere realizzata solo dopo aver creato una mappa sul robot.



3. Selezionare la pulizia della stanza

- Premi il pulsante "Select room cleaning" per accedere alla schermata successiva.
- Clicca su "Add" per aggiungere l'area di pulizia sulla mappa.
- Clicca su "Go", il robot si fermerà dopo essere entrato nell'area designata per pulire con un percorso "◻◻◻". Dopo aver completato la pulizia, troverà automaticamente la base di ricarica.

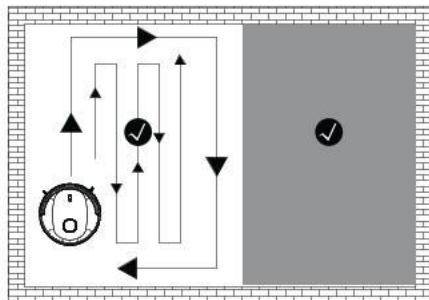
Nota: Questa funzione può essere realizzata solo dopo aver creato una mappa completa sul robot.



4. Pulizia per zone

- Premi il pulsante "Zone cleaning" per accedere alla schermata successiva.
- Clicca sulle posizioni di diversi colori sulla mappa e seleziona l'area di pulizia sulla mappa.
- Clicca su "Go", il robot entrerà nell'area designata per una pulizia pianificata e poi si fermerà.

Nota: Questa funzione può essere realizzata solo dopo aver creato una mappa completa sul robot.

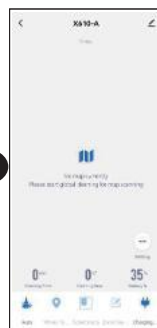


Ulteriori Impostazioni

1. Controllo Remoto

Fai clic sul pulsante "More" dell'APP per entrare nella modalità telecomando, e puoi tenere premuto il tasto direzionale di questa interfaccia per controllare la macchina tramite l'APP. (come mostrato in F1 e F2)

F1



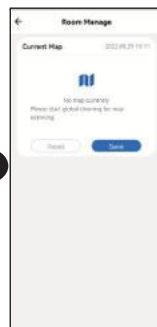
F2



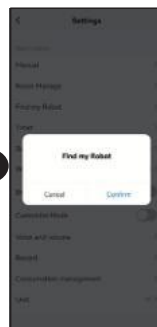
2. Gestione Mappa

Clicca il pulsante "AB14AB" dell'APP per entrare nella gestione mappa, e la mappa può essere reimpostata e salvata nell'interfaccia. (come mostrato in F3)

F3



F4



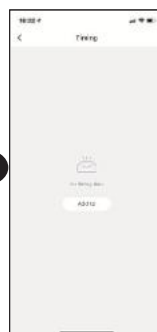
3. Trova il Mio Robot

Fai clic sul pulsante "More" dell'APP per accedere a "Find my robot". A questo punto, la macchina emetterà un segnale acustico per trovare il pulitore in un ambiente complesso. (come mostrato in F4)

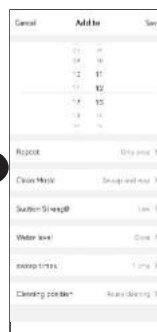
4. Pianificato

Fai clic sul pulsante "More" dell'APP per accedere a "Timer" e fai clic su "Add" per impostare l'orario corrispondente, il numero di ripetizioni, la modalità di pulizia, la regolazione della suzione, la regolazione del volume dell'acqua, i tempi di pulizia, la posizione di pulizia e altre funzioni. (come mostrato in F5 e F6)

F5



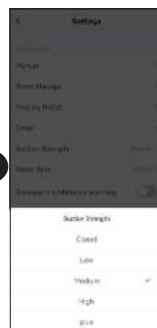
F6



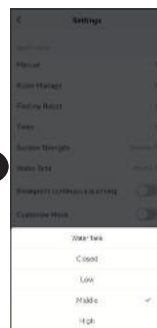
5. Selezione Aspirazione

Fai clic sul pulsante "More" dell'APP per accedere alla Selezione della Suzione. (come mostrato in F7)

F7



F8



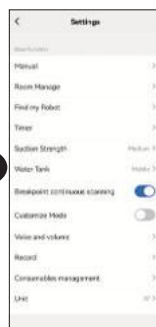
6. Selezione Volume d'Acqua

Fai clic sul pulsante "More" dell'APP per accedere alla Selezione del Volume d'Acqua, e il robot cambierà l'uscita dell'acqua della macchina in base al volume d'acqua regolato tramite l'APP. (come mostrato in F8)

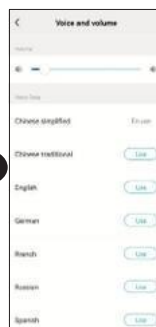
7. Pulizia Continuata

Fai clic sul pulsante “More” dell'APP per accedere a “Continued Cleaning”. Dopo aver attivato questa funzione, se il robot non ha completato la pulizia di quest'area a causa di una batteria scarica, si ricaricherà. Quando la batteria è superiore al 90%, il robot riprenderà il lavoro non completato. (come mostrato in F9)

F9



F10



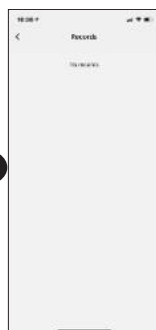
8. Voce e Volume

Fai clic sul pulsante “More” dell'APP per accedere alla Voce e Volume, e puoi regolare il volume della diffusione vocale del robot nell'interfaccia. (come mostrato in F10)

9. Registrazioni di Pulizia

Fai clic sul pulsante “More” dell'APP per accedere all'interfaccia dei registri di pulizia, e puoi consultare i registri di pulizia del robot. (come mostrato in F11)

F11



F12



10. Gestione Consumabili

Fai clic sul pulsante “More” dell'APP per accedere all'interfaccia di gestione dei consumi per osservare l'uso dei consumabili del robot. (come mostrato in F12)

11. Impostazioni Unità

Fai clic sul pulsante “More” dell'APP per accedere alle Impostazioni delle Unità, e l'interfaccia offre opzioni per diverse unità di misura dell'area. (come mostrato in F13)

F13



F14



12. Modalità DND

Fai clic sul pulsante “More” dell'APP per accedere alla modalità DND, dove puoi attivare o disattivare la modalità DND e selezionare l'orario. (come mostrato in F14)

Pulizia delle spazzole laterali sinistra e destra

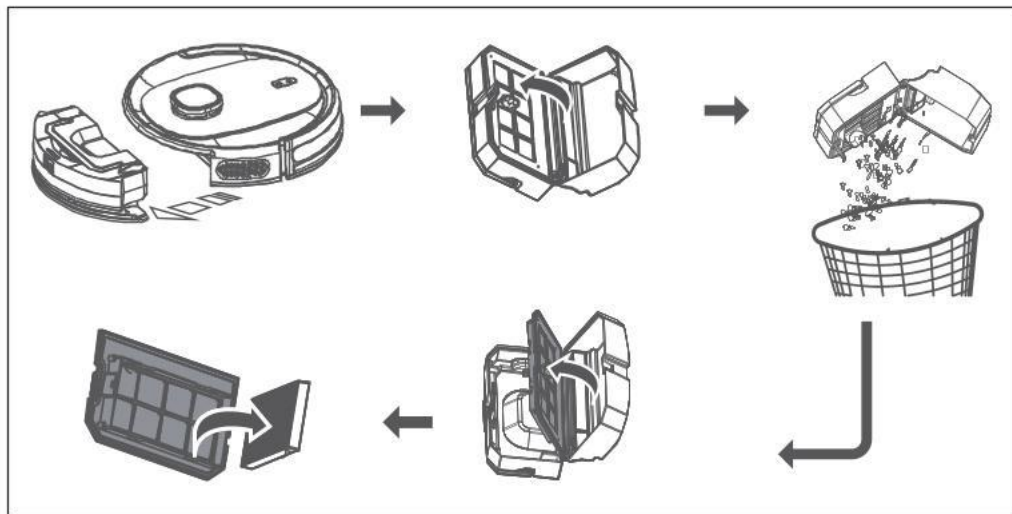
Quando la spazzola laterale diventa sporca, pulitela con acqua pulita e asciugatela prima dell'uso; se la spazzola laterale è danneggiata e non funziona normalmente, si prega di sostituirla.

Attenzione! Quando si sostituisce la spazzola laterale, assicurarsi che i segni "L" e "R" sulla spazzola laterale corrispondano ai segni "L" e "R" sulla parte inferiore del robot.



Pulizia del contenitore della polvere e del filtro

- Premere il pulsante del contenitore della polvere e rimuovere il contenitore nella direzione della freccia.
- Aprire il contenitore della polvere.
- Rimuovere i rifiuti.
- Rimuovere il telaio del filtro primario e poi rimuovere il filtro ad alta efficienza;
- Pulire accuratamente il contenitore della polvere, il filtro ad alta efficienza e il filtro primario. Si consiglia di pulire il filtro primario dopo 15-30 giorni di utilizzo e di sostituire il filtro ad alta efficienza dopo 150 ore di utilizzo.
- Installare correttamente per l'uso, assicurarsi che il filtro ad alta efficienza e il filtro primario siano installati prima dell'uso per evitare danni al robot.

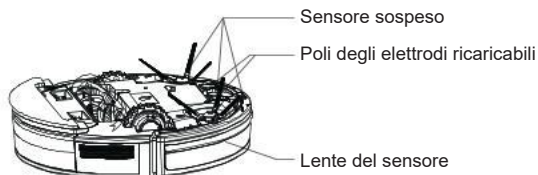


Attenzione!

- Pulire il contenitore della polvere dopo ogni pulizia.
- Le parti devono essere lavate e asciugate senza esposizione al sole. Devono essere rimontate nel robot solo dopo essere completamente asciutte, per non influire sulla funzionalità e sulla durata del robot.
- Il filtro ad alta efficienza non deve essere lavato con acqua.
- Se il filtro primario e il filtro ad alta efficienza sono danneggiati, devono essere sostituiti immediatamente per evitare danni al motore interno.

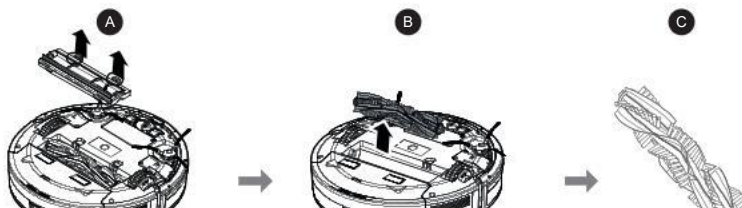
Pulizia della lente del sensore e dei poli degli elettrodi

- Pulire delicatamente il sensore e l'elettrodo ricaricabile con uno strumento di pulizia o un panno morbido.
- Utilizzare uno strumento di pulizia o un panno morbido per pulire la finestra di comunicazione del segnale e il polo dell'elettrodo di ricarica sulla base di ricarica.



Pulizia dell'assemblaggio della spazzola rotante

- Premere delicatamente i due blocchi nel cerchio "A" come mostrato nella figura per rimuovere il coperchio inferiore della spazzola rotante dalla macchina.
- Afferrare un'estremità del cerchio "B" nell'immagine e sollevarla per rimuoverla (procedere in ordine inverso durante l'installazione).
- Utilizzare attrezzi per pulire gli intrecci sulla spazzola rotante e lo sporco sulle setole. Non perdere il manicotto di gomma sul cuscinetto a sfere.
- Dopo la pulizia, rimontare la spazzola rotante (componente) e il coperchio inferiore del rullo nella macchina in ordine inverso.



Attenzione: Tutti i lavori di manutenzione devono essere effettuati, se possibile, dopo aver rimosso il contenitore della polvere, per evitare che i rifiuti nel contenitore si rovescino accidentalmente.

Sostituzione della batteria

- Utilizzare un cacciavite per rimuovere le viti del coperchio della batteria situato nella parte inferiore del robot.
- Dopo aver rimosso il coperchio della batteria, tirare la striscia di stoffa sulla batteria per rimuoverla.
- Premere delicatamente l'altra estremità della chiusura del connettore della batteria per separarla dal robot.
- Inserire la nuova batteria in senso inverso rispetto alla procedura di rimozione.
- Accendere il dispositivo per verificare che tutto funzioni correttamente.

Attenzione!

- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate dal produttore per evitare danni al robot.
- La nuova batteria richiede 12 ore di carica la prima volta.
- Si prega di riciclare le batterie sostituite in modo ecologico per evitare inquinamento.

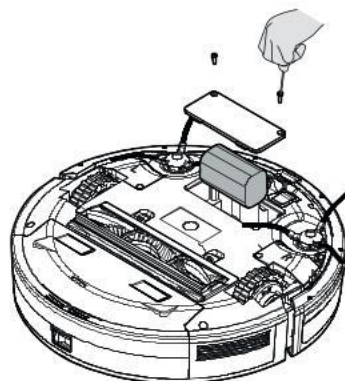


Tabla de Códigos de Advertencia

En caso de algunas fallas comunes del robot, aparecerán los siguientes fenómenos y soluciones correspondientes.

No	Estado	Luz indicadora	Indicaciones de voz
1	Espera/Pausa	Luces azules parpadeando	-
2	Trabajando	Luz azul encendida	-
3	Recargando	Luz blanca encendida	-
4	Cargando	Luz blanca parpadeante	-
5	Cepillo lateral anormal	Luz blanca y azul parpadeante	El cepillo lateral está obstruido, por favor verifique
6	Parachoques frontal anormal	Luz blanca y azul parpadeante	Error del sensor de colisión, por favor verifique el parachoques
7	Sensor de suelo anormal	Luz blanca y azul parpadeante	Error del sensor de suelo, por favor verifique obstrucciones
8	El depósito de polvo no está instalado	Luz blanca y azul parpadeante	El depósito de polvo no está instalado, por favor instálelo antes de comenzar
9	Cepillo principal anormal	Luz blanca y azul parpadeante	El cepillo de suelo está obstruido, por favor verifique
10	Rueda derecha anormal	Luz blanca y azul parpadeante	La rueda derecha está obstruida, por favor verifique
11	Rueda izquierda anormal	Luz blanca y azul parpadeante	La rueda izquierda está obstruida, por favor verifique
12	Motor anormal	Luz blanca y azul parpadeante	Motor obstruido, por favor verifique
13	Cabeza láser anormal	Luz blanca y azul parpadeante	La cabeza láser está bloqueada o atascada, por favor verifique

No	Pantalla de la APP	Solución
1	Pausado/Espera	-
2	Automático	-
3	Buscando estación de carga	-
4	Cargando	-
5	Cepillo obstruido	Verifique el cepillo lateral por objetos extraños
6	Error del sensor de colisión	Verifique el impacto frontal por cuerpos extraños
7	Error de comprobación del suelo	Coloque el anfitrión de nuevo en el suelo
8	Error del depósito de polvo	Verifique si el depósito de polvo está instalado
9	Fallo de limpieza central	Verifique el cepillo principal
10	Rueda derecha suspendida	Verifique la rueda derecha
11	Rueda izquierda suspendida	Verifique la rueda izquierda
12	Sobrecarga del ventilador	Verifique el ventilador
13	La tapa superior de la cabeza láser está atascada/ Error del sensor láser	Verifique la cabeza láser

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

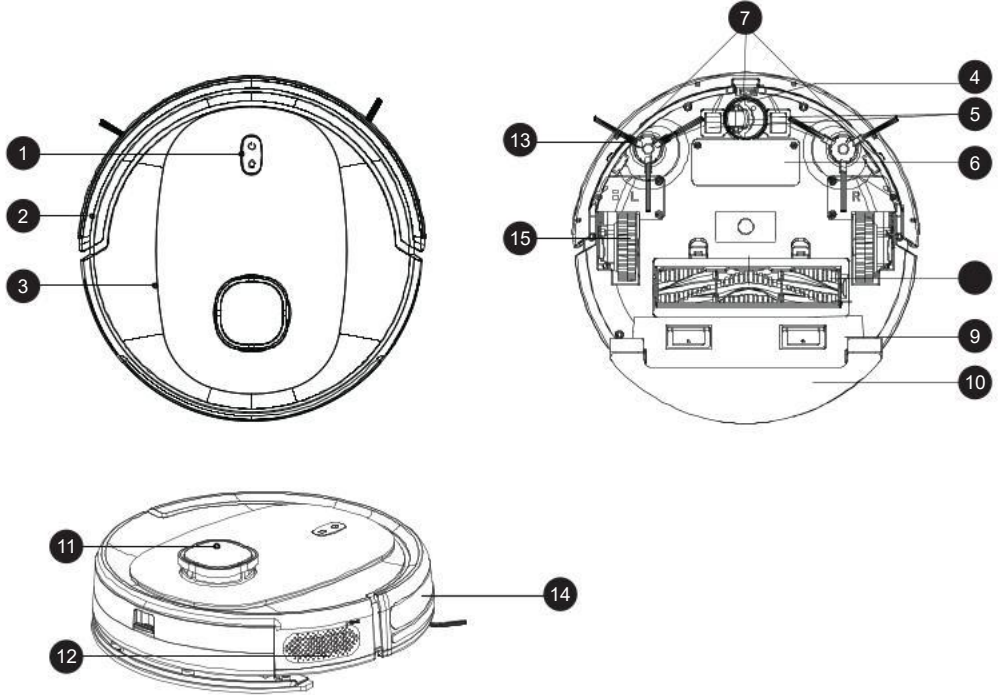
- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârână.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.
- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care

dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.

- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nu-l acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Când folosești o baterie nouă sau o baterie care a fost utilizată pentru prima dată după ce a fost stocată o perioadă lungă, te rugăm să o încarci complet. Când depozitezi acest aparat pentru perioade lungi de timp sau dacă nu îl folosești, asigură-te că îl încarci și îl descarci cel puțin o dată la fiecare trei luni.
- Vă rugăm să nu folosiți aspiratorul pentru a curăța detergent, kerosen, cioburi de sticlă, ace, funingine, praf umed, chibrituri sau alte obiecte.

CUNOAȘTE-ȚI ASPIRATORUL ROBOT INTELIGENT

Robot



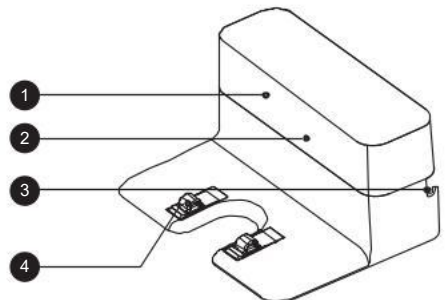
1. Buton pornire/reîncărcare
2. Bară de protecție
3. Capacul robotului
4. Roată pivotantă
5. Electrode de reîncărcare

6. Capacul bateriei
7. Senzor de stâncă
8. Ansamblu perie rotativă
9. Ansamblu rezervor de apă
10. Mop pentru rezervorul de apă

11. Cap laser
12. Ansamblu difuzor
13. Perie laterală
14. Receptor de semnal frontal
15. Roată de deplasare

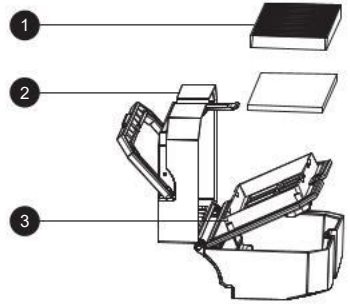
Bază de încărcare

1. Fereastră de comunicare a semnalului
2. Lumină indicatoare
3. Priza adaptorului de alimentare
4. Foaie cu electrod de reîncărcare



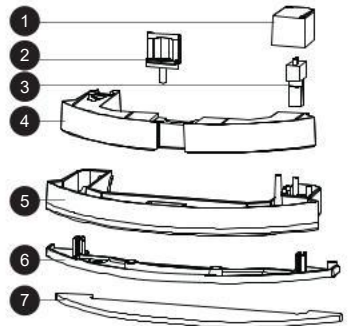
Cutia de praf

1. Filtru de înaltă eficiență
2. Capac superior al cutiei de gunoi
3. Filtru primar

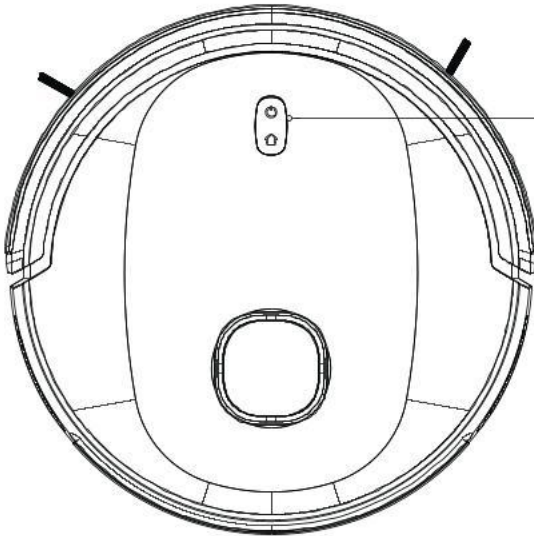


Rezervor de apă

1. Capac pentru pompa de apă
2. Clemă de fixare
3. Motor pentru pompa de apă
4. Capac superior al rezervorului de apă
5. Capac inferior al rezervorului de apă
6. Suport pentru rezervorul de apă
7. Mop pentru rezervorul de apă



Indicatorul robotului



Butonul de pornire:

- Presare lungă: Pornire (stare oprită)
- Presare lungă: Oprește (stare pornită)
- Presare scurtă: Pornire/Pauză (stare de repaus)

Lumină:

- Lumină albastră intermitentă: În așteptare
- Lumină albastră constantă: În funcțiune
- Lumină albastră stinsă: În somn

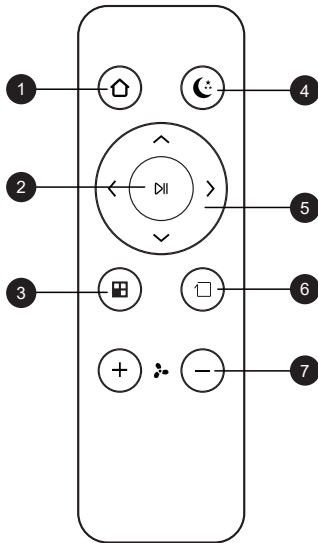
Butonul de reîncărcare:

- Presare scurtă: Reîncărcare
- Presare lungă: Conectare la rețea

Lumină:

- Lumină albă intermitentă: Încărcare
- Lumină albă constantă: Reîncărcare
- Clipoire rapidă sau lentă a luminii albe: Conectare la rețea

Telecomandă



1. Buton Acasă (întoarcere la încărcare)
2. Buton Pornire/Pauză (Începe un ciclu de curățare automată sau pune în pauză/continua un ciclu de curățare existent)
3. Curățare Punctuală
4. Nu Deranjați
5. Taste de Navigare Manuală
6. Curățare Marginile
7. Putere de Aspirare

Simbol	Funcție	Descriere
	Nu Deranjați	Nu Deranjați
	Curățare Punctuală	Curățare fixă/localizată
	Curățare Marginile	Curățare de-a lungul pereților
	Buton Acasă (întoarcere la încărcare)	Apăsați acest buton în modul standby sau în modul de funcționare, iar robotul se va întoarce automat la stația de încărcare pentru a se încărca.
	Înainte	Apăsați acest buton în modul standby sau în modul de funcționare pentru a face robotul să meargă înainte.
	Înapoi	Apăsați acest buton în modul standby sau în modul de funcționare pentru a face robotul să meargă înapoi.
	Stânga	Apăsați acest buton în modul standby sau în modul de funcționare pentru a face robotul să se miște la stânga.
	Dreapta	Apăsați acest buton în modul standby sau în modul de funcționare pentru a face robotul să se miște la dreapta.
	Pornire/Oprire	1. Apăsați acest buton în modul standby pentru a începe curățarea automată. 2. Apăsați acest buton în modul de repaus pentru a trece din modul de repaus în modul standby. 3. Apăsați acest buton în modul de funcționare pentru a opri curățarea.
	Putere de Aspirare	Crește puterea de aspirare.
	Putere de Aspirare	Scade puterea de aspirare.
	Buton de Aspirare	Se poate selecta M/L.

* Vă rugăm să instalați două baterii (2 x 1,5 V AAA) înainte de utilizare. Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să scoateți bateriile.

Ghid de Utilizare Rapidă

1. Plasați baza de praf, conectați adaptorul și sursa de alimentare, iar indicatorul de alimentare de pe baza de praf va fi întotdeauna aprins. Așezați baza de praf lângă perete și eliminați toate obstacolele de 1 m pe partea stângă și 2 m în fața bazei de praf.
2. Tineți apăsat butonul de pornire al robotului, butonul de pornire se va aprinde și robotul va începe să funcționeze.
3. Robotul poate fi încărcat în două moduri:
 - În modul standby sau în modul de lucru, apăsați butonul de reîncărcare din aplicația mobilă pentru ca robotul să revină automat la baza de praf pentru încărcare.
 - În modul standby sau în modul de lucru, apăsați butonul de reîncărcare de pe robot pentru ca acesta să revină automat la baza de praf pentru încărcare.
 - În modul standby sau în modul de lucru, apăsați butonul de reîncărcare de pe telecomandă pentru ca robotul să revină automat la baza de praf pentru încărcare.

Notă: Dacă robotul nu se poate aprinde din cauza bateriei descărcate, mutați manual robotul la baza de praf pentru a-l încărca. Electrocul trebuie să fie aliniat, iar peria laterală nu trebuie să fie blocată între electrozi.

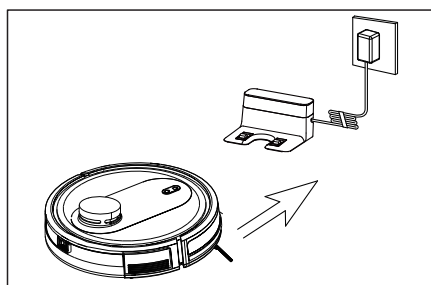
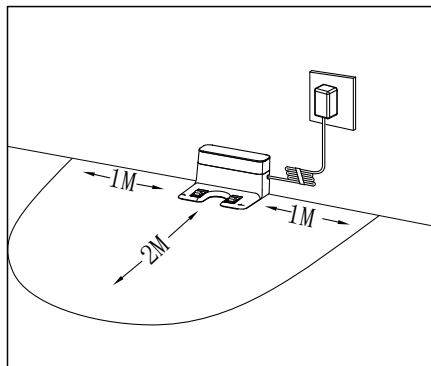
Atenție! Deconectați cablul de alimentare atunci când extrageți sacul de colectare a prafului. Îndepărtați folia protectoare de pe obiectivul transparent al suportului de încărcare înainte de utilizare.

4. Încărcare Automată

- Când bateria este sub 20%, robotul va începe automat să caute baza de praf pentru a se încărca.
- Când robotul finalizează curățarea, va trece automat în modul de reîncărcare și va începe să caute baza de praf pentru a se încărca.
- Distanța de detectare este un raion de 2 m în jurul bazei de praf. Asigurați-vă că baza de praf este pornită și că există cât mai puține obstacole posibil; altfel, robotul ar putea să nu reușească să se întoarcă la baza de praf pentru încărcare.

Atenție!

- Când robotul este în încărcare, butonul de Start/Stop clipește.
- La prima încărcare, încărcați robotul timp de 6 ore; lumina de indicator a robotului se va stinge după ce acesta va fi complet încărcat.
- După ce robotul rămâne fără baterie, verificați starea de încărcare a robotului.
- Dacă nu utilizați robotul pentru o perioadă lungă, țineți apăsat butonul de curățare de pe robot pentru a-l opri.



Pornire/Pauză/Standby

1. Procesul de operare al robotului: modul de somn > modul standby > modul de lucru

- Modul de somn: Robotul este în stare de somn, lumina butonului este stinsă și robotul este nemișcat.
- Modul standby: Robotul este în stare de standby, lumina butonului este întotdeauna aprinsă și robotul este nemișcat.
- Modul de lucru: Robotul este în funcțiune, lumina butonului este întotdeauna aprinsă și robotul intră în modul de curățare.

2. Pornire

Țineți apăsat butonul "Clean" de pe robot timp de 3-5 secunde pentru a porni robotul.

Atenție! Dacă robotul este în modul de somn, apăsați butonul "Clean" de pe robot pentru a-l trezi din modul de somn și apăsați din nou butonul "Clean", robotul va începe să funcționeze.



3. Pauză

Pauza înseamnă că robotul trece de la starea de lucru la modul standby, ceea ce se poate opera apăsând butonul "Clean" de pe robot, butonul ON/OFF de pe telecomandă sau prin aplicația mobilă.

4. Somn

Când robotul este în modul standby și nu este utilizat timp de 3 minute, robotul va trece automat în modul de somn.

Atenție! Dacă nu utilizați robotul pentru o perioadă lungă, țineți apăsat butonul de curățare de pe robot pentru a-l opri. Dacă robotul se blochează, apăsați butonul de resetare de pe horn timp de 2-3 secunde cu un ac de sub 2 mm pentru a forța oprirea.

Conectarea aplicației

(Poza cu interfața aplicației trebuie să fie bazată pe aplicația afișată efectiv)

- Scanați codul QR din partea dreaptă pentru a descărca și instala aplicația.



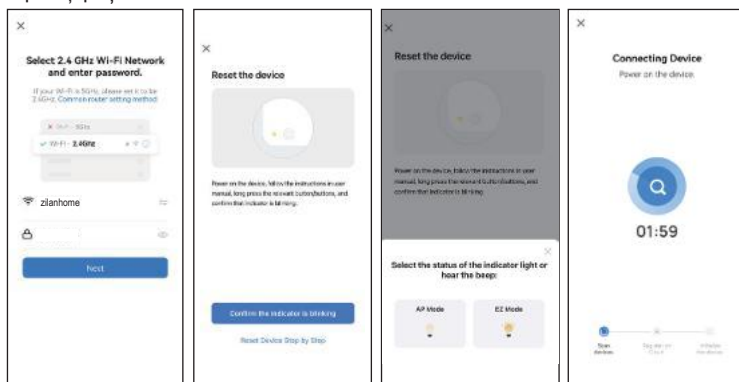
- Înregistrați-vă cu numărul de telefon mobil sau email-ul dvs. După primirea codului de verificare, introduceți parola pentru a finaliza înregistrarea.



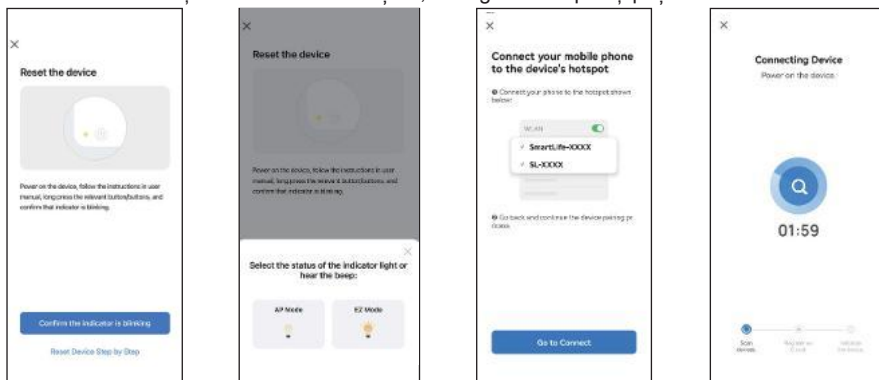
Adăugarea robotului: Intrați în aplicație, faceți clic pe “Add device” sau pe semnul “+” din colțul din dreapta sus al paginii principale pentru a intra în pagina de adăugare a dispozitivului.

• Conexiune obișnuită

Adăugați manual și selectați “Small appliances - cleaning robot (Wi-Fi)”, introduceți parola Wi-Fi a conexiunii și faceți clic pe “Next” pentru a reseta dispozitivul. Vă rugăm să apăsați și să mențineți apăsat butonul “BB” de pe robot pentru o perioadă lungă. Când auziți promptul “Di”, puteți elibera butonul. Indicatorul luminos al butonului “” clipește rapid. Faceți clic pe “Next” pentru a finaliza resetarea. Selectați “Wi-Fi Quick Connection” pe telefonul dvs. mobil și faceți clic pe “Next” pentru a intra în starea de așteptare. Dacă telefonul mobil vă anunță că conexiunea a eșuat, vă rugăm să repetați pașii de mai sus.



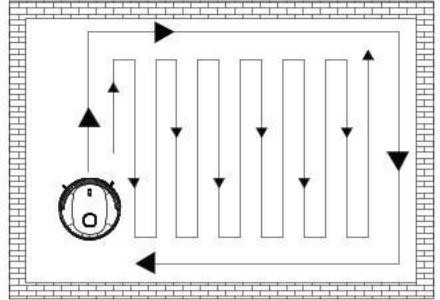
- Dacă produsul nu poate fi conectat prin conexiunea obișnuită, vă rugăm să încercați să vă conectați prin modul AP. Adăugați manual și selectați “aparate mici” - “robot de curățare (Wi-Fi)”, introduceți parola Wi-Fi a conexiunii și faceți clic pe “Next” pentru a reseta dispozitivul. Vă rugăm să apăsați și să mențineți apăsat butonul “” de pe robot pentru o perioadă lungă. Când auziți promptul “Di”, indicatorul luminos al butonului va începe să clipească rapid, apoi eliberați butonul. Când auziți un alt “di prompt”, eliberați butonul, iar indicatorul luminos al butonului va începe să clipească lent, ceea ce înseamnă că resetarea este completă. Faceți clic pe Următorul. Selectați “Hotspot Network” pe telefonul dvs. mobil, introduceți interfața de setare a rețelei, faceți clic pe “Connect” pentru a intra în setarea Wi-Fi a telefonului mobil și selectați “Smart Life” pentru a reveni la aplicația “Smart Life”. Intrați în starea de așteptare a rețelei. Dacă telefonul mobil vă anunță că conexiunea a eșuat, vă rugăm să repetați pașii de mai sus.



Mod de curățare

1. Curățare automată

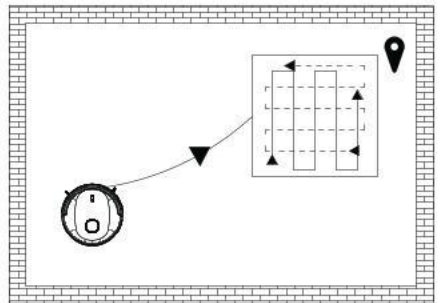
Apasă butonul „Auto cleaning” din aplicație pentru a începe curățarea, iar robotul va începe să scaneze mediu de curățare. Mai întâi, curăță pe marginea zonei scanate și apoi curăță zona cu un traseu „□□□”. După ce curățarea este finalizată, va găsi automat baza de încărcare pentru a se încărca.



2. Unde să măturăm

- Apasă butonul „Where to sweep” pentru a accesa următoarea interfață.
- Fă clic pe hartă și marchează locația, apoi fă clic pe „Go”, robotul va merge la locația desemnată pentru a curăța și va efectua curățarea într-o mică zonă cu un traseu „□□□”. După ce curățarea este finalizată, va găsi automat baza de încărcare.

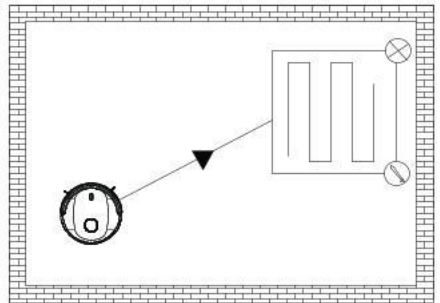
Notă: Această funcție poate fi realizată doar după ce ai creat o hartă pe robot.



3. Selectare curățare cameră

- Apasă butonul „Select room cleaning” pentru a accesa următoarea interfață.
- Fă clic pe „Add” pentru a adăuga zona de curățare pe hartă.
- Fă clic pe „Go”, robotul se va opri după ce a intrat în zona desemnată pentru a curăța cu un traseu „□□□”. După ce curățarea este finalizată, va găsi automat baza de încărcare.

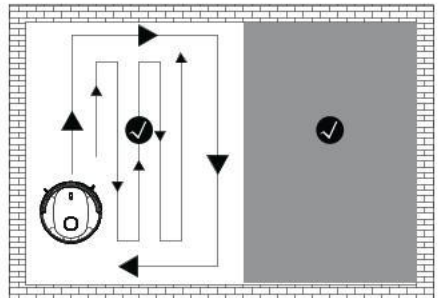
Notă: Această funcție poate fi realizată doar după ce ai creat o hartă completă pe robot.



4. Curățare pe zone

- Apasă butonul „Zone cleaning” pentru a accesa următoarea interfață.
- Fă clic pe locațiile de culori diferite de pe hartă și selectează zona de curățare pe hartă.
- Fă clic pe „Go”, robotul va intra în zona desemnată pentru curățare planificată și apoi se va opri.

Notă: Această funcție poate fi realizată doar după ce ai creat o hartă completă pe robot.

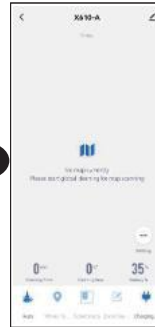


Mai Multe Setări

1. Control de la Distanță

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a intra în modul de control de la distanță și puteți ține apăsată tasta de direcție a acestei interfețe pentru a controla aparatul prin aplicație. (așa cum se arată în F1 și F2)

F1



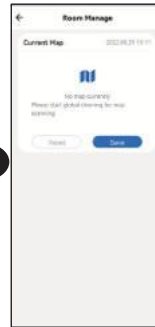
F2



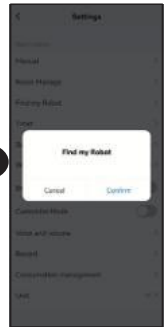
2. Gestiunea Hărților

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa gestionarea hărților, iar harta poate fi resetată și salvată în interfață. (așa cum se arată în F3)

F3



F4



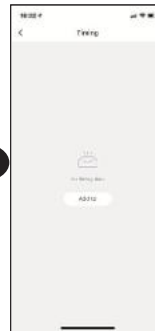
3. Găsește-mi Robotul

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa „Find my robot”. În acest moment, aparatul va emite un semnal sonor pentru a găsi curățătorul într-un mediu complex. (așa cum se arată în F4)

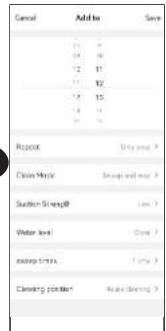
4. Programat

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa „Timer” și faceți clic pe „Add” pentru a seta ora corespunzătoare, numărul de repetiții, modul de curățare, setarea aspirației, setarea volumului de apă, timpii de curățare, poziția de curățare și alte funcții. (așa cum se arată în F5 și F6)

F5



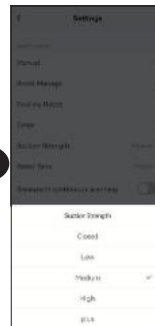
F6



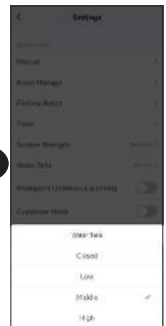
5. Selecția Aspirației

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa Selectarea Aspirației. (așa cum se arată în F7)

F7



F8



6. Selecția Volumului de Apă

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa Selectarea Volumului de Apă, iar robotul va schimba ieșirea de apă a aparatului în funcție de volumul de apă ajustat de aplicație. (așa cum se arată în F8)

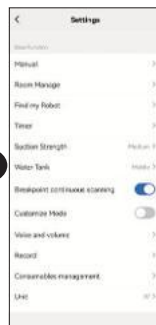
7. Curățare Continuă

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa „Continued Cleaning”. După ce această funcție este activată, dacă robotul nu a terminat de curățat această zonă din cauza unei baterii descărcate, se va reîncărca. Când bateria este de peste 90%, robotul va continua lucrul nefinalizat. (așa cum se arată în F9)

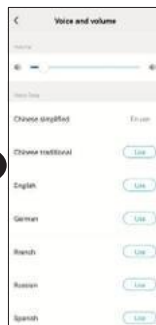
8. Voce și Volum

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa Voce și Volum, și puteți ajusta volumul anunțurilor vocale ale robotului în interfață. (așa cum se arată în F10)

F9



F10



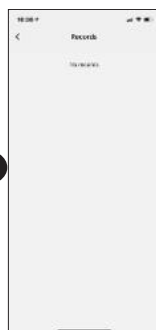
9. Înregistrări de Curățare

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa interfața de înregistrări de curățare, și puteți vizualiza înregistrările de curățare ale robotului. (așa cum se arată în F11)

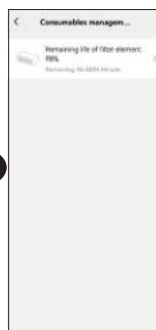
10. Gestionarea Consumabilelor

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa interfața de gestionare a consumabilelor pentru a observa utilizarea consumabilelor robotului. (așa cum se arată în F12)

F11



F12



11. Setări Unitate

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa Setările Unități, iar interfața oferă opțiuni pentru diferite unități de măsură a suprafeței. (așa cum se arată în F13)

12. Modul DND

Faceți clic pe butonul „More” al aplicației pentru a accesa modul DND, unde puteți activa sau dezactiva modul DND și selecta ora. (așa cum se arată în F14)

F13



F14



Curățarea periilor laterale stânga și dreapta

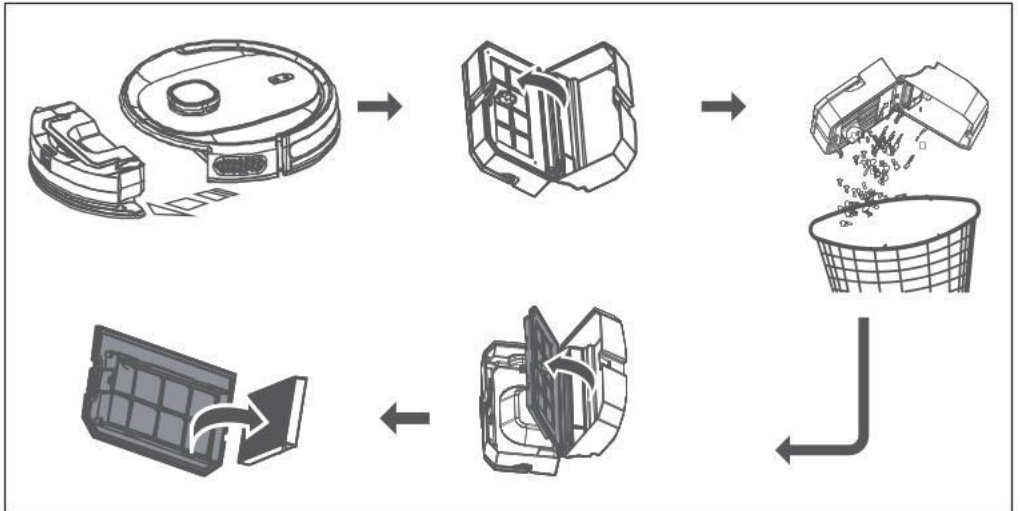
Atunci când peria laterală devine murdară, vă rugăm să o curățați cu apă curată și să o uscați înainte de utilizare; dacă peria laterală este deteriorată și nu funcționează normal, vă rugăm să o înlocuiți.

Atenție! Când înlocuiți peria laterală, asigurați-vă că marcajele „L” și „R” de pe peria laterală se potrivesc cu marcajele „L” și „R” de pe partea inferioară a robotului.



Curățarea cutiei de praf și a filtrului

- Apăsăți butonul cutiei de praf și scoateți cutia în direcția săgeții.
- Deschideți cutia de praf.
- Îndepărtați gunoiul.
- Scoateți cadrul filtrului primar, apoi scoateți filtrul de înaltă eficiență;
- Curățați complet cutia de praf, filtrul de înaltă eficiență și filtrul primar. Se recomandă să ștergeți filtrul primar după 15-30 de zile de utilizare și să înlocuiți filtrul avansat după 150 de ore de utilizare.
- Instalați corect pentru utilizare, asigurați-vă că filtrul de înaltă eficiență și filtrul primar sunt instalate înainte de utilizare, pentru a evita deteriorarea robotului.

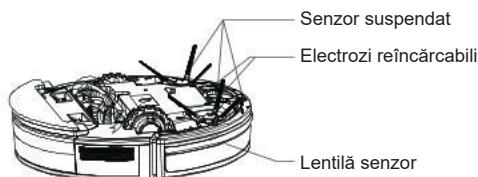


Atenție!

- Curățați cutia de praf după fiecare curățare.
- Piese trebuie spălate și uscate fără expunere la soare. Acestea trebuie introduse în robot numai după ce sunt complet uscate, pentru a nu afecta funcția și durata de viață a robotului.
- Filtrul de înaltă eficiență nu trebuie spălat cu apă.
- Dacă filtrul primar și filtrul de înaltă eficiență sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite imediat pentru a evita deteriorarea motorului intern.

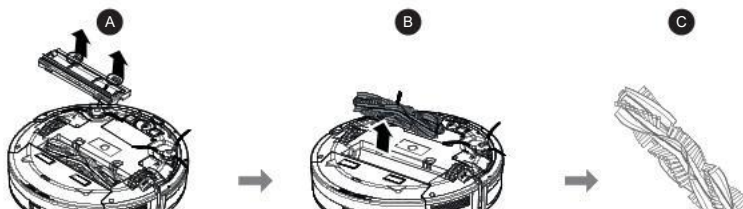
Curățarea lentilei senzorului și a electrozilor

- Ștergeți ușor senzorul și electrodul reîncărcabil cu un instrument de curățare sau cu o cârpă moale.
- Folosiți un instrument de curățare sau o cârpă moale pentru a curăța fereastra de comunicare a semnalului și piesa de electrod de încărcare de pe baza de încărcare.



Curățarea ansamblului periei rotative

- Apăsati ușor cele două blocaje din cercul „A” așa cum este indicat în figură pentru a scoate capacul inferior al periei rotative din aparat.
- Prindeți un capăt al cercului „B” din imagine și ridicați-l pentru a-l scoate (procedați în ordine inversă la instalare).
- Folosiți unelte pentru a curăța încurcăturile de pe peria rotativă și murdăria de pe perii. Nu pierdeți mânăca de cauciuc de pe rulment.
- După curățare, puneți peria rotativă (componentă) și capacul inferior al rolei înapoi în aparat în ordine inversă.



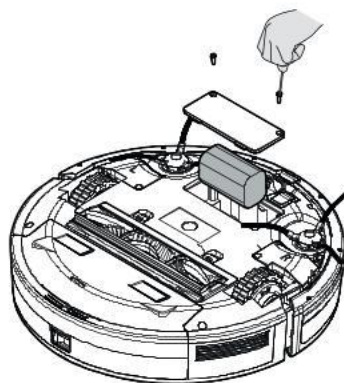
Atenție: Toate lucrările de întreținere ar trebui să fie efectuate, dacă este posibil, după ce ați scos cutia de praf, pentru a evita ca deșeurile din cutie să se verse accidental.

Înlocuirea bateriei

- Folosiți o șurubelniță pentru a îndepărta șuruburile capacului bateriei de la baza robotului.
- După îndepărtarea capacului bateriei, trageți de banda de material textil a bateriei pentru a o scoate.
- Apăsati ușor pe celălalt capăt al închietorii conectorului bateriei pentru a separa bateria de procedură.
- Introduceți bateria nouă în direcția inversă față de procedura de scoatere.
- Porniți dispozitivul pentru a verifica dacă funcționează corect.

Atenție!

- Nu folosiți alte baterii decât cele specificate de producător pentru a evita deteriorarea robotului.
- Bateria nouă necesită 12 ore de încărcare la prima utilizare.
- Vă rugăm să reciclați bateriile înlocuite într-un mod ecologic pentru a evita poluarea.



Tabel de Coduri de Avertizare

În caz de unele defecțiuni comune ale robotului, vor apărea următoarele fenomene și soluții corespunzătoare.

Nr.	Stare	Lumină indicator	Indicații vocale
1	Așteptare/Pauză	Luminile albastre clipește	-
2	Funcționare	Lumină albastră aprinsă	-
3	Încărcare	Lumină albă aprinsă	-
4	Încărcare	Lumină albă pulsantă	-
5	Perie laterală anormală	Lumină albă și albastră clipește	Peria laterală este obstrucționată, vă rugăm să verificați
6	Parapete frontal anormal	Lumină albă și albastră clipește	Eroare senzor de coliziune, vă rugăm să verificați parapeteii
7	Senzor de sol anormal	Lumină albă și albastră clipește	Eroare senzor de sol, vă rugăm să verificați obstrucțiile
8	Coșul de praf nu este instalat	Lumină albă și albastră clipește	Coșul de praf nu este instalat, vă rugăm să-l instalați înainte de a începe
9	Peria principală anormală	Lumină albă și albastră clipește	Peria de sol este obstrucționată, vă rugăm să verificați
10	Rola dreaptă anormală	Lumină albă și albastră clipește	Rola dreaptă este obstrucționată, vă rugăm să verificați
11	Rola stângă anormală	Lumină albă și albastră clipește	Rola stângă este obstrucționată, vă rugăm să verificați
12	Motor anormal	Lumină albă și albastră clipește	Motor obstrucționat, vă rugăm să verificați
13	Capul laser anormal	Lumină albă și albastră clipește	Capul laser este blocat sau blocat, vă rugăm să verificați

Nr.	Afișaj APP	Soluție
1	Pauzat/Așteptare	-
2	Automat	-
3	Căutând stația de încărcare	-
4	Încărcare	-
5	Perie obstrucționată	Verificați peria laterală pentru obiecte străine
6	Eroare senzor de coliziune	Verificați impactul frontal pentru corpuri străine
7	Eroare verificare sol	Replasați unitatea pe podea
8	Eroare coș de praf	Verificați dacă coșul de praf este instalat
9	Falla curățare centrală	Verificați peria principală
10	Rola dreaptă suspendată	Verificați rola dreaptă
11	Rola stângă suspendată	Verificați rola stângă
12	Supraîncărcare ventilator	Verificați ventilatorul
13	Capacul superior al capului laser este blocat/Eroare senzor laser	Verificați capul laser

Importator:

•S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urliceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

•S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanoffice.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

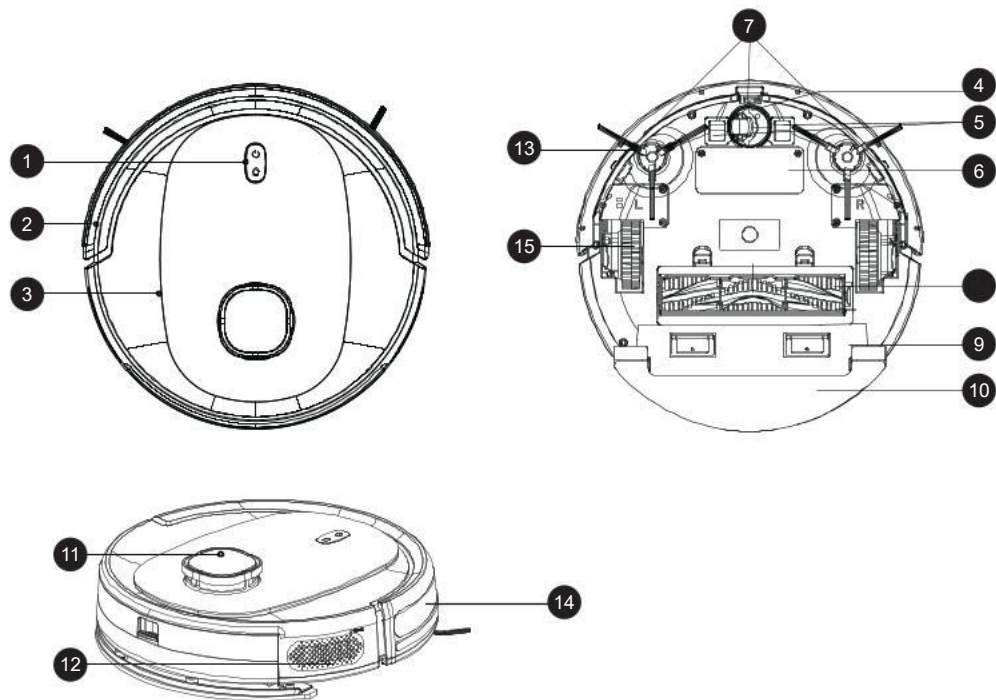
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Zanim użyjesz tego urządzenia, proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Proszę upewnić się, że napięcie znamionowe jest zgodne z napięciem, którego używasz.
- Proszę zachować instrukcje, certyfikat gwarancyjny, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, podczas mocowania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub w przypadku jakiegokolwiek zakłócenia. Najpierw wyłącz urządzenie. Chwycić za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie zostawiaj ich samych z urządzeniem. W związku z tym, przy wyborze miejsca dla urządzenia, należy zadbać o to, aby dzieci nie miały dostępu do urządzenia. Upewnij się, że kabel nie zwisa.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia, urządzenia nie należy używać.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takimi jak torby plastikowe.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi niepełnosprawnościami, lub brak doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają mniej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, lecz skonsultuj się z autoryzowanym specjalistą w przypadku problemu.
- Z powodów bezpieczeństwa uszkodzoną lub zepsutą przewód zasilającą może wymienić tylko przewód równoważny od producenta, naszego działu obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (O ile urządzenie nie jest zaprojektowane do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed zerowymi lub poniżej zerowymi temperaturami.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy ręce są suche.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je przed wyjęciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi być sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko w celu, do którego jest przeznaczone.
- To urządzenie musi być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody powstałe podczas używania urządzenia w sposób inny niż określony w instrukcjach lub niewłaściwego użytkowania, lub gdy urządzenie nie jest naprawiane przez specjalistów, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy już używać po upadku na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą wpłynąć na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać tylko po sprawdzeniu przez profesjonalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia za wtyczkę, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia spowodowanego uszkodzeniem kabla. Nie zginać, nie zaciskaj ani nie ciągnij kabla zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.
- Po użyciu nowej baterii lub baterii, która była używana po raz pierwszy po długim przechowywaniu, należy naładować baterię do pełna. Przy długotrwałym przechowywaniu tego urządzenia lub braku jego używania, proszę upewnić się, że jest ono ładowane i rozładowywane co najmniej co trzy miesiące.
- Proszę nie używać odkurzacza do czyszczenia detergentów, nafty, żużla szklanego, igieł, sadzy, mokrego kurzu, zapalek i innych przedmiotów.

POZNAJ SWÓJ INTELIGENTNY ODKURZACZ ROBOTYCZNY

Robot



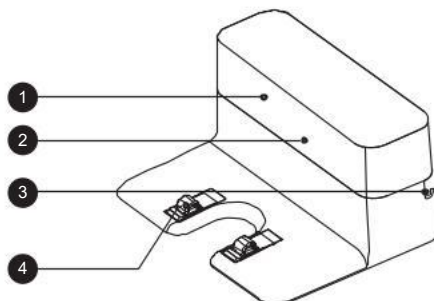
1. Przycisk uruchamiania/
ładowania
2. Zderzak
3. Pokrywa robota
4. Koło obrotowe
5. Elektroda ładowania

6. Pokrywa baterii
7. Czujnik krawędzi
8. Zespół szczotki obrotowej
9. Zespół zbiornika na wodę
10. Mop do zbiornika na wodę
11. Głowica laserowa

12. Zespół głośnika
13. Szczotka boczna
14. Odbiornik sygnału z przodu
15. Koło napędowe

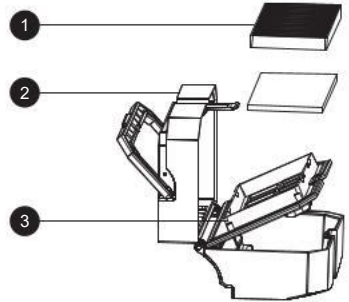
Stacja ładująca

1. Okno komunikacji sygnału
2. Lampka kontrolna
3. Gniazdo zasilacza
4. Blaszka elektrody ładującej



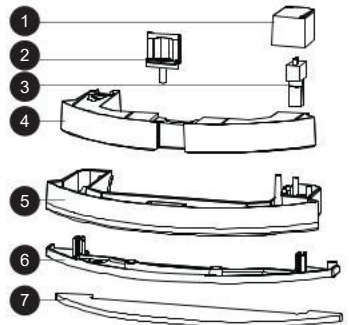
Pojemnik na kurz

1. Filtr wysokowydajny
2. Górna pokrywa pojemnika na śmieci
3. Filtr wstępny

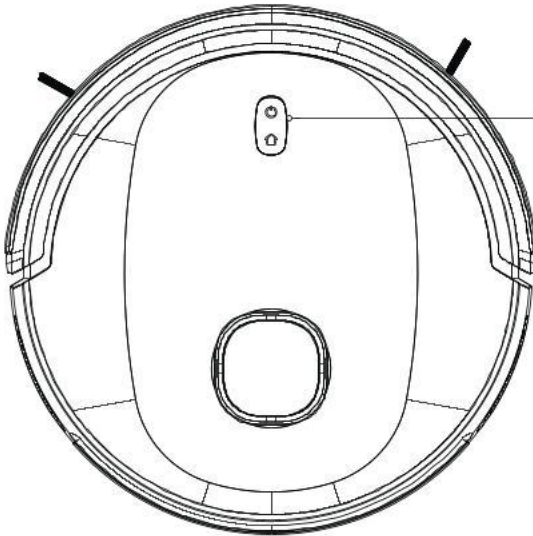


Zbiornik na wodę

1. Pokrywa pompy wodnej
2. Zatrzask
3. Silnik pompy wodnej
4. Górna pokrywa zbiornika na wodę
5. Dolna pokrywa zbiornika na wodę
6. Uchwyt na zbiornik na wodę
7. Mop do zbiornika na wodę



Wskaźnik robota



Przycisk start:

Długie naciśnięcie: Włączanie (stan wyłączony)

Długie naciśnięcie: Wyłączanie (stan włączony)

Krótkie naciśnięcie: Rozpoczęcie/Pauza (stan uśpienia)

Światło:

Niebieskie światło migające: W trybie czuwania

Niebieskie światło stałe: W działaniu

Niebieskie światło wyłączone: W trybie uśpienia

Przycisk ładowania:

Krótkie naciśnięcie: Ładowanie

Długie naciśnięcie: Połączenie sieciowe

Światło:

Miganie niebieskiego światła: Ładowanie

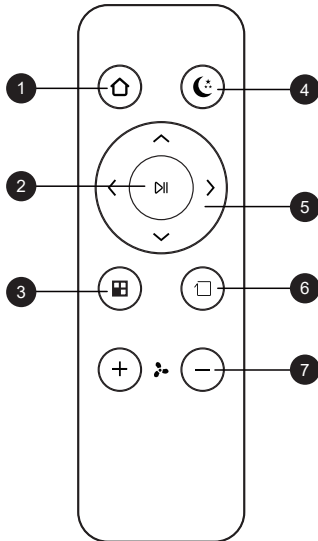
Niebieskie światło miga powoli:

Ponowne ładowanie

Szybkie lub wolne miganie

fioletowego światła: Łączenie sieciowe

Pilot



1. Przycisk Home (powrót do ładowania)
2. Przycisk Start/Pauza (Rozpoczyna automatyczny cykl czyszczenia lub wstrzymuje/wznawia istniejący cykl czyszczenia)
3. Czyszczenie miejscowe
4. Proszę nie przeszkadzać
5. Ręczne przyciski nawigacyjne
6. Czyszczenie krawędzi
7. Moc ssania

Symbol	Funkcja	Opis
	Proszę nie przeszkadzać	Proszę nie przeszkadzać
	Czyszczenie miejscowe	Czyszczenie punktowe/lokalne
	Czyszczenie krawędzi	Czyszczenie wzdłuż ścian
	Przycisk Home (powrót do ładowania)	Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania lub pracy, a robot automatycznie wróci do stacji ładującej, aby się naładować.
	Do przodu	Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania lub pracy, aby przesunąć robota do przodu.
	Do tyłu	Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania lub pracy, aby przesunąć robota do tyłu.
	W lewo	Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania lub pracy, aby przesunąć robota w lewo.
	W prawo	Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania lub pracy, aby przesunąć robota w prawo.
	Start/Zatrzymaj	1. Naciśnij ten przycisk w trybie czuwania, aby rozpocząć automatyczne czyszczenie. 2. Naciśnij ten przycisk w trybie uśpienia, aby przejść z trybu uśpienia do trybu czuwania. 3. Naciśnij ten przycisk w trybie pracy, aby zatrzymać czyszczenie.
	Moc ssania	Zwiększ moc ssania.
	Moc ssania	Zmniejsz moc ssania.
	Przycisk ssania	Można wybrać M/L.

* Przed użyciem zainstaluj dwie baterie (2 x 1,5 V AAA). Jeśli nie używasz pilota przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

Szybki Przewodnik Użytkownika

1. Umieść bazę na kurzu, podłącz adapter i źródło zasilania, a wskaźnik zasilania na bazie kurzu będzie zawsze włączony. Umieść bazę kurzu przy ścianie i usuń wszelkie przeszkody w odległości 1 m po lewej stronie i 2 m przed bazą kurzu.
2. Przytrzymaj przycisk Start na robocie, przycisk Start będzie włączony i robot rozpocznie pracę.
3. Robot może być ładowany na dwa sposoby:
 - W trybie gotowości lub pracy, naciśnij przycisk ładowania w aplikacji mobilnej, aby robot automatycznie wrócił do bazy kurzu w celu naładowania.
 - W trybie gotowości lub pracy, naciśnij przycisk ładowania na robocie, aby robot automatycznie wrócił do bazy kurzu w celu naładowania.
 - W trybie gotowości lub pracy, naciśnij przycisk ładowania na pilocie, aby robot automatycznie wrócił do bazy kurzu w celu naładowania.

Uwaga: Jeśli robot nie włącza się z powodu niskiego poziomu naładowania, ręcznie przenieś robota do bazy kurzu w celu naładowania. Elektrody powinny być wyrównane, a szczotka boczna nie powinna utknąć między elektrodami.

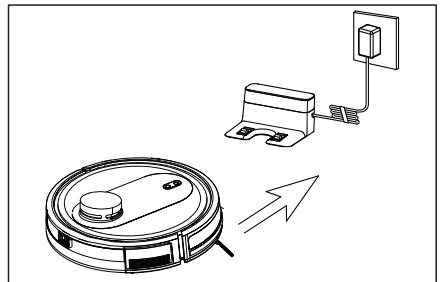
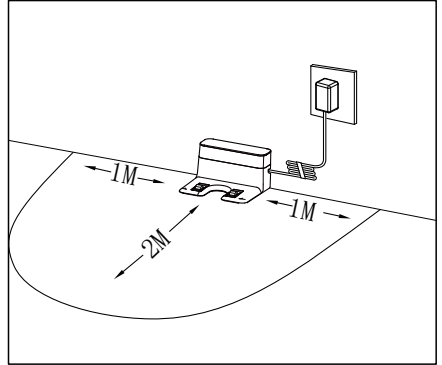
Uwaga! Odłącz kabel zasilający podczas wyjmowania worka na kurz. Przed użyciem usuń folię ochronną z przezroczystego obiektywu stacji ładującej.

4. Automatyczne Ładowanie

- Gdy poziom naładowania spadnie poniżej 20%, robot automatycznie zacznie szukać bazy kurzu w celu naładowania.
- Po zakończeniu sprzątania, robot automatycznie przełączy się na tryb ładowania i zacznie szukać bazy kurzu w celu naładowania.
- Zasięg wykrywania to promień 2 m od bazy kurzu. Upewnij się, że baza kurzu jest włączona i że jest jak najmniej przeszkód, w przeciwnym razie robot może nie udać się wrócić do bazy kurzu w celu naładowania.

Uwaga!

- Gdy robot jest w trakcie ładowania, przycisk Start/Stop miga.
- Podczas pierwszego ładowania, ładuj robota przez 6 godzin; wskaźnik robota zgaśnie po pełnym naładowaniu.
- Jeśli robot jest rozładowany, sprawdź status ładowania robota.
- Jeśli nie używasz robota przez dłuższy czas, przytrzymaj przycisk czyszczenia na robocie, aby go wyłączyć.



Włączenie/Pauza/Stanby

1. Proces operacyjny robota: tryb uśpienia > tryb standby > tryb pracy

- Tryb uśpienia: Robot jest w stanie uśpienia, światło przycisku jest wyłączone, a robot jest nieruchomy.
- Tryb standby: Robot jest w trybie gotowości, światło przycisku jest zawsze włączone, a robot jest nieruchomy.
- Tryb pracy: Robot jest w trakcie pracy, światło przycisku jest zawsze włączone, a robot przechodzi do trybu czyszczenia.

2. Włączenie

Przytrzymaj przycisk "Clean" na robocie przez 3-5 sekund, aby włączyć robota.

Uwaga! Jeśli robot jest w trybie uśpienia, naciśnij przycisk "Clean" na robocie, aby go obudzić z trybu uśpienia, a następnie naciśnij przycisk "Clean" ponownie, aby robot rozpoczął pracę.



3. Pauza

Pauza oznacza, że robot przechodzi z trybu pracy do trybu standby, co można zrobić, naciskając przycisk "Clean" na robocie, przycisk ON/OFF na pilocie lub przez aplikację mobilną.

4. Tryb uśpienia

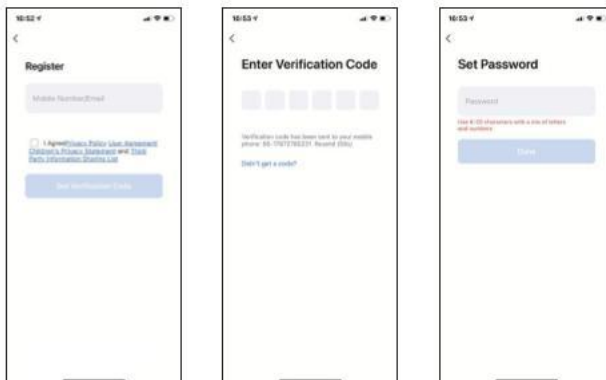
Gdy robot jest w trybie standby i nie jest używany przez 3 minuty, robot automatycznie przechodzi w tryb uśpienia.

Uwaga! Jeśli robot nie jest używany przez długi czas, przytrzymaj przycisk czyszczenia na robocie, aby go wyłączyć. Jeśli robot utknie, naciśnij przycisk resetowania na sygnale przez 2-3 sekundy przy pomocy igły o średnicy mniejszej niż 2 mm, aby wymusić wyłączenie.

Połączenie z aplikacją

(Zdjęcie interfejsu operacyjnego aplikacji powinno być oparte na rzeczywistej aplikacji)

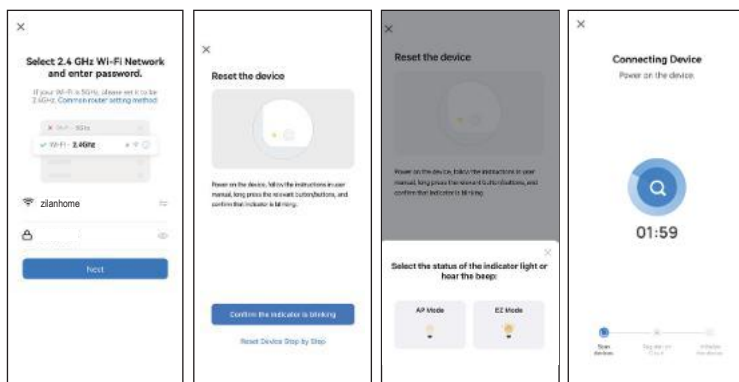
- Zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać i zainstalować aplikację.
- Zarejestruj się za pomocą numeru telefonu komórkowego lub e-maila. Po otrzymaniu kodu weryfikacyjnego, wpisz hasło, aby zakończyć rejestrację.



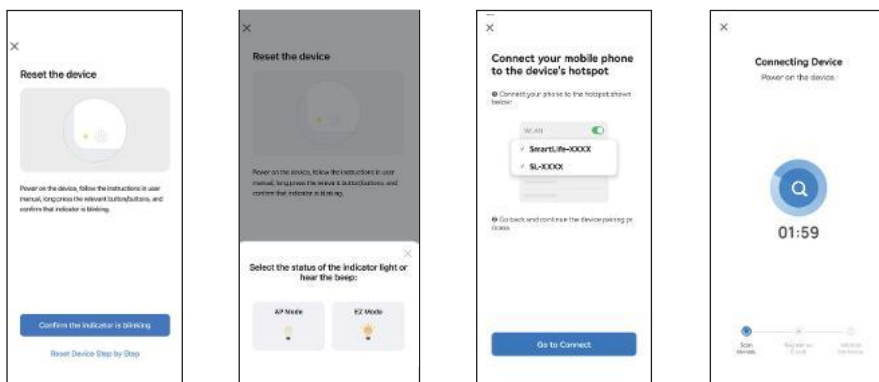
Dodaj robota: Wejdź do aplikacji, kliknij "Add device" lub znak "+" w prawym górnym rogu strony głównej, aby przejść do strony dodawania urządzenia.

• Regularne połączenie

Ręcznie dodaj i wybierz "Small appliances - cleaning robot (Wi-Fi)", wpisz hasło Wi-Fi do połączenia i kliknij "Next", aby zresetować urządzenie. Proszę przytrzymać przycisk  na robocie przez dłuższy czas. Gdy usłyszysz dźwięk "Di", możesz puścić przycisk. Wskaźnik przycisku  miga szybko. Kliknij "Next", aby zakończyć resetowanie. Wybierz "Wi-Fi Quick Connection" na telefonie i kliknij "Next", aby przejść do trybu oczekiwania. Jeśli telefon komórkowy poinformuje, że połączenie jest niudane, powtórz powyższe kroki.



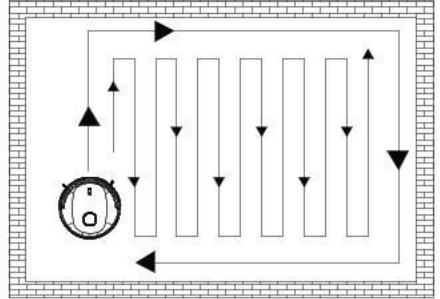
- Jeśli produkt nie może zostać połączony przez regularne połączenie, spróbuj trybu AP. Ręcznie dodaj i wybierz "małe urządzenia" - "robot czyszczący (Wi-Fi)", wpisz hasło Wi-Fi do połączenia i kliknij "Next", aby zresetować urządzenie. Proszę przytrzymać przycisk  na robocie przez dłuższy czas. Gdy usłyszysz dźwięk "Di", wskaźnik klawisza będzie szybko migał, a następnie puść przycisk. Gdy usłyszysz dźwięk "di", puść przycisk, a wskaźnik klawisza zacznie powoli migać, co oznacza zakończenie resetowania, a następnie kliknij Dalej. Wybierz "Hotspot Network" na telefonie, wejdź do interfejsu ustawień sieci, kliknij "Connect", aby przejść do ustawień Wi-Fi telefonu komórkowego, i wybierz "SmartLife-XXXX", aby wrócić do aplikacji "SmartLife". Wejdź do trybu oczekiwania sieciowego. Jeśli telefon komórkowy poinformuje, że połączenie jest niudane, powtórz powyższe kroki.



Tryb czyszczenia

1. Czyszczenie automatyczne

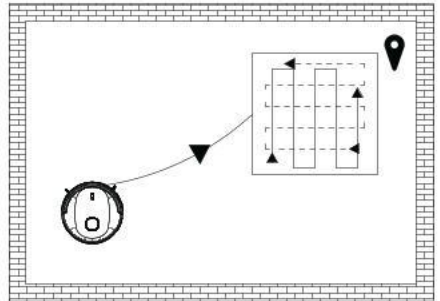
Naciśnij przycisk „Auto cleaning” w aplikacji, aby rozpocząć czyszczenie, a robot rozpocznie skanowanie środowiska czyszczenia. Najpierw czyści wzdłuż krawędzi obszaru skanowania, a następnie czyści obszar ścieżką „回”. Po zakończeniu czyszczenia automatycznie znajdzie stację dokującą do ładowania.



2. Gdzie zamiatać

- Naciśnij przycisk „Where to sweep”, aby przejść do następnego interfejsu.
- Kliknij mapę i oznacz lokalizację, a następnie kliknij „Go”, robot przejdzie do wyznaczonego miejsca, aby oczyścić je w małym obszarze ścieżką „回”. Po zakończeniu czyszczenia automatycznie znajdzie stację dokującą.

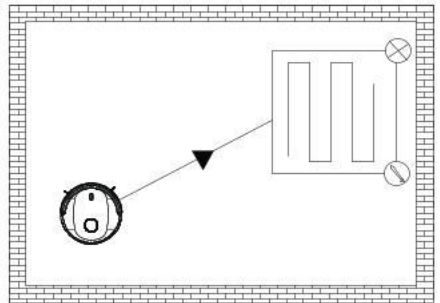
Uwaga: Ta funkcja może być zrealizowana dopiero po utworzeniu mapy na robocie.



3. Wybór czyszczenia pokoju

- Naciśnij przycisk „Select room cleaning”, aby przejść do następnego interfejsu.
- Kliknij „Add”, aby dodać obszar czyszczenia na mapie.
- Kliknij „Go”, robot zatrzyma się po wejściu do wyznaczonego obszaru, aby oczyścić go ścieżką „回”. Po zakończeniu czyszczenia automatycznie znajdzie stację dokującą.

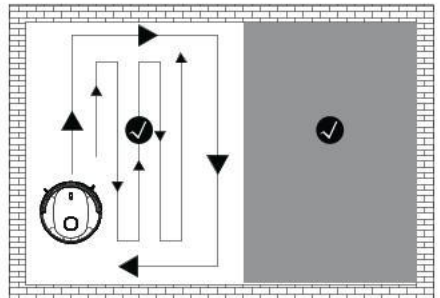
Uwaga: Ta funkcja może być zrealizowana dopiero po utworzeniu pełnej mapy na robocie.



4. Czyszczenie stref

- Naciśnij przycisk „Zone cleaning”, aby przejść do następnego interfejsu.
- Kliknij różne kolory na mapie i wybierz obszar czyszczenia na mapie.
- Kliknij „Go”, robot wejdzie do wyznaczonego obszaru do zaplanowanego czyszczenia, a następnie zatrzyma się.

Uwaga: Ta funkcja może być zrealizowana dopiero po utworzeniu pełnej mapy na robocie.

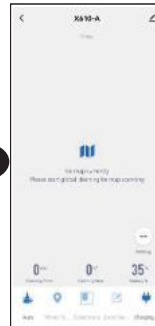


Więcej Ustawień

1. Kontrola Zdalna

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do trybu kontrolera zdalnego, a następnie możesz przytrzymać klawisz kierunkowy w tym interfejsie, aby sterować urządzeniem za pomocą aplikacji. (jak pokazano na rysunkach F1 i F2)

F1



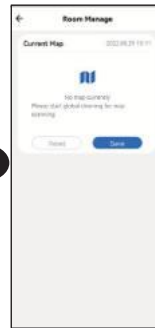
F2



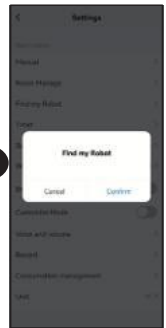
2. Zarządzanie Mapami

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do zarządzania mapą, a mapa może zostać zresetowana i zapisana w interfejsie. (jak pokazano na rysunkach F3)

F3



F4



3. Znajdź Mój Robot

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do „Find my robot”. W tym momencie urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, aby znaleźć odkurzacz w złożonym środowisku. (jak pokazano na rysunkach F4)

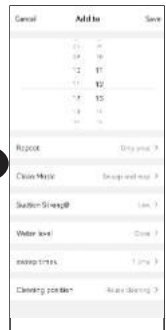
4. Zaplanowane

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do „Timer” i kliknij „Add”, aby ustawić odpowiedni czas, liczbę powtórzeń, tryb czyszczenia, ustawienie ssania, ustawienie objętości wody, liczbę cykli czyszczenia, położenie czyszczenia i inne funkcje. (jak pokazano na rysunkach F5 i F6)

F5



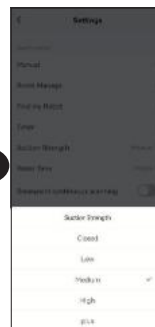
F6



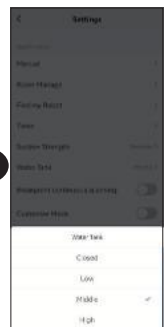
5. Wybór Ssania

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do wyboru mocy ssania. (jak pokazano na rysunkach F7)

F7



F8



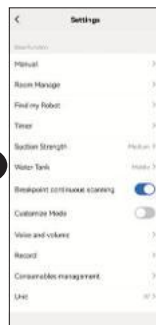
6. Wybór Objętości Wody

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do wyboru objętości wody, a robot dostosuje wylot wody urządzenia zgodnie z objętością wody ustawioną przez aplikację. (jak pokazano na rysunkach F8)

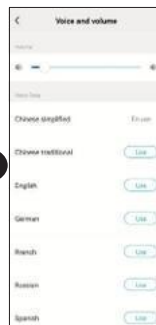
7. Kontynuacja Czyszczenia

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do „Continued Cleaning”. Po włączeniu tej funkcji, jeśli robot nie ukończył czyszczenia tego obszaru z powodu niskiego poziomu baterii, naładuje się. Gdy poziom baterii przekroczy 90%, robot wznowi niedokończoną pracę. (jak pokazano na rysunkach F9)

F9



F10



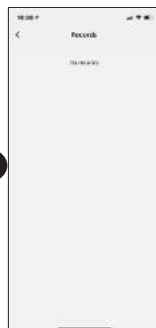
8. Głos i Głośność

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do ustawień głosu i głośności, a następnie możesz dostosować głośność komunikatów głosowych robota w interfejsie. (jak pokazano na rysunkach F10)

9. Rekordy Czyszczenia

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do interfejsu rekordów czyszczenia i możesz przeglądać rekordy czyszczenia robota. (jak pokazano na rysunkach F11)

F11



F12



10. Zarządzanie Materiałami Eksploatacyjnymi

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do interfejsu zarządzania materiałami eksploatacyjnymi i sprawdzić zużycie materiałów eksploatacyjnych robota. (jak pokazano na rysunkach F12)

11. Ustawienia Jednostek

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do ustawień jednostek, a interfejs oferuje opcje dla różnych jednostek powierzchni. (jak pokazano na rysunkach F13)

F13



F14



12. Tryb DND

Kliknij przycisk „More” w aplikacji, aby przejść do trybu DND, gdzie możesz przełączyć tryb DND i wybrać czas. (jak pokazano na rysunkach F14)

Czyszczenie bocznych szczotek lewych i prawych

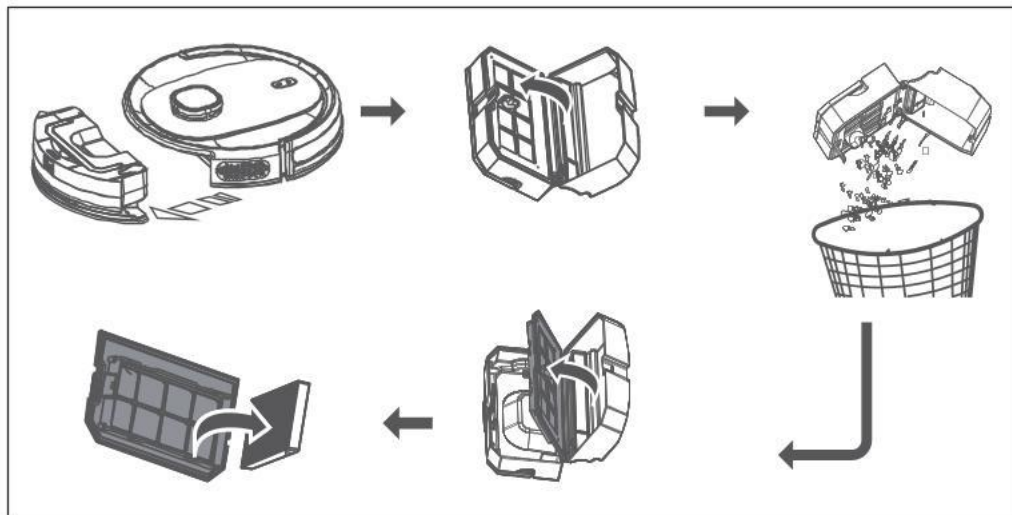
Gdy boczna szczotka stanie się brudna, proszę wyczyścić ją czystą wodą i wysuszyć przed użyciem; jeśli boczna szczotka jest uszkodzona i nie działa prawidłowo, proszę ją wymienić.

Uwaga! Przy wymianie bocznej szczotki należy upewnić się, że oznaczenia „L” i „R” na szczotce bocznej odpowiadają oznaczeniom „L” i „R” na dolnej części robota.



Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra

- Naciśnij przycisk pojemnika na kurz i wyjmij pojemnik w kierunku strzałki.
- Otwórz pojemnik na kurz.
- Usuń śmieci.
- Wyjmij ramkę filtra wstępnego, a następnie wyjmij filtr wysokowydajny;
- Dokładnie oczyść pojemnik na kurz, filtr wysokowydajny i filtr wstępny. Zaleca się przemywanie filtra wstępnego co 15-30 dni użytkowania, a wymiana filtra wysokowydajnego po 150 godzinach użytkowania.
- Prawidłowo zainstaluj części do użytku, upewnij się, że filtr wysokowydajny i filtr wstępny są zainstalowane przed użyciem, aby uniknąć uszkodzenia robota.

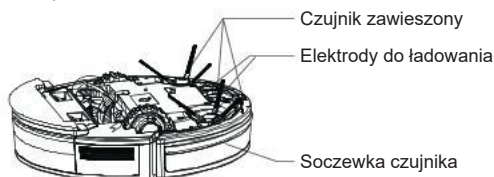


Uwaga!

- Czyść pojemnik na kurz po każdym czyszczeniu.
- Części należy myć i suszyć z dala od słońca. Należy je umieścić w robocie dopiero po całkowitym wyschnięciu, aby nie wpływały na funkcjonalność i żywotność robota.
- Filtr wysokowydajny nie może być myty wodą.
- Jeśli filtr wstępny i filtr wysokowydajny są uszkodzone, należy je natychmiast wymienić, aby uniknąć uszkodzenia silnika wewnętrznego.

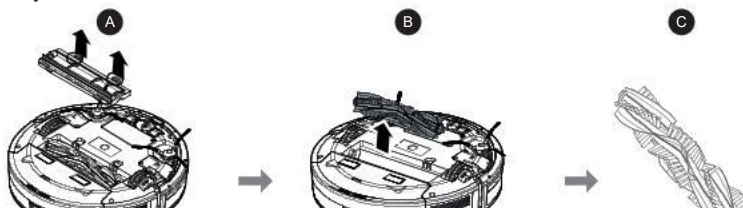
Czyszczenie soczewki czujnika i elektrod

- Delikatnie przetrzyj czujnik i elektrody do ładowania za pomocą narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki.
- Użyj narzędzia do czyszczenia lub miękkiej ściereczki do wyczyszczenia okna komunikacji sygnału i elektrod do ładowania na podstawie ładowania.



Czyszczenie zespołu szczotki rotacyjnej

- Delikatnie naciśnij dwa zapięcia w okręgu „A” jak pokazano na rysunku, aby zdjąć dolną osłonę szczotki rotacyjnej z maszyny.
- Chwyć jeden koniec okręgu „B” na rysunku i unieś go, aby go zdjąć (przy instalacji postępuj w odwrotnej kolejności).
- Użyj narzędzi do usunięcia splątanych włosów na szczotce rotacyjnej i brudu z włosów. Nie zgub gumowego rękawa na łożysku kulkowym.
- Po wyczyszczeniu włóż szczotkę rotacyjną (komponent) i dolną osłonę rolki z powrotem do maszyny w odwrotnej kolejności.



Uwaga: Wszystkie prace konserwacyjne powinny być wykonywane, jeśli to możliwe, po wyjęciu pojemnika na kurz, aby uniknąć przypadkowego wysypania się odpadów z pojemnika.

Wymiana baterii

- Za pomocą śrubokręta odkręć śruby pokrywy baterii znajdujące się na spodzie robota.
- Po zdjęciu pokrywy baterii, pociągnij za pasek materiałowy, aby wyjąć baterię.
- Delikatnie naciśnij drugi koniec zatrzasku złącza baterii, aby oddzielić baterię od robota.
- Włóż nową baterię w odwrotnej kolejności do procedury wyjmowania.
- Włącz urządzenie, aby sprawdzić, czy działa poprawnie.

Uwaga!

- Nie używaj baterii innych niż określone przez producenta, aby uniknąć uszkodzenia robota.
- Nowa bateria wymaga 12 godzin ładowania przy pierwszym użyciu.
- Zużyte baterie należy poddać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska, aby uniknąć zanieczyszczenia.

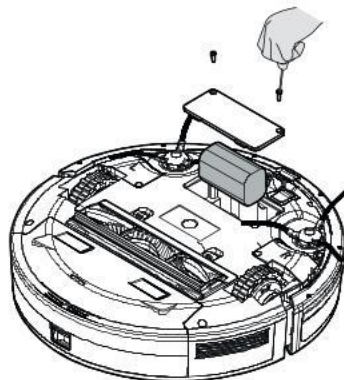


Tabela Kodów Ostrzegawczych

W przypadku niektórych powszechnych usterek robota pojawiają się następujące objawy i odpowiednie rozwiązania.

No	Stan	Lampa wskaźnikowa	Komunikaty głosowe
1	Czuwanie/Pauza	Niebieskie światła migają	-
2	Pracuje	Niebieskie światło świeci	-
3	Ładowanie	Białe światło świeci	-
4	Ładowanie	Białe światło pulsujące	-
5	Nieprawidłowość szczotki bocznej	Białe i niebieskie światło migające	Szczotka boczna jest zablokowana, sprawdź
6	Nieprawidłowość zderzaka przedniego	Białe i niebieskie światło migające	Błąd czujnika kolizji, sprawdź zderzak
7	Nieprawidłowość czujnika podłogi	Białe i niebieskie światło migające	Błąd czujnika podłogi, sprawdź przeszkody
8	Kosz na kurz nie jest zainstalowany	Białe i niebieskie światło migające	Kosz na kurz nie jest zainstalowany, zainstaluj przed rozpoczęciem
9	Nieprawidłowość szczotki głównej	Białe i niebieskie światło migające	Szczotka podłogowa jest zablokowana, sprawdź
10	Nieprawidłowość prawego koła	Białe i niebieskie światło migające	Prawe koło jest zablokowane, sprawdź
11	Nieprawidłowość lewego koła	Białe i niebieskie światło migające	Lewe koło jest zablokowane, sprawdź
12	Nieprawidłowość silnika	Białe i niebieskie światło migające	Silnik zablokowany, sprawdź
13	Nieprawidłowość głowicy laserowej	Białe i niebieskie światło migające	Głowica laserowa jest zablokowana lub zablokowana, sprawdź

No	Wyświetlacz aplikacji	Rozwiązanie
1	Wstrzymane/Czuwanie	-
2	Automatyczny	-
3	Szukam stacji ładującej	-
4	Ładowanie	-
5	Zablokowana szczotka	Sprawdź szczotkę boczną pod kątem obcych przedmiotów
6	Błąd czujnika kolizji	Sprawdź zderzak przedni pod kątem ciał obcych
7	Błąd czujnika podłogi	Ponownie umieść jednostkę na podłodze
8	Błąd kosza na kurz	Sprawdź, czy kosz na kurz jest zainstalowany
9	Problem z czyszczeniem centralnym	Sprawdź szczotkę główną
10	Prawe koło zawieszone	Sprawdź prawe koło
11	Lewe koło zawieszone	Sprawdź lewe koło
12	Przeciążenie wentylatora	Sprawdź wentylator
13	Górna pokrywa głowicy laserowej jest zablokowana/ Błąd czujnika laserowego	Sprawdź głowicę laserową

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
 zilanpolska@zilan.com.tr
 SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием этого устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию.
- Убедитесь, что номинальное напряжение соответствует напряжению, которое вы используете.
- Сохраните инструкцию, гарантийный талон, товарный чек, а также, по возможности, картонную упаковку с внутренним наполнителем!
- Устройство предназначено исключительно для личного использования и не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке аксессуаров, при чистке устройства или при возникновении неполадок. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасности, которую могут представлять электрические приборы, никогда не оставляйте их без присмотра с устройством. Соответственно, выбирая место для устройства, убедитесь, что дети не могут к нему добраться. Убедитесь, что кабель не свисает.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на предмет повреждений. Если есть какие-либо повреждения, устройство не следует использовать.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не давайте детям играть с упаковочными материалами, такими как полиэтиленовые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с физическими, сенсорными или умственными недостатками, или недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, если им меньше 8 лет и они находятся без присмотра.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, а при возникновении проблем обратитесь к авторизованному специалисту.
- В целях безопасности поврежденный или неисправный сетевой кабель может быть заменен только эквивалентным кабелем

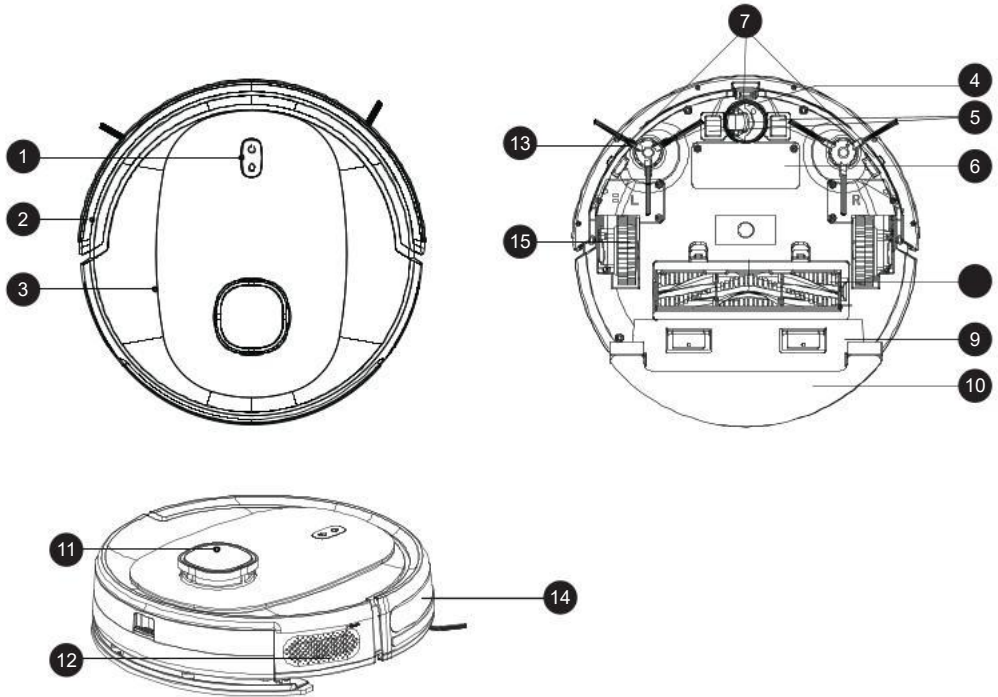
от производителя, нашего сервисного центра или аналогично квалифицированного лица.

- Держите устройство и кабель вдали от тепла, прямого солнечного света, влаги, острых краев и тому подобного.
- Выключайте устройство и отключайте его от сети, когда оно не используется.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на улице (если только устройство не предназначено для использования на улице). Всегда защищайте его от нуля или минусовых температур.
- Никогда не используйте устройство возле воды (ванна, раковина и т.д.). Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только тогда, когда ваши руки сухие.
- Если устройство упало в воду, отключите его от сети, прежде чем вынимать из воды. Не прикасайтесь к источнику воды. Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием. Во избежание риска поражения электрическим током, не чистите устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по его прямому назначению.
- Это устройство должно использоваться только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормативами. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на табличке с данными.
- Повреждения, возникающие при использовании устройства не по назначению, указанному в инструкции, или неправильном использовании, или некачественном ремонте, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться после падения на твердую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут негативно сказаться на функциональной безопасности устройства. Устройство можно использовать только после проверки специалистом.
- Никогда не переносите и не тяните устройство за сетевую вилку, так как существует риск короткого замыкания из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не прищемляйте и не тяните сетевой кабель через острые края.

- Если есть вентиляционное отверстие, не закрывайте его. Не заливайте в вентиляционные отверстия жидкость или порошок.
- Не вставляйте пальцы или другие предметы в открытые части устройства.
- Компания не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением данных инструкций.
- При использовании новой батареи или батареи, которая впервые использовалась после длительного хранения, пожалуйста, полностью зарядите батарею. При длительном хранении этого устройства или его неиспользовании, пожалуйста, убедитесь, что вы заряжаете и разряжаете его не реже, чем раз в три месяца.
- Пожалуйста, не используйте пылесос для очистки моющего средства, керосина, осколков стекла, игл, сажи, влажной пыли, спичек и других предметов.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШИМ УМНЫМ РОБОТОМ-ПЫЛЕСОСОМ

Робот



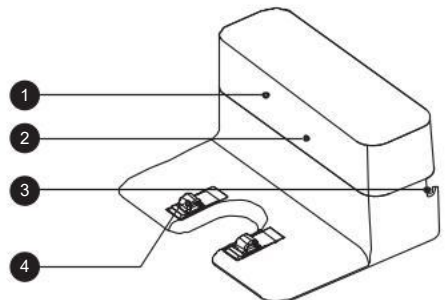
1. Кнопка запуска/зарядки
2. Бампер
3. Крышка робота
4. Поворотное колесо
5. Электрод зарядки
6. Крышка батареи

7. Датчик обрыва
8. Блок вращающейся щетки
9. Блок резервуара для воды
10. Швабра для резервуара для воды
11. Лазерная головка

12. Блок динамика
13. Боковая щетка
14. Фронтальный приемник сигнала
15. Приводное колесо

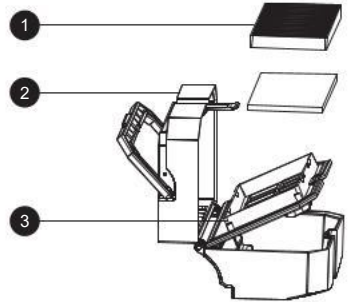
Зарядная база

1. Окно связи сигнала
2. Индикатор
3. Гнездо адаптера питания
4. Зарядный электродный лист



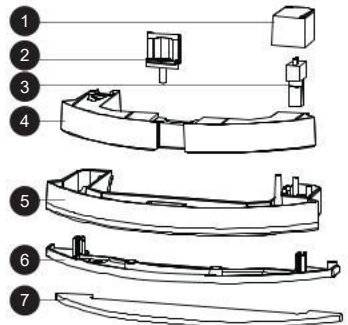
Пылевой контейнер

1. Высокоэффективный фильтр
2. Верхняя крышка мусорного контейнера
3. Первичный фильтр

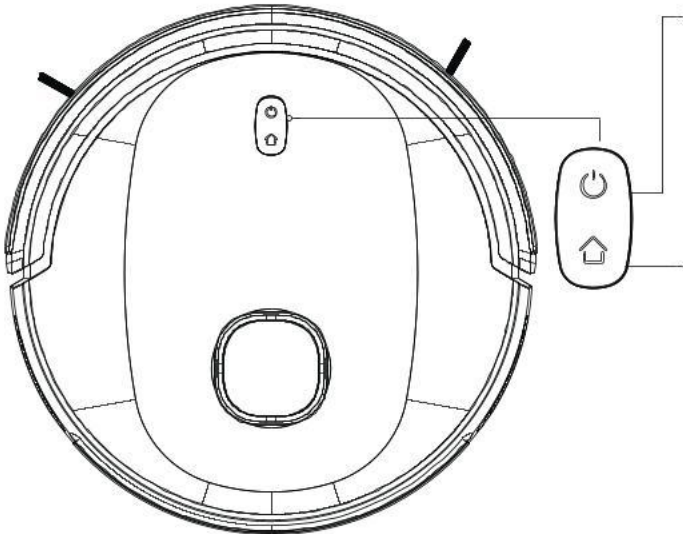


Резервуар для воды

1. Крышка водяного насоса
2. Защелка
3. Мотор водяного насоса
4. Верхняя крышка резервуара для воды
5. Нижняя крышка резервуара для воды
6. Крепление резервуара для воды
7. Швабра для резервуара для воды



Индикатор работа



Кнопка пуска:

Длительное нажатие: Включение (в выключенном состоянии)

Длительное нажатие: Выключение (в включенном состоянии)

Короткое нажатие: Запуск/Пауза (в спящем режиме)

Свет:

Синее мигающее свет: В режиме ожидания

Синее свет постоянно горит: В работе

Синее свет выключено: В режиме сна

Кнопка зарядки:

Короткое нажатие: Зарядка

Длительное нажатие: Сетевое подключение

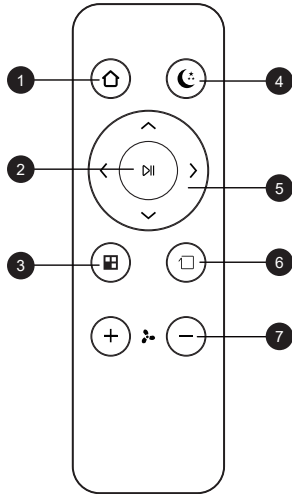
Свет:

Голубой свет мигает, как при дыхании: Зарядка

Голубой свет мигает медленно: Повторная зарядка

Быстрое или медленное мигание фиолетового света: Подключение к сети

Пульт дистанционного управления



1. Кнопка Home (возврат на зарядку)
2. Кнопка Старт/Пауза (Запускает автоматический цикл уборки или ставит на паузу/возобновляет существующий цикл уборки)
3. Местная уборка
4. Не беспокоить
5. Кнопки ручной навигации
6. Уборка по краям
7. Мощность всасывания

Символ	Функция	Описание
	Не беспокоить	Не беспокоить
	Местная уборка	Фиксированная/локальная уборка
	Уборка по краям	Уборка вдоль стен
	Кнопка Home (возврат на зарядку)	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или работы, и робот автоматически вернется на зарядную станцию для подзарядки.
	Вперед	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или работы, чтобы заставить робота двигаться вперед.
	Назад	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или работы, чтобы заставить робота двигаться назад.
	Влево	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или работы, чтобы заставить робота двигаться влево.
	Вправо	Нажмите эту кнопку в режиме ожидания или работы, чтобы заставить робота двигаться вправо.
	Старт/Стоп	1. Нажмите эту кнопку в режиме ожидания, чтобы начать автоматическую уборку. 2. Нажмите эту кнопку в режиме сна, чтобы перейти из режима сна в режим ожидания. 3. Нажмите эту кнопку в рабочем режиме, чтобы остановить уборку.
	Мощность всасывания	Увеличение мощности всасывания.
	Мощность всасывания	Уменьшение мощности всасывания.
	Кнопка всасывания	Можно выбрать M/L.

* Перед использованием установите две батареи (2 x 1,5 В AAA). Если вы не планируете использовать пульт в течение длительного времени, извлеките батареи.

Руководство по быстрому использованию

1. Установите базу для пыли, подключите адаптер и источник питания. Индикатор питания на базе пыли будет всегда включен. Поместите базу для пыли у стены и удалите все препятствия на расстоянии 1 м слева и 2 м перед базой пыли.
2. Нажмите и удерживайте кнопку “Старт” на роботе, кнопка “Старт” загорится, и робот начнет работать.
3. Робот может заряжаться двумя способами:
 - В режиме ожидания или работы нажмите кнопку “Зарядка” в мобильном приложении, чтобы робот автоматически вернулся к базе для пыли для зарядки.
 - В режиме ожидания или работы нажмите кнопку “Зарядка” на роботе, чтобы он автоматически вернулся к базе для пыли для зарядки.
 - В режиме ожидания или работы нажмите кнопку “Зарядка” на пульте дистанционного управления, чтобы робот автоматически вернулся к базе для пыли для зарядки.

Примечание: Если робот не включается из-за низкого уровня заряда, вручную переместите робота к базе для пыли для зарядки. Электроды должны быть выровнены, и боковая щетка не должна застревать между электродами.

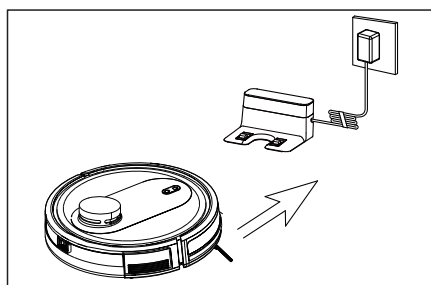
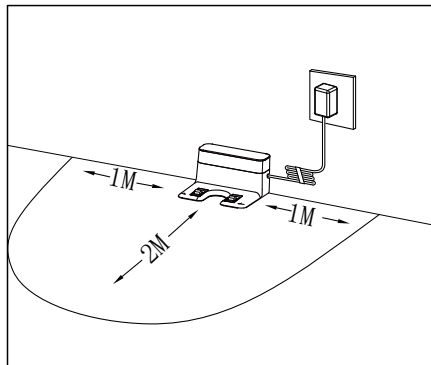
Внимание! Отключите кабель питания при извлечении мешка для сбора пыли. Перед использованием снимите защитную пленку с прозрачного объектива зарядной станции.

4. Автоматическая зарядка

- Когда уровень заряда падает ниже 20%, робот автоматически начнет искать базу для пыли для зарядки.
- Когда робот завершает уборку, он автоматически переключится в режим зарядки и начнет искать базу для пыли для зарядки.
- Расстояние обнаружения составляет радиус 2 м от базы для пыли. Убедитесь, что база для пыли включена и что препятствий как можно меньше, иначе робот может не вернуться к базе для пыли для зарядки.

Внимание!

- Когда робот заряжается, кнопка “Старт/Стоп” мигает.
- При первой зарядке заряжайте робота в течение 6 часов; индикатор робота погаснет после полного зарядки.
- После того, как робот разрядится, проверьте состояние его зарядки.
- Если вы не используете робота долгое время, нажмите и удерживайте кнопку очистки на роботе, чтобы выключить его.



Включение/Пауза/Ожидание

1. Процесс работы робота: режим сна > режим ожидания > режим работы

- Режим сна: Робот находится в режиме сна, светодиод кнопки выключен, робот неподвижен.
- Режим ожидания: Робот находится в режиме ожидания, светодиод кнопки всегда включен, робот неподвижен.
- Режим работы: Робот работает, светодиод кнопки всегда включен, и робот переходит в режим уборки.

2. Включение

Нажмите и удерживайте кнопку "Clean" на роботе в течение 3-5 секунд, чтобы включить робота.

Внимание! Если робот находится в режиме сна, нажмите кнопку "Clean" на роботе, чтобы разбудить его, а затем снова нажмите кнопку "Clean", чтобы робот начал работу.



3. Пауза

Пауза означает, что робот переходит из рабочего состояния в режим ожидания, что можно сделать, нажав кнопку "Clean" на роботе, кнопку ON/OFF на пульте дистанционного управления или через мобильное приложение.

4. Режим сна

Когда робот находится в режиме ожидания и не используется в течение 3 минут, робот автоматически перейдет в режим сна.

Внимание! Если робот не используется долгое время, нажмите и удерживайте кнопку очистки на роботе, чтобы выключить его. Если робот застревает, нажмите кнопку сброса на сигнале в течение 2-3 секунд с помощью иглы диаметром менее 2 мм, чтобы принудительно выключить его.

Подключение к приложению

(Изображение интерфейса приложения должно соответствовать фактически отображаемому приложению)

- Отсканируйте QR-код справа, чтобы загрузить и установить приложение.



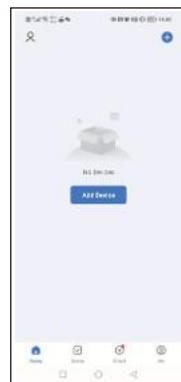
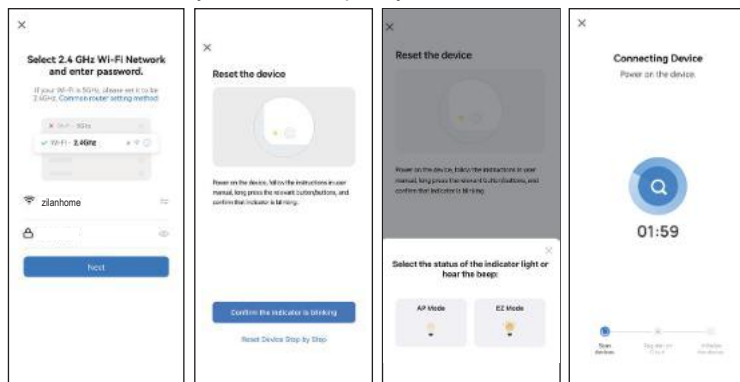
- Зарегистрируйтесь с помощью номера мобильного телефона или адреса электронной почты. После получения кода подтверждения введите пароль для завершения регистрации.



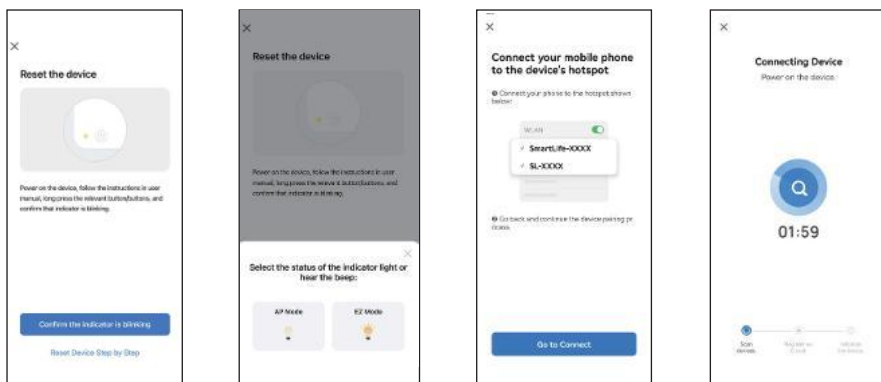
Добавить Робота: Откройте приложение, нажмите “Add device” или знак “+” в верхнем правом углу главной страницы, чтобы перейти на страницу добавления устройства.

• Обычное подключение

Добавьте вручную и выберите “Small appliances “- cleaning robot (Wi-Fi)”, введите пароль Wi-Fi для подключения и нажмите “Next”, чтобы сбросить устройство. Удерживайте кнопку “” на роботе в течение длительного времени. Когда вы услышите сигнал “Di”, отпустите кнопку. Индикаторный свет кнопки “” будет быстро мигать. Нажмите “Next”, чтобы завершить сброс. Выберите “Wi-Fi Quick Connection” на мобильном телефоне и нажмите “Next”, чтобы перейти в состояние ожидания. Если телефон сообщает, что подключение не удалось, повторите указанные выше шаги.



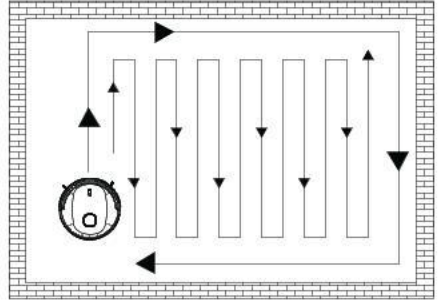
- Если продукт не удается подключить через обычное подключение, попробуйте подключиться через режим AP. Добавьте вручную и выберите “small appliances” - “робот для очистки (Wi-Fi)”, введите пароль Wi-Fi для подключения и нажмите “Next”, чтобы сбросить устройство. Удерживайте кнопку “” на роботе в течение длительного времени. Когда вы услышите сигнал “Di”, индикатор кнопки будет быстро мигать, затем отпустите кнопку. После получения дополнительного сигнала “di” отпустите кнопку, затем индикатор кнопки будет медленно мигать, что означает завершение сброса, затем нажмите “Далее”. Выберите “Hotspot Network” на мобильном телефоне, перейдите в интерфейс настроек сети, нажмите “Connect”, чтобы перейти к настройкам Wi-Fi на мобильном телефоне, а затем выберите “Smart Life”, чтобы вернуться к приложению “Smart Life”. Перейдите в состояние ожидания сети. Если телефон сообщает, что подключение не удалось, повторите указанные выше шаги.



Режим уборки

1. Автоматическая уборка

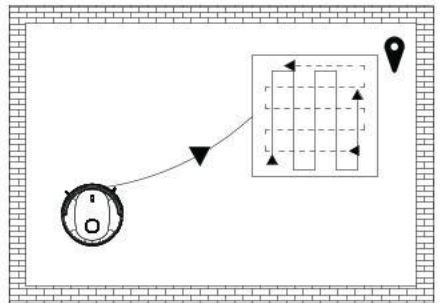
Нажмите кнопку «Auto cleaning» в приложении, чтобы начать очистку, и робот начнет сканирование окружающей среды. Сначала он очищает вдоль края сканируемой области, а затем очищает область по пути «». После завершения очистки он автоматически найдет станцию зарядки для подзарядки.



2. Где подметать

- Нажмите кнопку «Where to sweep», чтобы перейти к следующему интерфейсу.
- Нажмите на карту и отметьте место, затем нажмите «Go», робот отправится в указанное место для очистки небольшого участка по пути «». После завершения очистки он автоматически найдет станцию зарядки.

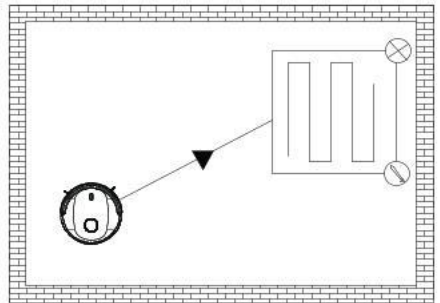
Примечание: Эта функция доступна только после создания карты на роботе.



3. Выбор уборки по комнате

- Нажмите кнопку «Select room cleaning», чтобы перейти к следующему интерфейсу.
- Нажмите «Add», чтобы добавить область очистки на карте.
- Нажмите «Go», робот остановится после входа в указанную область для очистки по пути «». После завершения очистки он автоматически найдет станцию зарядки.

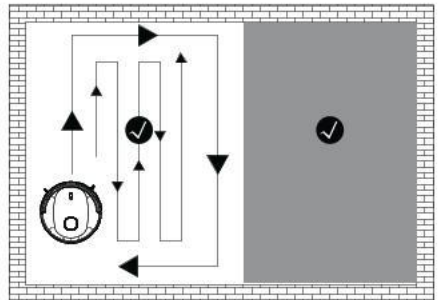
Примечание: Эта функция доступна только после создания полной карты на роботе.



4. Уборка по зонам

- Нажмите кнопку «Zone cleaning», чтобы перейти к следующему интерфейсу.
- Нажмите на различные цвета на карте и выберите область очистки на карте.
- Нажмите «Go», робот войдет в указанную область для запланированной очистки и затем остановится.

Примечание: Эта функция доступна только после создания полной карты на роботе.

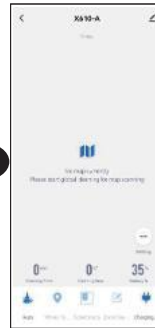


Больше настроек

1. Удалённое управление

Нажмите кнопку «Море» в приложении, чтобы войти в режим удаленного управления, а затем вы можете удерживать клавишу направления в этом интерфейсе для управления устройством через приложение. (как показано на рисунках F1 и F2)

F1



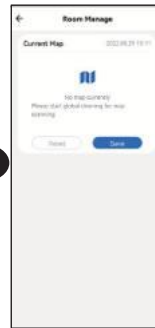
F2



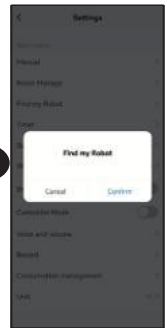
2. Управление картами

Нажмите кнопку «Море» в приложении, чтобы войти в управление картой, где карту можно сбросить и сохранить в интерфейсе. (как показано на рисунках F3)

F3



F4



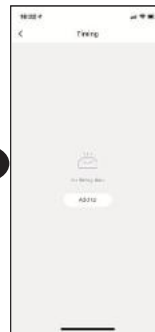
3. Найти мой робот

Нажмите кнопку «Море» в приложении, чтобы войти в режим «Find my robot». В этот момент устройство издаст звуковой сигнал, чтобы помочь найти очиститель в сложной среде. (как показано на рисунках F4)

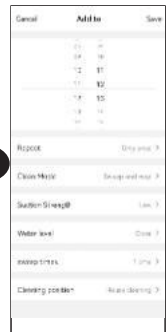
4. Запланировано

Нажмите кнопку «Море» в приложении, чтобы войти в режим «Time» и нажмите «Add», чтобы установить соответствующее время, количество повторений, режим очистки, настройку всасывания, настройку объема воды, количество циклов очистки, положение очистки и другие функции. (как показано на рисунках F5 и F6)

F5



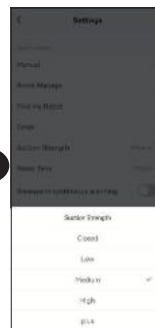
F6



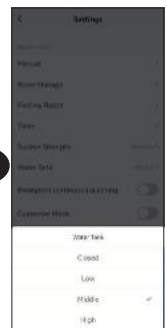
5. Выбор мощности всасывания

Нажмите кнопку «Море» в приложении, чтобы войти в выбор мощности всасывания. (как показано на рисунках F7)

F7



F8



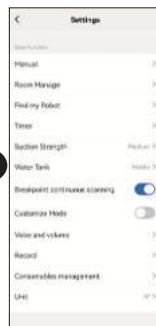
6. Выбор объёма воды

Нажмите кнопку «Море» в приложении, чтобы войти в выбор объема воды, и робот изменит выход воды устройства в соответствии с объемом воды, установленным в приложении. (как показано на рисунках F8)

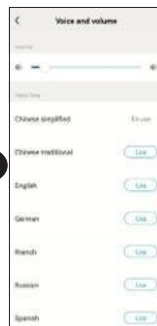
7. Продолжение уборки

Нажмите кнопку «More» в приложении, чтобы войти в режим «Continued Cleaning». После включения этой функции, если робот не завершил очистку этой области из-за низкого уровня заряда батареи, он начнет зарядку. Когда уровень заряда превысит 90%, робот продолжит незавершенную работу. (как показано на рисунках F9)

F9



F10



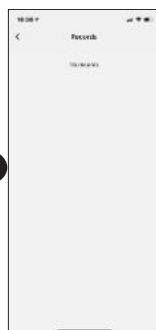
8. Голос и громкость

Нажмите кнопку «More» в приложении, чтобы войти в настройки голоса и громкости, и вы можете отрегулировать громкость голосовых сообщений робота в интерфейсе. (как показано на рисунках F10)

9. Записи уборки

Нажмите кнопку «More» в приложении, чтобы войти в интерфейс записей очистки, где вы можете просмотреть записи очистки робота. (как показано на рисунках F11)

F11



F12



10. Управление расходными материалами

Нажмите кнопку «More» в приложении, чтобы войти в интерфейс управления расходными материалами и проверить использование расходных материалов робота. (как показано на рисунках F12)

11. Настройки единиц

Нажмите кнопку «More» в приложении, чтобы войти в настройки единиц, где интерфейс предоставляет варианты для различных единиц площади. (как показано на рисунках F13)

F13



F14



12. Режим DND

Нажмите кнопку «More» в приложении, чтобы войти в режим «Не беспокоить», где вы можете переключить режим «Не беспокоить» и выбрать время. (как показано на рисунках F14)

Чистка левой и правой боковых щеток

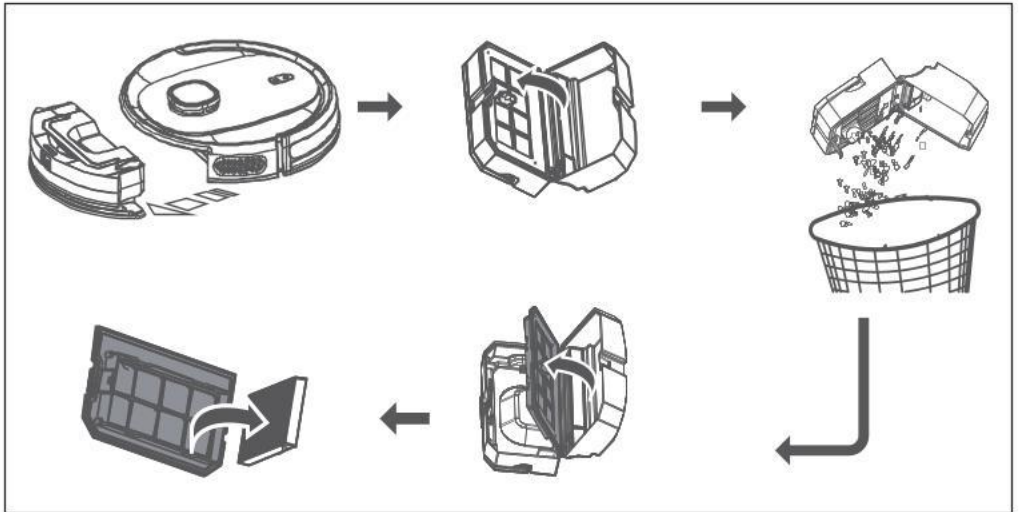
Когда боковая щетка загрязнена, пожалуйста, очистите ее чистой водой и высушите перед использованием; если боковая щетка повреждена и не работает нормально, замените ее.

Внимание! При замене боковой щетки убедитесь, что метки «L» и «R» на боковой щетке совпадают с метками «L» и «R» на нижней части робота.



Чистка пылесборника и фильтра

- Нажмите кнопку пылесборника и извлеките его по направлению стрелки.
- Откройте пылесборник.
- Удалите мусор.
- Извлеките рамку первичного фильтра, а затем выньте высокоэффективный фильтр;
- Полностью очистите пылесборник, высокоэффективный фильтр и первичный фильтр. Рекомендуется протирать первичный фильтр каждые 15-30 дней использования, а заменять высокоэффективный фильтр через 150 часов использования.
- Правильно установите фильтры для использования. Убедитесь, что высокоэффективный фильтр и первичный фильтр установлены перед использованием, чтобы избежать повреждения робота.

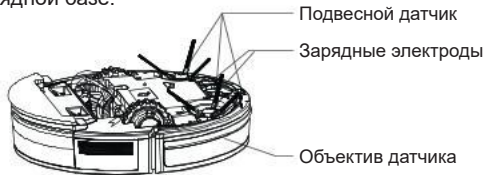


Внимание!

- Очищайте пылесборник после каждой уборки.
- Детали должны быть вымыты и высушены вдали от солнечных лучей. Их следует помещать в робот только после полного высыхания, чтобы не повлиять на функциональность и срок службы робота.
- Запрещено мыть высокоэффективный фильтр водой.
- Если первичный фильтр и высокоэффективный фильтр повреждены, их следует немедленно заменить, чтобы избежать повреждения внутреннего двигателя.

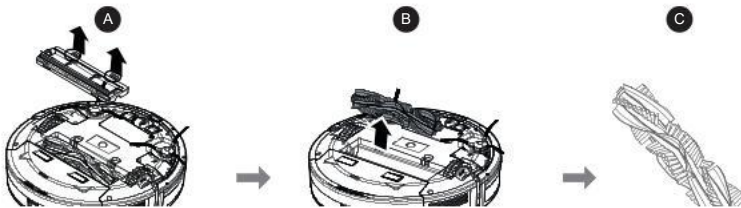
Чистка объектива датчика и электрода

- Осторожно протрите датчик и электроды для зарядки с помощью инструмента для чистки или мягкой ткани.
- Используйте инструмент для чистки или мягкую ткань, чтобы очистить окно для передачи сигнала и электроды на зарядной базе.



Чистка сборки щеточного вала

- Осторожно нажмите на два фиксатора в круге «А», как показано на рисунке, чтобы снять нижнюю крышку щеточного вала с устройства.
- Возьмите один конец круга «В» на рисунке, поднимите его и извлеките (при установке выполняйте действия в обратном порядке).
- Используйте инструменты для удаления запутавшихся волос на щетке и грязи с щетинок. Не теряйте резиновую втулку на шарикоподшипнике.
- После очистки установите щеточный вал (компонент) и нижнюю крышку ролика обратно в устройство в обратной последовательности.



Внимание: Все работы по обслуживанию следует проводить после извлечения пылесборника, чтобы избежать случайного высыпания мусора.

Замена аккумулятора

- Используйте отвертку, чтобы снять винты крышки аккумулятора, расположенной на нижней части робота.
- После снятия крышки аккумулятора потяните за тканевую ленту на аккумуляторе, чтобы извлечь его.
- Аккуратно нажмите на другой конец замка разъема аккумулятора, чтобы отсоединить его от робота.
- Установите новый аккумулятор в обратном порядке по отношению к процедуре извлечения.
- Включите устройство, чтобы проверить, работает ли оно нормально.

Внимание!

- Не используйте батареи, не указанные производителем, чтобы избежать повреждения робота.
- Новый аккумулятор требует 12 часов зарядки при первом использовании.
- Пожалуйста, утилизируйте замененные батареи экологически безопасным способом, чтобы избежать загрязнения.

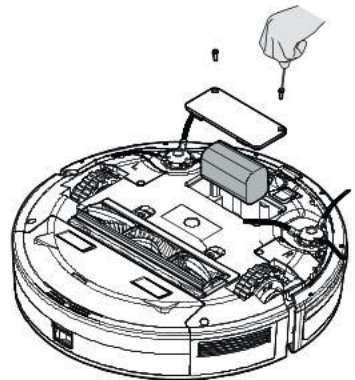


Таблица кодов предупреждений

В случае некоторых распространенных неисправностей робота появятся следующие явления и соответствующие решения.

число	Состояние	Индикаторный свет	Голосовые подсказки
1	Ожидание/Пауза	Синие огни мигают	-
2	Работа	Синий свет горит постоянно	-
3	Подзарядка	Белый свет горит постоянно	-
4	Зарядка	Белый свет дыхания	-
5	Неисправность боковой щетки	Белый и синий свет мигают	Боковая щетка заблокирована, пожалуйста, проверьте
6	Неисправность переднего бампера	Белый и синий свет мигают	Ошибка датчика столкновения, пожалуйста, проверьте бампер
7	Неисправность датчика пола	Белый и синий свет мигают	Ошибка датчика пола, пожалуйста, проверьте на наличие препятствий
8	Пылесборник не установлен	Белый и синий свет мигают	Пылесборник не установлен, установите его перед началом работы
9	Неисправность основной щетки	Белый и синий свет мигают	Щетка для пола заблокирована, пожалуйста, проверьте
10	Неисправность правого колеса	Белый и синий свет мигают	Правое колесо заблокировано, пожалуйста, проверьте
11	Неисправность левого колеса	Белый и синий свет мигают	Левое колесо заблокировано, пожалуйста, проверьте
12	Неисправность мотора	Белый и синий свет мигают	Мотор заблокирован, пожалуйста, проверьте
13	Неисправность лазерной головки	Белый и синий свет мигают	Лазерная головка заблокирована или заклинило, пожалуйста, проверьте

число	Отображение в приложении	Решение
1	Приостановлено/Ожидание	-
2	Автоматический	-
3	Ищу зарядную станцию	-
4	Зарядка	-
5	Заблокирована щетка	Проверьте боковую щетку на наличие посторонних предметов
6	Ошибка датчика столкновения	Проверьте передний бампер на наличие посторонних предметов
7	Ошибка проверки пола	Повторно установите устройство на пол
8	Ошибка пылесборника	Проверьте, установлен ли пылесборник
9	Ошибка центральной очистки	Проверьте основную щетку
10	Правое колесо подвешено	Проверьте правое колесо
11	Левое колесо подвешено	Проверьте левое колесо
12	Перегрузка вентилятора	Проверьте вентилятор
13	Верхняя крышка лазерной головки заклинило/ Ошибка лазерного датчика	Проверьте лазерную головку

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

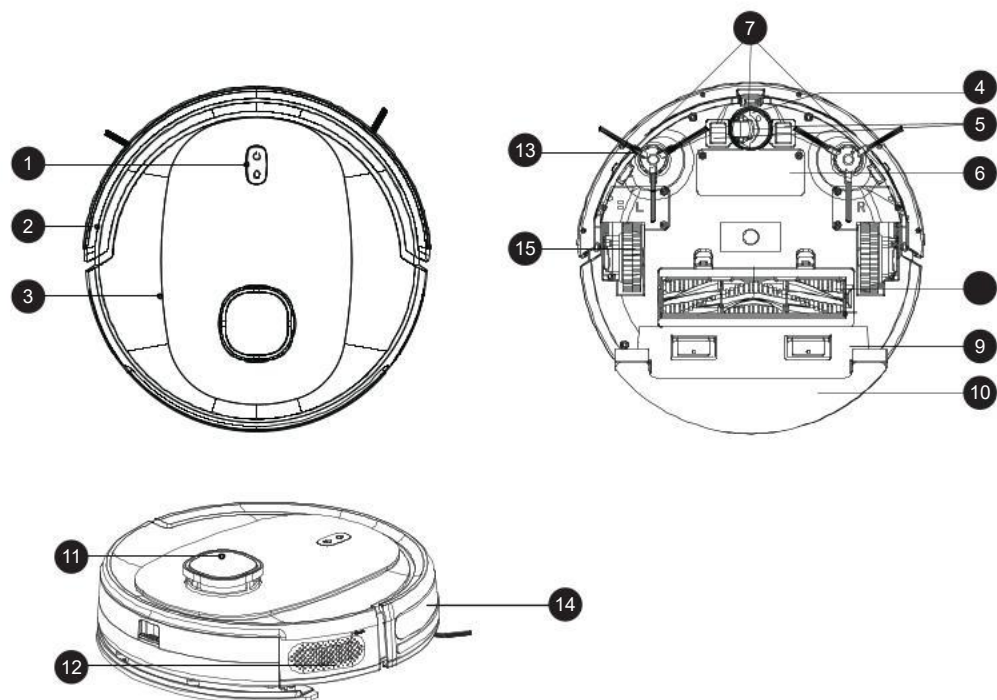
- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Provjerite je li nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Spremite upute, jamstveni list, račun o kupnji i, ako je moguće, kartonsku kutiju s unutarnjom ambalažom!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu uporabu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu uporabu!
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u upotrebi, prilikom postavljanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili u slučaju smetnji. Prije toga isključite uređaj. Povucite utikač, a ne kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti koje predstavljaju električni uređaji, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora s uređajem. Slijedom toga, pri odabiru mjesta za uređaj, pazite da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabel ne visi dolje.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju ambalažnim materijalom kao što su plastične vrećice.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim poteškoćama, ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca ako su mlađa od 8 godina i nisu pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se u slučaju problema obratite ovlaštenom stručnjaku.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili neispravni mrežni kabel može zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš servisni odjel ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i sličnog.
- Isključite uređaj i izvucite utikač kada uređaj ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje isporučuje dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom (osim ako uređaj nije dizajniran za vanjsku uporabu). Uvijek ga zaštitite od nultih ili negativnih temperatura.
- Nikada ne koristite u blizini vode (kada, umivaonik itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kada su vam ruke suhe.

CRO-BIH

- Ako uređaj padne u vodu, prvo ga isključite iz struje prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dirajte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak prije ponovne uporabe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Upotrebljavajte uređaj samo za namjenu koja mu je određena.
- Ovaj uređaj smije raditi samo kada je priključen na uzemljenu utičnicu instaliranu u skladu s propisima. Provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na pločici s podacima.
- Oštećenja koja nastanu kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputama ili se nepravilno koristi ili ga ne popravljaju stručnjaci, nisu pokrivena jamstvom.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i vodoravnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon pada na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu negativno utjecati na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite i ne vucite uređaj držeći se za utikač jer postoji opasnost od kratkog spoja zbog loma kabela. Ne savijajte, ne stiskajte i ne povlačite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga prekrivati. Ne ulijevajte tekućinu niti prašak u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Kada koristite novu bateriju ili bateriju koja je prvi put korištena nakon dugotrajnog skladištenja, molimo potpuno je napunite. Kada uređaj pohranjujete dulje vrijeme ili ga ne koristite, osigurajte da ga puniti i prazniti barem svaka tri mjeseca.
- Ne koristite usisavač za čišćenje deterdženta, kerozina, staklenih krhotina, igala, čađe, vlažne prašine, šibica i drugih predmeta.

UPZNAJTE SVOJ PAMETNI ROBOTSKI USISIVAČ

Robot



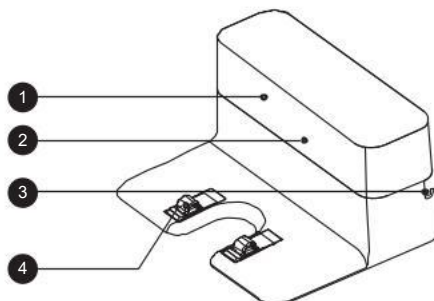
1. Gumb za pokretanje/punjenje
2. Branik
3. Poklopac robota
4. Okretni kotač
5. Elektroda za punjenje

6. Poklopac baterije
7. Senzor litice
8. Skup rotirajuće četke
9. Skup spremnika za vodu
10. Krpa za spremnik za vodu

11. Laserska glava
12. Skup zvučnika
13. Bočna četka
14. Prednji prijemnik signala
15. Pogonski kotač

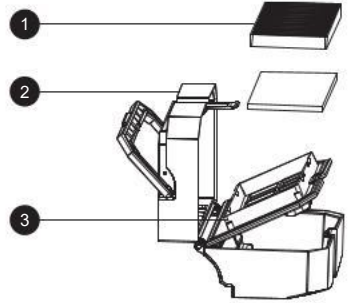
Baza za punjenje

1. Prozor za komunikaciju signala
2. Indikatorsko svjetlo
3. Utičnica za adapter napajanja
4. Ploča za punjenje elektroda



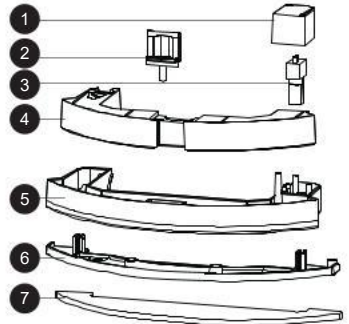
Spremnik za prašinu

1. Učinkoviti filter
2. Gornji poklopac spremnika za smeće
3. Primarni filter

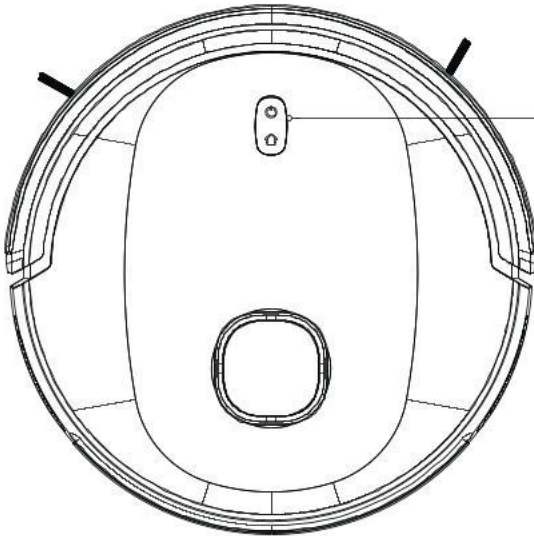


Spremnik za vodu

1. Poklopac pumpe za vodu
2. Zasun
3. Motor pumpe za vodu
4. Gornji poklopac spremnika za vodu
5. Donji poklopac spremnika za vodu
6. Držač spremnika za vodu
7. Krpa za spremnik za vodu



Indikator robota



Gumb za pokretanje:

Dugi pritisak: Uključivanje (isključeno stanje)

Dugi pritisak: Isključivanje (uključeno stanje)

Kratki pritisak: Pokretanje/pauza (stanje mirovanja)

Svjetlo:

Plavo svjetlo treperi: U stanju čekanja

Plavo svjetlo stalno svijetli: Radi

Plavo svjetlo isključeno: Spava

Gumb za punjenje:

Kratki pritisak: Punjenje

Dugi pritisak: Povezivanje na mrežu

Svjetlo:

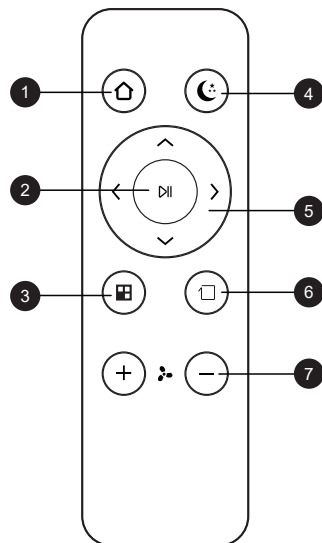
Plavo svjetlo pulsira: Punjenje

Plavo svjetlo polako treperi: Ponovno punjenje

Brzo ili sporo treperenje ljubičastog

svjetla: Umrežavanje

Daljinski upravljač



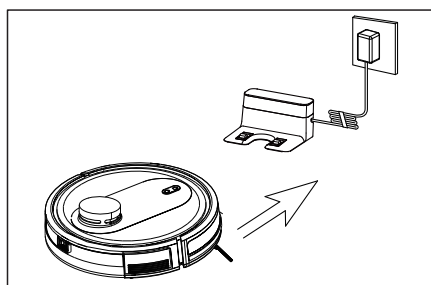
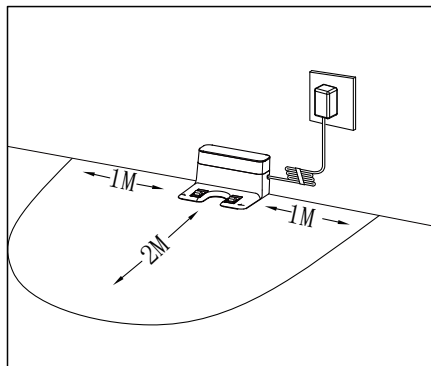
1. Gumb Home (povratak na punjenje)
2. Gumb Start/Pauza (Započinje automatski ciklus čišćenja ili pauzira/nastavlja postojeći ciklus čišćenja)
3. Točkasto čišćenje
4. Ne ometaj
5. Tipke za ručno upravljanje
6. Čišćenje rubova
7. Snaga usisavanja

Simbol	Funkcija	Opis
	Ne ometaj	Ne ometaj
	Točkasto čišćenje	Fiksno/lokalno čišćenje
	Čišćenje rubova	Čišćenje uz zidove
	Gumb Home (povratak na punjenje)	Pritisnite ovu tipku u stanju pripravnosti ili u radnom modu, a robot će se automatski vratiti na bazu za punjenje kako bi se napunio.
	Naprijed	Pritisnite ovu tipku u stanju pripravnosti ili u radnom modu kako biste pomaknuli robota naprijed.
	Natrag	Pritisnite ovu tipku u stanju pripravnosti ili u radnom modu kako biste pomaknuli robota natrag.
	Lijevo	Pritisnite ovu tipku u stanju pripravnosti ili u radnom modu kako biste pomaknuli robota ulijevo.
	Desno	Pritisnite ovu tipku u stanju pripravnosti ili u radnom modu kako biste pomaknuli robota udesno.
	Start/Stop	1. Pritisnite ovu tipku u stanju pripravnosti kako biste započeli automatsko čišćenje. 2. Pritisnite ovu tipku u stanju mirovanja kako biste prešli iz stanja mirovanja u stanje pripravnosti. 3. Pritisnite ovu tipku u radnom modu kako biste zaustavili čišćenje.
	Snaga usisavanja	Povećanje snage usisavanja.
	Snaga usisavanja	Smanjenje snage usisavanja.
	Tipka za usisavanje	Moguće je odabrati M/L.

* Prije uporabe instalirajte dvije baterije (2 x 1,5 V AAA). Ako daljinski upravljač ne koristite dulje vrijeme, izvadite baterije.

Vodič za brzu upotrebu

1. Postavite bazu za prašinu, spojite adapter i napajanje, te će indikator napajanja na bazi za prašinu biti stalno uključen. Postavite bazu za prašinu uz zid i uklonite sve prepreke 1 m s lijeve strane i 2 m ispred baze za prašinu.
2. Dugo pritisnite tipku za pokretanje robota, tipka za pokretanje će se upaliti i robot će započeti rad.
3. Robot se može puniti na dva načina:
 - U stanju pripravnosti ili rada, pritisnite tipku za punjenje na mobilnoj aplikaciji kako biste omogućili da se robot automatski vrati na bazu za prašinu za punjenje.
 - U stanju pripravnosti ili rada, pritisnite tipku za punjenje na robotu kako bi se automatski vratio na bazu za prašinu za punjenje.
 - U stanju pripravnosti ili rada, pritisnite tipku za punjenje na daljinskom upravljaču kako bi se automatski vratio na bazu za prašinu za punjenje.



Napomena: Ako se robot ne može uključiti zbog niske razine napunjenosti, ručno premjestite robota na bazu za prašinu za punjenje. Elektrode trebaju biti poravnate, a bočna četka ne smije biti zaglavljena između elektroda.

Pažnja! Uklonite kabel za napajanje prilikom vađenja vrećice za sakupljanje prašine. Prije upotrebe skinite zaštitnu foliju s prozirne leće stanice za punjenje.

4. Automatsko punjenje

- Kada je razina napunjenosti manja od 20%, robot će automatski početi tražiti bazu za prašinu za punjenje.
- Kada robot završi čišćenje, automatski će se prebaciti u način punjenja i početi tražiti bazu za prašinu za punjenje.
- Udaljenost prepoznavanja je radijus od 2 m od baze za prašinu. Osigurajte da je baza za prašinu uključena i da ima što manje prepreka, inače robot možda neće uspjeti vratiti se na bazu za punjenje.

Pažnja!

- Kada se robot puni, tipka Start/Stop treperi.
- Za prvo punjenje, punite robota 6 sati; svjetlosni indikator robota će se isključiti nakon što je potpuno napunjen.
- Nakon što se robot isprazni, provjerite status punjenja robota.
- Ako robota ne koristite duže vrijeme, dugo pritisnite tipku za čišćenje na robotu kako biste ga isključili.

Uključivanje/Pauza/Pripravnost

1. Proces rada robota: način mirovanja > pripravnost > radni način

- Način mirovanja: Robot je u stanju mirovanja, svjetlosni indikator na tipki je isključen, a robot je nepomičan.
- Pripravnost: Robot je u stanju pripravnosti, svjetlosni indikator na tipki je stalno uključen, a robot je nepomičan.
- Radni način: Robot radi, svjetlosni indikator na tipki je stalno uključen, a robot prelazi u način čišćenja.

2. Uključivanje

Dugo pritisnite tipku "Clean" na robotu 3-5 sekundi da biste pokrenuli robota.

Pažnja! Ako je robot u stanju mirovanja, pritisnite tipku "Clean" na robotu da biste ga probudili iz stanja mirovanja, a zatim ponovno pritisnite tipku "Clean" kako bi robot počeo raditi.



3. Pauza

Pauza znači da robot prelazi iz radnog stanja u pripravnost, što se može postići pritiskom na tipku "Clean" na robotu, tipku ON/OFF na daljinskom upravljaču ili putem mobilne aplikacije.

4. Način mirovanja

Kada je robot u stanju pripravnosti i ne radi unutar 3 minute, robot će automatski ući u stanje mirovanja.

Pažnja! Ako robota ne koristite dulje vrijeme, dugo pritisnite tipku za čišćenje na robotu kako biste ga isključili. Kada robot naiđe na zastoje, pritisnite tipku za resetiranje na sireni 2-3 sekunde iglom manjom od 2 mm kako biste ga prisilno isključili.

Povezivanje s aplikacijom

(Slika sučelja aplikacije trebala bi odgovarati stvarnoj prikazanoj aplikaciji)

- Skenirajte QR kod s desne strane za preuzimanje i instalaciju aplikacije.



- Registrirajte se pomoću broja mobitela ili e-mail adrese. Nakon primitka kod za potvrdu, unesite lozinku za dovršavanje registracije.

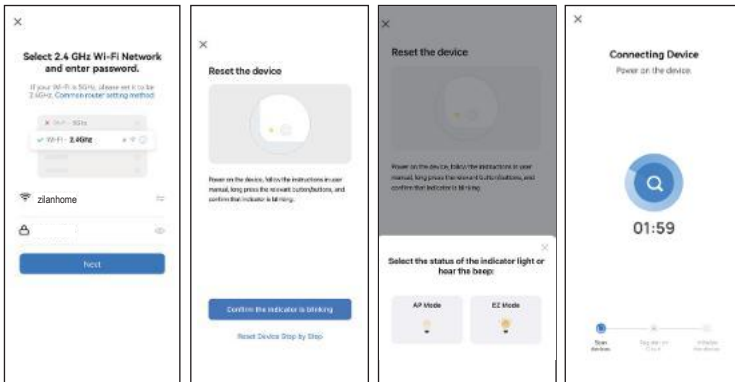


CRO-BIH

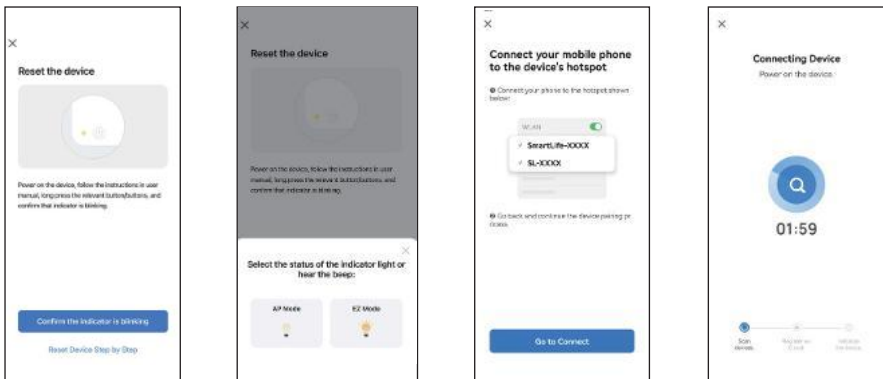
Dodajte robota: Otvorite aplikaciju, kliknite na "Add device" ili znak "+" u gornjem desnom kutu početne stranice za ulazak na stranicu za dodavanje uređaja.

• Redovito povezivanje

Ručno dodajte i odaberite "Small appliances "-" cleaning robot (Wi-Fi)", unesite Wi-Fi lozinku za povezivanje i kliknite "Next" za resetiranje uređaja. Držite pritisnutu tipku "🏠" na robotu duže vrijeme. Kada čujete "Di" signal, možete otpustiti tipku. Svjetlosni indikator tipke "🏠" brzo trepće. Kliknite "Next" da završite resetiranje. Odaberite "Wi-Fi Quick Connection" na mobilnom telefonu i kliknite "Next" da uđete u stanje čekanja. Ako telefon pokazuje da povezivanje nije uspjelo, ponovite prethodne korake.



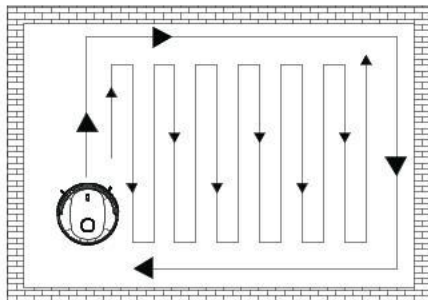
- Ako se proizvod ne može povezati putem redovitog povezivanja, pokušajte povezivanje putem AP načina. Ručno dodajte i odaberite "mali uređaji" - "robot za čišćenje (Wi-Fi)", unesite Wi-Fi lozinku za povezivanje i kliknite "Next" za resetiranje uređaja. Držite pritisnutu tipku "🏠" na robotu duže vrijeme. Kada čujete "Di" signal, indikator tipke brzo trepće, zatim otpustite tipku. Nakon što čujete dodatni "di" signal, otpustite tipku, a indikator tipke će sporo treptati, što znači da je resetiranje završeno, zatim kliknite "Dalje". Odaberite "Hotspot Network" na mobilnom telefonu, idite na sučelje postavki mreže, kliknite "Connect" da uđete u Wi-Fi postavke mobilnog telefona, a zatim odaberite "Smart Life" da se vratite na aplikaciju "Smart Life". Uđite u stanje čekanja mreže. Ako telefon pokazuje da povezivanje nije uspjelo, ponovite prethodne korake.



Način čišćenja

1. Automatsko čišćenje

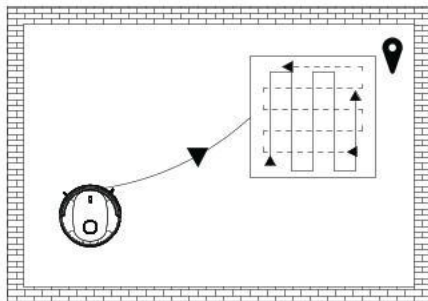
Pritisnite gumb „Auto cleaning” u aplikaciji za početak čišćenja, a robot će započeti skeniranje okoline za čišćenje. Prvo će očistiti duž ruba skenirane površine, a zatim očistiti površinu putem „□□□”. Nakon završetka čišćenja, automatski će pronaći stanicu za punjenje.



2. Gdje čistiti

- Pritisnite gumb „Where to sweep” za prijelaz na sljedeće sučelje.
- Kliknite na kartu i označite lokaciju, a zatim kliknite „Go”, robot će otići na označeno mjesto kako bi očistio mali područje putem „□□□”. Nakon završetka čišćenja, automatski će pronaći stanicu za punjenje.

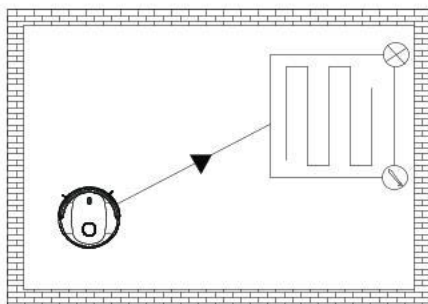
Napomena: Ova funkcija može se ostvariti tek nakon izrade karte na robotu.



3. Odabir čišćenja sobe

- Pritisnite gumb „Select room cleaning” za prijelaz na sljedeće sučelje.
- Kliknite „Add” za dodavanje područja čišćenja na kartu.
- Kliknite „Go”, robot će se zaustaviti nakon ulaska u označeno područje kako bi očistio putem „□□□”. Nakon završetka čišćenja, automatski će pronaći stanicu za punjenje.

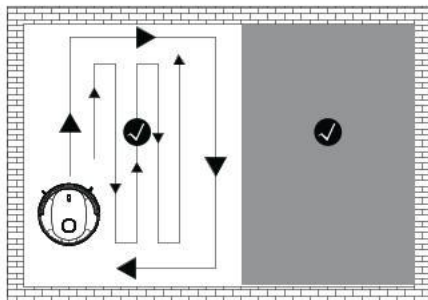
Napomena: Ova funkcija može se ostvariti tek nakon izrade potpune karte na robotu.



4. Zonsko čišćenje

- Pritisnite gumb „Zone cleaning” za prijelaz na sljedeće sučelje.
- Kliknite na različite boje na karti i odaberite područje čišćenja na karti.
- Kliknite „Go”, robot će ući u označeno područje za planirano čišćenje i zatim se zaustaviti.

Napomena: Ova funkcija može se ostvariti tek nakon izrade potpune karte na robotu.

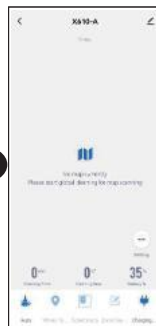


Više Postavki

1. Upravljanje na daljinu

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u način udaljenog upravljanja, a zatim možete držati tipku smjera u ovom sučelju kako biste upravljali uređajem putem aplikacije. (kao što je prikazano na slikama F1 i F2)

F1



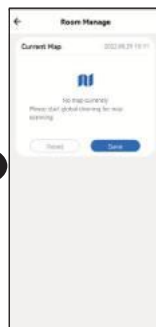
F2



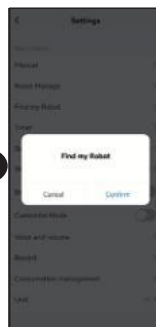
2. Upravljanje kartama

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u upravljanje mapom, gdje se mapa može resetirati i spremiti u sučelju. (kao što je prikazano na slikama F3)

F3



F4



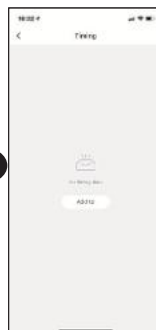
3. Pronađi moj robot

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u „Find my robot”. U tom trenutku uređaj će emitiranim zvukom pomoći da pronađete usisivač u složenom okruženju. (kao što je prikazano na slikama F4)

4. Zakazano

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u „Timer” i kliknite „Add” za postavljanje odgovarajućeg vremena, broja ponavljanja, načina čišćenja, postavki usisavanja, postavki volumena vode, broja čišćenja, pozicije čišćenja i drugih funkcija. (kao što je prikazano na slikama F5 i F6)

F5



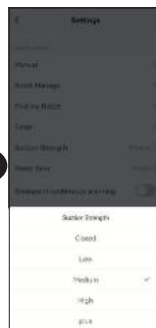
F6



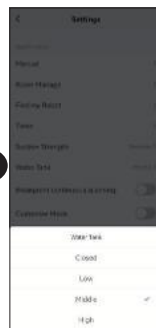
5. Odabir usisavanja

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u odabir snage usisavanja. (kao što je prikazano na slikama F7)

F7



F8



6. Odabir količine vode

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u odabir volumena vode, a robot će promijeniti izlaz vode uređaja prema volumenu vode koji je postavljen u aplikaciji. (kao što je prikazano na slikama F8)

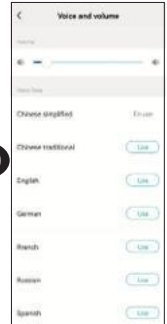
7. Nastavak čišćenja

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u „Continued Cleaning”. Nakon što se ova funkcija uključi, ako robot nije završio čišćenje tog područja zbog niskog nivoa baterije, robot će se napuniti. Kada nivo baterije bude veći od 90%, robot će nastaviti nedovršeni posao. (kao što je prikazano na slikama F9)

F9



F10



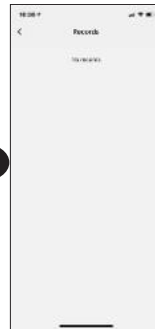
8. Glas i glasnoća

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u postavke glasa i glasnoće, a zatim možete prilagoditi glasnoću glasovnih obavijesti robota u sučelju. (kao što je prikazano na slikama F10)

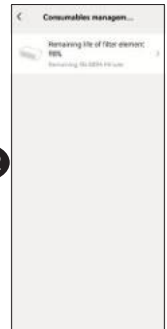
9. Zapisi o čišćenju

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u sučelje zapisa čišćenja, gdje možete pregledavati zapise čišćenja robota. (kao što je prikazano na slikama F11)

F11



F12



10. Upravljanje potrošnim materijalima

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u sučelje upravljanja potrošnim materijalima i provjerite upotrebu potrošnih materijala robota. (kao što je prikazano na slikama F12)

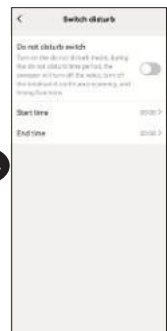
11. Postavke jedinica

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u postavke jedinica, a sučelje nudi opcije za različite jedinice površine. (kao što je prikazano na slikama F13)

F13



F14



12. Način DND

Kliknite na gumb „More” u aplikaciji za ulazak u način „Ne uzrujavati”, gdje možete prebaciti način „Ne uzrujavati” i odabrati vrijeme. (kao što je prikazano na slikama F14)

Čišćenje lijeve i desne bočne četke

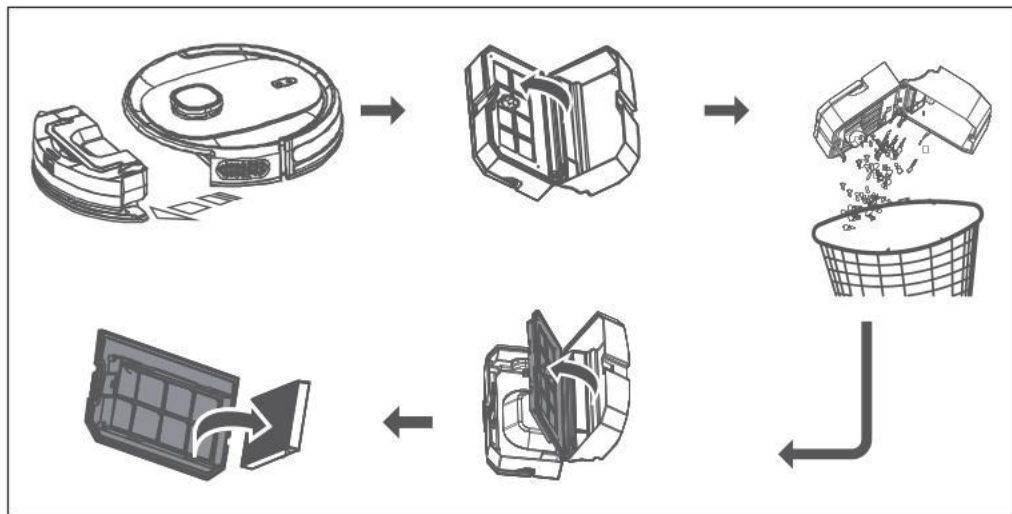
Kada bočna četka postane prljava, molimo očistite je čistom vodom i osušite prije upotrebe; ako je bočna četka oštećena i ne može normalno raditi, molimo zamijenite je.

Pažnja! Prilikom zamjene bočne četke, uskladite oznake "L" i "R" na bočnoj četki s oznakama "L" i "R" na dnu robota.



Čišćenje spremnika za prašinu i filtra

- Pritisnite gumb za spremnik za prašinu i izvucite spremnik u smjeru strelice.
- Otvorite spremnik za prašinu.
- Ispraznite smeće.
- Izvadite okvir primarnog filtra, a zatim izvadite visokoučinkoviti filter;
- Temeljito očistite spremnik za prašinu, visokoučinkoviti filter i primarni filter. Preporuča se obrisati primarni filter nakon 15-30 dana korištenja, a zamijeniti visokoučinkoviti filter nakon 150 sati korištenja.
- Ispravno instalirajte za upotrebu, osigurajte da su visokoučinkoviti filter i primarni filter instalirani prije upotrebe kako biste izbjegli oštećenje robota.

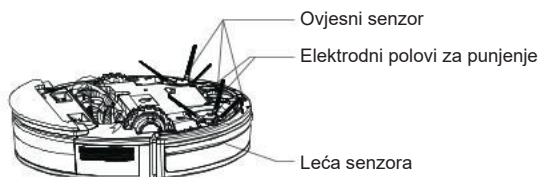


Pažnja!

- Molimo očistite spremnik za prašinu nakon svakog čišćenja.
- Dijelove treba prati i sušiti izvan izravne sunčeve svjetlosti. Treba ih staviti u robota nakon što se potpuno osuše kako ne bi došlo do utjecaja na funkciju i vijek trajanja robota.
- Strogo je zabranjeno prati visokoučinkoviti filter vodom.
- Ako su primarni filter i visokoučinkoviti filter oštećeni, trebaju se odmah zamijeniti kako bi se izbjegla šteta na unutarnjem motoru.

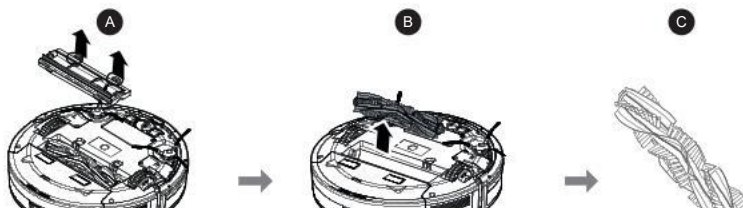
Čišćenje senzora i elektrodnih polova

- Nježno obrišite senzor i elektrode za punjenje pomoću alata za čišćenje ili mekane krpe.
- Upotrijebite alat za čišćenje ili mekanu krpu za čišćenje prozora za komunikaciju signala i elektrodnih polova na bazi za punjenje.



Čišćenje sklopa valjkaste četke

- Nježno pritisnite dva zaključavanja u krugu "A" kao što je prikazano na slici kako biste uklonili donji poklopac valjkaste četke s uređaja.
- Zgrabite jedan kraj kruga "B" na slici, podignite ga i izvucite (prilikom postavljanja postupite obrnutim redoslijedom).
- Upotrijebite alat za uklanjanje zapetljanih dlaka na valjkasto četki i prljavštine s čekinja. Pazite da ne izgubite gumenu čahuru na kugličnom ležaju.
- Nakon čišćenja, vratite valjkasti sklop (komponentu) i donji poklopac valjka natrag u uređaj obrnutim redoslijedom.



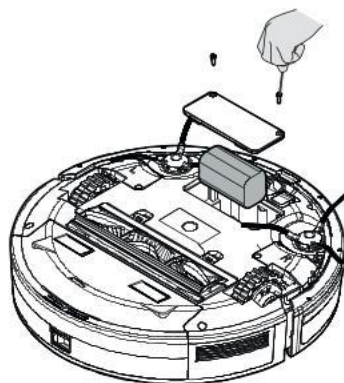
Pažnja: Sve radove na održavanju treba obaviti nakon što se spremnik za prašinu izvadi kako bi se izbjeglo slučajno ispadanje smeća iz spremnika.

Zamjena baterije

- Upotrijebite odvijač kako biste uklonili vijke s poklopca baterije na dnu robota.
- Nakon uklanjanja poklopca baterije, povucite traku od tkanine na bateriji kako biste je uklonili.
- Pažljivo pritisnite drugi kraj zaključka konektora baterije kako biste je odvojili od robota.
- Umetnite novu bateriju obrnutim redoslijedom prema postupku uklanjanja.
- Upalite uređaj kako biste provjerili radi li ispravno.

Pažnja!

- Ne koristite baterije osim onih koje je proizvođač specificirao kako biste izbjegli oštećenje robota.
- Nova baterija treba 12 sati punjenja pri prvoj upotrebi.
- Molimo reciklirajte zamijenjene baterije na ekološki prihvatljiv način kako biste izbjegli onečišćenje.



Tablica Kodova Upozorenja

U slučaju nekih uobičajenih kvarova robota pojaviti će se sljedeći simptomi i odgovarajuća rješenja.

Br.	Stanje	Indikatorska svjetla	Glasovne obavijesti
1	Spavanje/Pauza	Plava svjetla trepću	-
2	Rad	Plavo svjetlo je stalno uključeno	-
3	Punjenje	Bijelo svjetlo je stalno uključeno	-
4	Punjenje	Bijelo trepćuće svjetlo	-
5	Neispravnost bočne četke	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Bočna četka je blokirana, molimo provjerite
6	Neispravnost prednjeg branika	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Greška senzora sudara, molimo provjerite branik
7	Neispravnost senzora tla	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Greška senzora tla, molimo provjerite ima li prepreka
8	Kanta za prašinu nije instalirana	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Kanta za prašinu nije instalirana, instalirajte je prije početka rada
9	Neispravnost glavne četke	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Četka za pod je blokirana, molimo provjerite
10	Neispravnost desnog kotača	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Desno kotače je blokirano, molimo provjerite
11	Neispravnost lijevog kotača	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Lijevo kotače je blokirano, molimo provjerite
12	Neispravnost motora	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Motor je blokirano, molimo provjerite
13	Neispravnost laserske glave	Bijelo i plavo svjetlo trepću	Laserska glava je blokirana ili zaglavljena, molimo provjerite

Br.	Prikaz u aplikaciji	Rješenje
1	Pauzirano/Spavanje	-
2	Automatski	-
3	Tražim punjač	-
4	Punjenje	-
5	Četka je blokirana	Provjerite bočnu četku na prisutnost stranih objekata
6	Greška senzora sudara	Provjerite prednji branik na prisutnost stranih objekata
7	Greška senzora tla	Ponovno postavite uređaj na pod
8	Greška u kanti za prašinu	Provjerite je li kanta za prašinu instalirana
9	Greška u srednjem čišćenju	Provjerite glavnu četku
10	Desno kotače je suspendirano	Provjerite desno kotače
11	Lijevo kotače je suspendirano	Provjerite lijevo kotače
12	Preopterećenje ventilatora	Provjerite ventilator
13	Gornji poklopac laserske glave je blokirano/Greška senzora lasera	Provjerite lasersku glavu

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

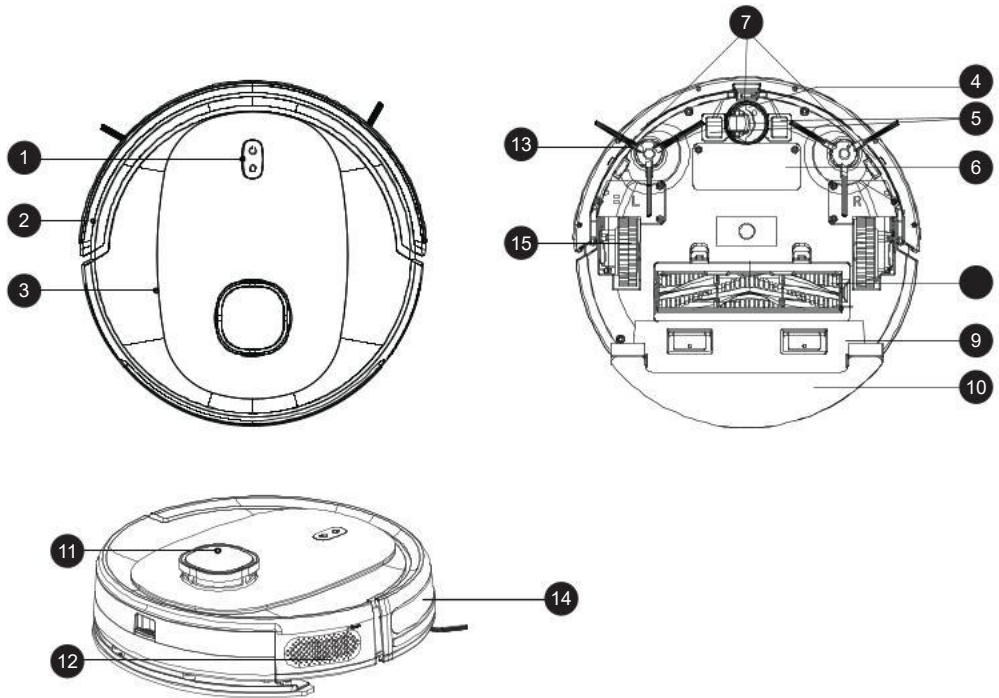
- Para përdorimit të këtij pajisjeje, ju lutemi lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Ju lutemi sigurohuni që tensioni i përcaktuar të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Ruani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e blerjes dhe, nëse është e mundur, kutinë kartoni me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial ose profesional!
- Gjithmonë hiqni spinën nga priza kur pajisja nuk është në përdorim, kur vendosni pjesët shtesë, kur pastroni pajisjen ose kur ndodh një çrregullim. Fikeni pajisjen më parë. Tërhiqeni spinën, jo kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, kurrë mos i lini pa mbikëqyrje me pajisjen. Si pasojë, kur zgjidhni vendndodhjen e pajisjes tuaj, bëjeni atë në mënyrë të tillë që fëmijët të mos kenë qasje në pajisje. Sigurohuni që kabloja të mos varet poshtë.
- Kontrolloni rregullisht pajisjen dhe kabllon për dëmtime. Nëse ka ndonjë dëmtim, pajisja nuk duhet të përdoret.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit si qeset plastike.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoje dhe njohuri, me kusht që të jenë nën mbikëqyrje ose të kenë marrë udhëzime për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë nën 8 vjeç dhe nën mbikëqyrje.
- Mos riparoni pajisjen vetë, por konsultohuni me një ekspert të autorizuar në rast problemi.
- Për arsye sigurie, një kabllo kryesore e thyer ose e dëmtuar mund të zëvendësohet vetëm me një kabllo ekuivalente nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit të klientit ose një person i kualifikuar i ngjashëm.
- Mbajeni pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, dritës së diellit, lagështisë, skajeve të mprehta dhe të ngjashme.
- Fikeni pajisjen dhe hiqeni spinën kur nuk e përdorni pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesore origjinale të ofruar nga furnizuesi.
- Mos e përdorni pajisjen jashtë. (Përveç nëse pajisja është projektuar

për t'u përdorur jashtë.) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose nën zero.

- Kurrë mos e përdorni afër ujit (vaskë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet ndaj shiut ose lagështisë. Përdorni pajisjen vetëm kur duart janë të thata.
- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni spinën përpara se ta nxirrni nga uji. Mos e prekni burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist përpara se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun e goditjes elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë ose mos e zhytni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e parashikuar.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm kur është e lidhur me një prizë me tokëzim të instaluar në përputhje me rregulloret. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të korrespondojë me tensionin e deklaruar në pllakën e tipit.
- Dëmtimet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera përveç atyre të specifikuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas, në rast të rënies nga një sipërfaqe e fortë nga një lartësi. Edhe dëmtimet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative në sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pasi të jetë kontrolluar nga një profesionist.
- Kurrë mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur spinën e energjisë, pasi ekziston rreziku i një qarku të shkurtër për shkak të thyerjes së kabllot. Mos e përkulni, mos e ngjeshni ose mos e tërhiqni kabllon mbi skaje të mprehta.
- Nëse ka një vrimë ventilimi, mos e mbuloni atë. Mos hidhni asnjë lëng ose pluhur në vrimat e ventilimit.
- Mos futni gishta ose sende të tjera në pjesët e hapura të pajisjes.
- Asnjë përgjegjësi nuk pranohet në rast të dëmtimit të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Kur përdorni një bateri të re ose një bateri që është përdorur për herë të parë pas një periudhe të gjatë ruajtjeje, ju lutemi karikoni baterinë plotësisht. Kur e ruani këtë makinë për periudha të gjata kohore ose nuk e përdorni, ju lutemi sigurohuni që ta karikoni dhe shkarkoni të paktën çdo tre muaj.
- Ju lutemi mos e përdorni fshesën me korrent për të pastruar detergjentin, vajgurin, copëzat e qelqit, gjilpërat, blozën, pluhurin e lagësht, shkrepëset dhe sende të tjera.

NJIHUNI ME FSHESËN TUAJ INTELIGJENTE ROBOTIKE

Roboti



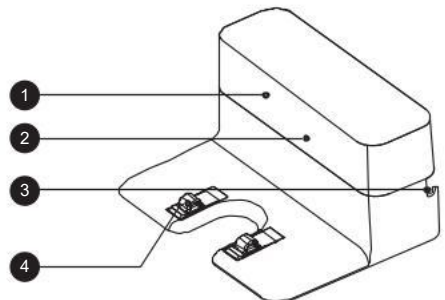
1. Butoni i nisjes/karikimit
2. Tamponi
3. Kapaku i robotit
4. Rrota rrotulluese
5. Elektroda e karikimit

6. Kapaku i baterisë
7. Sensori i shkëmbit
8. Asambleja e furçës rrotulluese
9. Asambleja e rezervuarit të ujit
10. Lecka e rezervuarit të ujit

11. Koka me lazer
12. Asambleja e altoparlantit
13. Furça anësore
14. Marrësi i sinjalit të përparmë
15. Rrota lëvizëse

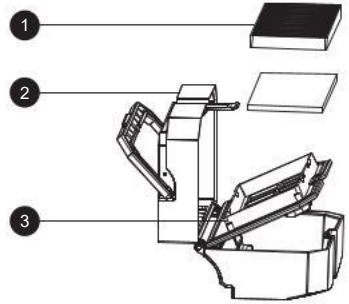
Baza e karikimit

1. Dritarja e komunikimit të sinjalit
2. Drita treguese
3. Priza e adaptorit të rrymës
4. Fletë elektrodi për karikim



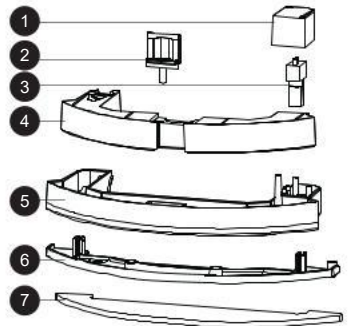
Kuti pluhuri

1. Filtri me efikasitet të lartë
2. Kapaku i sipërm i kutisë së mbeturinave
3. Filtri primar

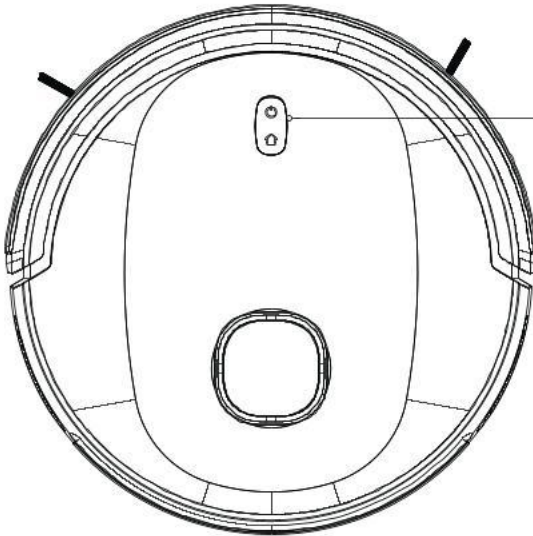


Rezervuari i ujit

1. Kapaku i pompës së ujit
2. Kapëset
3. Motori i pompës së ujit
4. Kapaku i sipërm i rezervuarit të ujit
5. Kapaku i poshtëm i rezervuarit të ujit
6. Karroca e rezervuarit të ujit
7. Lecka e rezervuarit të ujit



Treguesi i robotit



Butoni i nisjes:

Shtypni gjatë: Ndiz (në gjendjen e fikur)

Shtypni gjatë: Fik (në gjendjen e ndezur)

Shtypni shkurt: Filloni/pauzë (në gjendjen e gjumit)

Dritë:

Dritë blu që pulson: Në pritje

Dritë blu që ndizet: Në punë

Dritë blu e fikur: Në gjumë

Butoni i rikarikimit:

Shtypni shkurt: Rikarikim

Shtypni gjatë: Lidhja në rrjet

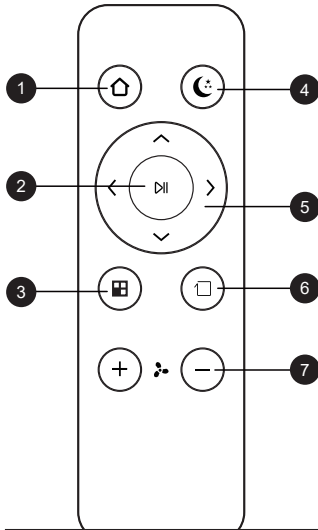
Dritë:

Drita blu pulson si frymëmarrje: Duke u karikuar

Drita blu pulson ngadalë: Karikim i përsëritur

Pulsimi i shpejtë ose i ngadalë i dritës vjollcë: Rrjetëzim

Telekomandë



1. Butoni Home (kthehu në ngarkim)
2. Butoni Fillim/Pauzë (Nis një cikël pastrimi automatik ose ndalon/ripërton një cikël pastrimi ekzistues)
3. Pastrimi i Pikave
4. Mos shqetësoni
5. Çelësat e Navigacionit Manual
6. Pastrimi i Cepave
7. Fuqia e Thithjes

Simbol	Funksion	Përshkrim
	Mos shqetësoni	Mos shqetësoni
	Pastrimi i Pikave	Pastrimi i pikës/ lokal
	Pastrimi i Cepave	Pastrimi përgjatë mureve
	Butoni Home (kthehu në ngarkim)	Shtypni këtë buton në modalitetin e pritjes ose në modalitetin e funksionimit dhe roboti do të kthehet automatikisht në bazën e ngarkesës për t'u ngarkuar.
	Përpara	Shtypni këtë buton në modalitetin e pritjes ose në modalitetin e funksionimit për të lëvizur robotin përpara.
	Mbrapa	Shtypni këtë buton në modalitetin e pritjes ose në modalitetin e funksionimit për të lëvizur robotin mbrapa.
	Majtas	Shtypni këtë buton në modalitetin e pritjes ose në modalitetin e funksionimit për të lëvizur robotin majtas.
	Djathtas	Shtypni këtë buton në modalitetin e pritjes ose në modalitetin e funksionimit për të lëvizur robotin djathtas.
	Fillim/Ndal	1. Shtypni këtë buton në modalitetin e pritjes për të filluar pastrimin automatik. 2. Shtypni këtë buton në modalitetin e gjumit për të kaluar nga modaliteti i gjumit në modalitetin e pritjes. 3. Shtypni këtë buton në modalitetin e funksionimit për të ndaluar pastrimin.
	Fuqia e Thithjes	Rrit fuqinë e thithjes.
	Fuqia e Thithjes	Uj fuqinë e thithjes.
	Çelësi i Thithjes	Mund të zgjidhet M/L.

* Ju lutemi instaloni dy bateri (2 x 1,5 V AAA) para përdorimit. Nëse nuk e përdorni telekomandën për një kohë të gjatë, ju lutemi hiqni bateritë.

Udhëzuesi për Përdorimin e Shpejtë

1. Vendosni bazën e pluhurit, lidhni adapterin dhe burimin e energjisë, dhe indikatori i energjisë në bazën e pluhurit do të jetë gjithmonë i ndezur. Vendosni bazën e pluhurit pranë murit dhe hiqni të gjitha pengesat 1 m majtas dhe 2 m përpara bazës së pluhurit.
2. Shtypni dhe mbani të shtypur butonin Start të robotit, butoni Start do të ndriçohet dhe roboti do të fillojë punën.
3. Roboti mund të karikohet në dy mënyra:
 - Në modin pritës ose të punës, shtypni butonin Recharge në aplikacionin mobil për të bërë që roboti të kthehet automatikisht në bazën e pluhurit për karikim.
 - Në modin pritës ose të punës, shtypni butonin Recharge në robot për të bërë që ai të kthehet automatikisht në bazën e pluhurit për karikim.
 - Në modin pritës ose të punës, shtypni butonin Recharge në kontrollin në distancë për të bërë që roboti të kthehet automatikisht në bazën e pluhurit për karikim.

Shënim: Nëse roboti nuk mund të ndizet për shkak të nivelit të ulët të energjisë, lëvizni manualisht robotin në bazën e pluhurit për karikim. Elektrodët duhet të jenë të përkryer, dhe brushë anësore nuk duhet të bllokohet ndërmjet elektrodëve.

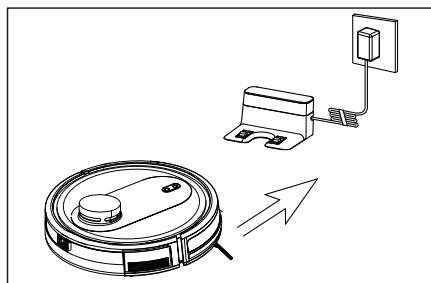
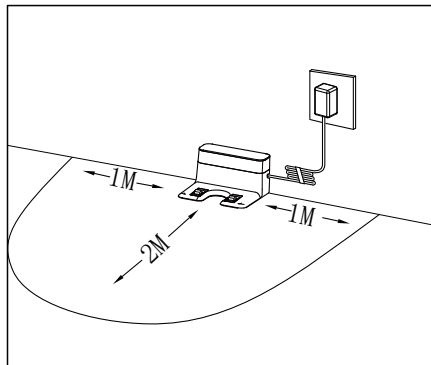
Kujdes! Hiqni kabllo e energjisë kur të nxirrni qesen e mbledhjes së pluhurit. Çilioni filmin mbrojtës në lentën transparente të stacionit të karikimit para përdorimit.

4. Karikimi Automatik

- Për kur energjia është më e ulët se 20%, roboti do të fillojë automatikisht të kërkojë bazën e pluhurit për karikim.
- Për kur roboti përfundon pastrimin, ai do të kalojë automatikisht në modalitetin e karikimit dhe do të fillojë të kërkojë bazën e pluhurit për karikim.
- Distanca e ndjeshmërisë është një rreze prej 2 m nga baza e pluhurit. Sigurohuni që baza e pluhurit është e ndezur dhe ka sa më pak pengesa, ndryshe roboti mund të mos kthehet në bazën e pluhurit për karikim.

Kujdes!

- Kur roboti është duke u karikuar, butoni Start/Stop ndriçon.
- Për karikimin e parë, karikoni robotin për 6 orë; ndriçimi i robotit do të fiket pasi të jetë karikuar plotësisht.
- Pas se roboti të jetë zbrazur, kontrolloni statusin e karikimit të robotit.
- Nëse nuk e përdorni robotin për një periudhë të gjatë, shtypni dhe mbani të shtypur butonin për pastrim në robot për ta fikur atë.



Ndezja/Pauza/Modaliteti i Pritjes

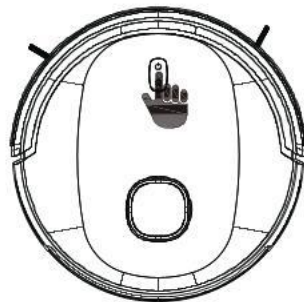
1. Procesi i funksionimit të robotit: mënyra e gjumit > mënyra e pritjes > mënyra e punës

- Mënyra e gjumit: Roboti është në gjendjen e gjumit, ndriçimi i butonit është i fikur, dhe roboti është i palëvizur.
- Mënyra e pritjes: Roboti është në gjendjen e pritjes, ndriçimi i butonit është gjithmonë i ndezur, dhe roboti është i palëvizur.
- Mënyra e punës: Roboti është duke punuar, ndriçimi i butonit është gjithmonë i ndezur, dhe roboti kalon në mënyrën e pastrimit.

2. Ndezja

Shtypni dhe mbani të shtypur butonin "Clean" në robot për 3-5 sekonda për të ndezur robotin.

Kujdes! Nëse roboti është në mënyrën e gjumit, shtypni butonin "Clean" në robot për ta zgjuar robotin nga gjumi, dhe pastaj shtypni butonin "Clean" përsëri, roboti do të fillojë të punojë.



3. Pauza

Pauza do të thotë që roboti kalon nga gjendja e punës në mënyrën e pritjes, që mund të realizohet duke shtypur butonin "Clean" në robot, butonin ON/OFF në kontrollin në distancë ose përmes aplikacionit mobil.

4. Mënyra e gjumit

Kur roboti është në mënyrën e pritjes dhe nuk është përdorur për 3 minuta, roboti automatikisht do të kalojë në mënyrën e gjumit.

Kujdes! Nëse roboti nuk përdoret për një periudhë të gjatë, shtypni dhe mbani të shtypur butonin për pastrim në robot për ta fikur atë. Kur roboti has një bllokim, shtypni butonin e risetit në sirenë për 2-3 sekonda me një gjilpërë më të vogël se 2 mm për ta fikur forcërisht.

Lidhja me Aplikacionin

(Imazhi i ndërfaqes së aplikacionit duhet të bazohet në aplikacionin aktual që shfaqet)

- Skano kodin QR nga e djathta për të shkarkuar dhe instaluar aplikacionin.



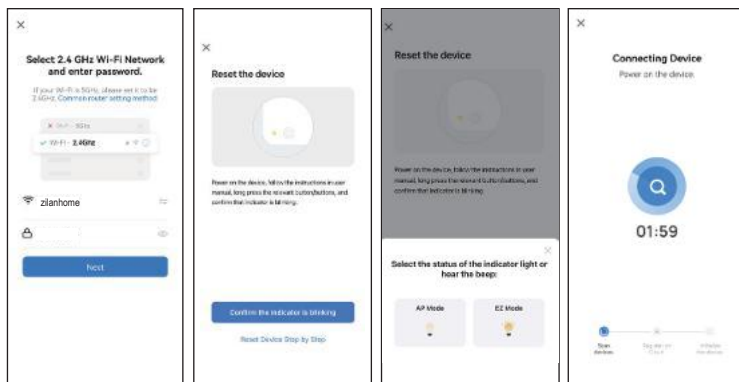
- Regjistrohuni me numrin e telefonit ose e-mailin tuaj. Pas marrjes së kodit të verifikimit, futni fjalëkalimin për të përfunduar regjistrimin.



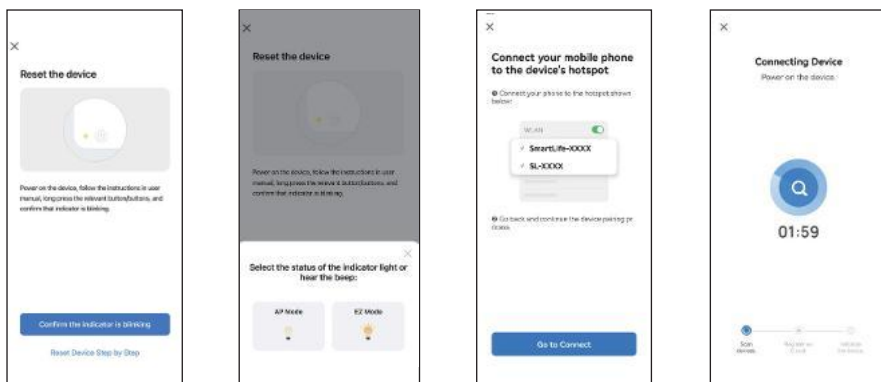
Shtoni Robotin: Hyni në aplikacion, klikoni në “Add device” ose në shenjë “+” në këndin e sipërm të djathtë të faqes kryesore për të hyrë në faqen e shtimit të pajisjes.

• Lidhja Regulatorore

Shtoni manualisht dhe zgjidhni “Small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi), futni fjalëkalimin e Wi-Fi për lidhjen dhe klikoni “Next” për të rivendosur pajisjen. Mbani të shtypur butonin “” në robot për një kohë të gjatë. Kur të dëgjoni sinjalin “Di”, mund të lironi butonin. Ndizni dritën e indikatorit të butonit “” që ndriçon shpejt. Klikoni “Next” për të përfunduar rivendosjen. Zgjidhni “Wi-Fi Quick Connection” në telefonin tuaj dhe klikoni “Next” për të hyrë në gjendjen e pritjes. Nëse telefoni sinjalizon që lidhja nuk ka sukses, ju lutemi përsëritni hapat e mësipërm.



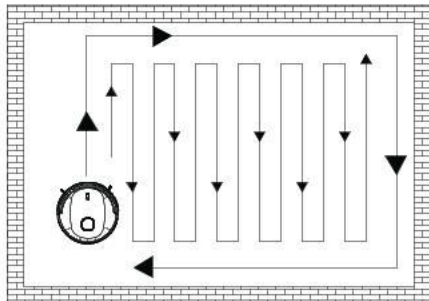
- Nëse produkti nuk mund të lidhet përmes lidhjes së zakonshme, përpquni të lidhni përmes modalitetit AP. Shtoni manualisht dhe zgjidhni “pajisje të vogla” - “robot për pastrim (Wi-Fi)”, futni fjalëkalimin e Wi-Fi për lidhjen dhe klikoni “Next” për të rivendosur pajisjen. Mbani të shtypur butonin “” në robot për një kohë të gjatë. Kur të dëgjoni sinjalin “Di”, ndiza e butonit do të ndriçojë shpejt, pastaj lironi butonin. Kur të dëgjoni një sinjal tjetër “di”, lironi butonin, pastaj ndiza e butonit do të ndriçojë ngadalë, që do të thotë se rivendosja është e përfunduar, pastaj klikoni “Përpara”. Zgjidhni “Hotspot Network” në telefonin tuaj, shkoni në ndërfaqen e konfigurimit të rrjetit, klikoni “Connect” për të hyrë në cilësimet Wi-Fi të telefonit tuaj, dhe pastaj zgjidhni “Smart Life” për t’u kthyer në aplikacionin “Smart Life”. Shkoni në gjendjen e pritjes së rrjetit. Nëse telefoni sinjalizon që lidhja nuk ka sukses, ju lutemi përsëritni hapat e mësipërm.



Modaliteti i pastrimit

1. Pastrimi automatik

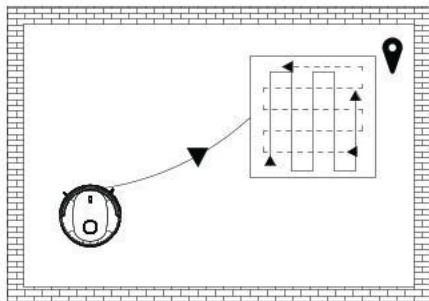
Shtypni butonin "Auto cleaning" në aplikacion për të filluar pastrimin, dhe roboti do të fillojë skanimin e mjedisit për pastrim. Fillimisht do të pastronte përgjatë skajit të zonës së skanuar, dhe pastaj do të pastrojë zonën me një rrugë "□□□". Pasi të përfundojë pastrimin, do të gjejë automatikisht bazën e karikimit për karikim.



2. Kundrejt pastrimit

- Shtypni butonin "Where to sweep" për të kaluar në ndërfaqen tjetër.
- Klikoni në hartë dhe shënoni lokacionin, pastaj klikoni "Go", roboti do të shkojë në vendin e shënuar për të pastruar një zonë të vogël me një rrugë "□□□". Pasi të përfundojë pastrimin, do të gjejë automatikisht bazën e karikimit.

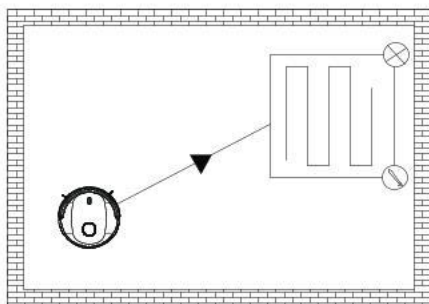
Shënim: Kjo funksion mund të realizohet vetëm pas krijimit të hartës në robot.



3. Zgjedhja e pastrimit të dhomës

- Shtypni butonin "Select room cleaning" për të kaluar në ndërfaqen tjetër.
- Klikoni "Add" për të shtuar zonën e pastrimit në hartë.
- Klikoni "Go", roboti do të ndalojë pasi të hyjë në zonën e shënuar për të pastruar me një rrugë "□□□". Pasi të përfundojë pastrimin, do të gjejë automatikisht bazën e karikimit.

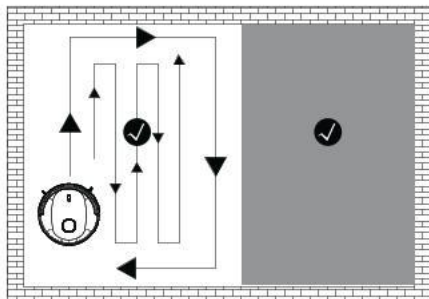
Shënim: Kjo funksion mund të realizohet vetëm pas krijimit të një harte të plotë në robot.



4. Pastrimi me zona

- Shtypni butonin "Zone cleaning" për të kaluar në ndërfaqen tjetër.
- Klikoni në lokacionet me ngjyra të ndryshme në hartë dhe zgjidhni zonën e pastrimit në hartë.
- Klikoni "Go", roboti do të hyjë në zonën e shënuar për pastrim të planifikuar dhe pastaj do të ndalojë.

Shënim: Kjo funksion mund të realizohet vetëm pas krijimit të një harte të plotë në robot.

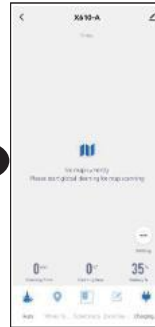


Më shumë cilësime

1. Udhëheqja në distancë

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në mënyrën e kontrollit të largët, dhe mund të mbani të shtypur butonin e drejtimit në këtë ndërfaqe për të kontrolluar aparatin përmes aplikacionit. (siç është treguar në F1 dhe F2)

F1



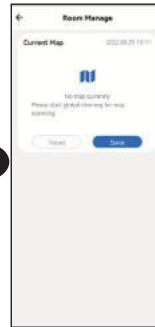
F2



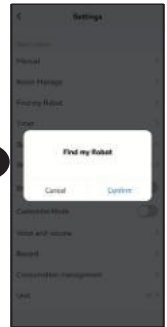
2. Menaxhimi i hartave

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në menaxhimin e hartës, dhe harta mund të rivendoset dhe të ruhet në ndërfaqe. (siç është treguar në F3)

F3



F4



3. Gjej robotin tim

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në „Find my robot”. Në këtë moment, aparati do të japë një sinjal zanor për të ndihmuar në gjetjen e pastruesit në një ambient të ndërlikuar. (siç është treguar në F4)

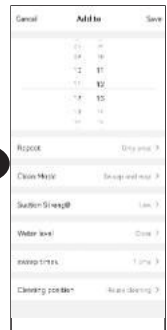
4. E programuar

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në „Timer” dhe klikoni „Add” për të vendosur kohën përkatëse, numrin e përsëritjeve, modalitetin e pastrimit, cilësimet e thithjes, cilësimet e vullmit të ujit, numrin e pastrimeve, pozicionin e pastrimit dhe funksione të tjera. (siç është treguar në F5 dhe F6)

F5



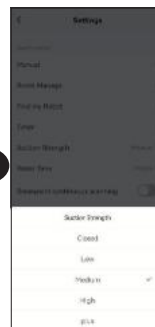
F6



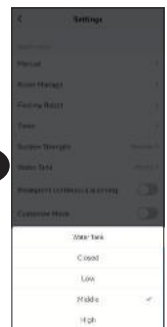
5. Zgjedhja e thithjes

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në zgjedhjen e thithjes. (siç është treguar në F7)

F7



F8



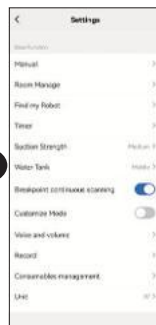
6. Zgjedhja e sasisë së ujit

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në zgjedhjen e vullmit të ujit, dhe roboti do të ndryshojë daljen e ujit të aparatit në përputhje me vullmet e ujit të rregulluar nga aplikacioni. (siç është treguar në F8)

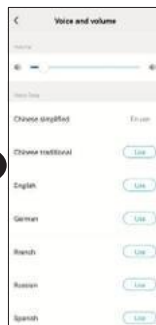
7. Ndërprerja e pastrimit

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në „Continued Cleaning”. Pasi të aktivizohet kjo funksion, nëse roboti nuk ka përfunduar pastrimin e këtij territori për shkak të nivelit të ulët të baterisë, ai do të rikarikohet. Kur niveli i baterisë të kalojë 90%, roboti do të vazhdojë punën e papërfunduar. (siç është treguar në F9)

F9



F10



8. Zëri dhe volumi

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në zërin dhe volumet, dhe mund të rregulloni volumet e shpalljeve zanore të robotit në ndërfaqe. (siç është treguar në F10)

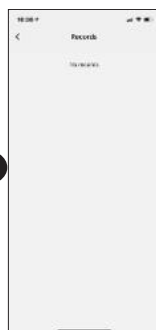
9. Rekordet e pastrimit

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në ndërfaqen e rekordet e pastrimit, dhe mund të shqyrtoni rekordet e pastrimit të robotit. (siç është treguar në F11)

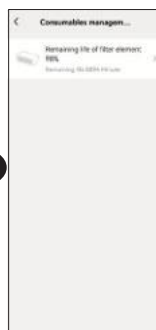
10. Menaxhimi i konsumables

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në ndërfaqen e menaxhimit të materialeve të konsumueshëm dhe të kontrolloni përdorimin e materialeve të konsumueshëm të robotit. (siç është treguar në F12)

F11



F12



11. Cilësimet e njësive

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në cilësimet e njësive, dhe ndërfaqja ofron mundësi për njësi të ndryshme sipërfaqe. (siç është treguar në F13)

12. Mënyra DND

Klikoni butonin „More” në aplikacion për të hyrë në mënyrën DND, ku mund të kaloni në mënyrën DND dhe të zgjidhni kohën. (siç është treguar në F14)

F13



F14



Pastrimi i Furçave Anësore të Majtë dhe të Djathtë

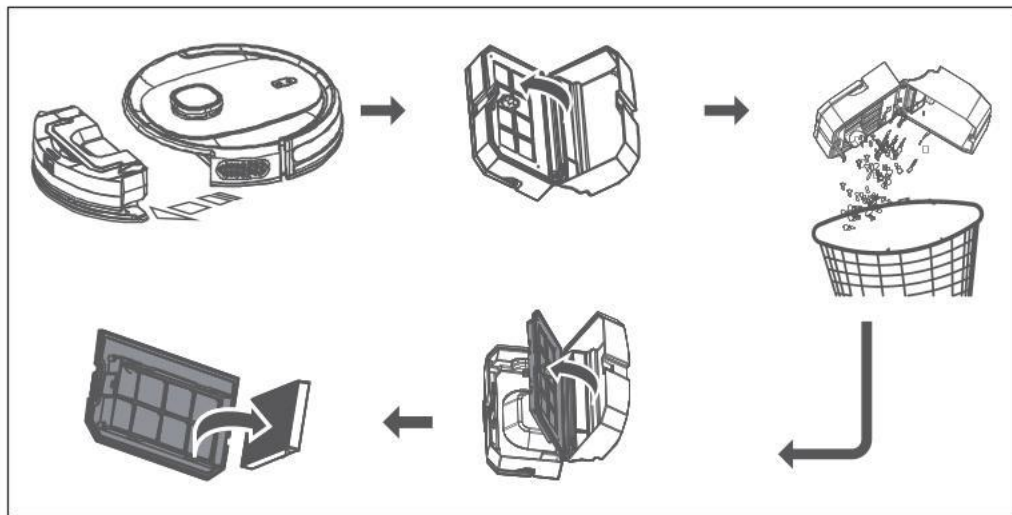
Kur furça anësore të bëhet e ndotur, ju lutemi pastroni atë me ujë të pastër dhe thajeni para përdorimit; nëse furça anësore është e dëmtuar dhe nuk mund të funksionojë normalisht, ju lutemi ta zëvendësoni atë.

Kujdes! Kur zëvendësoni furçën anësore, sigurohuni që shenjat “L” dhe “R” në furçën anësore të përputhen me shenjat “L” dhe “R” në fund të robotit.



Pastrimi i Kontejnerit të Pluhurit dhe Filtrit

- Shtypni butonin e kontejnerit të pluhurit dhe nxirrni kontejnerin në drejtimin e shenjës së arrow.
- Hapni kontejnerin e pluhurit.
- Hiqni plehrat.
- Nxirrni kornizën e filtrit primar, dhe pastaj nxirrni filtrin me efikasitet të lartë;
- Pastroni plotësisht kontejnerin e pluhurit, filtrin me efikasitet të lartë dhe filtrin primar. Rekomandohet të fshini filtrin primar pas 15-30 ditësh përdorimi, dhe të zëvendësoni filtrin e avancuar pas 150 orësh përdorimi.
- Instaloni saktë për përdorim, sigurohuni që filtri me efikasitet të lartë dhe filtri primar janë të instaluar para përdorimit, për të shmangur dëmtimin e robotit.

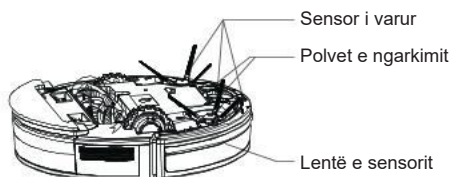


Kujdes!

- Ju lutemi pastroni kontejnerin e pluhurit pas çdo pastrimi.
- Pjesët duhet të lahen dhe të thahen pa ekspozim ndaj diellit. Ato duhet të vendosen në robot vetëm pasi të jenë tharë plotësisht, për të mos ndikuar në funksionalitetin dhe jetëgjatësinë e robotit.
- Filtri me efikasitet të lartë ndalohet të lahet me ujë.
- Nëse filtri primar dhe filtri me efikasitet të lartë janë të dëmtuar, ata duhet të ndalohen menjëherë dhe të zëvendësohen në kohë për të shmangur dëmtimin e motorit të brendshëm.

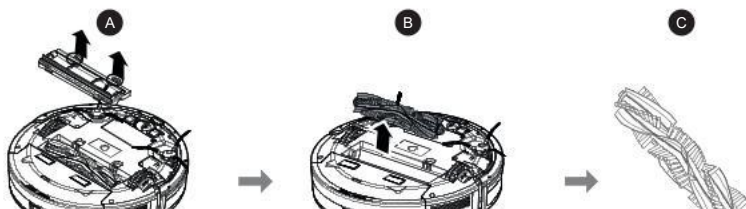
Pastrimi i Lentës së Sensorit dhe Polve të Elektrodat

- Me kujdes fshini sensorin dhe elektrodën për ngarkim me një mjet pastrimi ose një leckë të butë.
- Përdorni një mjet pastrimi ose një leckë të butë për të pastruar dritaren e komunikimit të sinjalit dhe polin e elektrodës në bazën e ngarkimit.



Pastrimi i Montazhit të Furçës Rrotulluese

- Me kujdes shtypni dy kyçet në rrethit "A" siç është treguar në figurë për të hequr kapakun e poshtëm të furçës rrotulluese nga makina.
- Kapni një skaj të rrethit "B" në figurë dhe ngrejini dhe hiqni atë (për instalim, ndiqni rendin e kundërt).
- Përdorni mjete për të pastruar ngatërrimet në furçën rrotulluese dhe papastërtitë në bishtat. Mos humbisni mbulesën e gomës në rrotullimin e topit.
- Pas pastrimit, vendosni furçën rrotulluese (komponentin) dhe kapakun e poshtëm të rolit në makinë në rendin e kundërt.



Kujdes: Të gjitha punët e mirëmbajtjes duhet të kryhen pas nxjerrjes së kutisë së mbeturinave sa më shumë të jetë e mundur, për të shmangur ndonjë derdhje të rastësishme të mbeturinave.

Ndërrimi i baterisë

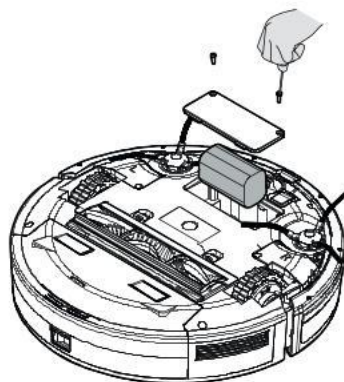
- Përdorni një kaçavidë për të hequr vidat e kapakut të baterisë në pjesën e poshtme të robotit.
- Pas heqjes së kapakut të baterisë, tërhiqni shiritin e pëlhurës në bateri për ta hequr atë.
- Shtypni butësisht skajin tjetër të kyçit të lidhësit të baterisë për ta ndarë atë nga roboti.
- Vendosni baterinë e re në drejtim të kundërt sipas mënyrës së heqjes.
- Ndizni pajisjen për të kontrolluar nëse funksionon normalisht.

Kujdes!

- Mos përdorni bateri të tjera përveç atyre të specifikuara nga prodhuesi për të shmangur dëmtimin e robotit.
- Bateria e re ka nevojë për 12 orë karikim herën e parë.
- Ju lutemi ricikloni bateritë e zëvendësuara në mënyrë miqësore ndaj mjedisit për të shmangur ndotjen.

Tabela e Kodëve të Paralajmërimit

Në rast të disa defekteve të zakonshme të robotit, do të shfaqen fenomenet dhe zgjidhjet përkatëse si më poshtë.



Nr.	Gjendja	Dritat Treguese	Njoftimet me Zë
1	Në pritje/Pauzë	Dritat blu po ndriçojnë	-
2	Në punë	Drita blu është gjithmonë e ndezur	-
3	Rikthim i energjisë	Drita e bardhë është gjithmonë e ndezur	-
4	Ngarkim	Drita e bardhë që ndriçon	-
5	Çështje me brushën anësore	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Brushë anësore është e bllokuar, ju lutemi kontrolloni
6	Çështje me mbrojtësin e përparmë	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Gabimi i sensorit të përplasjes, ju lutemi kontrolloni mbrojtësin
7	Çështje me sensorin e tokës	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Gabimi i sensorit të tokës, ju lutemi kontrolloni për pengesa
8	Kupa e pluhurit nuk është instaluar	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Kupa e pluhurit nuk është instaluar, ju lutemi instaloni përpara se të filloni
9	Çështje me brushën kryesore	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Brushë e dyshemesë është e bllokuar, ju lutemi kontrolloni
10	Çështje me rrotën e djathtë	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Rrota e djathtë është e bllokuar, ju lutemi kontrolloni
11	Çështje me rrotën e majtë	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Rrota e majtë është e bllokuar, ju lutemi kontrolloni
12	Çështje me motorin	Drita e bardhë dhe blu po ndriçojnë	Motori është e bllokuar, ju lutemi kontrolloni
13	Çështje me kokën e lazerit	White and blue light flashing	Koka e lazerit është e bllokuar ose e ngecur, ju lutemi kontrolloni

Nr.	Shfaqja në Aplikacion	Zgjidhja
1	Pauzuar/Në pritje	-
2	Automatik	-
3	Kërkoj stacionin e karikimit	-
4	Karikim	-
5	Brushë e bllokuar	Kontrolloni brushën anësore për objektet e huaja
6	Gabimi i sensorit të përplasjes	Kontrolloni mbrojtësin e përparmë për objektet e huaja
7	Gabimi i kontrollit të tokës	Rivendosni pajisjen në dyshe
8	Gabimi i kupës për pluhur	Kontrolloni nëse kupa e pluhurit është instaluar
9	Gabimi në pastrimin e mesëm	Kontrolloni brushën kryesore
10	Rrota e djathtë e pezulluar	Kontrolloni rrotën e djathtë
11	Rrota e majtë e pezulluar	Kontrolloni rrotën e majtë
12	Ngarkesa e ventilatorit	Kontrolloni ventilatorin
13	Kapaku i sipërm i kokës së lazerit është e bllokuar/ Gabimi i sensorit të lazerit	Kontrolloni kokën e lazerit

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktani shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

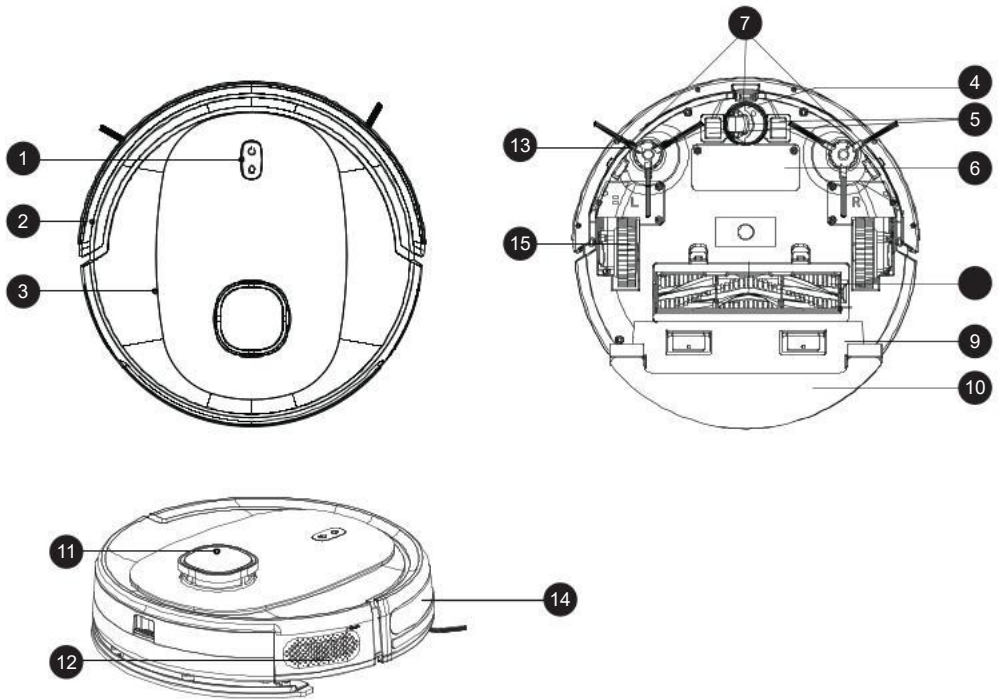
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση είναι ίδια με την τάση που χρησιμοποιείτε.
- Φυλάξτε τις οδηγίες, το πιστοποιητικό εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και, αν είναι δυνατόν, το κουτί με τη εσωτερική συσκευασία!
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για εμπορική ή επαγγελματική χρήση!
- Αφαιρέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν συνδέετε αξεσουάρ, καθαρίζετε τη συσκευή ή όταν παρυσιαστεί κάποια βλάβη. Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν. Τραβήξτε από το βύσμα, όχι από το καλώδιο.
- Για να προστατεύσετε τα παιδιά από τους κινδύνους των ηλεκτρικών συσκευών, μην τα αφήνετε ποτέ μόνα τους με τη συσκευή. Επομένως, όταν επιλέγετε την τοποθεσία για τη συσκευή σας, κάντε το με τέτοιο τρόπο ώστε τα παιδιά να μην έχουν πρόσβαση στη συσκευή. Φροντίστε το καλώδιο να μην κρέμεται.
- Δοκιμάστε τακτικά τη συσκευή και το καλώδιο για τυχόν ζημιές. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας όπως σακούλες πλαστικού.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφάλεια και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Καθαρισμός και συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός αν είναι κάτω των 8 ετών και υπό εποπτεία.
- Μην επιδιωρθώνετε τη συσκευή μόνοι σας, αλλά συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο ειδικό σε περίπτωση προβλήματος.
- Για λόγους ασφαλείας, ένα σπασμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο με ισοδύναμο καλώδιο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας ή ένα παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, αιχμηρές ακμές και παρόμοια.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την, όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αυθεντικά αξεσουάρ που παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. (Εκτός αν η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση εξωτερικού χώρου.)

- Προστατεύστε τη πάντα από μηδενικές ή αρνητικές θερμοκρασίες.
- Μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ κοντά σε νερό (μπανιέρα, νιπτήρας κ.λπ.). Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν τα χέρια σας είναι στεγνά.
 - Εάν η συσκευή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την πριν τη βγάλετε από το νερό. Μην αγγίζετε την πηγή του νερού. Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί από έναν ειδικό πριν χρησιμοποιηθεί ξανά. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με νερό ή την βυθίζετε στο νερό.
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό που προορίζεται.
 - Αυτή η συσκευή πρέπει να λειτουργεί μόνο όταν συνδεθεί σε μια γειωμένη πρίζα που έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς. Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.
 - Ζημιές που προκύπτουν όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς εκτός των καθορισμένων στις οδηγίες ή χρησιμοποιείται λανθασμένα ή δεν επιδιορθώνεται από ειδικούς δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
 - Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε μια επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
 - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μετά την πτώση σε σκληρή επιφάνεια από ύψος. Ακόμη και αόρατες ζημιές μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την ασφάλεια λειτουργίας της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού ελεγχθεί από έναν επαγγελματία.
 - Ποτέ μην μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή κρατώντας το βύσμα ρεύματος, καθώς υπάρχει κίνδυνος βραχυκυκλώματος λόγω θραύσης καλωδίου. Μην λυγίζετε, πιέζετε ή τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω από αιχμηρές ακμές.
 - Εάν υπάρχει οπή αερισμού, μην την καλύπτετε. Μην ρίχνετε υγρά ή σκόνες στις οπές αερισμού.
 - Μην εισάγετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στα ανοιχτά μέρη της συσκευής.
 - Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.
 - Κατά τη χρήση μιας νέας μπαταρίας ή μπαταρίας που έχει χρησιμοποιηθεί για πρώτη φορά μετά από παρατεταμένη αποθήκευση, παρακαλώ φορτίστε την πλήρως. Όταν αποθηκεύετε αυτή τη μηχανή για μεγάλες περιόδους ή αποτυγχάνετε να τη χρησιμοποιήσετε, παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι τη φορτίζετε και αποφορτίζετε τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
 - Παρακαλώ μην χρησιμοποιείτε τη σκούπα για την καθαρισμό απορρυπαντικών, κηροζίνης, θραυσμάτων γυαλιού, βελόνων, καπνού, υγρής σκόνης, σπίρτων και άλλων αντικειμένων.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΕΞΥΠΝΗ ΡΟΜΠΟΤΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΣΑΣ

Ρομπότ



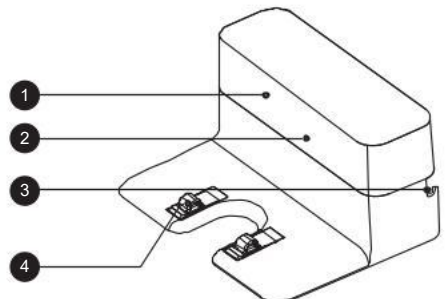
1. Κουμπί εκκίνησης/επαναφόρτισης
2. Προφυλακτήρας
3. Κάλυμμα ρομπότ
4. Τροχός περιστροφής
5. Ηλεκτρόδιο επαναφόρτισης

6. Κάλυμμα μπαταρίας
7. Αισθητήρας γκρεμού
8. Συγκρότημα κυλινδρικής βούρτσας
9. Συγκρότημα δεξαμενής νερού
10. Σφουγγαρίστρα δεξαμενής

- νερού
11. Κεφαλή λείζερ
12. Συγκρότημα ηχείου
13. Πλευρική βούρτσα
14. Μπροστινός δέκτης σήματος
15. Τροχός κίνησης

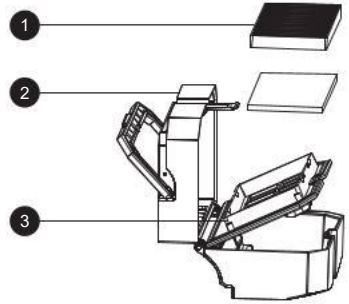
Βάση φόρτισης

1. Παράθυρο επικοινωνίας σήματος
2. Ενδεικτική λυχνία
3. Υποδοχή τροφοδοτικού
4. Φύλλο ηλεκτροδίου επαναφόρτισης



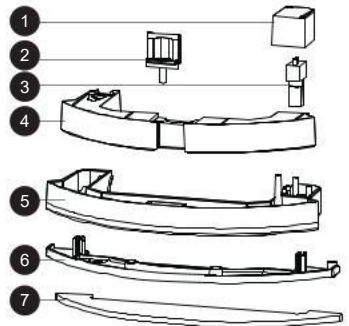
Κουτί σκόνης

1. Φίλτρο υψηλής απόδοσης
2. Άνω κάλυμμα κάδου απορριμμάτων
3. Πρωτεύον φίλτρο

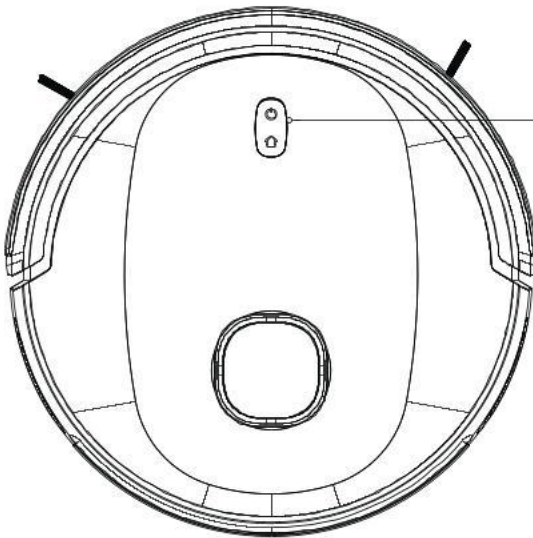


Δεξαμενή νερού

1. Κάλυμμα αντλίας νερού
2. Κλείδωμα
3. Κινητήρας αντλίας νερού
4. Άνω κάλυμμα δεξαμενής νερού
5. Κάτω κάλυμμα δεξαμενής νερού
6. Βάση δεξαμενής νερού
7. Σφουγγαρίστρα δεξαμενής νερού



Ενδεικτικός φωτισμός ρομπότ



Κουμπί εκκίνησης:

Μακρά πίεση: Ενεργοποίηση (απενεργοποιημένη κατάσταση)
Μακρά πίεση: Απενεργοποίηση (ενεργοποιημένη κατάσταση)
Σύντομη πίεση: Έναρξη/παύση (κατάσταση ύπνου)

Φως:

Μπλε φως που αναβοσβήνει: Σε κατάσταση αναμονής
Μπλε φως αναμμένο: Σε λειτουργία
Μπλε φως σβηστό: Σε κατάσταση ύπνου

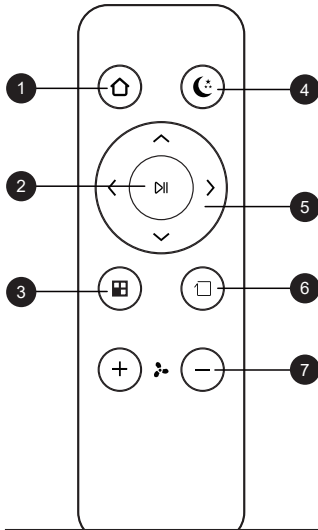
Κουμπί φόρτισης:

Σύντομη πίεση: Φόρτιση
Μακρά πίεση: Σύνδεση δικτύου
Φως:

Λευκό φως που αναβοσβήνει:

Το μπλε φως αναπνέει: Φόρτιση
Το μπλε φως αναβοσβήνει αργά: Επαναφόρτιση
Γρήγορο ή αργό αναβόσβημα μωβ φωτός: Δικτύωση

Τηλεχειριστήριο



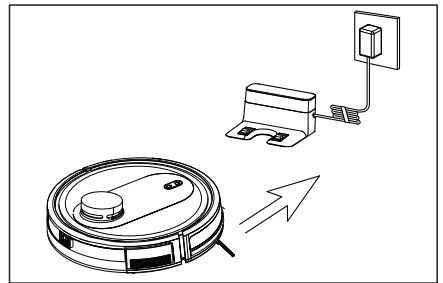
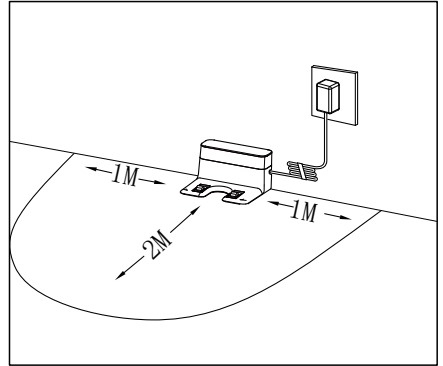
1. Κουμπί Home (επιστροφή στη φόρτιση)
2. Κουμπί Έναρξη/Παύση (Ξεκινά έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού ή θέτει σε παύση/συνεχίζει έναν υπάρχοντα κύκλο καθαρισμού)
3. Τοπικός καθαρισμός
4. Μην ενοχλείτε
5. Χειροκίνητα κουμπιά πλοήγησης
6. Καθαρισμός ακμών
7. Ικανότητα αναρρόφησης

Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
	Μην ενοχλείτε	Μην ενοχλείτε
	Τοπικός καθαρισμός	Σταθερός/τοπικός καθαρισμός
	Καθαρισμός ακμών	Καθαρισμός κατά μήκος των τοίχων
	Κουμπί Home (επιστροφή στη φόρτιση)	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία και το ρομπότ θα επιστρέψει αυτόματα στη βάση φόρτισης για να φορτιστεί.
	Μπροστά	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία για να μετακινήσετε το ρομπότ μπροστά.
	Πίσω	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία για να μετακινήσετε το ρομπότ πίσω.
	Αριστερά	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία για να μετακινήσετε το ρομπότ αριστερά.
	Δεξιά	Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής ή σε λειτουργία για να μετακινήσετε το ρομπότ δεξιά.
	Έναρξη/Σταμάτημα	1. Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση αναμονής για να ξεκινήσετε τον αυτόματο καθαρισμό. 2. Πατήστε αυτό το κουμπί σε κατάσταση ύπνου για να περάσετε από την κατάσταση ύπνου σε κατάσταση αναμονής. 3. Πατήστε αυτό το κουμπί σε λειτουργία για να σταματήσετε τον καθαρισμό.
	Ικανότητα αναρρόφησης	Αύξηση της ικανότητας αναρρόφησης.
	Ικανότητα αναρρόφησης	Μείωση της ικανότητας αναρρόφησης.
	Κουμπί αναρρόφησης	Μπορείτε να επιλέξετε M/L.

* Παρακαλώ εγκαταστήστε δύο μπαταρίες (2 x 1,5 V AAA) πριν από τη χρήση. Αν δεν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλώ αφαιρέστε τις μπαταρίες.

Οδηγίες Γρήγορης Χρήσης

1. Τοποθετήστε τη βάση σκόνης, συνδέστε τον ανάπτορα και την παροχή ρεύματος, και η ένδειξη ρεύματος στη βάση σκόνης θα είναι πάντα αναμμένη. Τοποθετήστε τη βάση σκόνης κοντά στον τοίχο και αφαιρέστε όλα τα εμπόδια 1μ αριστερά και 2μ μπροστά από τη βάση σκόνης.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Εκκίνησης του ρομπότ, το κουμπί Εκκίνησης θα είναι αναμμένο και το ρομπότ θα αρχίσει τη λειτουργία του.
3. Το ρομπότ μπορεί να φορτιστεί με δύο τρόπους:
 - Στη λειτουργία αναμονής ή εργασίας, πατήστε το κουμπί Επαναφόρτισης στην εφαρμογή κινητού για να επιστρέψει αυτόματα το ρομπότ στη βάση σκόνης για φόρτιση.
 - Στη λειτουργία αναμονής ή εργασίας, πατήστε το κουμπί Επαναφόρτισης στο τηλεχειριστήριο για να επιστρέψει αυτόματα στη βάση σκόνης για φόρτιση.
 - Στη λειτουργία αναμονής ή εργασίας, πατήστε το κουμπί Επαναφόρτισης στο τηλεχειριστήριο για να επιστρέψει αυτόματα στη βάση σκόνης για φόρτιση.



Σημείωση: Εάν το ρομπότ δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί λόγω χαμηλής ενέργειας, μετακινήστε το ρομπότ στη βάση σκόνης για φόρτιση χειροκίνητα. Οι ηλεκτροδίοι πρέπει να ευθυγραμμίζονται και η πλευρική βούρτσα δεν πρέπει να κολλάει μεταξύ των ηλεκτροδίων.

Προσοχή! Αφαιρέστε το καλώδιο ρεύματος όταν αφαιρείτε τη σακούλα συλλογής σκόνης. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από τον διαφανή φακό της βάση φόρτισης πριν τη χρήση.

4. Αυτόματη Φόρτιση

- Όταν η ενέργεια είναι κάτω από 20%, το ρομπότ θα ξεκινήσει αυτόματα να αναζητά τη βάση σκόνης για φόρτιση.
- Όταν το ρομπότ ολοκληρώσει τον καθαρισμό, θα αλλάξει αυτόματα σε λειτουργία επαναφόρτισης και θα ξεκινήσει να αναζητά τη βάση σκόνης για φόρτιση.
- Η απόσταση ανίχνευσης είναι ακτίνα 2μ από τη βάση σκόνης. Βεβαιωθείτε ότι η βάση σκόνης είναι ενεργοποιημένη και υπάρχουν όσο το δυνατόν λιγότερα εμπόδια, διαφορετικά το ρομπότ ενδέχεται να αποτύχει να επιστρέψει στη βάση σκόνης για φόρτιση.

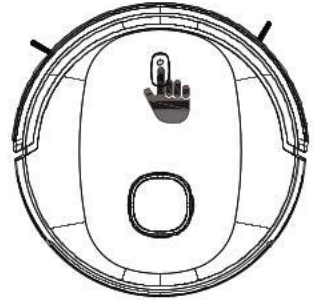
Προσοχή!

- Όταν το ρομπότ φορτίζεται, το κουμπί Εκκίνησης/Στάσης αναβοσβήνει.
- Για την πρώτη φόρτιση, φορτίστε το ρομπότ για 6 ώρες; το φως ένδειξης του ρομπότ θα σβήσει μόλις φορτιστεί πλήρως.
- Μετά την εξάντληση της ενέργειας του ρομπότ, ελέγξτε την κατάσταση φόρτισης του ρομπότ.
- Εάν δεν χρησιμοποιείτε το ρομπότ για μεγάλο χρονικό διάστημα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί καθαρισμού στο ρομπότ για να το απενεργοποιήσετε.

Ενεργοποίηση/Παύση/Λειτουργία Αναμονής

1. Διαδικασία λειτουργίας του ρομπότ: λειτουργία ύπνου > λειτουργία αναμονής > λειτουργία εργασίας

- Λειτουργία Ύπνου: Το ρομπότ είναι σε κατάσταση ύπνου, το φως του κουμπιού είναι σβηστό και το ρομπότ είναι ακινητοποιημένο.
- Λειτουργία Αναμονής: Το ρομπότ είναι σε κατάσταση αναμονής, το φως του κουμπιού είναι πάντα αναμμένο και το ρομπότ είναι ακινητοποιημένο.
- Λειτουργία Εργασίας: Το ρομπότ είναι σε λειτουργία καθαρισμού, το φως του κουμπιού είναι πάντα αναμμένο και το ρομπότ έχει εισέλθει στη λειτουργία καθαρισμού.



2. Ενεργοποίηση

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί “Καθαρισμός” στο ρομπότ για 3-5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ρομπότ.

Προσοχή! Εάν το ρομπότ είναι σε λειτουργία ύπνου, πατήστε το κουμπί “Καθαρισμός” στο ρομπότ για να το ξυπνήσετε από τη λειτουργία ύπνου και, στη συνέχεια, πατήστε ξανά το κουμπί “Καθαρισμός”, το ρομπότ θα αρχίσει να λειτουργεί.

3. Παύση

Η παύση σημαίνει ότι το ρομπότ μεταβαίνει από την κατάσταση εργασίας στη λειτουργία αναμονής, κάτι που μπορεί να γίνει με το πάτημα του κουμπιού “Καθαρισμός” στο ρομπότ, το κουμπί ON/OFF στο τηλεχειριστήριο ή μέσω της εφαρμογής κινητού.

4. Λειτουργία Ύπνου

Όταν το ρομπότ είναι σε κατάσταση αναμονής και δεν χρησιμοποιηθεί για 3 λεπτά, το ρομπότ θα περάσει αυτόματα στη λειτουργία ύπνου.

Προσοχή! Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί καθαρισμού στο ρομπότ για να το απενεργοποιήσετε. Όταν το ρομπότ αντιμετωπίζει ένα μπλοκάρισμα, πατήστε το κουμπί επαναφοράς στο ηχείο για 2-3 δευτερόλεπτα με μια βελόνα μικρότερη από 2 mm για να το απενεργοποιήσετε αναγκαστικά.

Σύνδεση με Εφαρμογή

(Η εικόνα της διεπαφής της εφαρμογής πρέπει να βασίζεται στην πραγματική εφαρμογή που εμφανίζεται)

- Σαρώστε τον κωδικό QR δεξιά για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή.



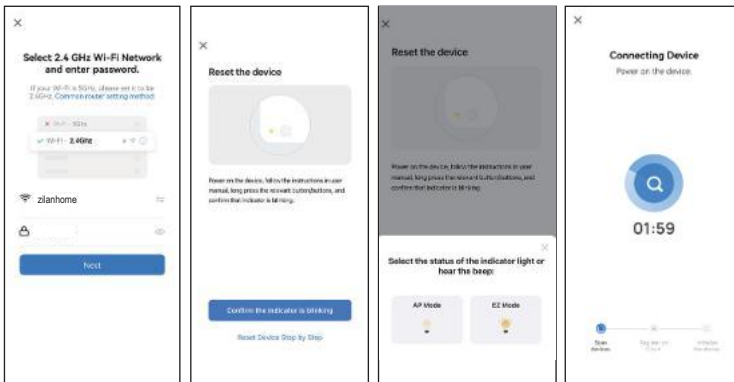
- Εγγραφείτε με τον αριθμό του κινητού σας τηλεφώνου ή το email σας. Μετά την παραλαβή του κωδικού επιβεβαίωσης, εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να ολοκληρώσετε την εγγραφή.



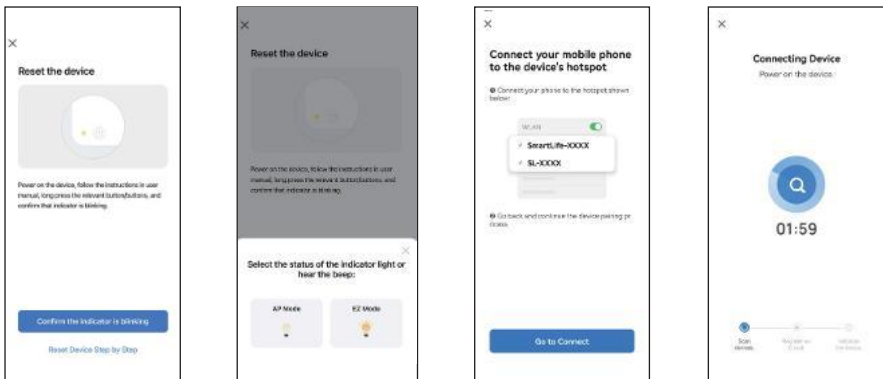
Προσθέστε το Ρομπότ: Ανοίξετε την εφαρμογή, κάντε κλικ στο “Add device” ή στο σύμβολο “+” στην επάνω δεξιά γωνία της αρχικής σελίδας για να εισέλθετε στη σελίδα προσθήκης συσκευής.

• Κανονική Σύνδεση

Προσθέστε χειροκίνητα και επιλέξτε “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)”, εισάγετε τον κωδικό Wi-Fi της σύνδεσης και κάντε κλικ στο “Next” για να επαναφέρετε τη συσκευή. Κρατήστε πατημένο το κουμπί “” στο ρομπότ για αρκετό χρόνο. Όταν ακούσετε την ειδοποίηση “Di”, μπορείτε να αφήσετε το κουμπί. Το φωτεινό ένδεικτρο του κουμπιού “” θα αναβοσβήνει γρήγορα. Κάντε κλικ στο “Next” για να ολοκληρώσετε την επαναφορά. Επιλέξτε “Wi-Fi Quick Connection” στο κινητό σας τηλέφωνο και κάντε κλικ στο “Next” για να εισέλθετε στην κατάσταση αναμονής. Εάν το κινητό σας τηλέφωνο υποδεικνύει ότι η σύνδεση απέτυχε, παρακαλώ επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.



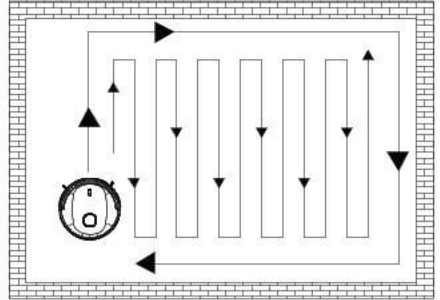
- Εάν το προϊόν δεν μπορεί να συνδεθεί μέσω της κανονικής σύνδεσης, προσπαθήστε να συνδεθείτε μέσω της λειτουργίας AP. Προσθέστε χειροκίνητα και επιλέξτε “μικρές συσκευές” - “ρομπότ καθαρισμού (Wi-Fi)”, εισάγετε τον κωδικό Wi-Fi της σύνδεσης και κάντε κλικ στο “Next” για να επαναφέρετε τη συσκευή. Κρατήστε πατημένο το κουμπί “” στο ρομπότ για αρκετό χρόνο. Όταν ακούσετε την ειδοποίηση “Di”, το φωτεινό ένδεικτρο του κουμπιού θα αναβοσβήνει γρήγορα, στη συνέχεια αφήστε το κουμπί. Όταν ακούσετε μια επιπλέον ειδοποίηση “di”, αφήστε το κουμπί, στη συνέχεια το φωτεινό ένδεικτρο του κουμπιού θα αναβοσβήνει αργά, πράγμα που σημαίνει ότι η επαναφορά ολοκληρώθηκε, στη συνέχεια κάντε κλικ στο “Επόμενο”. Επιλέξτε “Hotspot Network” στο κινητό σας τηλέφωνο, μεταβείτε στην διεπαφή ρυθμίσεων δικτύου, κάντε κλικ στο “Connect” για να εισέλθετε στις ρυθμίσεις Wi-Fi του κινητού σας τηλεφώνου, και στη συνέχεια επιλέξτε “Smart Life” για να επιστρέψετε στην εφαρμογή “Smart Life”. Εισέλθετε στην κατάσταση αναμονής δικτύου. Εάν το κινητό σας τηλέφωνο υποδεικνύει ότι η σύνδεση απέτυχε, παρακαλώ επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.



Λειτουργία καθαρισμού

1. Αυτόματος καθαρισμός

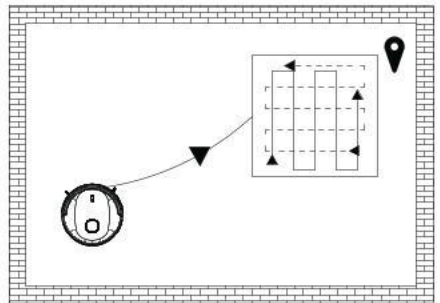
Πατήστε το κουμπί «Auto cleaning» στην εφαρμογή για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό, και το ρομπότ θα αρχίσει να σαρώσει το περιβάλλον καθαρισμού. Αρχικά, θα καθαρίσει κατά μήκος της άκρης της σαρωμένης περιοχής και στη συνέχεια θα καθαρίσει την περιοχή με μια πορεία «Ήλιο»». Μετά την ολοκλήρωση του καθαρισμού, θα βρει αυτόματα τη βάση φόρτισης για φόρτιση.



2. Που να καθαρίσετε

- Πατήστε το κουμπί «Where to sweep» για να περάσετε στη συνέχεια διεπαφή.
- Κάντε κλικ στον χάρτη και σημειώστε την τοποθεσία, στη συνέχεια κάντε κλικ στο «Go», το ρομπότ θα πάει στην καθορισμένη τοποθεσία για να καθαρίσει μια μικρή περιοχή με πορεία «Ήλιο»». Μετά την ολοκλήρωση του καθαρισμού, θα βρει αυτόματα τη βάση φόρτισης.

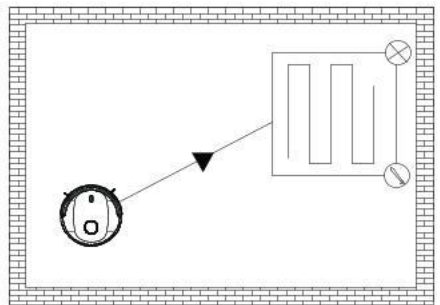
Σημείωση: Αυτή η λειτουργία μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο μετά τη δημιουργία χάρτη στο ρομπότ.



3. Επιλογή καθαρισμού δωματίου

- Πατήστε το κουμπί «Select room cleaning» για να περάσετε στη συνέχεια διεπαφή.
- Κάντε κλικ στο «Add» για να προσθέσετε περιοχή καθαρισμού στο χάρτη.
- Κάντε κλικ στο «Go», το ρομπότ θα σταματήσει αφού εισέλθει στην καθορισμένη περιοχή για καθαρισμό με πορεία «Ήλιο»». Μετά την ολοκλήρωση του καθαρισμού, θα βρει αυτόματα τη βάση φόρτισης.

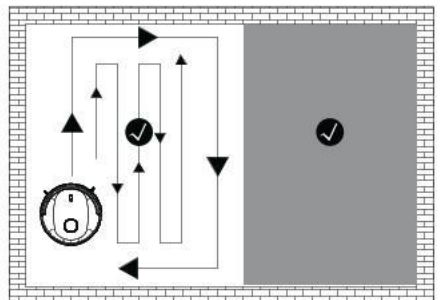
Σημείωση: Αυτή η λειτουργία μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο μετά τη δημιουργία πλήρους χάρτη στο ρομπότ.



4. Καθαρισμός ζωνών

- Πατήστε το κουμπί «Zone cleaning» για να περάσετε στη συνέχεια διεπαφή.
- Κάντε κλικ στις διαφορετικές χρωματιστές περιοχές στον χάρτη και επιλέξτε την περιοχή καθαρισμού στον χάρτη.
- Κάντε κλικ στο «Go», το ρομπότ θα εισέλθει στην καθορισμένη περιοχή για προγραμματισμένο καθαρισμό και στη συνέχεια θα σταματήσει.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο μετά τη δημιουργία πλήρους χάρτη στο ρομπότ.

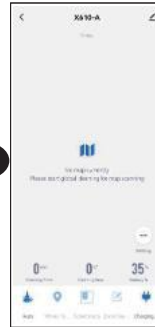


Περισσότερες ρυθμίσεις

1. Απομακρυσμένος έλεγχος

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στη λειτουργία απομακρυσμένου ελέγχου και μπορείτε να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο κατεύθυνσης σε αυτή την διεπαφή για να ελέγξετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. (όπως φαίνεται στις εικόνες F1 και F2)

F1



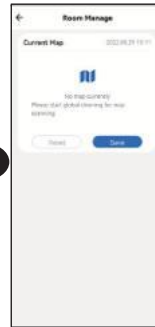
F2



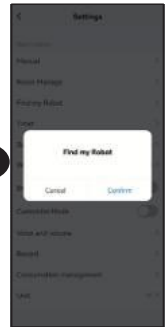
2. Διαχείριση χαρτών

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στη διαχείριση χάρτη, όπου ο χάρτης μπορεί να επαναφερθεί και να αποθηκευτεί στη διεπαφή. (όπως φαίνεται στην εικόνα F3)

F3



F4



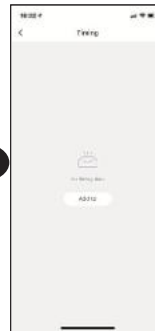
3. Βρείτε το ρομπότ μου

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στο «Find my robot». Σε αυτό το σημείο, η συσκευή θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα για να βρείτε τον καθαριστή σε ένα περίπλοκο περιβάλλον. (όπως φαίνεται στην εικόνα F4)

4. Προγραμματισμένο

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στο «Timer» και κάντε κλικ στο «Add» για να ορίσετε την αντίστοιχη ώρα, τον αριθμό επαναλήψεων, τη λειτουργία καθαρισμού, τις ρυθμίσεις αναρρόφησης, τις ρυθμίσεις όγκου νερού, τον αριθμό καθαρισμών, τη θέση καθαρισμού και άλλες λειτουργίες. (όπως φαίνεται στις εικόνες F5 και F6)

F5



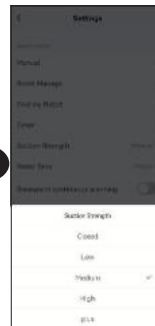
F6



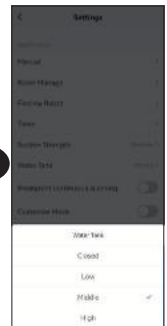
5. Επιλογή αναρρόφησης

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στην επιλογή αναρρόφησης. (όπως φαίνεται στην εικόνα F7)

F7



F8



6. Επιλογή όγκου νερού

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στην επιλογή όγκου νερού και το ρομπότ θα αλλάξει την έξοδο του νερού της συσκευής σύμφωνα με τον όγκο νερού που έχει ρυθμιστεί από την εφαρμογή. (όπως φαίνεται στην εικόνα F8)

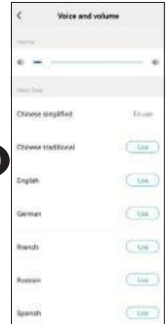
7. Συνεχιζόμενος καθαρισμός

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στο «Continued Cleaning». Μετά την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, αν το ρομπότ δεν έχει ολοκληρώσει τον καθαρισμό αυτής της περιοχής λόγω χαμηλής στάθμης μπαταρίας, θα φορτίσει. Όταν η στάθμη της μπαταρίας ξεπεράσει το 90%, το ρομπότ θα συνεχίσει την ατελή εργασία. (όπως φαίνεται στην εικόνα F9)

F9



F10



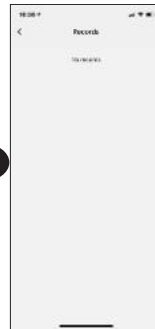
8. Φωνή και ένταση

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στις ρυθμίσεις φωνής και έντασης και μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση των φωνητικών μηνυμάτων του ρομπότ στη διεπαφή. (όπως φαίνεται στην εικόνα F10)

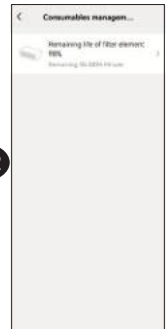
9. Αρχεία καθαρισμού

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στη διεπαφή αρχείων καθαρισμού και μπορείτε να περιηγηθείτε στα αρχεία καθαρισμού του ρομπότ. (όπως φαίνεται στην εικόνα F11)

F11



F12



10. Διαχείριση αναλωσίμων

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στη διεπαφή διαχείρισης αναλωσίμων και να ελέγξετε τη χρήση των αναλωσίμων του ρομπότ. (όπως φαίνεται στην εικόνα F12)

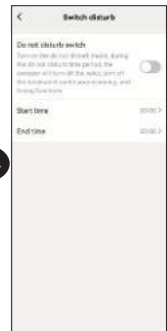
11. Ρυθμίσεις μονάδων

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στις ρυθμίσεις μονάδων και η διεπαφή προσφέρει επιλογές για διάφορες μονάδες επιφάνειας. (όπως φαίνεται στην εικόνα F13)

F13



F14



12. Λειτουργία DND

Κάντε κλικ στο κουμπί «More» στην εφαρμογή για να εισέλθετε στη λειτουργία DND, όπου μπορείτε να εναλλάξετε τη λειτουργία DND και να επιλέξετε την ώρα. (όπως φαίνεται στην εικόνα F14)

Καθαρισμός Πλαϊνών Βουρτσών Αριστερά και Δεξιά

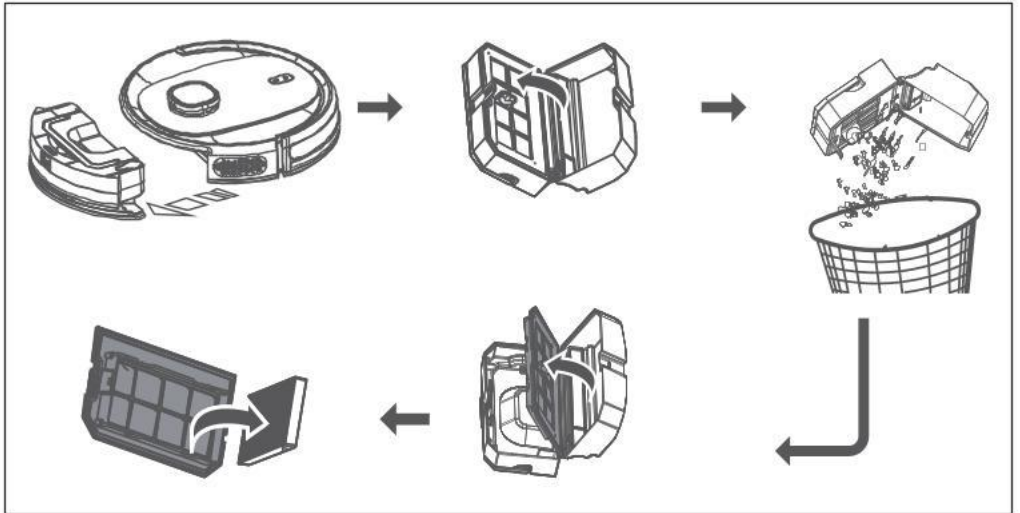
Όταν η πλαϊνή βούρτσα γίνει βρώμικη, παρακαλώ καθαρίστε την με καθαρό νερό και στεγνώστε την πριν τη χρήση. Εάν η πλαϊνή βούρτσα είναι κατεστραμμένη και δεν μπορεί να λειτουργήσει κανονικά, παρακαλώ αντικαταστήστε την.

Προσοχή! Όταν αντικαθιστάτε την πλαϊνή βούρτσα, βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις “L” και “R” στη βούρτσα ταιριάζουν με τις ενδείξεις “L” και “R” στη βάση του ρομπότ.



Καθαρισμός Κάδου Σκόνης και Φίλτρου

- Πατήστε το κουμπί του κάδου σκόνης και βγάλτε τον κάδο στην κατεύθυνση του βέλους.
- Ανοίξτε τον κάδο σκόνης.
- Αδειάστε τα σκουπίδια.
- Βγάλτε το πλαίσιο του πρωτεύοντος φίλτρου, και στη συνέχεια βγάλτε το φίλτρο υψηλής απόδοσης;
- Καθαρίστε πλήρως τον κάδο σκόνης, το φίλτρο υψηλής απόδοσης και το πρωτεύον φίλτρο. Συνιστάται να σκουπίζετε το πρωτεύον φίλτρο μετά από 15-30 ημέρες χρήσης, και συνιστάται να αντικαθιστάτε το φίλτρο υψηλής απόδοσης μετά από 150 ώρες χρήσης.
- Εγκαταστήστε σωστά για χρήση, βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο υψηλής απόδοσης και το πρωτεύον φίλτρο είναι εγκατεστημένα πριν τη χρήση, ώστε να αποφευχθεί η ζημιά στο ρομπότ.

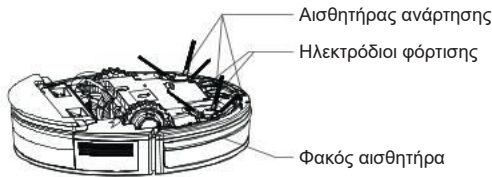


Προσοχή!

- Παρακαλώ καθαρίστε τον κάδο σκόνης μετά από κάθε καθαρισμό.
- Τα μέρη πρέπει να πλένονται και να στεγνώνονται χωρίς έκθεση στον ήλιο. Πρέπει να τοποθετηθούν στο ρομπότ μόνο αφού στεγνώσουν πλήρως, ώστε να μην επηρεαστεί η λειτουργία και η διάρκεια ζωής του ρομπότ.
- Το φίλτρο υψηλής απόδοσης απαγορεύεται να πλένεται με νερό.
- Εάν το πρωτεύον φίλτρο και το φίλτρο υψηλής απόδοσης είναι κατεστραμμένα, πρέπει να σταματήσετε αμέσως και να τα αντικαταστήσετε εγκαίρως για να αποφύγετε ζημιά στον εσωτερικό κινητήρα.

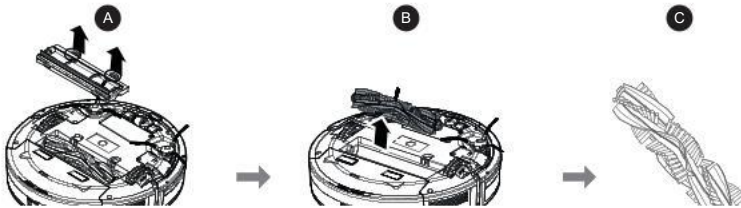
Καθαρισμός Φακού Αισθητήρα και Πολικών Ηλεκτροδίων

- Σκουπίστε απαλά τον αισθητήρα και τους ηλεκτροδίους φόρτισης με ένα εργαλείο καθαρισμού ή ένα μαλακό πανί.
- Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο καθαρισμού ή ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε το παράθυρο επικοινωνίας σήματος και τα ηλεκτροδίους φόρτισης στη βάση φόρτισης.



Καθαρισμός Συνόλου Ροδέλας Βούρτσας

- Πατήστε απαλά τις δύο κλειδώματα στον κύκλο "Α" όπως φαίνεται στην εικόνα για να βγάλετε το κάτω κάλυμμα της βούρτσας ροδέλας από τη μηχανή.
- Πιάστε ένα άκρο του κύκλου "Β" στην εικόνα, σηκώστε το και βγάλτε το (ακολουθήστε την αντίστροφη σειρά κατά την εγκατάσταση).
- Χρησιμοποιήστε εργαλεία για να καθαρίσετε την τυλιγμένη βρωμιά στη βούρτσα ροδέλας και τη βρωμιά στις τρίχες. Μην χάσετε τη γόμνη επένδυση στο ρουλεμάν.
- Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε τη βούρτσα ροδέλας (συστατικό) και το κάτω κάλυμμα του ρολού ξανά στη μηχανή με αντίστροφη σειρά.



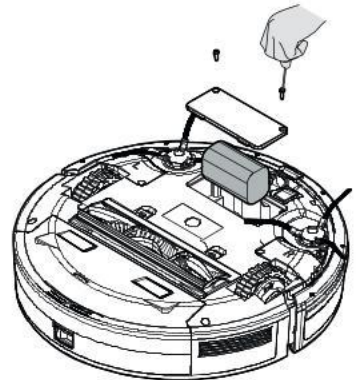
Προσοχή: Όλες οι εργασίες συντήρησης πρέπει να γίνονται μετά την αφαίρεση του κάδου σκουπιδιών, όσο το δυνατόν περισσότερο, για να αποφευχθεί η τυχαία εκτόξευση των σκουπιδιών από τον κάδο.

Αντικατάσταση μπαταρίας

- Χρησιμοποιήστε κατσαβίδι για να αφαιρέσετε τις βίδες του καλύμματος της μπαταρίας στο κάτω μέρος του ρομπότ.
- Αφού αφαιρέσετε το κάλυμμα της μπαταρίας, τραβήξτε τη λωρίδα υφάσματος της μπαταρίας για να την αφαιρέσετε.
- Πιέστε απαλά το άλλο άκρο του κλειδώματος του συνδέσμου της μπαταρίας για να την αποσυνδέσετε από το ρομπότ.
- Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία αντίστροφα σύμφωνα με τον τρόπο αφαίρεσης.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να ελέγξετε αν λειτουργεί κανονικά.

Προσοχή!

- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες άλλες από αυτές που καθορίζει ο κατασκευαστής για να αποφύγετε ζημιά στο ρομπότ.
- Η νέα μπαταρία χρειάζεται 12 ώρες φόρτισης την πρώτη φορά.
- Ανακυκλώστε τις αντικατασταθείσες μπαταρίες με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο για να αποφύγετε τη ρύπανση.



Πίνακας Κωδικών Προειδοποίησης

Σε περίπτωση κάποιων κοινών δυσλειτουργιών του ρομπότ, θα εμφανιστούν τα εξής φαινόμενα και αντίστοιχες λύσεις.

Αρ.	Κατάσταση	Φωτεινές Ενδείξεις	Φωνητικές Υποδείξεις
1	Αναμονή/Παύση	Μπλε φώτα αναβοσβήνουν	-
2	Εργασία	Μπλε φως είναι πάντα αναμμένο	-
3	Φόρτιση	Λευκό φως είναι πάντα αναμμένο	-
4	Φόρτιση	Λευκό αναπνευστικό φως	-
5	Ανωμαλία πλευρικής βούρτσας	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Η πλευρική βούρτσα είναι εμποδισμένη, ελέγξτε παρακαλώ
6	Ανωμαλία εμπρόσθιου προφυλακτήρα	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Σφάλμα αισθητήρα πρόσκρουσης, ελέγξτε τον προφυλακτήρα
7	Ανωμαλία αισθητήρα δαπέδου	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Σφάλμα αισθητήρα δαπέδου, ελέγξτε για εμπόδια
8	Η κάδος σκόνης δεν είναι εγκατεστημένος	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Η κάδος σκόνης δεν είναι εγκατεστημένος, παρακαλώ εγκαταστήστε πριν ξεκινήσετε
9	Ανωμαλία κεντρικής βούρτσας	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Η βούρτσα δαπέδου είναι εμποδισμένη, ελέγξτε παρακαλώ
10	Ανωμαλία δεξιού τροχού	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Ο δεξιός τροχός είναι εμποδισμένος, ελέγξτε παρακαλώ
11	Ανωμαλία αριστερού τροχού	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Ο αριστερός τροχός είναι εμποδισμένος, ελέγξτε παρακαλώ
12	Ανωμαλία κινητήρα	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Ο κινητήρας είναι εμποδισμένος, ελέγξτε παρακαλώ
13	Ανωμαλία κεφαλής λείζερ	Λευκό και μπλε φως αναβοσβήνουν	Η κεφαλή λείζερ είναι μπλοκαρισμένη ή κολλημένη, ελέγξτε παρακαλώ

No	Εμφάνιση στην Εφαρμογή	Λύση
1	Σταματημένο/Αναμονή	-
2	Αυτόματη	-
3	Ψάχνει για σταθμό φόρτισης	-
4	Φόρτιση	-
5	Εμποδισμένη βούρτσα	Ελέγξτε την πλευρική βούρτσα για ξένα αντικείμενα
6	Σφάλμα αισθητήρα πρόσκρουσης	Ελέγξτε τον εμπρόσθιο προφυλακτήρα για ξένα αντικείμενα
7	Σφάλμα αισθητήρα δαπέδου	Επανατοποθετήστε τη μονάδα στο πάτωμα
8	Σφάλμα κάδο σκόνης	Ελέγξτε αν είναι εγκατεστημένος ο κάδος σκόνης
9	Σφάλμα μέσου καθαρισμού	Ελέγξτε την κεντρική βούρτσα
10	Δεξιός τροχός ανενεργός	Ελέγξτε τον δεξιό τροχό
11	Αριστερός τροχός ανενεργός	Ελέγξτε τον αριστερό τροχό
12	Υπερφόρτωση ανεμιστήρα	Ελέγξτε τον ανεμιστήρα
13	Η επάνω κάλυψη της κεφαλής λείζερ είναι μπλοκαρισμένη/Σφάλμα αισθητήρα λείζερ	Ελέγξτε την κεφαλή λείζερ

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

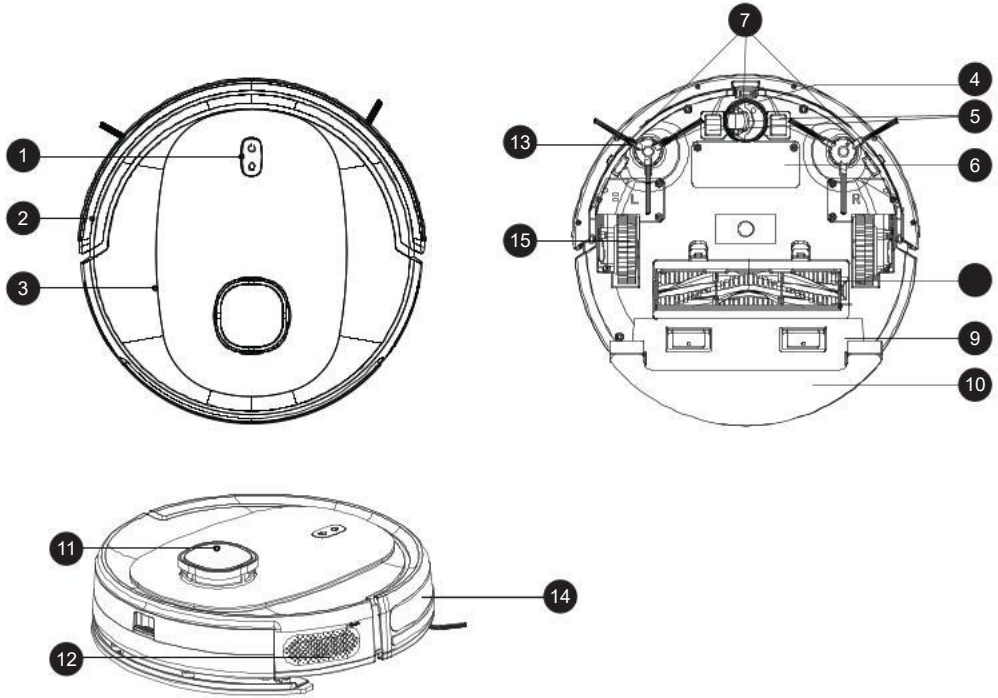
- Ezen eszköz használata előtt kérjük, alaposan olvassa el a használati útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg róla, hogy a névleges feszültség megegyezik az Ön által használt feszültséggel.
- Tartsa meg az útmutatót, a garanciális tanúsítványt, a vásárlási bizonylatot, és ha lehetséges, a kartont a belső csomagolással együtt!
- Az eszköz kizárólag magáncélú használatra készült, nem kereskedelmi vagy professzionális használatra!
- Az eszköz használata előtt mindig húzza ki a dugót a konnektorból, amikor kiegészítő alkatrészeket csatlakoztat, tisztítja az eszközt, vagy bármilyen zavar lép fel. Először kapcsolja ki az eszközt. A dugót húzza, ne a kábelt.
- A gyermekek elektromos készülékekkel kapcsolatos veszélyeinek elkerülése érdekében soha ne hagyja őket felügyelet nélkül az eszközzel. Ennek megfelelően, amikor kiválasztja az eszköz elhelyezésének helyét, ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá az eszközhöz. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon le.
- rendszeresen ellenőrizze az eszközt és a kábelt a sérülések szempontjából. Ha bármilyen kár van, az eszközt nem szabad használni.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak az eszközzel. Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak olyan csomagolóanyagokkal, mint például műanyag zacskók.
- Ez az eszköz 8 éves és idősebb gyermekek, valamint olyan személyek által használható, akik fizikailag, érzékszervileg vagy mentálisan fogyatékosak, vagy tapasztalat és tudás hiányában vannak, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy utasítást kaptak az eszköz biztonságos használatáról, és értik a lehetséges veszélyeket. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek, kivéve, ha 8 év alattiak és felügyelet nélkül vannak.
- Ne javítsa meg az eszközt saját maga, hanem forduljon egy hivatalos szakértőhöz, ha probléma merül fel.
- Biztonsági okokból a törött vagy sérült hálózati vezetéket csak azonos típusú vezetékkel lehet kicserélni, amelyet a gyártó, ügyfélszolgálati osztályunk vagy hasonlóan képzett személy biztosít.
- Tartsa az eszközt és a kábelt távol hőtől, közvetlen napfénytől,

nedvességtől, éles szélektől és hasonlóktól.

- Az eszköz használata során mindig kapcsolja ki és húzza ki a dugót, ha nem használja az eszközt.
- Használja csak az eredeti kiegészítőket, amelyeket a szállító biztosít.
- Ne használja az eszközt kültéren. (Ha az eszközt kültéri használatra tervezték.) Mindig védje a nulla vagy mínusz hőmérsékletektől.
- Soha ne használja víz közelében (fürdő, mosdó stb.). Az eszközt ne érje eső vagy nedvesség. Csak akkor használja az eszközt, ha a kezei szárazak.
- Ha az eszköz vízbe esik, húzza ki a dugót, mielőtt kivenné a vízből. Ne érintse meg a vízforrást. Az eszközt szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használatba kerülne. Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa az eszközt vízzel, és ne merítse vízbe.
- Az eszközt csak az előírt célra használja.
- Ez az eszköz csak akkor működtethető, ha földelt konnektorhoz csatlakozik, amely a szabályoknak megfelelően van telepítve. Győződjön meg róla, hogy az áramellátás feszültsége megfelel a típusleíró táblán feltüntetett feszültségnek.
- Azok a károk, amelyek az eszköz nem az utasításokban megadott célokra történő használatából, helytelen használatból vagy nem szakértői javításból adódnak, nem tartoznak a garancia hatálya alá.
- Mindig sík és vízszintes felületen használja az eszközt.
- Az eszközt ne használja tovább, ha kemény felületre esett magasból. Még a láthatatlan károk is negatívan befolyásolhatják az eszköz működési biztonságát. Az eszközt csak szakember ellenőrzése után használhatja.
- Soha ne szállítsa vagy húzza az eszközt a tápkábelt tartva, mivel a kábel törése rövidzárlatot okozhat. Ne hajlítsa, ne szorítsa, és ne húzza a tápkábelt éles szélek fölé.
- Ha van szellőzőnyílás, ne takarja el. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne dugja be az ujjait vagy más tárgyakat az eszköz nyitott részeibe.
- Nem vállalunk felelősséget az eszköz nem megfelelő használatából vagy ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért.
- Új akkumulátor vagy hosszú ideig tárolt akkumulátor első használata előtt kérjük, teljesen töltsen fel az akkumulátort. Ha az eszközt hosszú ideig tárolja vagy nem használja, kérjük, győződjön meg róla, hogy legalább három hónaponként töltsen és ürítsen az akkumulátort.
- Kérjük, ne használja a porszívót tisztítószer, kerozin, üvegiszap, tűk, korom, víz nedves por, gyufák és egyéb tárgyak takarítására.

ISMERD AZ INTELLIGENS ROBOT PORSZÍVÓDAT

Robot



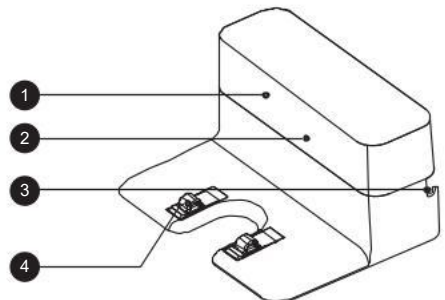
1. Indítás/újrátöltés gomb
2. Ütköző
3. Robot burkolat
4. Tekercs kerék
5. Töltőelektrod

6. Akkumulátor burkolat
7. Peremérzékelő
8. Forgó kefe egység
9. Víz tároló egység
10. Víz tároló mop

11. Lézerfej
12. Hangszóró egység
13. Oldalsó kefe
14. Elülső jeladó vevő
15. Hajtókerék

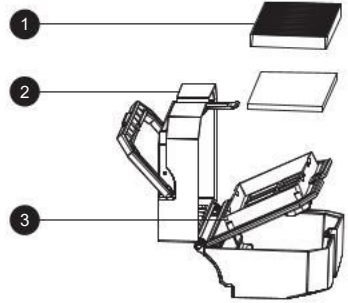
Töltőállomás

1. Jel-kommunikációs ablak
2. Állapotjelző fény
3. Tápadapter aljzat
4. Töltőelektromos lap



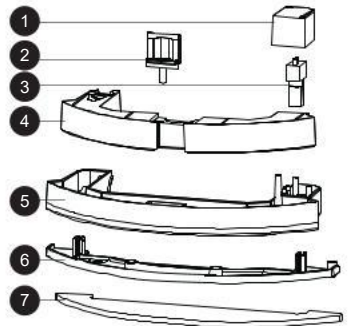
Portartály

1. Magas hatékonyságú szűrő
2. Szemetes tartály felső fedele
3. Elsődleges szűrő

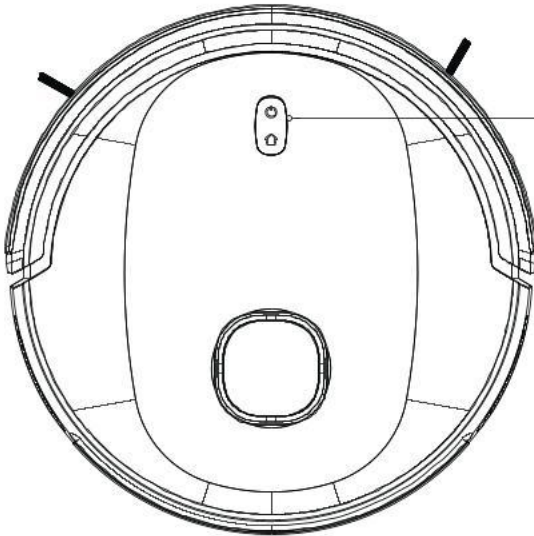


Vízartály

1. Vízpumpa fedele
2. Zár
3. Vízpumpa motor
4. Vízartály felső fedele
5. Vízartály alsó fedele
6. Vízartály tartó
7. Vízartály mop



Robot jelző



Indító gomb:

- Hosszú nyomás: Bekapcsolás (kikapcsolt állapot)
- Hosszú nyomás: Kikapcsolás (bekapcsolt állapot)
- Rövid nyomás: Indítás/szünet (alvó állapot)

Fény:

- Kék fény villog: Készenléti állapot
- Kék fény folyamatosan világít: Működés
- Kék fény kikapcsolva: Alvó állapot

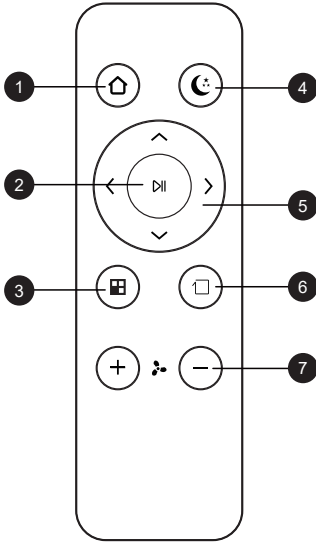
Töltő gomb:

- Rövid nyomás: Töltés
- Hosszú nyomás: Hálózati csatlakozás

Fény:

- Kék fény lélegzik: Töltés
- Kék fény lassan villog: Újratöltés
- Lila fény gyors vagy lassú villogása: Hálózatiépítés

Távírányító



1. Home gomb (visszatérés a töltéshez)
2. Indítás/Pauza gomb (Automatikus tisztítási ciklus indítása vagy egy meglévő tisztítási ciklus szüneteltetése/folytatása)
3. Pontszerű tisztítás
4. Ne zavarj
5. Kézi navigációs gombok
6. Élek tisztítása
7. Szívóerő

Szimbólum	Funkció	Leírás
	Ne zavarj	Ne zavarj
	Pontszerű tisztítás	Rögzített/ponti tisztítás
	Élek tisztítása	Fal melletti tisztítás
	Home gomb (visszatérés a töltéshez)	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, és a robot automatikusan visszatér a töltőállomásra töltés céljából.
	Előre	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot előre mozogjon.
	Hátra	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot hátrafelé mozogjon.
	Balra	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot balra mozogjon.
	Jobbra	Nyomja meg ezt a gombot készenléti vagy működési módban, hogy a robot jobbra mozogjon.
	Indítás/Leállítás	1. Nyomja meg ezt a gombot készenléti módban az automatikus tisztítás elindításához. 2. Nyomja meg ezt a gombot alvó módban, hogy átváltson készenléti módba az alvó módból. 3. Nyomja meg ezt a gombot működési módban a tisztítás leállításához.
	Szívóerő	Növeli a szívóerőt.
	Szívóerő	Csökkenti a szívóerőt.
	Szívó gomb	M/L választható.

* Kérjük, használat előtt helyezzen be két elemet (2 x 1,5 V AAA). Ha hosszú ideig nem használja a távirányítót, kérjük, vegye ki az elemeket.

Gyors Használati Útmutató

1. Helyezze el a portartót, csatlakoztassa az adaptert és az áramellátást, és a portartó áramjelzője mindig világítani fog. Helyezze a portartót a falhoz, és távolítson el minden akadályt 1 m-re balra és 2 m-re előlről a portartótól.
2. Hosszan nyomja meg a robot Start gombját; a Start gomb világítani fog, és a robot elindul.
3. A robot kétféleképpen tölthető:
 - Álló vagy működési módban, nyomja meg a Mobilalkalmazásban található Töltés gombot, hogy a robot automatikusan visszatérjen a portartóra töltésre.
 - Álló vagy működési módban, nyomja meg a roboton található Töltés gombot, hogy a robot automatikusan visszatérjen a portartóra töltésre.
 - Álló vagy működési módban, nyomja meg a távirányítón található Töltés gombot, hogy a robot automatikusan visszatérjen a portartóra töltésre.

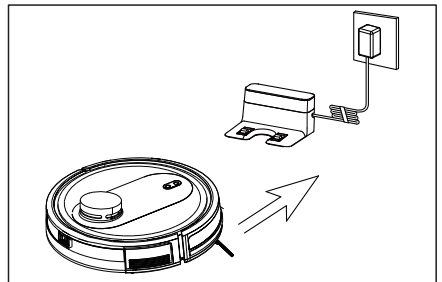
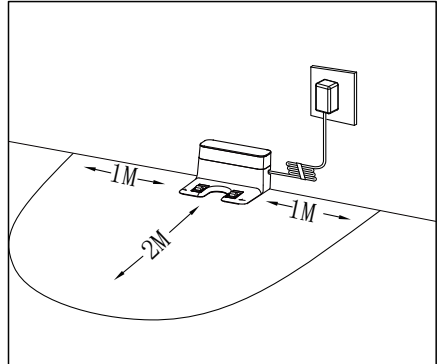
Figyelem: Ha a robot nem kapcsolható be az alacsony akkumulátor miatt, kézzel helyezze a robotot a portartóra töltésre. Az elektródáknak igazodnia kell, és a oldalecsetnek nem szabad beakadnia az elektródák közbe.

Figyelem! Távolítsa el az áramkábelt a portgyűjtő zsák eltávolítása előtt. Az átlátszó töltőállomás lencséjének védőfóliáját használat előtt távolítsa el.

4. Automatikus Töltés
 - Ha az akkumulátor töltöttsége 20% alá csökken, a robot automatikusan elkezd keresni a portartót töltésre.
 - Ha a robot befejezi a takarítást, automatikusan átvált a töltési módra, és elkezd keresni a portartót töltésre.
 - Az érzékelési távolság 2 m sugarú kör a portartótól. Győződjön meg róla, hogy a portartó be van kapcsolva, és minél kevesebb akadály van, különben a robot nem tud visszatérni a portartóra töltésre.

Figyelem!

- Amikor a robot töltődik, a Start/Stop gomb villog.
- Az első töltés során kérjük, töltsen a robotot 6 órán keresztül; a robot kijelzője lekapcsol, miután teljesen feltöltődött.
- Miután a robot lemerült, ellenőrizze a robot töltési állapotát.
- Ha a robotot hosszú ideig nem használja, hosszan nyomja meg a tisztító gombot a roboton, hogy kikapcsolja a robotot.



Bekapcsolás/Pausa/Állapot

1. A robot működési folyamata: alvó mód > álló mód > működési mód

Alvó mód: A robot alvó állapotban van, a gomb fény kikapcsol, és a robot mozdulatlan.

Álló mód: A robot álló állapotban van, a gomb fény folyamatosan világít, és a robot mozdulatlan.

Működési mód: A robot dolgozik, a gomb fény folyamatosan világít, és a robot belép a takarítási módba.

2. Bekapcsolás

Hosszan nyomja meg a "Tisztítás" gombot a roboton 3-5 másodpercig a robot indításához.

Figyelem! Ha a robot alvó módban van, nyomja meg a "Tisztítás" gombot a robot ébresztéséhez az alvó módból, majd nyomja meg újra a "Tisztítás" gombot, a robot elindul.



3. Pausa

A szünet azt jelenti, hogy a robot az üzemállapotból az álló módba vált, amit a "Tisztítás" gomb megnyomásával a roboton, az ON/OFF gomb megnyomásával a távirányítón, vagy a mobilalkalmazáson keresztül lehet végrehajtani.

4. Alvó mód

Ha a robot álló módban van, és 3 percre nem használják, a robot automatikusan átvált alvó módba.

Figyelem! Ha a robotot hosszú ideig nem használja, hosszan nyomja meg a tisztító gombot a roboton, hogy kikapcsolja a robotot. Ha a robot ütközést tapasztal, nyomja meg a Reset gombot a hangszórón 2-3 másodpercig egy 2 mm-nél kisebb tűvel, hogy kényszerítse az azonnali kikapcsolást.

Alkalmazás csatlakozás

(Az alkalmazás kezelőfelületének képe az aktuálisan megjelenített alkalmazáson kell alapulnia)

• Olvassa be a QR-kódot jobbra az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.



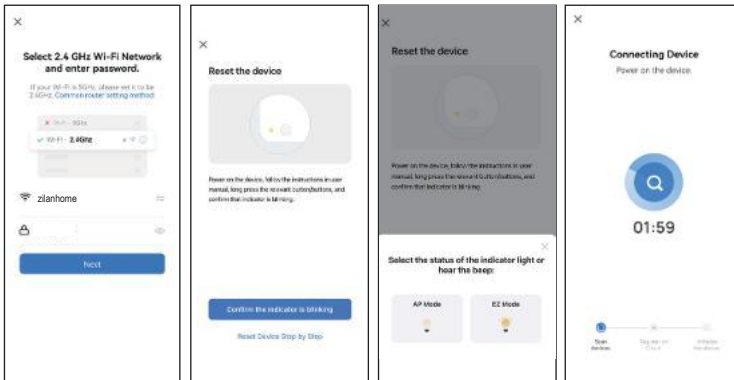
• Regisztráljon mobiltelefonszámával vagy e-mail címével. A megerősítő kód megérkezése után adja meg a jelszót a regisztráció befejezéséhez.



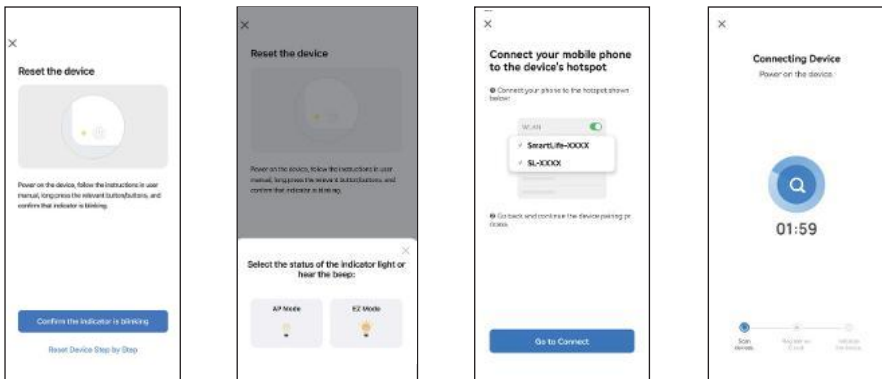
Robot hozzáadása: Nyissa meg az alkalmazást, kattintson az "Add device" vagy a kezdőlap jobb felső sarkában található "+" jelre, hogy belépjen a készülék hozzáadásának oldalára.

• Szabályos csatlakozás

Kézi hozzáadás és válassza a "Small appliances" -" cleaning robot (Wi-Fi)"-t, adja meg a Wi-Fi jelszót és kattintson az "Next" gombra a készülék visszaállításához. Hosszan nyomja meg a robot "🏠" gombját. Amikor hallja a "Di" jelzést, elengedheti a gombot. A "🏠" gomb fényjelzője gyorsan villog. Kattintson az "Next" gombra a visszaállítás befejezéséhez. Válassza a "Wi-Fi Quick Connection"-t a mobiltelefonján és kattintson az "Next" gombra a várakozási állapotba lépéshez. Ha a mobiltelefon azt jelzi, hogy a csatlakozás nem sikerült, kérjük, ismételje meg a fentieket.



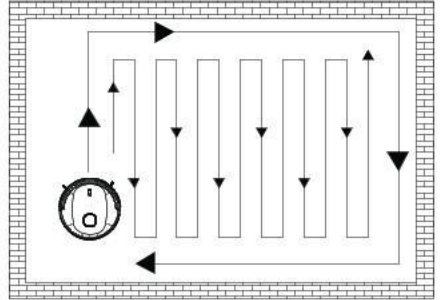
- Ha a termék nem csatlakoztatható a szabályos csatlakozáson keresztül, próbálja meg az AP módot a csatlakozáshoz. Kézi hozzáadás és válassza a "kis készülékek" - "tisztító robot (Wi-Fi)", adja meg a Wi-Fi jelszót a csatlakozáshoz, és kattintson az "Next" gombra a készülék visszaállításához. Hosszan nyomja meg a robot "🏠" gombját. Amikor hallja a "Di" jelzést, a gomb fényjelzője gyorsan villog, majd engedje el a gombot. Amikor hallja a további "di" jelzést, engedje el a gombot, majd a gomb fényjelzője lassan villog, ami azt jelenti, hogy a visszaállítás befejeződött, majd kattintson a Tovább gombra. Válassza az "Hotspot Network"-at a mobiltelefonján, lépjen a hálózati beállítások oldalára, kattintson a "Connect"-re a mobiltelefon Wi-Fi beállításainak megnyitásához, majd válassza az "Smart Life"-at, hogy visszatérjen az "Smart Life" alkalmazásba. Lépjen a hálózati várakozási állapotba. Ha a mobiltelefon azt jelzi, hogy a csatlakozás nem sikerült, kérjük, ismételje meg a fentieket.



Tisztítási mód

1. Automatikus tisztítás

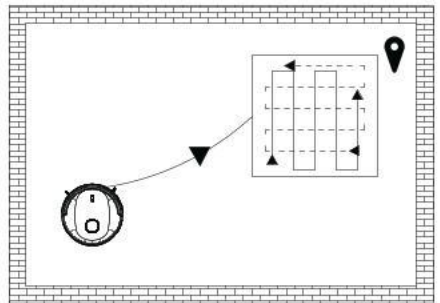
Nyomja meg az „Auto cleaning” gombot az alkalmazásban a tisztítás elindításához, és a robot elkezdni szkennelni a tisztítandó környezetet. Először a szkennelt terület szélén tisztít, majd a „□□□” úton tisztítja a területet. A tisztítás befejezése után automatikusan megtalálja a töltőállomást.



2. Hol tisztítson

- Nyomja meg a „Where to sweep” gombot a következő felületre való lépéshez.
- Kattintson a térképre és jelölje meg a helyet, majd kattintson a „Go” gombra, a robot az adott helyszínre megy, hogy egy kis területet tisztítson „□□□” úton. A tisztítás befejezése után automatikusan megtalálja a töltőállomást.

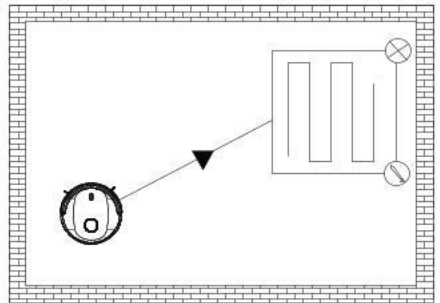
Megjegyzés: Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a roboton térkép készült.



3. Szobatisztítás kiválasztása

- Nyomja meg az „Select room cleaning” gombot a következő felületre lépéshez.
- Kattintson az „Add” gombra a tisztítási terület hozzáadásához a térképen.
- Kattintson a „Go” gombra, a robot megáll, miután belépett a kijelölt területre, hogy „□□□” úton tisztítson. A tisztítás befejezése után automatikusan megtalálja a töltőállomást.

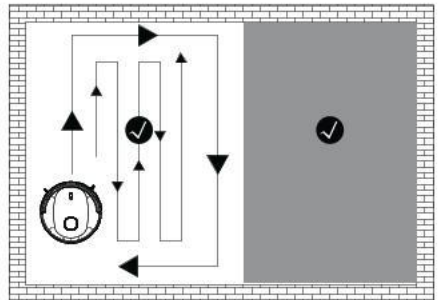
Megjegyzés: Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a roboton teljes térkép készült.



4. Zóna tisztítás

- Nyomja meg a „Zone cleaning” gombot a következő felületre lépéshez.
- Kattintson a különböző színű helyekre a térképen, és válassza ki a tisztítási területet a térképen.
- Kattintson a „Go” gombra, a robot belép a kijelölt területre az előre tervezett tisztításra, majd megáll.

Megjegyzés: Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a roboton teljes térkép készült.

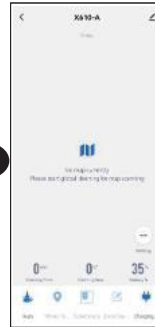


További beállítások

1. Távvvezérlés

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a távvvezérlési módba lépéshez, és tartsa lenyomva az iránygombot ezen a felületen az eszköz alkalmazáson keresztüli vezérléséhez. (ahogy az F1 és F2 ábrákon látható)

F1



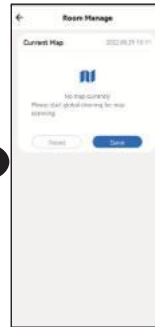
F2



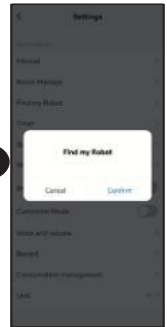
2. Térképkezelés

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a térképkezeléshez, ahol a térkép visszaállítható és elmenthető a felületen. (ahogy az F3 ábrán látható)

F3



F4



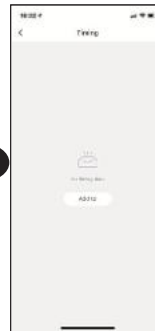
3. Keresse meg a robotomat

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban az „Find my robot” módba lépéshez. Ekkor az eszköz hangjelzést ad, hogy segítsen megtalálni a tisztítót egy összetett környezetben. (ahogy az F4 ábrán látható)

4. Ütemezett

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a „Timer” módba lépéshez, és kattintson az „Add” gombra a megfelelő idő, ismétlések száma, tisztítási mód, szívóerő beállítása, víz térfogatának beállítása, tisztítások száma, tisztítási hely és egyéb funkciók beállításához. (ahogy az F5 és F6 ábrákon látható)

F5



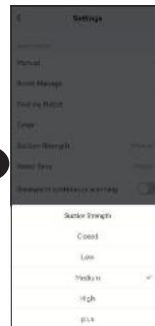
F6



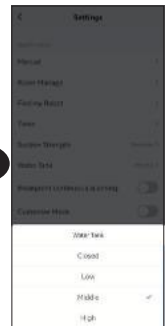
5. Szívás kiválasztása

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a szívóerő kiválasztásához. (ahogy az F7 ábrán látható)

F7



F8



6. Vízmennyiség kiválasztása

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a víz térfogatának kiválasztásához, és a robot a beállított vízmennyiség szerint módosítja a készülék vízkivezetését. (ahogy az F8 ábrán látható)

7. Folytatásos tisztítás

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a „Continued Cleaning” módba lépéshez. Miután ez a funkció be van kapcsolva, ha a robot nem fejezte be az adott terület tisztítását alacsony akkumulátorszint miatt, tölteni fog. Amikor az akkumulátor szintje meghaladja a 90%-ot, a robot folytatja a befejezetlen munkát. (ahogy az F9 ábrán látható)

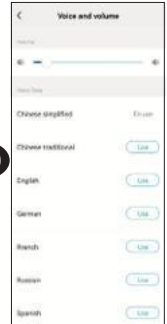
8. Hang és hangerő

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a hang- és hangerőbeállításokhoz, ahol beállíthatja a robot hangos bemondásának hangerőszintjét. (ahogy az F10 ábrán látható)

F9



F10



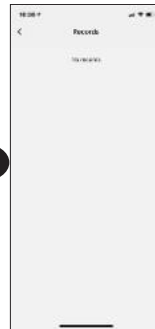
9. Tisztítási rekordok

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a tisztítási nyilvántartási felülethez, ahol megtekintheti a robot tisztítási rekordjait. (ahogy az F11 ábrán látható)

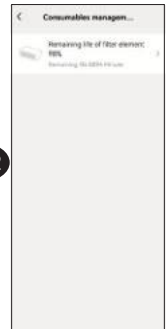
10. Fogyóeszközök kezelése

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a fogyóeszközök kezelési felületéhez, hogy ellenőrizze a robot fogyóeszközeinek használatát. (ahogy az F12 ábrán látható)

F11



F12



11. Megjelenítő egységek

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban az egységbeállításokhoz, ahol a felület különböző terület-egységeket kínál. (ahogy az F13 ábrán látható)

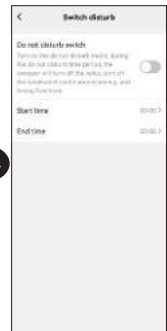
12. DND mód

Kattintson az „More” gombra az alkalmazásban a DND módba lépéshez, ahol válthat a DND mód között és beállíthatja az időt. (ahogy az F14 ábrán látható)

F13



F14



Bal oldali és Jobb oldali Kefe Tisztítása

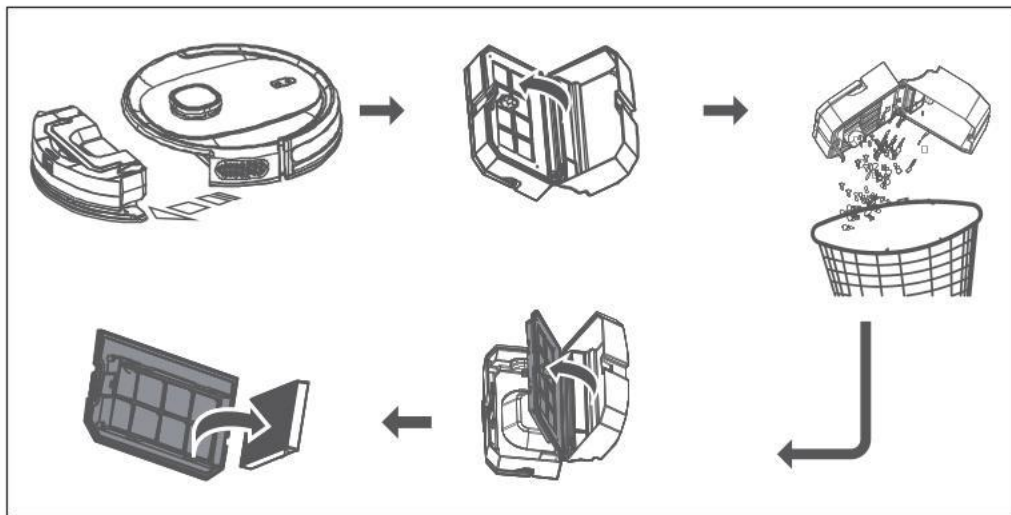
Amikor a kefe piszkos lesz, kérjük, tisztítsa meg tiszta vízzel, és szárítsa meg használat előtt; ha a kefe megsérült és nem működik rendesen, kérjük, cserélje ki.

Figyelem! A kefe cseréjekor ügyeljen arra, hogy az "L" és "R" jelzések a kefén megfelelőjenek a robot alján található "L" és "R" jelzéseknek.



Portartály és Szűrő Tisztítása

- Nyomja meg a portartály gombját, és vegye ki a portartályt a nyíl irányába.
- Nyissa ki a portartályt.
- Vegye ki a szemetet.
- Vegye ki a fő szűrőkeretet, majd vegye ki a magas hatékonyságú szűrőt;
- Alaposan tisztítsa meg a portartályt, a magas hatékonyságú szűrőt és a fő szűrőt. Javasolt a fő szűrő törlése 15-30 napi használat után, és a magas hatékonyságú szűrőt 150 óra használat után cserélni.
- Helyezze vissza megfelelően, ügyeljen arra, hogy a magas hatékonyságú szűrő és a fő szűrő be legyenek szerelve a használat előtt, hogy elkerülje a robot sérülését.

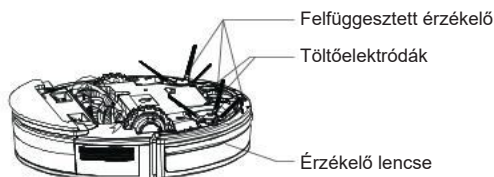


Figyelem!

- Kérjük, tisztítsa meg a portartályt minden egyes tisztítás után.
- A részeket napfénytől védett helyen mossa és szárítsa meg. Csak teljes száradás után helyezze vissza őket a robotba, hogy ne befolyásolja a robot működését és élettartamát.
- A magas hatékonyságú szűrőt tilos vízzel mosni.
- Ha a fő szűrő és a magas hatékonyságú szűrő megsérül, azonnal le kell állítani és időben ki kell cserélni, hogy elkerülje a belső motor károsodását.

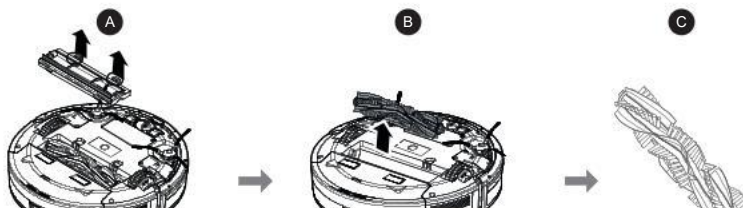
Érzékelő Lencse és Elektromos Polárdarabok Tisztítása

- Finoman törölje le az érzékelőt és a töltőelektrodákat egy tisztítószerszel vagy puha ruhával.
- Használjon tisztítószert vagy puha ruhát a jelkommunikáló ablak és a töltőelektroda-pótdarab tisztításához a tölthélynél.



Gömbölyű Kefe Egység Tisztítása

- Finoman nyomja meg a két zárat az "A" körben, ahogy a képen látható, hogy eltávolítsa a gömbölyű kefe alsó fedelét a gépből.
- Fogja meg a képen látható "B" kör egyik végét, emelje fel és vegye ki (a telepítés során kövesse az ellenkező sorrendet).
- Használjon eszközöket a kefe gömbölyű részén lévő csavarodás és a sörték szennyeződésének tisztítására. Ne veszítse el a gumihüvelyt a csapágyon.
- A tisztítás után helyezze vissza a gömbölyű kefét (komponens) és a kefe alsó fedelét a gépbe az ellenkező sorrendben.



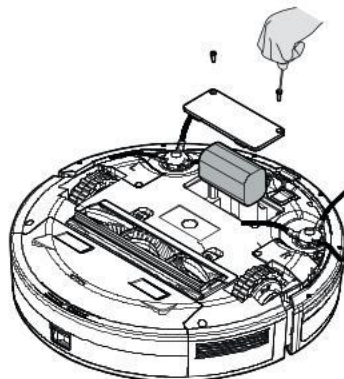
Figyelem: Minden karbantartási munkát a lehető legtöbb szemét eltávolítása után végezzen el, hogy elkerülje a szemét véletlen kiömlését.

Akkumulátor csere

- Használjon csavarhúzózt az akkumulátor fedél csavarjainak eltávolításához a robot alján.
- Az akkumulátor fedél eltávolítása után húzza meg a szövetcsíkot az akkumulátor eltávolításához.
- Óvatosan nyomja meg az akkumulátor csatlakozó zárolásának másik végét, hogy leválassza az akkumulátort a robotról.
- Helyezze be az új akkumulátort az eltávolítási mód szerint fordított irányban.
- Kapcsolja be az eszközt, hogy ellenőrizze, megfelelően működik-e.

Figyelem!

- Ne használjon a gyártó által megadottakon kívüli akkumulátorokat, hogy elkerülje a robot károsodását.
- A új akkumulátor első töltése 12 órát vesz igénybe.
- Kérjük, hogy a kiváltott akkumulátorokat környezetbarát módon újrahasznosítsa a szennyeződés elkerülése érdekében.



Figyelmeztető Kód Táblázat

Ha a robot egyes gyakori hibákat észlel, az alábbi jelenségek és a megfelelő megoldások jelennek meg.

No	Szám	Jelzőfények	Hangutasítások
1	Állapot	Kék fények villognak	-
2	Készenléti/Pausz	Kék fény folyamatosan világít	-
3	Működés	Fehér fény folyamatosan világít	-
4	Töltés	Fehér lélegző fény	-
5	Töltés	Fehér és kék fény villog	Az oldalsó kefe akadályozva van, ellenőrizze, kérjük
6	Oldalsó kefe anomália	Fehér és kék fény villog	Ütközési érzékelő hiba, ellenőrizze az ütközőt
7	Első ütköző anomália	Fehér és kék fény villog	Földérzékelő hiba, ellenőrizze az akadályokat
8	Földérzékelő anomália	Fehér és kék fény villog	A porszívósák nincs telepítve, kérjük, telepítse a kezdés előtt
9	A porszívósák nincs telepítve	Fehér és kék fény villog	A padló kefe akadályozva van, ellenőrizze, kérjük
10	Fő kefe anomália	Fehér és kék fény villog	A jobb kerék akadályozva van, ellenőrizze, kérjük
11	Jobb kerék anomália	Fehér és kék fény villog	A bal kerék akadályozva van, ellenőrizze, kérjük
12	Bal kerék anomália	Fehér és kék fény villog	A motor akadályozva van, ellenőrizze, kérjük
13	Motor anomália	Fehér és kék fény villog	A lézerfej blokkolva vagy beragadt, ellenőrizze, kérjük

No	APP Kijelző	Solution
1	Szüneteltetve/Készenléti	-
2	Automatikus	-
3	Töltőállomást keres	-
4	Töltés	-
5	Kefe akadályozva	Ellenőrizze az oldalsó kefét, van-e idegen tárgy
6	Ütközési érzékelő hiba	Ellenőrizze az első ütközőt, van-e idegen tárgy
7	Földellenőrzési hiba	Helyezze vissza a készüléket a padlóra
8	Porszívósák hiba	Ellenőrizze, hogy a porszívósák telepítve van-e
9	Középső tisztítási hiba	Ellenőrizze a fő kefét
10	Jobb kerék felfüggesztett	Ellenőrizze a jobb kereket
11	Bal kerék felfüggesztett	Ellenőrizze a bal kereket
12	Ventilátor túlterhelt	Ellenőrizze a ventilátort
13	A lézerfej felső fedele blokkolva van/Lézerérzékelő hiba	Ellenőrizze a lézerfejet

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.
ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ГЕНЕРАЛНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И ПРЕДУПРЕЖУВАЊА

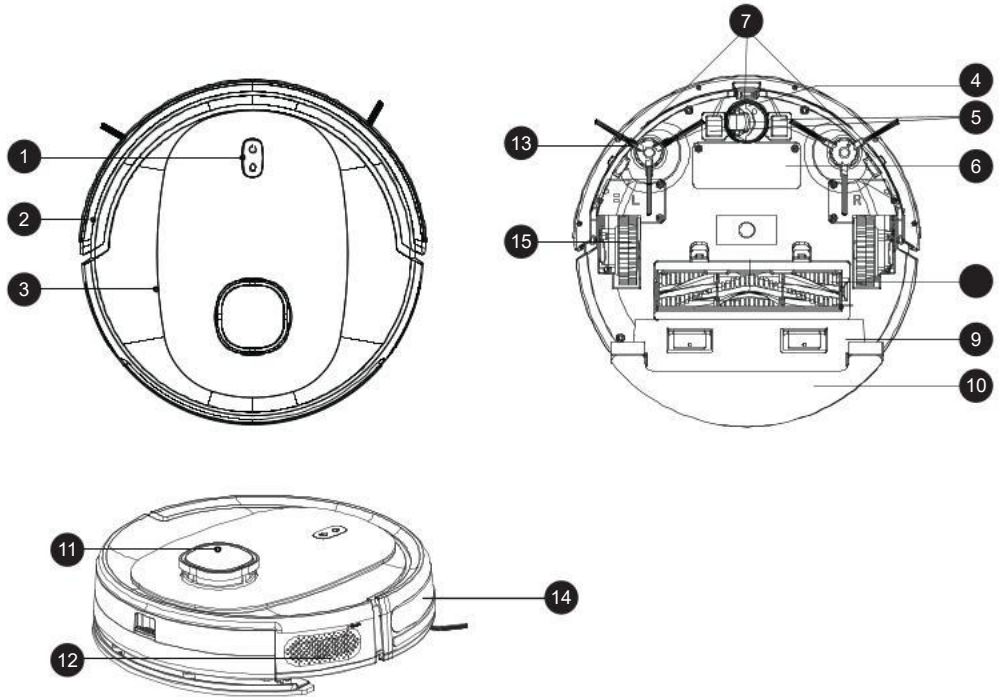
- Пред употреба на овој уред, ве молиме прочитајте го упатството за употреба внимателно.
- Ве молиме проверете дали напонот е истиот како напонот кој го користите.
- Зачувајте ги упатствата, гарантниот сертификат, фискалниот документ и, ако е можно, кутијата со внатрешно пакување!
- Уредот е наменет исклучиво за приватна употреба и не за комерцијална употреба, не за професионална употреба!
- Секогаш отстранете го приклучокот од штекерот кога уредот не се користи, кога прикачувате додатни делови, чистите го уредот или кога се појавува пречка. Исклучете го уредот претходно. Повлечете го приклучокот, а не кабелот.
- За да ги заштитите децата од опасности со електрични уреди, никогаш не ги оставете без надзор со уредот. Поради тоа, при изборот на местото за вашиот уред, направете го тоа на таков начин што децата нема да имаат пристап до уредот. Внимавајте кабелот да не виси надолу.
- Редовно проверувајте го уредот и кабелот за оштетувања. Ако има некакво оштетување, уредот не треба да се користи.
- Не дозволувајте децата да играат со уредот. Не дозволувајте децата да играат со пакувачки материјали како што се пластични кеси.
- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и нагоре и лица со физички, сензорни или ментални попречености или недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледувани или да добиле инструкции за безбедно користење на уредот и да ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца, освен ако не се под 8 години и без надзор.
- Не го поправувајте уредот сами, туку консултирајте се со овластен експерт во случај на проблем.
- Поради безбедносни причини, скршениот или оштетениот кабел за напојување може да се замени само со еквивалентен кабел од производителот, од нашиот оддел за корисничка поддршка или слично квалификувано лице.
- Држете го уредот и кабелот подалеку од топлина, директна сончева светлина, влага, остри рабови и слично.
- Исклучете го уредот и одвојте го приклучокот кога не го користите

уредот.

- Користете само оригинални додатоци обезбедени од добавувачот.
- Не го користете уредот на отворено. (Освен ако уредот не е дизајниран за користење надвор.) Секогаш заштитиувајте го од нула или поднулеви температури.
- Никогаш не користете во близина на вода (када, мијалник и сл.). Уредот не треба да се изложува на дожд или влага. Користете го уредот само кога вашите раце се суви.
- Ако уредот падне во вода, извадете го приклучокот пред да го извадите од водата. Не допирајте го изворот на вода. Уредот мора да биде проверен од специјалист пред повторно користење. За да избегнете ризик од електричен удар, не го чистете уредот со вода и не го потопувајте во вода.
- Користете го уредот само за наменетата цел.
- Овој уред мора да се користи само кога е поврзан на заземјена штекер инсталиран според прописите. Осигурајте се дека напојниот напон одговара на напонот наведен на типската плочка.
- Оштетувањата што ќе настанат при користење на уредот за цели различни од наведените во упатствата или при неправилно користење или нестручно поправување не се покриени со гаранцијата.
- Секогаш користете го уредот на рамна и хоризонтална површина.
- Уредот не треба да се користи после паѓање на тврда површина од висина. Дури и невидливи оштетувања можат да предизвикаат негативни ефекти врз функционалната безбедност на уредот. Уредот може да се користи само откако ќе биде проверен од професионалец.
- Никогаш не го носете или повлекувајте уредот држејќи го за приклучокот бидејќи постои ризик од краток спој поради прекин на кабелот. Не виткајте, не стегајте и не повлекувајте го кабелот преку остри рабови.
- Ако постои вентилационен отвор, не го покривајте. Не истурајте течност или прашок во вентилационите отвори.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворените делови на уредот.
- Не се прифаќа одговорност за оштетувања предизвикани од неправилна употреба или неспроведување на овие упатства.
- Ве молиме не користете го правосмукалната за чистење детергенти, керозин, стаклени делови, игли, чаѓа, влажна прашина, кибритчиња и други предмети.

МК

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СО ВАШИОТ ПАМЕТЕН РОБОТСКИ ПРАШИНСКОТ Робот



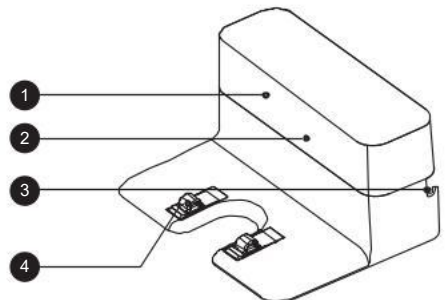
1. Копче за старт/полнење
2. Браник
3. Капак на роботот
4. Вртење на тркало
5. Електрод за полнење
6. Капак на батеријата

7. Сензор за стрмнина
8. Собрание на ротирачка четка
9. Собрание на резервоар за вода
10. Моп за резервоарот за вода
11. Ласерска глава

12. Собрание на звучник
13. Странична четка
14. Преден приемник на сигнал
15. Тркалото за погон

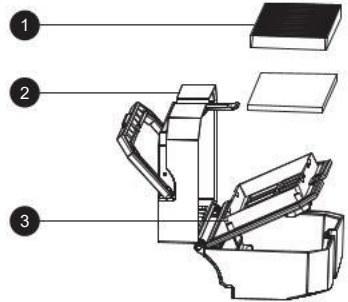
База за полнење

1. Прозорец за комуникација на сигнал
2. Индикаторско светло
3. Втикање на адаптерот за напојување
4. Лист за полнење електроди



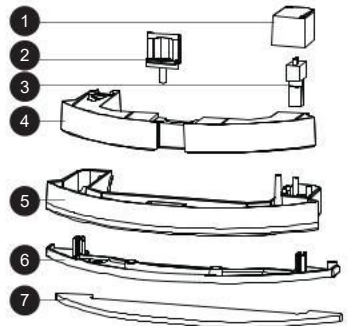
Кутија за прав

1. Филтер со висока ефикасност
2. Горен капак на кутијата за отпадоци
3. Основен филтер

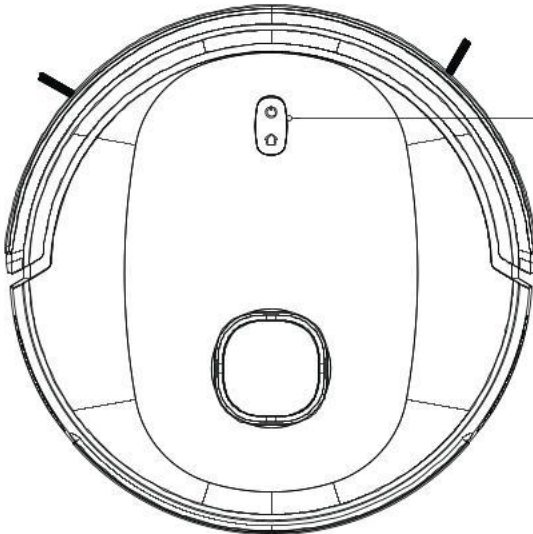


Резервоар за вода

1. Капак на водна пумпа
2. Заклучување
3. Мотор на водната пумпа
4. Горен капак на резервоарот за вода
5. Долен капак на резервоарот за вода
6. Држач за резервоарот за вода
7. Моп за резервоарот за вода



Индикатор на работот



Копче за старт:

Долго притискање: Вклучување (исклучена состојба)

Долго притискање: Исклучување (вклучена состојба)

Кратко притискање: Старт/пауза (режим на спиење)

Светло:

Сино светло што трепка: Во режим на чекање

Сино светло постојано: Во работа

Сино светло исклучено: Во состојба на спиење

Копче за полнење:

Кратко притискање: Полнење

Долго притискање: Поврзување на мрежата

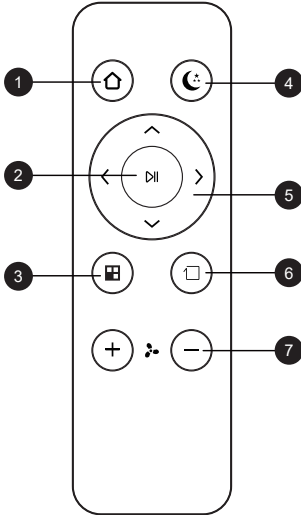
Светло:

Сина светлина дише: Полнење

Сина светлина полека трепка: Повторно полнење

Брзо или бавно трепкање на виолетова светлина: Мрежно поврзување

Далечински управувач



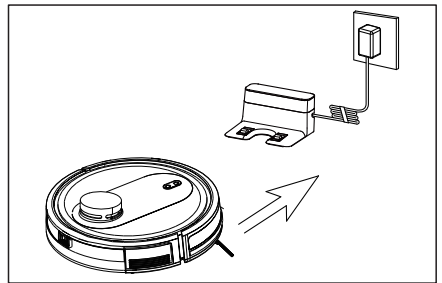
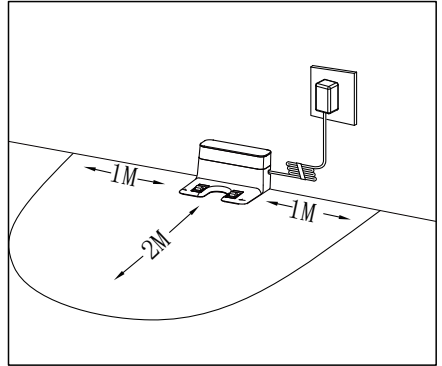
1. Копче Home (враќање на полнење)
2. Копче Start/Пауза (Започнува автоматски циклус на чистење или паузира/продолжува постоечки циклус на чистење)
3. Локално чистење
4. Не вознемирувај
5. Рачни навигациски копчиња
6. Чистење на рабови
7. Моќност на всисување

Симбол	Функција	Опис
	Не вознемирувај	Не вознемирувај
	Локално чистење	Фиксно/локално чистење
	Чистење на рабови	Чистење покрај сидовите
	Копче Home (враќање на полнење)	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим и роботот автоматски ќе се врати на станицата за полнење за да се наполни.
	Напред	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за да го движите роботот напред.
	Назад	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за да го движите роботот назад.
	Лево	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за да го движите роботот налево.
	Десно	Притиснете го ова копче во режим на подготвеност или работен режим за да го движите роботот надесно.
	Старт/Стоп	1. Притиснете го ова копче во режим на подготвеност за да започнете автоматско чистење. 2. Притиснете го ова копче во режим на спиење за да преминете од режим на спиење во режим на подготвеност. 3. Притиснете го ова копче во работен режим за да го запратите чистењето.
	Моќност на всисување	Зголемување на моќноста на всисување.
	Моќност на всисување	Намалување на моќноста на всисување.
	Копче за всисување	Може да се избере М/Л.

* Пред употреба инсталирајте две батерии (2 x 1,5 V AAA). Ако не го користите далечинскиот управувач долго време, ве молиме извадете ги батериите.

Брз Прирачник за Употреба

1. Поставете го базата за прашина, приклучете го адаптерот и напојувањето, и индикаторот за напојување на базата за прашина ќе биде постојано вклучен. Поставете ја базата за прашина против ѕидот и отстранете ги сите пречки на 1 м од левата страна и 2 м пред базата за прашина.
2. Долго притиснете го копчето Start на роботот; копчето Start ќе светне, и роботот ќе започне.
3. Роботот може да се полни на следните два начина:
 - Во режим на мирување или работен режим, притиснете го копчето Recharge во мобилната апликација за роботот автоматски да се врати на базата за прашина за полнење.
 - Во режим на мирување или работен режим, притиснете го копчето Recharge на роботот за роботот автоматски да се врати на базата за прашина за полнење.
 - Во режим на мирување или работен режим, притиснете го копчето Recharge на далечинскиот управувач за роботот автоматски да се врати на базата за прашина за полнење.



Забелешка: Ако роботот не може да се вклучи поради ниска батерија, рачно преместете го роботот на базата за прашина за полнење. Електродите треба да бидат усогласени, а страничниот четка не смее да биде заглавен помеѓу електродите.

Внимание! Отстранете го кабелот за напојување кога го отстранувате кесата за собирање прашина. Отстранете ја заштитната фолија од просирната леќа на полначот пред употреба.

4. Автоматско Полнење

- Кога нивото на батеријата е помало од 20%, роботот автоматски ќе започне да бара база за прашина за полнење.
- Кога роботот ќе заврши со чистењето, автоматски ќе премине во режим на полнење и ќе започне да бара база за прашина за полнење.
- Дистанцијата на сензорот е радиус од 2 м од базата за прашина. Осигурајте се дека базата за прашина е вклучена и дека има што помалку пречки, инаку роботот може да не успее да се врати на базата за прашина за полнење.

Внимание!

- Кога роботот се полни, копчето Start/Stop трепка.
- За првото полнење, молам, полнете го роботот 6 часа; индикаторот на роботот ќе се исклучи по целосно полнење.
- По исцрпување на батеријата на роботот, проверете го статусот на полнењето на роботот.
- Ако не го користите роботот долго време, молам, долго притиснете го копчето за чистење на роботот за да го исклучите.

Вклучување/Пауза/Режим на мирување

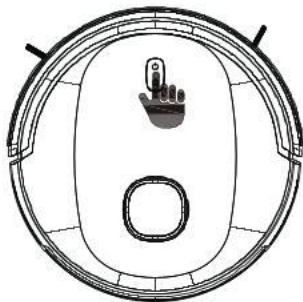
1. Процесот на работа на роботот: режим на спиење > режим на мирување > работен режим

- Режим на спиење: Роботот е во состојба на спиење, светлината на копчето е исклучена и роботот е неподвижен.
- Режим на мирување: Роботот е во состојба на мирување, светлината на копчето е постојано вклучена и роботот е неподвижен.
- Работен режим: Роботот работи, светлината на копчето е постојано вклучена и роботот влегува во режим на чистење.

2. Вклучување

Долго притиснете го копчето “Clean” на роботот 3-5 секунди за да го вклучите роботот.

Внимание! Ако роботот е во режим на спиење, притиснете го копчето “Clean” на роботот за да го разбудите роботот од режимот на спиење, а потоа притиснете го копчето “Clean” повторно, роботот ќе започне со работа.



3. Пауза

Пауза значи дека роботот се префрла од работен режим во режим на мирување, што може да се изврши со притискање на копчето “Clean” на роботот, ON/OFF копчето на далечинскиот управувач или преку мобилната апликација.

4. Режим на спиење

Кога роботот е во режим на мирување и ако роботот не се користи 3 минути, роботот автоматски ќе премине во режим на спиење.

Внимание! Ако роботот не се користи долго време, молам, долго притиснете го копчето за чистење на роботот за да го исклучите. Кога роботот ќе најде на судир, притиснете го копчето Reset на звучникот 2-3 секунди со игла помала од 2 мм за принудно исклучување.

Поврзување со Апликација

(Сликата на интерфејсот на апликацијата треба да се базира на актуелната апликација што се прикажува)

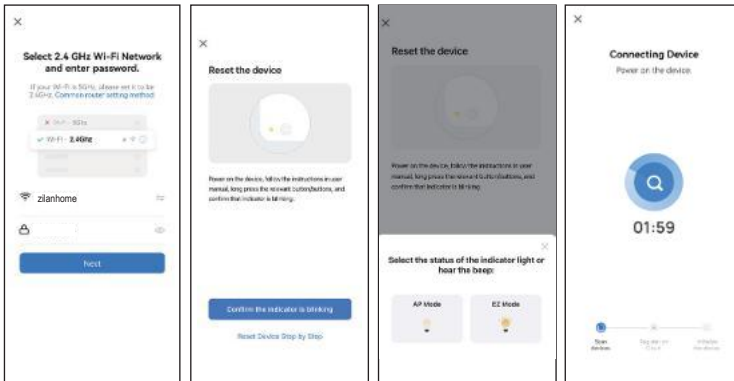
- Скенирајте го QR кодот десно за да ја преземете и инсталирате апликацијата.
- Регистрирајте се со вашиот мобилен телефонски број или е-пошта. По добивањето на кодот за верификација, внесете го лозинката за да ја завршите регистрацијата.



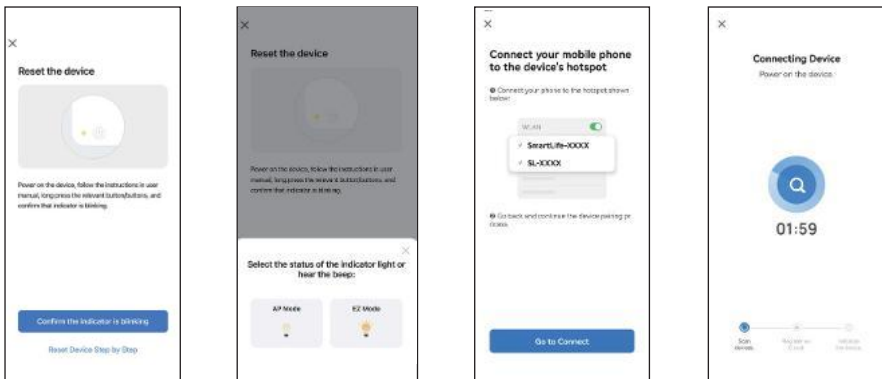
Додавање на Робот: Отворете ја апликацијата, кликнете на “Add device” или на знакот “+” во горниот десен агол на почетната страница за да влезете на страницата за додавање на уредот.

Регуларна Поврзување

Рачно додајте и изберете “Small appliances - cleaning robot (Wi-Fi)”, внесете го Wi-Fi лозинката за поврзување и кликнете на “Next” за да ја ресетираат уредот. Држете го копчето “” на роботот подолго време. Кога ќе го слушнете сигналот “Di”, можете да го ослободите копчето. Индикаторната светлина на копчето “” брзо ќе мига. Кликнете на “Next” за да ја завршите ресетирањето. Изберете “Wi-Fi Quick Connection” на вашиот мобилен телефон и кликнете на “Next” за да влезете во состојба на чекање. Ако мобилниот телефон ја прикажува грешка при поврзувањето, молиме повторете ги горенаведените чекори.



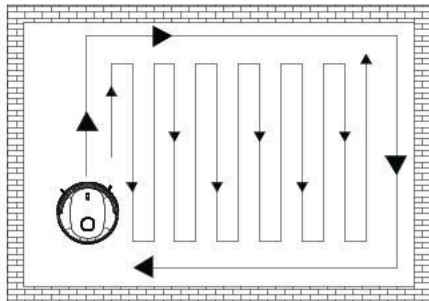
- Ако производот не може да се поврзе преку регуларното поврзување, обидете се да се поврзете преку AP режим. Рачно додајте и изберете “мали уреди” - “робот за чистење (Wi-Fi)”, внесете го Wi-Fi лозинката за поврзување и кликнете на “Next” за да ја ресетираат уредот. Држете го копчето “” на роботот подолго време. Кога ќе го слушнете сигналот “Di”, индикаторната светлина на копчето ќе мига брзо, потоа ослободете го копчето. Кога ќе го слушнете дополнителниот сигнал “di”, ослободете го копчето, потоа индикаторната светлина на копчето ќе мига полак, што значи дека ресетирањето е завршено, потоа кликнете на Следно. Изберете “Hotspot Network” на вашиот мобилен телефон, преминете на страницата за поставување на мрежа, кликнете на “Connect” за да влезете во Wi-Fi поставките на вашиот мобилен телефон, и потоа изберете “Smart Life” за да се вратите на апликацијата “Smart Life”. Влезете во состојба на чекање на мрежата. Ако мобилниот телефон ја прикажува грешка при поврзувањето, молиме повторете ги горенаведените чекори.



Режим на чистење

1. Автоматско чистење

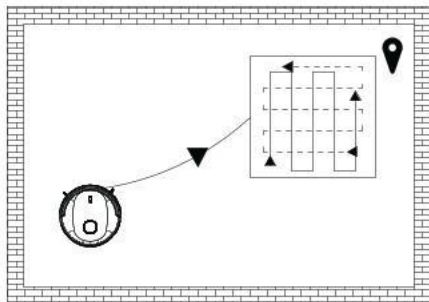
Притиснете го копчето „Auto cleaning“ на апликацијата за да започнете со чистење, и роботот ќе започне со скенирање на околината за чистење. Прво, ќе чисти долж рабовите на скенираната област, а потоа ќе ја чисти областа со патека „□□□“. По завршувањето на чистењето, автоматски ќе ја најде базата за полнење.



2. Каде да чистите

- Притиснете го копчето „Where to sweep“ за да преминете на следниот интерфејс.
- Кликнете на мапата и означете ја локацијата, потоа кликнете на „Go“, роботот ќе оди на означената локација за да исчисти мала област со патека „□□□“. По завршувањето на чистењето, автоматски ќе ја најде базата за полнење.

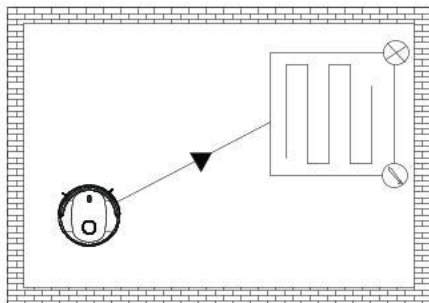
Напомена: Оваа функција може да се реализира само по креирањето на мапа на роботот.



3. Избор на чистење на соба

- Притиснете го копчето „Select room cleaning“ за да преминете на следниот интерфејс.
- Кликнете на „Add“ за да додадете област за чистење на мапата.
- Кликнете на „Go“, роботот ќе застане по влегувањето во означената област за чистење со патека „□□□“. По завршувањето на чистењето, автоматски ќе ја најде базата за полнење.

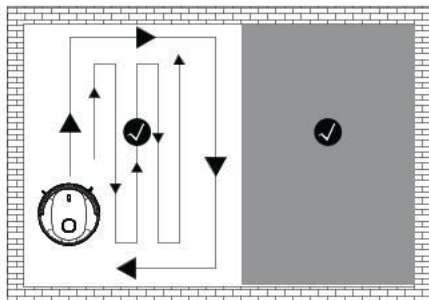
Напомена: Оваа функција може да се реализира само по креирањето на целосна мапа на роботот.



4. Чистење по зони

- Притиснете го копчето „Zone cleaning“ за да преминете на следниот интерфејс.
- Кликнете на различни обоени локации на мапата и изберете ја областа за чистење на мапата.
- Кликнете на „Go“, роботот ќе влезе во означената област за планирано чистење и потоа ќе застане.

Напомена: Оваа функција може да се реализира само по креирањето на целосна мапа на роботот.

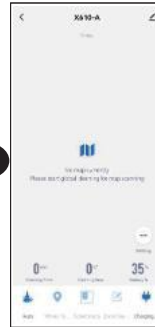


Повеќе поставки

1. Далечински управувач

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во режимот на управување од далечина, и можете да го држите притиснато копчето за насока на оваа интерфејс за да го контролирате уредот преку апликацијата. (како што е прикажано на сликите F1 и F2)

F1



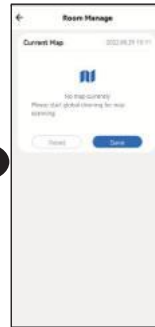
F2



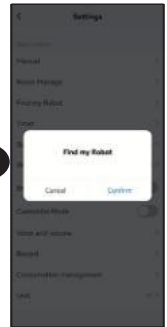
2. Управување со мапи

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во управување со мапата, каде што мапата може да се ресетира и зачува на интерфејсот. (како што е прикажано на сликата F3)

F3



F4



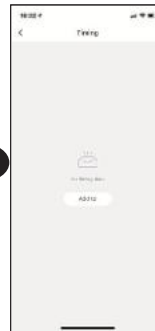
3. Најди го мојот робот

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во „Find my robot“. Во тој момент, уредот ќе испушти звучен сигнал за да помогне во пронаоѓањето на чистачот во сложена средина. (како што е прикажано на сликата F4)

4. Планирано

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во „Timer“ и кликнете на „Add“ за да го поставите соодветното време, бројот на повторувања, режимот на чистење, поставките за всисување, поставките за волумен на вода, бројот на чистења, позицијата за чистење и други функции. (како што е прикажано на сликите F5 и F6)

F5



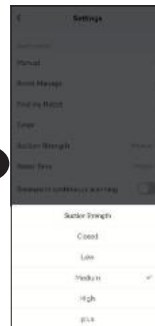
F6



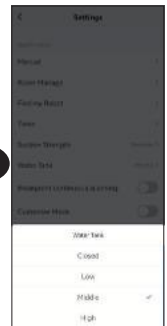
5. Избор на усисување

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во избор на всисување. (како што е прикажано на сликата F7)

F7



F8



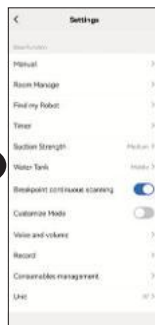
6. Избор на количина на вода

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во избор на волумен на вода, и роботот ќе го промени излезот на вода на уредот според волуменот на вода поставен во апликацијата. (како што е прикажано на сликата F8)

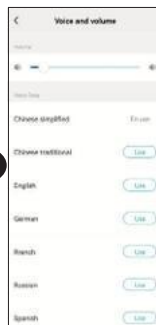
7. Продолжено чистење

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во „Continued Cleaning“. Откако ќе се вклучи оваа функција, ако роботот не ја заврши чистењето на оваа област поради низок нивото на батерија, ќе се наполни. Кога нивото на батеријата ќе биде повеќе од 90%, роботот ќе продолжи со непополнетата работа. (како што е прикажано на сликата F9)

F9



F10



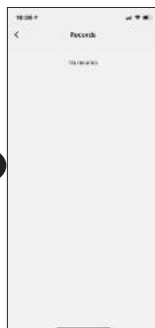
8. Глас и јачина

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во поставките на гласот и јачината, и можете да ја прилагодите јачината на гласовните известувања на роботот на интерфејсот. (како што е прикажано на сликата F10)

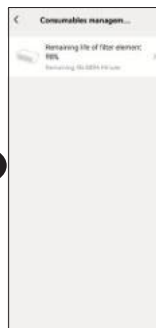
9. Записи за чистење

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во интерфејсот за записи за чистење, и можете да прегледате записите за чистење на роботот. (како што е прикажано на сликата F11)

F11



F12



10. Управување со потрошни материјали

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во интерфејсот за управување со потрошни материјали и да го проверите користењето на потрошните материјали на роботот. (како што е прикажано на сликата F12)

11. Поставки на единици

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во поставките на единици, и интерфејсот нуди опции за различни единици на површина. (како што е прикажано на сликата F13)

F13



F14



12. DND режим

Кликнете на копчето „More“ во апликацијата за да влезете во режимот DND, каде што можете да го промените режимот DND и да го изберете времето. (како што е прикажано на сликата F14)

Чистење на Странични Четки Лево и Десно

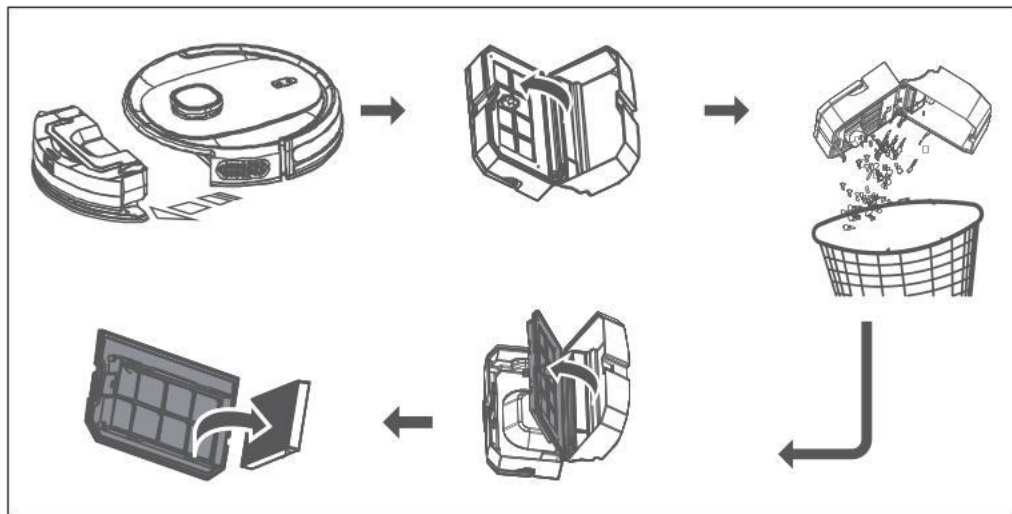
Кога страничната четка ќе се извалка, ве молиме исчистете ја со чиста вода и оставете ја да се исуши пред употреба; ако страничната четка е оштетена и не може да работи нормално, ве молиме заменете ја.

Внимание! При замената на страничната четка, ве молиме усогласете ги ознаките "L" и "R" на четката со ознаките "L" и "R" на дното на роботот.



Чистење на Кутијата за Прав и Филтерот

- Притиснете го копчето за кутијата за прав и извадете ја кутијата во правецот на стрелката.
- Отворете ја кутијата за прав.
- Извадете го губрето.
- Извадете го рамката на основниот филтер, а потоа извадете го филтерот со висока ефикасност;
- Полната чистење на кутијата за прав, филтерот со висока ефикасност и основниот филтер. Препорачливо е да се избрише основниот филтер после 15-30 дена употреба, а филтерот со висока ефикасност треба да се замени по 150 часа употреба.
- Правилно инсталирајте за употреба, уверете се дека филтерот со висока ефикасност и основниот филтер се инсталирани пред употреба, за да се избегне оштетување на роботот.

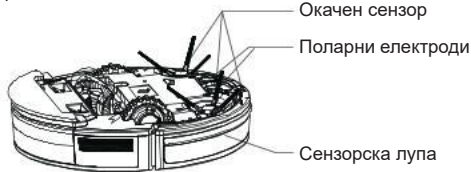


Внимание!

- Ве молиме чистете ја кутијата за прав по секое чистење.
- Делата треба да се мијат и сушат без изложеност на сонце. Треба да се стават во роботот по целосно сушење, за да не влијаат на функцијата и животниот век на роботот.
- Филтерот со висока ефикасност не смее да се пере со вода.
- Ако основниот филтер и филтерот со висока ефикасност се оштетени, веднаш треба да се запрат и да се заменат навреме за да се избегне оштетување на внатрешниот мотор.

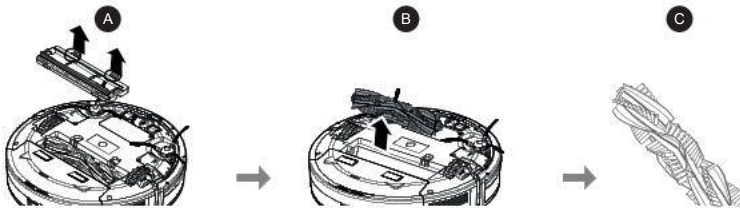
Чистење на Сензорската Лупа и Поларните Електроди

- Нежно избришете го сензорот и поларните електроди со чистач или мека крпа.
- Користете чистач или мека крпа за да го исчистите прозорецот за комуникација на сигналот и поларните електроди на основата за полнење.



Чистење на Составот на Валачката Четка

- Нежно притиснете ги двете заклучувања во кругот "А" како што е прикажано на сликата за да го извадите долниот покривач на валачката четка од машината.
- Држете едниот крај на кругот "В" на сликата, подигнете го и извадете го (постапете по обратен редослед за време на инсталацијата).
- Користете алати за чистење на заплетките на валачката четка и нечистотијата на влакната. Не губете ја гумената обвивка на лагерот.
- По чистењето, вратете ја валачката четка (компонента) и долниот покривач на ролката во машината во обратен редослед.



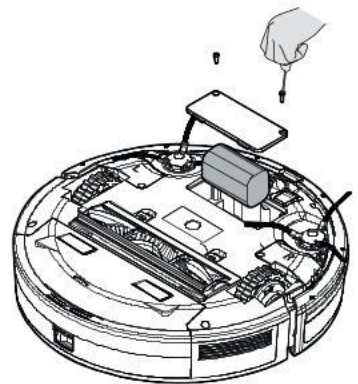
Внимание: Сите работи на одржување треба да се вршат по можност по отстранување на кутијата за прав, за да се избегне случајно истекување на губрето од кутијата.

Замена на батеријата

- Користете одвртка за да ги отстраните завртките на капакот на батеријата на дното на роботот.
- Откако ќе го отстраните капакот на батеријата, повлечете го лентата од ткаенина на батеријата за да ја извадите.
- Внимателно притиснете го другиот крај на заклучувањето на конекторот на батеријата за да ја одвојите батеријата од роботот.
- Вметнете ја новата батерија во обратен редослед на постапката за отстранување.
- Вклучете го уредот за да проверите дали функционира нормално.

Внимание!

- Не користете батерии освен оние што ги специфицира производителот за да избегнете оштетување на роботот.
- Новата батерија бара 12 часа полнење при првата употреба.
- Ве молиме да ги рециклирате заменетите батерии на еколошки прифатлив начин за да избегнете загадување.



Табела на кодови за предупредување

Во случај на некои вообичаени дефекти на роботот, следните феномени и одговорачките решенија ќе се појават.

Број	Состојба	Индикаторски светла	Гласовни упатства
1	Во режим на мирување/Пауза	Сини светла трепкаат	-
2	Работа	Синото светло е постојано вклучено	-
3	Полнење	Белото светло е постојано вклучено	-
4	Полнење	Белото светло дише	-
5	Аномалија на страничната четка	Бело и сино светло трепка	Страничната четка е блокирана, проверете, молам
6	Аномалија на предниот амортизер	Бело и сино светло трепка	Грешка на сензорот за судар, проверете го амортизаторот
7	Аномалија на сензорот за под	Бело и сино светло трепка	Грешка на сензорот за под, проверете дали има пречки
8	Кесата за прашина не е инсталирана	Бело и сино светло трепка	Кесата за прашина не е инсталирана, молам инсталирајте ја пред да започнете
9	Аномалија на главната четка	Бело и сино светло трепка	Подлогата на четката е блокирана, проверете, молам
10	Аномалија на десното тркало	Бело и сино светло трепка	Десното тркало е блокирано, проверете, молам
11	Аномалија на левото тркало	Бело и сино светло трепка	Левото тркало е блокирано, проверете, молам
12	Аномалија на моторот	Бело и сино светло трепка	Моторот е блокиран, проверете, молам
13	Аномалија на ласерската глава	White and blue light flashing	Ласерската глава е блокирана или заглавена, проверете, молам

Број	APP Прикажување	Решение
1	Пауза/Кесеност	-
2	Автоматско	-
3	Барање за полнење станица	-
4	Полнење	-
5	Четка блокирана	Проверете ја страничната четка за странски предмети
6	Грешка на сензорот за судар	Проверете го предниот удар за странски тела
7	Грешка на проверка на подот	Повторно поставете го уредот на подот
8	Грешка на кесата за прашина	Проверете дали кесата за прашина е инсталирана
9	Грешка на средното чистење	Проверете ја главната четка
10	Десното тркало е суспендирано	Проверете го десното тркало
11	Левото тркало е суспендирано	Проверете го левото тркало
12	Прекумерно оптоварување на вентилаторот	Проверете го вентилаторот
13	Горниот капак на ласерската глава е блокиран/ Грешка на ласерскиот сензор	Проверете ја ласерската глава

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.
OBAJ JEZIK JE PREVEĐEN UZ POMOĆ VEŠTAČKE INTELIGENCIJE.

OPŠTA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOZORENJA

- Pre upotrebe ovog uređaja, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Molimo vas da se uverite da je nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Sačuvajte uputstva, garantni list, račun o kupovini, i ako je moguće, kutiju sa unutrašnjim pakovanjem!
- Uređaj je namenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu!
- Uvek isključite uređaj iz struje kada uređaj nije u upotrebi, kada pričvršćujete dodatne delove, kada čistite uređaj ili kada se pojavi kvar. Pre toga isključite uređaj. Povucite utikač, ne kabl.
- Da biste zaštitili decu od opasnosti koje nose električni uređaji, nikada ih ne ostavljajte bez nadzora sa uređajem. Stoga, prilikom odabira mesta za vaš uređaj, odaberite ga tako da deca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabl ne visi.
- Redovno proveravajte uređaj i kabl da li su oštećeni. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj ne treba koristiti.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem. Ne dozvolite deci da se igraju materijalom za pakovanje, kao što su plastične kese.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa fizičkim, senzornim ili mentalnim smetnjama, ili osobe bez iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva o sigurnom korišćenju uređaja i da razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebalo da obavljaju deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlašćenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz bezbednosnih razloga, oštećeni ili slomljeni kabl sme da zameni samo odgovarajući kabl od proizvođača, našeg servisa ili slične kvalifikovane osobe.
- Držite uređaj i kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštih ivica i sličnog.
- Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je obezbedio dobavljač.
- Ne koristite uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije namenjen za upotrebu na otvorenom.) Uvek ga zaštitite od temperature ispod nule.
- Nikada ne koristite uređaj u blizini vode (kade, sudopere, itd.). Uređaj

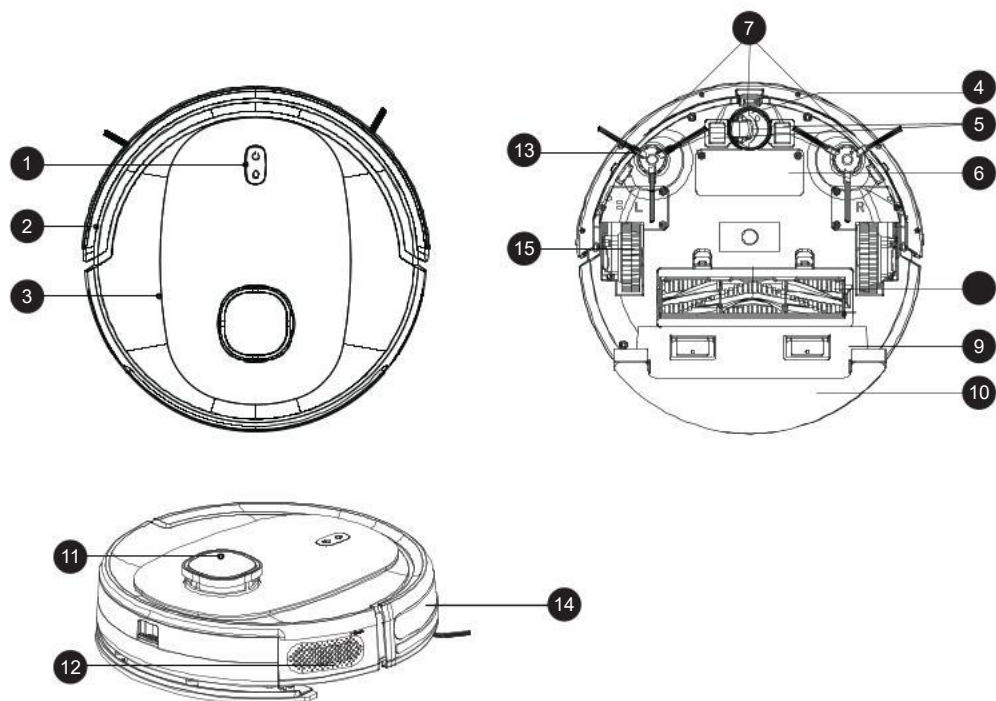
ne bi trebalo da bude izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suve.

- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga pre nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora pregledati stručnjak pre nego što se ponovo koristi. Da biste izbegli rizik od strujnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo za predviđenu svrhu.
- Ovaj uređaj sme da se koristi samo kada je povezan na uzemljenu utičnicu instaliranu u skladu sa propisima. Proverite da li napon napajanja odgovara naponu navedenom na tipskoj pločici.
- Oštećenja nastala usled korišćenja uređaja u svrhe koje nisu navedene u uputstvima ili nepravilne upotrebe ili ako uređaj nije popravljen od strane stručnjaka, nisu pokrivena garancijom.
- Uvek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se ne sme koristiti nakon pada na tvrdu površinu sa visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu izazvati negativne posledice po funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se sme koristiti samo nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vucite uređaj držeći ga za utikač jer postoji rizik od kratkog spoja usled loma kabla. Ne savijajte, stiskajte niti vucite kabl preko oštih ivica.
- Ako postoji ventilacioni otvor, nemojte ga prekrivati. Ne sipajte nikakvu tečnost ili prah u ventilacione otvore.
- Ne ubacujte prste ili druge predmete u otvorene delove uređaja.
- Ne prihvata se odgovornost u slučaju oštećenja prouzrokovanih nepravilnom upotrebom ili nepoštovanjem ovih uputstava.
- Kada koristite novu bateriju ili bateriju koja se prvi put koristi nakon dužeg perioda skladištenja, potpuno napunite bateriju. Kada ovu mašinu skladištite duže vreme ili je ne koristite, obavezno je napunite i ispraznite najmanje na svaka tri meseca.
- Molimo vas da ne koristite usisivač za čišćenje deterdženta, kerozina, staklenih čestica, igli, čađi, prašine natopljene vodom, šibica i drugih predmeta.

SR

UPNOSTE SE SA SVOJIM PAMETNIM ROBOTSKIM USISIVAČEM

Robot



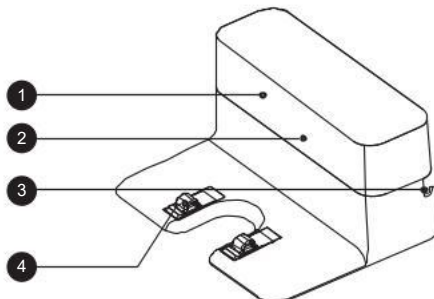
1. Dugme za pokretanje/punjenje
2. Branika
3. Kapak robota
4. Tokarno kolo
5. Elektroda za punjenje

6. Kapak baterije
7. Senzor za liticu
8. Sklop rotirajuće četke
9. Sklop rezervoara za vodu
10. Mop rezervoara za vodu

11. Laserska glava
12. Sklop zvučnika
13. Bočna četka
14. Prednji prijemnik signala
15. Pogonsko kolo

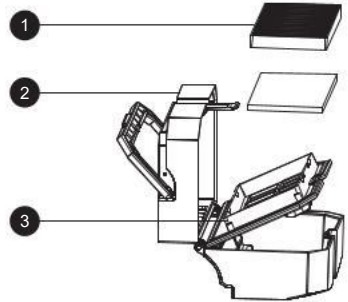
Baza za punjenje

1. Prozor za komunikaciju signala
2. Indikatorska lampica
3. Utičnica za napajanje
4. Elektroda za punjenje



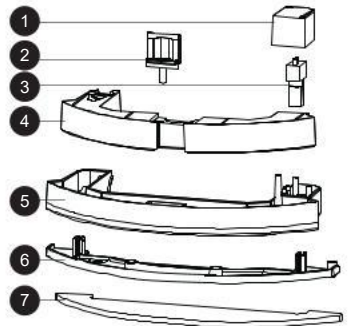
Kutija za prašinu

1. Visokoeфикасни filter
2. Gornji poklopac kante za smeće
3. Primarni filter

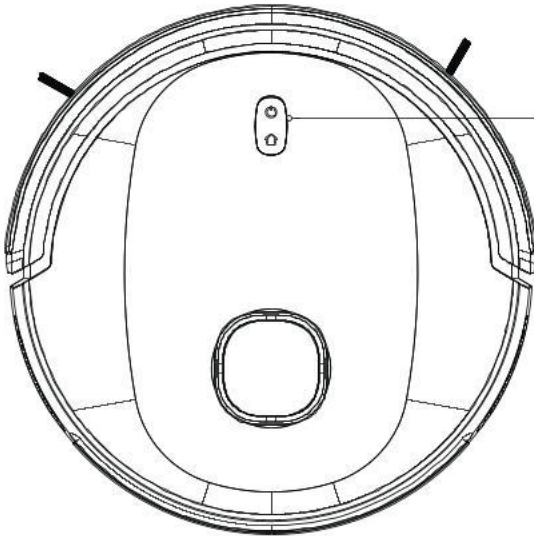


Rezervoar za vodu

1. Kapak pumpe za vodu
2. Brava
3. Motor pumpe za vodu
4. Gornji poklopac rezervoara za vodu
5. Donji poklopac rezervoara za vodu
6. Nosilac rezervoara za vodu
7. Mop rezervoara za vodu



Indikator robota



Dugme za pokretanje:

Dug uguranje: Uključeno (u isključenom stanju)

Dug uguranje: Isključeno (u uključenom stanju)

Kratko pritiskanje: Start/pauza (u stanju spavanja)

Svetlo:

Plavo svetlo koje trepće: U režimu čekanja

Plavo svetlo je stalno upaljeno: U radu

Plavo svetlo je isključeno: U stanju spavanja

Dugme za punjenje:

Kratko pritiskanje: Punjenje

Dug uguranje: Povezivanje na mrežu

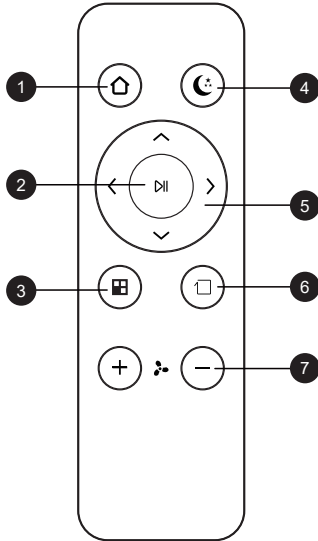
Svetlo:

Plavo svetlo diše: Punjenje

Plavo svetlo trepće sporo: Ponovno punjenje

Brzo ili sporo treptanje ljubičastog svetla: Umrežavanje

Daljinski upravljač



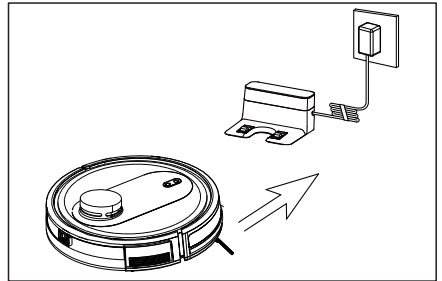
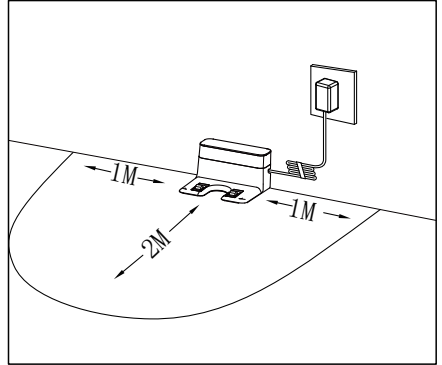
1. Dugme Home (povratak na punjenje)
2. Dugme Start/Pauza (Pokreće automatski ciklus čišćenja ili pauzira/nastavlja postojeći ciklus čišćenja)
3. Čišćenje tačkaka
4. Ne ometaj
5. Ručne navigacione tipke
6. Čišćenje ivica
7. Snaga usisavanja

Simbol	Funkcija	Opis
	Ne ometaj	Ne ometaj
	Čišćenje tačkaka	Fiksno/lokalno čišćenje
	Čišćenje ivica	Čišćenje uz zidove
	Dugme Home (povratak na punjenje)	Pritisnite ovo dugme u režimu pripravnosti ili u radnom režimu i robot će automatski da se vrati na stanicu za punjenje radi dopunjavanja.
	Napred	Pritisnite ovo dugme u režimu pripravnosti ili u radnom režimu da pomerite robota napred.
	Nazad	Pritisnite ovo dugme u režimu pripravnosti ili u radnom režimu da pomerite robota nazad.
	Levo	Pritisnite ovo dugme u režimu pripravnosti ili u radnom režimu da pomerite robota levo.
	Desno	Pritisnite ovo dugme u režimu pripravnosti ili u radnom režimu da pomerite robota desno.
	Start/Stop	1. Pritisnite ovo dugme u režimu pripravnosti da započnete automatsko čišćenje. 2. Pritisnite ovo dugme u režimu spavanja da pređete iz režima spavanja u režim pripravnosti. 3. Pritisnite ovo dugme u radnom režimu da zaustavite čišćenje.
	Snaga usisavanja	Povećanje snage usisavanja.
	Snaga usisavanja	Smanjenje snage usisavanja.
	Dugme za usisavanje	Može se izabrati M/L.

* Pre upotrebe instalirajte dve baterije (2 x 1,5 V AAA). Ako daljinski upravljač ne koristite duže vreme, izvadite baterije.

Brzi Vodič za Korišćenje

1. Postavite bazu za prašinu, priključite adapter i napajanje, i indikator napajanja na bazi za prašinu će stalno svetleti. Postavite bazu za prašinu uz zid i uklonite sve prepreke na 1 m sa leve strane i 2 m ispred baze za prašinu.
2. Dugim pritiskom na dugme Start na robotu, dugme Start će svetleti, i robot će početi da radi.
3. Robot se može puniti na sledeće načine:
 - U režimu mirovanja ili rada, pritisnite dugme Recharge u mobilnoj aplikaciji da bi robot automatski otišao na bazu za prašinu da se napuni.
 - U režimu mirovanja ili rada, pritisnite dugme Recharge na robotu da bi robot automatski otišao na bazu za prašinu da se napuni.
 - U režimu mirovanja ili rada, pritisnite dugme Recharge na daljinskom upravljaču da bi robot automatski otišao na bazu za prašinu da se napuni.



Napomena: Ako robot ne može da se uključi zbog niskog nivoa baterije, ručno premestite robot na bazu za prašinu da se napuni. Elektroda treba da bude poravnata, i bočna četka ne sme biti zaglavljena između elektroda.

Pažnja! Uklonite naponski kabl kada vadite kesu za prikupljanje prašine. Skinite zaštitnu foliju sa providne sočiva na stanici za punjenje pre upotrebe.

4. Automatsko Punjenje
 - Kada nivo baterije padne ispod 20%, robot će automatski početi da traži bazu za prašinu za punjenje.
 - Kada robot završi sa čišćenjem, automatski će preći u režim punjenja i početi da traži bazu za prašinu za punjenje.
 - Udaljenost senzora je radijus od 2 m od baze za prašinu. Osigurajte da baza za prašinu bude uključena i da ima što manje prepreka, inače robot može da ne uspe da se vrati na bazu za prašinu za punjenje.

Pažnja!

- Kada se robot puni, dugme Start/Stop trepće.
- Za prvo punjenje, molimo napunite robot 6 sati; indikator svetla na robotu će se isključiti nakon potpunog punjenja.
- Kada robot ostane bez baterije, proverite status punjenja robota.
- Ako ne koristite robot duže vreme, molimo vas dugim pritiskanjem dugmeta za čišćenje na robotu isključite robot.

Uključivanje/Pauza/Režim Mirovanja

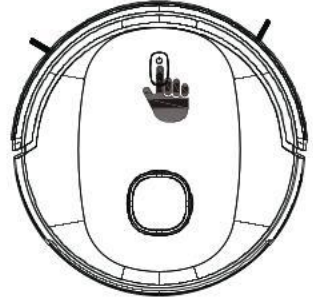
1. Proces rada robota: režim spavanja > režim mirovanja > radni režim

- Režim spavanja: Robot je u stanju spavanja, svetlo na dugmetu je isključeno, i robot je nepomičan.
- Režim mirovanja: Robot je u stanju mirovanja, svetlo na dugmetu je stalno uključeno, i robot je nepomičan.
- Radni režim: Robot radi, svetlo na dugmetu je stalno uključeno, i robot ulazi u režim čišćenja.

2. Uključivanje

Dugim pritiskom na dugme "Clean" na robotu 3-5 sekundi da biste uključili robot.

Pažnja! Ako je robot u režimu spavanja, pritisnite dugme "Clean" na robotu da biste ga probudili iz režima spavanja, a zatim ponovo pritisnite dugme "Clean" da bi robot počeo da radi.



3. Pauza

Pauza znači da se robot prelazi iz radnog stanja u režim mirovanja, što može da se izvede pritiskom na dugme "Clean" na robotu, ON/OFF dugme na daljinskom upravljaču ili putem mobilne aplikacije.

4. Režim spavanja

Kada je robot u režimu mirovanja i ako se robot ne koristi 3 minuta, robot će automatski preći u režim spavanja.

Pažnja! Ako robot ne koristite duže vreme, molimo vas dugim pritiskanjem dugmeta za čišćenje na robotu isključite robot. Kada robot naiđe na prepreku, pritisnite dugme Reset na zvučniku 2-3 sekunde sa iglom manjom od 2 mm za prisilno isključivanje.

Povezivanje aplikacije

(Slika interfejsa aplikacije treba da se zasniva na stvarnoj aplikaciji koja se prikazuje)

- Skenirajte QR kod sa desne strane da biste preuzeli i instalirali aplikaciju.



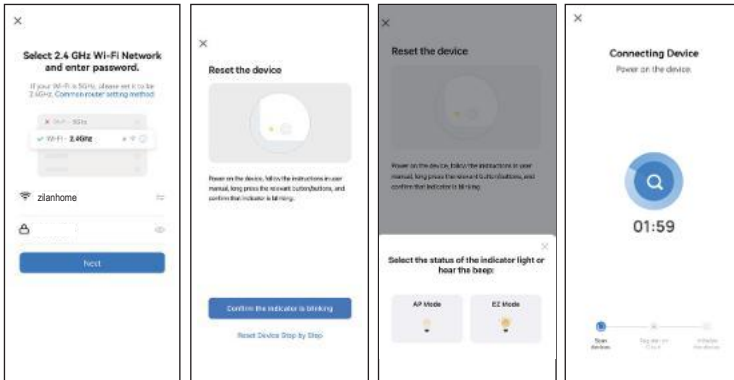
- Registrujte se pomoću vašeg broja mobilnog telefona ili e-maila. Nakon što primite verifikacioni kod, unesite lozinku da biste završili registraciju.



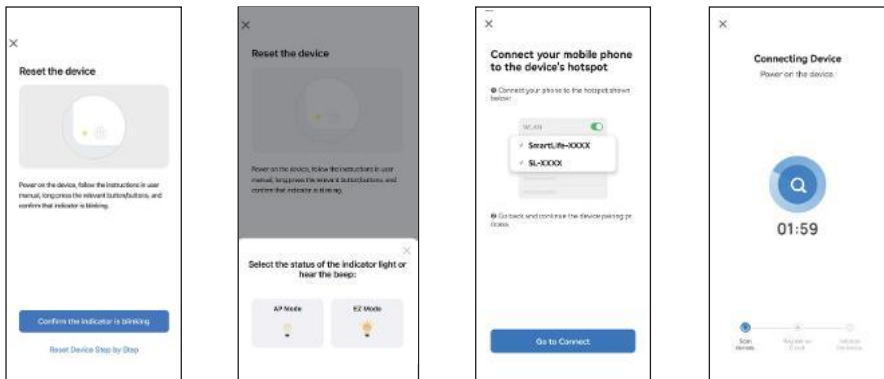
Dodavanje robota: Otvorite aplikaciju, kliknite na "Add device" ili na znak "+" u gornjem desnom uglu početne stranice da biste ušli na stranicu za dodavanje uređaja.

Regularno povezivanje

Ručno dodajte i izaberite "Small appliances "-" cleaning robot (Wi-Fi)", unesite lozinku za Wi-Fi i kliknite na "Next" za resetovanje uređaja. Dugo pritisnite dugme "BB" na robotu. Kada čujete signal "Di", možete otpustiti dugme. Indikatorsko svetlo dugmeta "⬆" će brzo treperiti. Kliknite na "Next" da završite resetovanje. Izaberite "Wi-Fi Quick Connection" na vašem mobilnom telefonu i kliknite na "Next" da biste prešli u stanje čekanja. Ako mobilni telefon prikaže da povezivanje nije uspeło, ponovite gorenavedene korake.



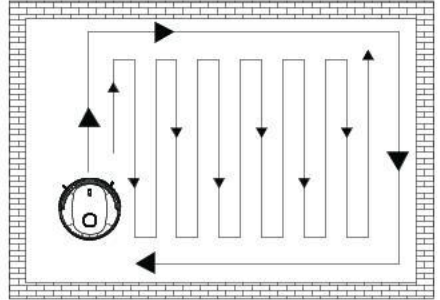
- Ako proizvod ne može da se poveže putem regularnog povezivanja, pokušajte da se povežete putem AP režima. Ručno dodajte i izaberite "mali uređaji" - "robot za čišćenje (Wi-Fi)", unesite lozinku za Wi-Fi i kliknite na "Next" za resetovanje uređaja. Dugo pritisnite dugme "⬆" na robotu. Kada čujete signal "Di", indikatorsko svetlo dugmeta će brzo treperiti, a zatim otpustite dugme. Kada čujete dodatni signal "di", otpustite dugme, zatim će indikatorsko svetlo dugmeta polako treperiti, što znači da je resetovanje završeno, a zatim kliknite na Dalje. Izaberite "Hotspot Network" na vašem mobilnom telefonu, uđite na stranicu za podešavanje mreže, kliknite na "Connect" da biste ušli u Wi-Fi podešavanja vašeg mobilnog telefona, i izaberite "Smart Life" da se vratite u "Smart Life" aplikaciju. Uđite u stanje čekanja mreže. Ako mobilni telefon prikaže da povezivanje nije uspeło, ponovite gorenavedene korake.



Način čišćenja

1. Automatsko čišćenje

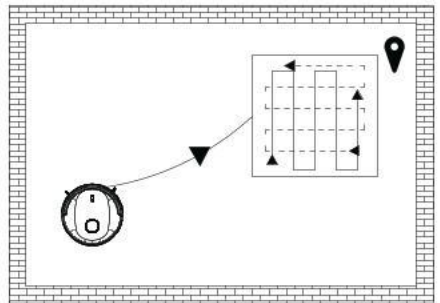
Pritisnite dugme „Auto cleaning“ u aplikaciji da započnete čišćenje, i robot će početi da skenira okruženje za čišćenje. Prvo će očistiti duž ivica skenirane oblasti, a zatim će očistiti oblast putem „□□□“. Nakon završetka čišćenja, automatski će pronaći stanicu za punjenje.



2. Šta čistiti

- Pritisnite dugme „Where to sweep“ da pređete na sledeći interfejs.
- Kliknite na mapu i označite lokaciju, zatim kliknite na „Go“, robot će otići na označenu lokaciju da očisti malu oblast putem „□□□“. Nakon završetka čišćenja, automatski će pronaći stanicu za punjenje.

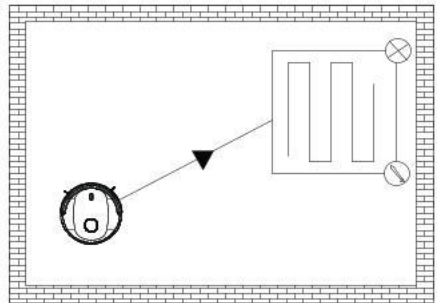
Napomena: Ova funkcija može se ostvariti samo nakon što se na robotu kreira mapa.



3. Izbor čišćenja sobe

- Pritisnite dugme „Select room cleaning“ da pređete na sledeći interfejs.
- Kliknite na „Add“ da dodate oblast čišćenja na mapu.
- Kliknite na „Go“, robot će se zaustaviti nakon što uđe u označenu oblast da očisti putem „□□□“. Nakon završetka čišćenja, automatski će pronaći stanicu za punjenje.

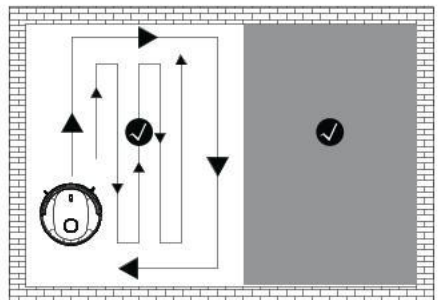
Napomena: Ova funkcija može se ostvariti samo nakon što se na robotu kreira potpuna mapa.



4. Čišćenje po zonama

- Pritisnite dugme „Zone cleaning“ da pređete na sledeći interfejs.
- Kliknite na različite obojene lokacije na mapi i izaberite oblast čišćenja na mapi.
- Kliknite na „Go“, robot će ući u označenu oblast za planirano čišćenje i zatim će se zaustaviti.

Napomena: Ova funkcija može se ostvariti samo nakon što se na robotu kreira potpuna mapa.

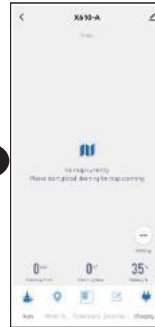


Više postavki

1. Upravljač na daljinu

Kliknite na dugme „More“ u aplikaciji da biste ušli u režim udaljenog upravljanja, a zatim možete držati pritisnutim dugme za pravac na ovoj interfejsu da biste upravljali uređajem putem aplikacije. (kao što je prikazano na slikama F1 i F2)

F1



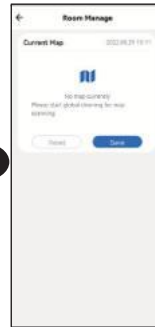
F2



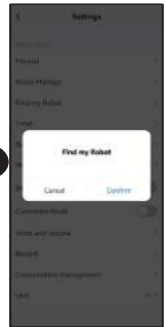
2. Upravljanje mapama

Kliknite na dugme „More“ u aplikaciji da biste ušli u upravljanje mapom, gde se mapa može resetovati i sačuvati u interfejsu. (kao što je prikazano na slici F3)

F3



F4



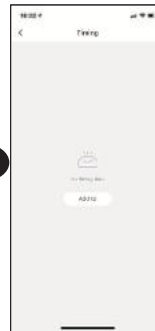
3. Najdi mog robota

Kliknite na dugme „More“ u aplikaciji da biste ušli u „Find my robot“. U tom trenutku, uređaj će emitovati zvučni signal kako bi pomogao u pronalaženju usisivača u složenom okruženju. (kao što je prikazano na slici F4)

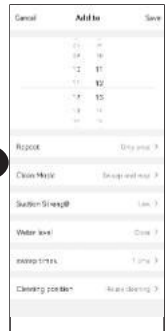
4. Planirano

Kliknite na dugme „More“ u aplikaciji da biste ušli u „Timer“ i kliknite na „Add“ da biste postavili odgovarajuće vreme, broj ponavljanja, način čišćenja, podešavanja usisavanja, podešavanja zapremine vode, broj čišćenja, poziciju čišćenja i druge funkcije. (kao što je prikazano na slikama F5 i F6)

F5



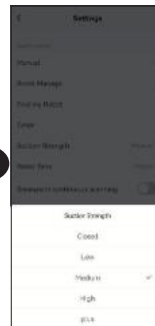
F6



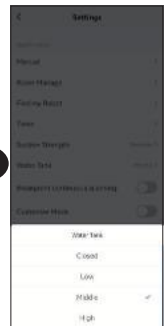
5. Izbor usisavanja

Kliknite na dugme „More“ u aplikaciji da biste ušli u izbor snage usisavanja. (kao što je prikazano na slici F7)

F7



F8



6. Izbor količine vode

Kliknite na dugme „More“ u aplikaciji da biste ušli u izbor zapremine vode, a robot će promeniti izlaz vode uređaja prema zapremini vode podešenoj u aplikaciji. (kao što je prikazano na slici F8)

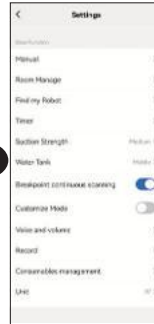
7. Kontinuirano čišćenje

Kliknite na dugme „More” u aplikaciji da biste ušli u „Continued Cleaning”. Nakon što se ova funkcija aktivira, ako robot nije završio čišćenje te oblasti zbog niskog nivoa baterije, napuniće se. Kada nivo baterije pređe 90%, robot će nastaviti nekompletan posao. (kao što je prikazano na slici F9)

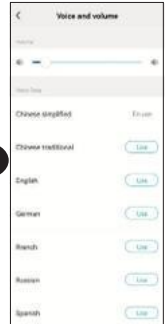
8. Zvuk i jačina

Kliknite na dugme „More” u aplikaciji da biste ušli u podešavanja glasa i jačine, i možete prilagoditi jačinu glasovnih obaveštenja robota u interfejsu. (kao što je prikazano na slici F10)

F9



F10



9. Zapisi o čišćenju

Kliknite na dugme „More” u aplikaciji da biste ušli u interfejs zapisa čišćenja, i možete pregledati zapise čišćenja robota. (kao što je prikazano na slici F11)

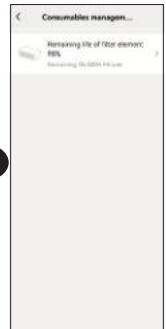
10. Upravljanje potrošnim materijalima

Kliknite na dugme „More” u aplikaciji da biste ušli u interfejs menadžmenta potrošnih materijala i proverili upotrebu potrošnih materijala robota. (kao što je prikazano na slici F12)

F11



F12



11. Podešavanja jedinica

Kliknite na dugme „More” u aplikaciji da biste ušli u podešavanja jedinica, a interfejs nudi opcije za različite jedinice površine. (kao što je prikazano na slici F13)

12. DND režim

Kliknite na dugme „More” u aplikaciji da biste ušli u DND režim, gde možete prebaciti DND režim i izabrati vreme. (kao što je prikazano na slici F14)

F13



F14



Čišćenje Bočnih Četki Lijevo i Desno

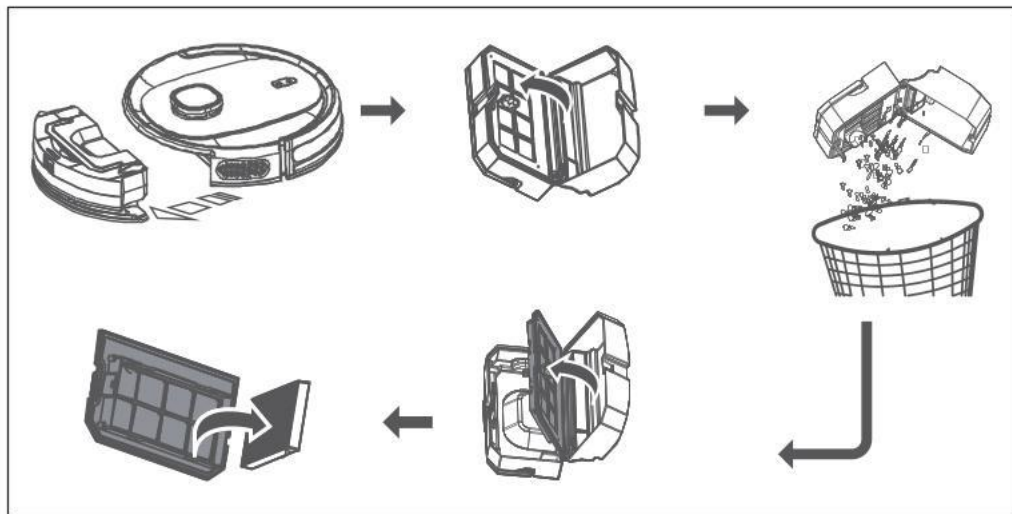
Kada bočna četka postane prljava, očistite je čistom vodom i osušite prije upotrebe; ako je bočna četka oštećena i ne može raditi normalno, zamijenite je.

Pažnja! Prilikom zamjene bočne četke, uskladite oznake "L" i "R" na četki s oznakama "L" i "R" na dnu robota.



Čišćenje Spremnika za Prah i Filtra

- Pritisnite dugme za spremnik za prašinu i izvadite spremnik u pravcu strelice.
- Otvorite spremnik za prašinu.
- Izvadite otpad.
- Izvadite okvir osnovnog filtra, a zatim izvadite filter visoke efikasnosti;
- Temeljno očistite spremnik za prašinu, filter visoke efikasnosti i osnovni filter. Preporučuje se brisanje osnovnog filtra nakon 15-30 dana korištenja, a filter visoke efikasnosti treba zamijeniti nakon 150 sati korištenja.
- Ispravno instalirajte za upotrebu, osigurajte da su filter visoke efikasnosti i osnovni filter instalirani prije upotrebe, kako biste izbjegli oštećenje robota.

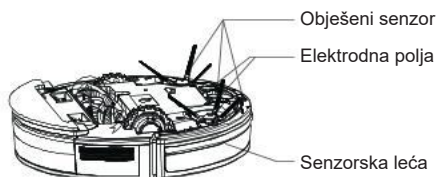


Pažnja!

- Molimo vas da očistite spremnik za prašinu nakon svake upotrebe.
- Dijelove treba prati i sušiti bez izlaganja suncu. Treba ih staviti u robot tek nakon potpunog sušenja, kako ne bi utjecali na funkciju i trajnost robota.
- Filter visoke efikasnosti ne smije se prati vodom.
- Ako su osnovni filter i filter visoke efikasnosti oštećeni, odmah ih zaustavite i na vrijeme zamijenite kako biste izbjegli oštećenje unutarnjeg motora.

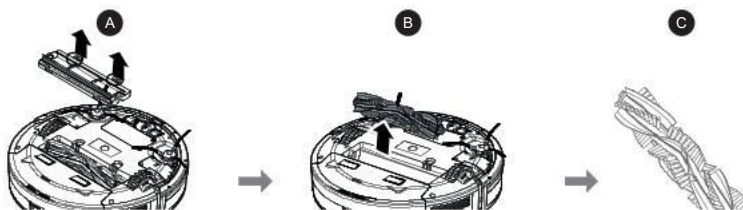
Čišćenje Senzorske Leće i Elektrodnih Polja

- Nježno obrišite senzor i elektrode za punjenje čišćenim alatom ili mekom krpom.
- Koristite alat za čišćenje ili meku krpu za čišćenje prozora za komunikaciju signala i elektrodnih polja na bazi za punjenje.



Čišćenje Sklopa Valjaste Četke

- Nježno pritisnite dva zaključavanja u krugu "A" kao što je prikazano na slici kako biste izvadili donji poklopac valjaste četke iz uređaja.
- Držite jedan kraj kruga "B" na slici, podignite ga i izvadite (postupite obrnutim redoslijedom prilikom instalacije).
- Koristite alate za čišćenje zapetljanih vlakana i prijavštine na četki. Nemojte izgubiti gumenu oblogu na ležaju.
- Nakon čišćenja, vratite valjastu četku (komponentu) i donji poklopac četke u uređaj obrnutim redoslijedom.



Pažnja: Svi radovi na održavanju trebaju se obaviti nakon što se što je više moguće izvadi kutija za prašinu, kako bi se izbjeglo slučajno izlijevanje otpada iz kutije.

Zamena baterije

- Upotrebite šrafciger da biste uklonili šrafove sa poklopca baterije na dnu robota.
- Nakon što uklonite poklopac baterije, povucite trakicu na bateriji da je izvadite.
- Nježno pritisnite drugi kraj brave konektora baterije da biste je odvojili od robota.
- Postavite novu bateriju u obrnutom redosledu prema načinu uklanjanja.
- Uključite uređaj da proverite da li normalno funkcioniše.

Pažnja!

- Ne koristite baterije koje nisu navedene od strane proizvođača kako biste izbegli oštećenje robota.
- Nova baterija treba 12 sati punjenja pri prvom korišćenju.
- Molimo vas da reciklirate zamenjene baterije na ekološki prihvatljiv način kako biste izbegli zagađenje.

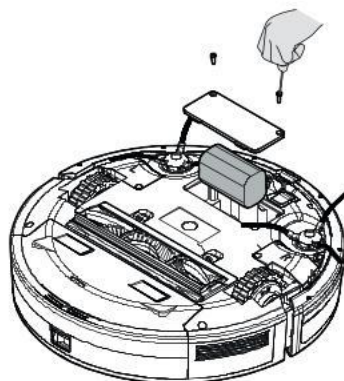


Tabela kodova za upozorenje

U slučaju nekih uobičajenih kvarova robota, pojaviće se sledeći fenomeni i odgovarajuća rešenja.

Broj	Stanje	Indikatorska svetla	Glasovne upute
1	Stanje pripravnosti/ Pauza	Plava svetla trepću	-
2	Rad	Plava svetlost je stalno upaljena	-
3	Punjenje	Bela svetlost je stalno upaljena	-
4	Punjenje	Bela svetlost diše	-
5	Abnormalnost bočne četke	Bela i plava svetlost trepću	Bočna četka je blokirana, molimo proverite
6	Abnormalnost prednjeg amortizera	Bela i plava svetlost trepću	Greška senzora za sudar, molimo proverite branik
7	Abnormalnost senzora tla	Bela i plava svetlost trepću	Greška senzora za tlo, molimo proverite da li ima prepreka
8	Kesica za prašinu nije instalirana	Bela i plava svetlost trepću	Posuda za prašinu nije instalirana, molimo instalirajte pre pokretanja
9	Abnormalnost glavne četke	Bela i plava svetlost trepću	Četka za pod je blokirana, molimo proverite
10	Abnormalnost desnog točka	Bela i plava svetlost trepću	Desni točak je blokirana, molimo proverite
11	Abnormalnost levog točka	Bela i plava svetlost trepću	Levi točak je blokirana, molimo proverite
12	Abnormalnost motora	Bela i plava svetlost trepću	Motor je blokirana, molimo proverite
13	Abnormalnost lasera	White and blue light flashing	Laserska glava je blokirana ili zaglavljena, molimo proverite

Broj	APP Prikaz	Rešenje
1	Pauzirano/Pripravnost	-
2	Automatski	-
3	Traženje stajališta za punjenje	-
4	Punjenje	-
5	Četka blokirana	Proverite bočnu četku za strane predmete
6	Greška na senzoru sudara	Proverite prednji amortizer za strane objekte
7	Greška u proverjenju tla	Ponovo postavite uređaj na pod
8	Greška u kesici za prašinu	Proverite da li je kesica za prašinu instalirana
9	Greška u srednjem čišćenju	Proverite glavnu četku
10	Desno točak suspendovan	Proverite desno točak
11	Levo točak suspendovan	Proverite levo točak
12	Preopterećenje ventilatora	Proverite ventilator
13	Gornji poklopac lasera je blokirana/Greška na laserskom senzoru	Proverite laser

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

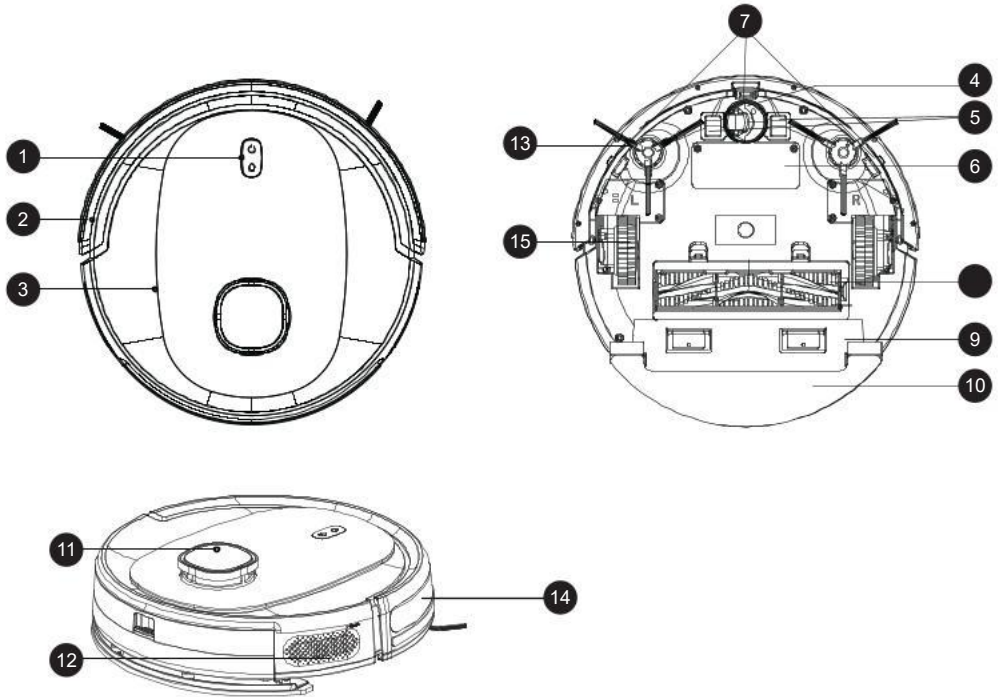
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, leia atentamente o manual de instruções.
- Certifique-se de que a voltagem nominal é a mesma que a voltagem que você utiliza.
- Guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de compra e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo é destinado exclusivamente ao uso doméstico e não para uso comercial ou profissional!
- Sempre retire o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao anexar partes acessórias, ao limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer uma falha. Desligue o dispositivo antes. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sozinhas com o dispositivo. Consequentemente, ao selecionar o local para o seu dispositivo, escolha-o de forma que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Certifique-se de que o cabo não esteja pendurado.
- Verifique regularmente o dispositivo e o cabo para verificar se há danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não permita que as crianças brinquem com materiais de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho com segurança e entendam os possíveis perigos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Não conserte o dispositivo você mesmo, consulte um especialista autorizado em caso de problema.
- Por motivos de segurança, um cabo de alimentação danificado ou quebrado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso serviço de atendimento ao cliente ou de uma pessoa qualificada similar.
- Mantenha o dispositivo e o cabo longe do calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e similares.
- Desligue o dispositivo e desconecte-o quando não estiver usando o dispositivo.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.

- Não utilize o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para uso externo.) Sempre proteja contra temperaturas abaixo de zero.
- Nunca use o dispositivo perto de água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve ser exposto à chuva ou umidade. Use o dispositivo apenas quando suas mãos estiverem secas.
- Se o dispositivo cair na água, desconecte-o antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser utilizado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou mergulhe-o em água.
- Use o dispositivo apenas para a finalidade pretendida.
- Este dispositivo só deve ser operado quando conectado a uma tomada aterrada instalada de acordo com as normas. Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorram quando o dispositivo for utilizado para fins diferentes daqueles especificados nas instruções ou for utilizado de forma incorreta ou não for reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Sempre use o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve ser usado mais após uma queda de uma superfície dura de altura. Mesmo danos invisíveis podem causar efeitos negativos na segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser utilizado após ser verificado por um profissional.
- Nunca transporte ou puxe o dispositivo segurando o plugue de alimentação, pois há risco de curto-circuito devido à quebra do cabo. Não dobre, prenda ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não despeje nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não insira dedos ou outros objetos nas partes abertas do dispositivo.
- Nenhuma responsabilidade é aceita em caso de danos causados por uso inadequado ou não cumprimento destas instruções.
- Quando utilizar uma nova bateria ou uma bateria que foi utilizada pela primeira vez após ter sido armazenada por um longo período, carregue a bateria completamente. Ao armazenar esta máquina por longos períodos ou deixá-la sem uso, certifique-se de carregar e descarregar a bateria pelo menos a cada três meses.
- Por favor, não use o aspirador de pó para limpar detergente, querosene, cacos de vidro, agulhas, fuligem, poeira molhada, fósforos e outros itens.

CONHEÇA O SEU ASPIRADOR DE PÓ ROBÔ INTELIGENTE

Robô



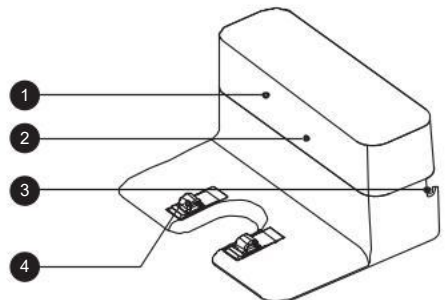
1. Botão de ligar/recarregar
2. Protetor
3. Capa do robô
4. Roda giratória
5. Eletrodo de recarga

6. Capa da bateria
7. Sensor de desnível
8. Conjunto da escova rotativa
9. Conjunto do tanque de água
10. Pano do tanque de água

11. Cabeça a laser
12. Conjunto do alto-falante
13. Escova lateral
14. Receptor de sinal frontal
15. Roda motriz

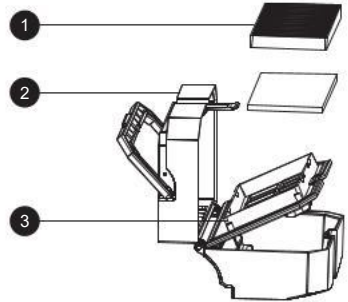
Base de carregamento

1. Janela de comunicação de sinal
2. Luz indicadora
3. Entrada do adaptador de energia
4. Folha de eletrodo para carregamento



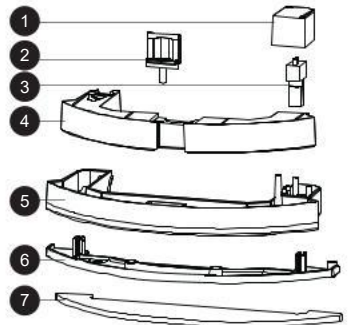
Caixa de poeira

1. Filtro de alta eficiência
2. Capa superior da caixa de lixo
3. Filtro primário

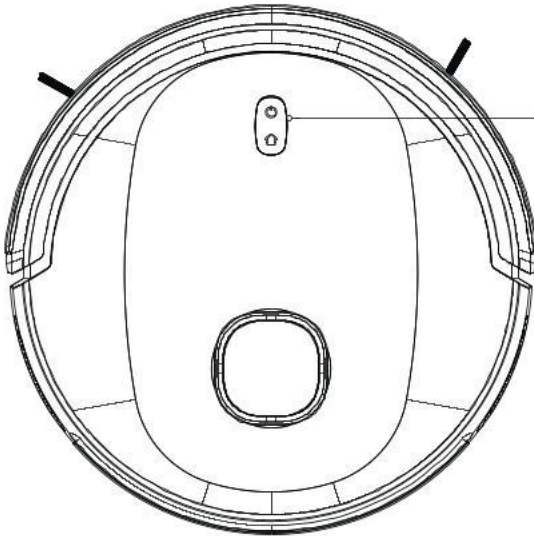


Tanque de água

1. Capa da bomba de água
2. Trava
3. Motor da bomba de água
4. Capa superior do tanque de água
5. Capa inferior do tanque de água
6. Carro do tanque de água
7. Pano do tanque de água



Indicador do Robô



Botão de iniciar:

Pressione longamente: Ligar (estado desligado)
Pressione longamente: Desligar (estado ligado)
Pressione brevemente: Iniciar/pausar (estado de repouso)

Luz:

Luz azul piscando: Em espera
Luz azul sempre acesa: Trabalhando
Luz azul apagada: Dormindo

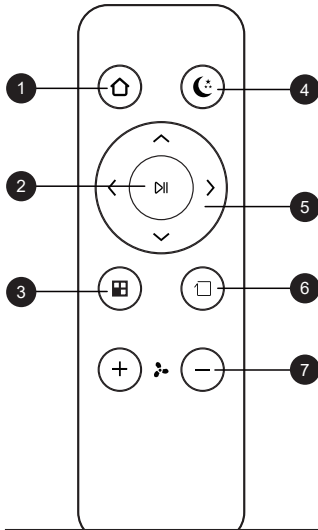
Botão de recarga:*

Pressione brevemente: Recarregar
Pressione longamente: Conectar à rede

Luz:

Luz azul pulsante: Carregando
Luz azul piscando lentamente: Recarregando
Piscadas rápidas ou lentas da luz roxa: Conectando à rede

Controle Remoto



1. Botão Home (retornar para carregar)
2. Botão Iniciar/Pausar (Inicia um ciclo de limpeza automática ou pausa/retoma um ciclo de limpeza existente)
3. Limpeza Pontual
4. Não Perturbe
5. Teclas de Navegação Manual
6. Limpeza de Bordas
7. Potência de Sucção

Símbolo	Função	Descrição
	Não Perturbe	Não Perturbe
	Limpeza Pontual	Limpeza fixa/localizada
	Limpeza de Bordas	Limpeza ao longo das bordas
	Botão Home (retornar para carregar)	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de funcionamento, e o robô retornará automaticamente à base de carregamento para recarregar.
	Para Frente	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de funcionamento para mover o robô para frente.
	Para Trás	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de funcionamento para mover o robô para trás.
	Esquerda	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de funcionamento para mover o robô para a esquerda.
	Direita	Pressione este botão no modo de espera ou no modo de funcionamento para mover o robô para a direita.
	Iniciar/Parar	1. Pressione este botão no modo de espera para iniciar a limpeza automática. 2. Pressione este botão no modo de descanso para sair do modo de descanso e entrar no modo de espera. 3. Pressione este botão no modo de funcionamento para parar a limpeza.
	Potência de Sucção	Ajuste a potência de sucção para aumentar.
	Potência de Sucção	Ajuste a potência de sucção para diminuir.
	Tecla de Sucção	Pode-se escolher entre M/L.

* Antes de usar, instale duas pilhas (2 x 1,5 V AAA). Se não for usar o controle remoto por um longo período, retire as pilhas.

Guia Rápido de Uso

1. Coloque a base de pó, conecte o adaptador e a fonte de alimentação, e o indicador de energia na base de pó permanecerá aceso. Coloque a base de pó contra a parede e remova todos os obstáculos a 1m à esquerda e 2m à frente da base de pó.
2. Pressione longamente o botão Iniciar do robô, o botão Iniciar acenderá, e o robô começará a funcionar.
3. O robô pode ser carregado das seguintes maneiras:
 - No modo de espera ou de trabalho, pressione o botão Recarga no aplicativo móvel para que o robô retorne automaticamente à base de pó para recarregar.
 - No modo de espera ou de trabalho, pressione o botão Recarga no robô para que ele retorne automaticamente à base de pó para recarregar.
 - No modo de espera ou de trabalho, pressione o botão Recarga no controle remoto para que ele retorne automaticamente à base de pó para recarregar.

Nota: Se o robô não puder ser ligado devido à baixa carga, mova manualmente o robô até a base de pó para carregar. O eletrodo deve estar alinhado, e a escova lateral não deve estar presa entre os eletrodos.

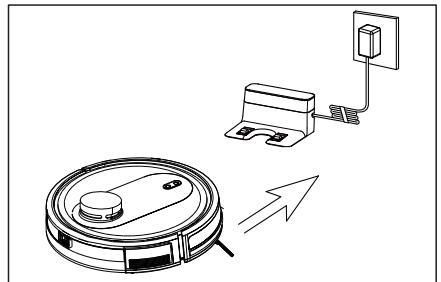
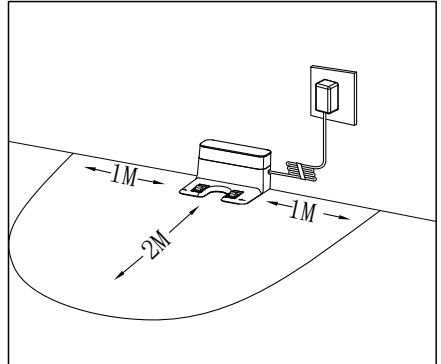
Atenção! Retire o cabo de alimentação ao retirar o saco de coleta de pó. Retire a película protetora da lente transparente da base de carregamento antes do uso.

4. Carregamento Automático

- Quando a carga estiver abaixo de 20%, o robô começará automaticamente a procurar a base de pó para carregar.
- Quando o robô terminar de limpar, ele mudará automaticamente para o modo de recarga e começará a procurar a base de pó para carregar.
- A distância de detecção é um raio de 2m da base de pó. Certifique-se de que a base de pó esteja ligada e que haja o mínimo possível de obstáculos, caso contrário, o robô pode não conseguir retornar à base de pó para carregar.

Atenção!

- Quando o robô estiver carregando, o botão Iniciar/Parar piscará.
- Para a primeira carga, carregue o robô por 6 horas; a luz indicadora do robô apagará após o carregamento completo.
- Após o robô esgotar a bateria, verifique o estado de carregamento do robô.
- Se não usar o robô por um longo tempo, pressione longamente o botão Limpar no robô para desligá-lo.



Ligar/Pausar/Modo de Espera

1. Processo de operação do robô: modo de suspensão > modo de espera > modo de trabalho

- Modo de suspensão: O robô está em estado de suspensão, a luz do botão está apagada, e o robô está imóvel.
- Modo de espera: O robô está em estado de espera, a luz do botão está sempre acesa, e o robô está imóvel.
- Modo de trabalho: O robô está trabalhando, a luz do botão está sempre acesa, e o robô entra no modo de limpeza.

2. Ligar

Pressione longamente o botão “Limpar” no robô por 3-5 segundos para ligar o robô.

Atenção! Se o robô estiver no modo de suspensão, pressione o botão “Limpar” no robô para despertá-lo do modo de suspensão, e pressione o botão “Limpar” novamente para que o robô comece a funcionar.



3. Pausa

Pausar significa que o robô muda do estado de trabalho para o modo de espera, o que pode ser feito pressionando o botão “Limpar” no robô, o botão ON/OFF no controle remoto ou através do aplicativo móvel.

4. Modo de Suspensão

Quando o robô estiver no modo de espera, se não for operado dentro de 3 minutos, o robô entrará automaticamente no modo de suspensão.

Atenção! Se não for usar o robô por um longo tempo, pressione longamente o botão de limpeza no robô para desligá-lo. Se o robô encontrar um travamento, pressione o botão Reset na buzina por 2-3 segundos com uma agulha de menos de 2 mm para desligá-lo forçadamente.

Conexão do Aplicativo

(A imagem da interface do aplicativo deve ser baseada no aplicativo real exibido)

- Escaneie o código QR à direita para baixar e instalar o aplicativo.



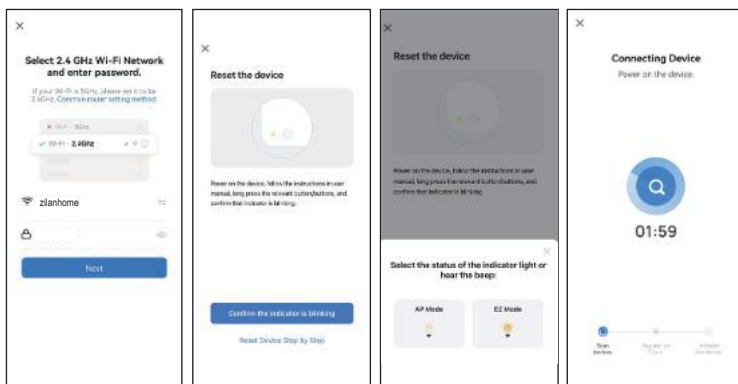
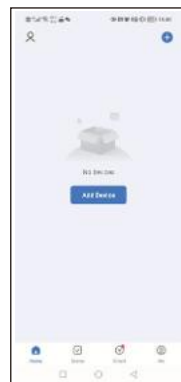
- Registre-se com seu número de telefone celular ou e-mail. Após receber o código de verificação, insira a senha para concluir o registro.



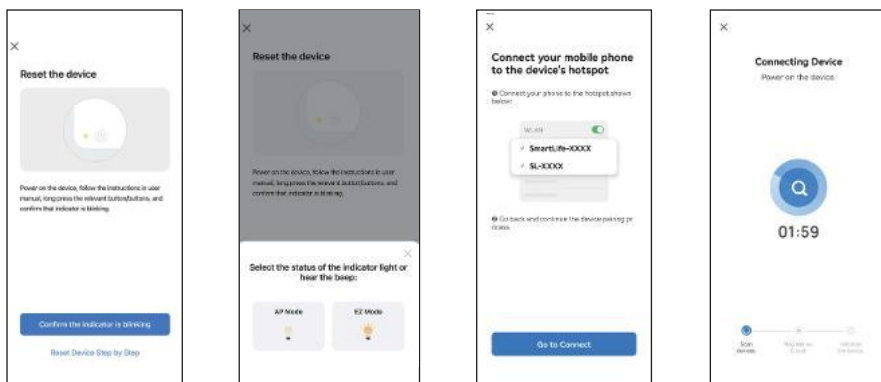
Adicionar o Robô: Entre no aplicativo, clique em “Add device” ou no ícone “+” no canto superior direito da página inicial para acessar a página de adição de dispositivo.

• Conexão Regular

Adicione manualmente e selecione “Small appliances - cleaning robot (Wi-Fi)”, insira a senha do Wi-Fi e clique em “Next” para redefinir o dispositivo. Pressione e segure o botão “” no robô por um longo tempo. Quando ouvir o aviso “Di”, você pode soltar o botão. A luz indicadora do botão “” piscará rapidamente. Clique em “Next” para finalizar a redefinição. Selecione “Wi-Fi Quick Connection” em seu celular e clique em “Next” para entrar no estado de espera. Se o celular indicar que a conexão falhou, repita os passos acima.



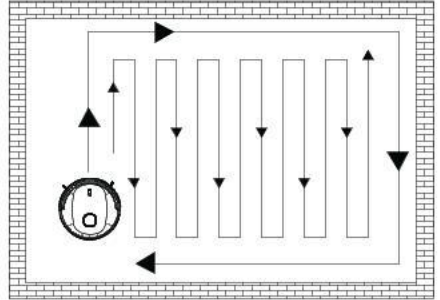
- Se o produto não puder ser conectado através da conexão regular, tente o modo AP. Adicione manualmente e selecione “pequenos eletrodomésticos” - “robô de limpeza (Wi-Fi)”, insira a senha do Wi-Fi e clique em “Next” para redefinir o dispositivo. Pressione e segure o botão “” no robô por um longo tempo. Quando ouvir o aviso “Di”, a luz indicadora do botão piscará rapidamente, então solte o botão. Quando ouvir outro aviso “di”, solte o botão, e a luz indicadora do botão piscará lentamente, o que significa que a redefinição foi concluída. Clique em Avançar. Selecione “Hotspot Network” no seu celular, entre na interface de configuração de rede, clique em “Connect” para acessar as configurações de Wi-Fi do seu celular e selecione “Smart Life” para retornar ao aplicativo “Smart Life”. Entre no estado de espera da rede. Se o celular indicar que a conexão falhou, repita os passos acima.



Modo de Limpeza

1. Limpeza Automática

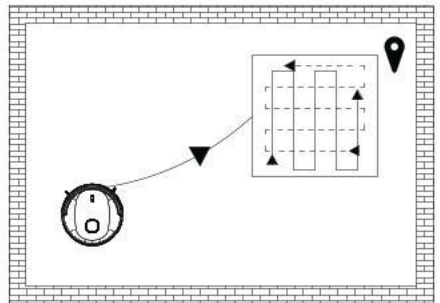
Pressione o botão “Auto cleaning” no aplicativo para iniciar a limpeza, e o robô começará a escanear o ambiente de limpeza. Primeiro, ele limpará ao longo da borda da área escaneada e, em seguida, limpará a área com um caminho “□□□□”. Após a limpeza, ele encontrará automaticamente a base de carregamento.



2. Onde Limpar

- Pressione o botão “Where to sweep” para acessar a próxima interface.
- Clique no mapa e marque o local, e então clique em “Go”, o robô irá para o local designado para limpar uma pequena área com um caminho “□□□□”. Após a limpeza, ele encontrará automaticamente a base de carregamento.

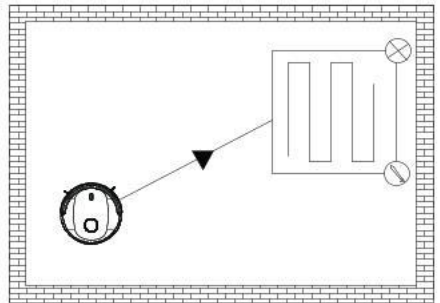
Nota: Esta função só pode ser realizada após a criação de um mapa no robô.



3. Seleção de Sala para Limpeza

- Pressione o botão “Select room cleaning” para acessar a próxima interface.
- Clique em “Add” para adicionar a área de limpeza no mapa.
- Clique em “Go”, o robô irá parar após entrar na área designada para limpar com um caminho “□□□□”. Após a limpeza, ele encontrará automaticamente a base de carregamento.

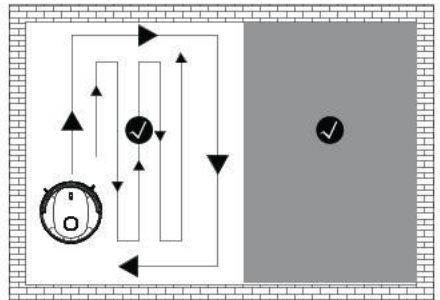
Nota: Esta função só pode ser realizada após a criação de um mapa completo no robô.



4. Limpeza por Zonas

- Pressione o botão “Zone cleaning” para acessar a próxima interface.
- Clique nas localizações coloridas no mapa e selecione a área de limpeza no mapa.
- Clique em “Go”, o robô entrará na área designada para a limpeza planejada e depois parará.

Nota: Esta função só pode ser realizada após a criação de um mapa completo no robô.

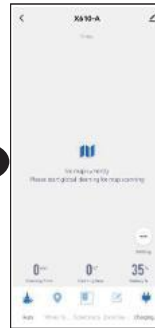


Mais Configurações

1. Controle Remoto

Clique no botão “More” no APP para entrar no modo de controle remoto e você pode pressionar e segurar a tecla de direção desta interface para controlar a máquina através do APP. (conforme mostrado em F1 e F2)

F1



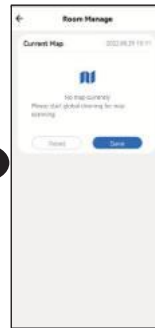
F2



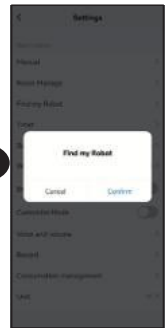
2. Gerenciamento de Mapas

Clique no botão “More” no APP para entrar no gerenciamento de mapa, e o mapa pode ser redefinido e salvo na interface. (conforme mostrado em F3)

F3



F4



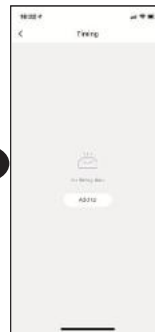
3. Encontrar Meu Robô

Clique no botão “More” no APP para entrar em “Find my robot”. Nesse momento, a máquina emitirá um aviso sonoro para ajudar a encontrar o limpador em um ambiente complexo. (conforme mostrado em F4)

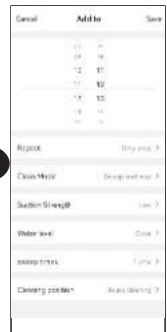
4. Programação

Clique no botão “More” no APP para entrar em “Timer” e clique em “Add” para definir o horário correspondente, número de repetições, modo de limpeza, configuração de sucção, configuração de volume de água, número de limpezas, posição de limpeza e outras funções. (conforme mostrado em F5 e F6)

F5



F6



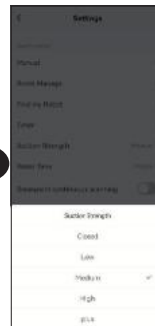
5. Seleção de Sucção

Clique no botão “More” no APP para entrar na Seleção de Sucção. (conforme mostrado em F7)

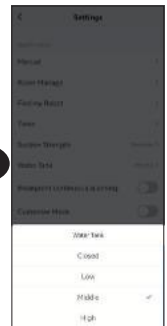
6. Seleção de Volume de Água

Clique no botão “More” no APP para entrar na Seleção de Volume de Água e o robô ajustará a saída de água da máquina de acordo com o volume de água ajustado pelo APP. (conforme mostrado em F8)

F7



F8



7. Limpeza Contínua

Clique no botão “More” no APP para entrar em “Continued Cleaning”. Após ativar essa função, se o robô não terminar a limpeza desta área devido à baixa carga, ele fará a recarga. Quando a carga for superior a 90%, o robô continuará o trabalho não concluído. (conforme mostrado em F9)

F9

8. Volume de Voz

Clique no botão “More” no APP para entrar nas configurações de voz e volume, e você pode ajustar o volume da transmissão de voz do robô na interface. (conforme mostrado em F10)

F10

9. Registros de Limpeza

Clique no botão “More” no APP para entrar na interface de registros de limpeza e você pode visualizar os registros de limpeza do robô. (conforme mostrado em F11)

10. Gerenciamento de Consumíveis

Clique no botão “More” no APP para entrar na interface de gerenciamento de consumíveis para observar o uso dos consumíveis do robô. (conforme mostrado em F12)

F11

F12

11. Configurações de Unidade

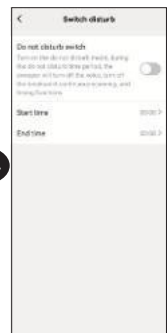
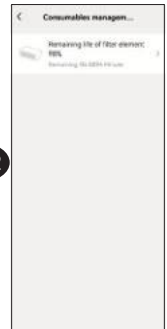
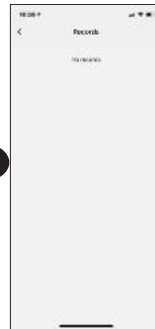
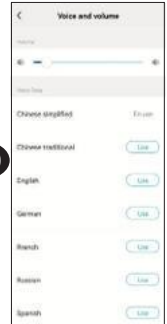
Clique no botão “More” no APP para entrar nas Configurações de Unidades e a interface oferece opções para diferentes unidades de área. (conforme mostrado em F13)

12. Modo Não Perturbe (DND)

Clique no botão “More” no APP para entrar no modo DND, onde você pode alternar o modo DND e selecionar o horário. (conforme mostrado em F14)

F13

F14



Limpeza das Escovas Laterais Esquerda e Direita

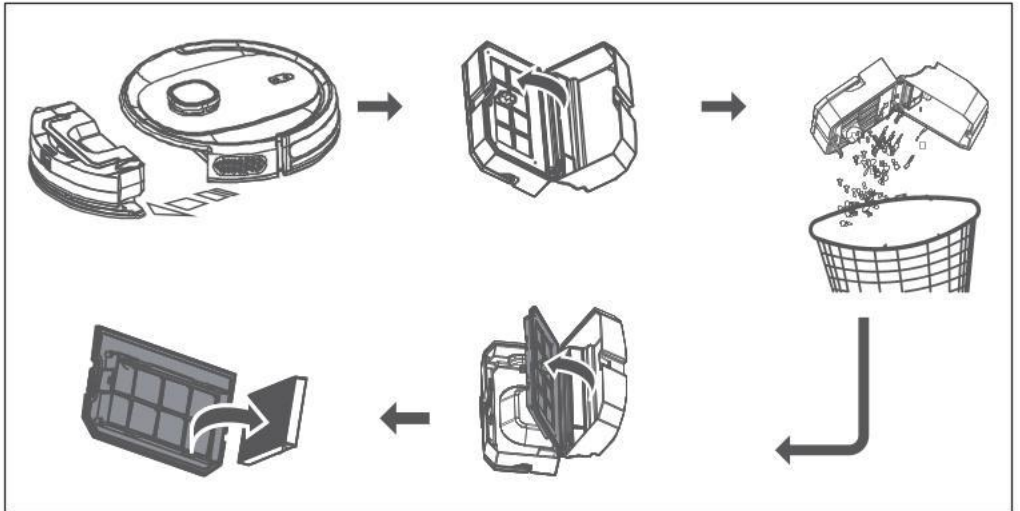
Quando a escova lateral ficar suja, limpe-a com água limpa e seque-a antes de usar; se a escova lateral estiver danificada e não funcionar normalmente, substitua-a.

Atenção! Ao substituir a escova lateral, combine as marcas "L" e "R" na escova lateral com as marcas "L" e "R" na parte inferior do robô.



Limpeza da Caixa de Pó e Filtro

- Pressione o botão da caixa de pó e retire a caixa de pó na direção da seta.
- Abra a caixa de pó.
- Retire o lixo.
- Retire a estrutura do filtro primário e, em seguida, retire o filtro de alta eficiência;
- Limpe completamente a caixa de pó, o filtro de alta eficiência e o filtro primário. Recomenda-se limpar o filtro primário após 15-30 dias de uso, e recomenda-se substituir o filtro de alta eficiência após 150 horas de uso.
- Instale corretamente para uso. Certifique-se de que o filtro de alta eficiência e o filtro primário estejam instalados antes do uso, para evitar danos ao robô.

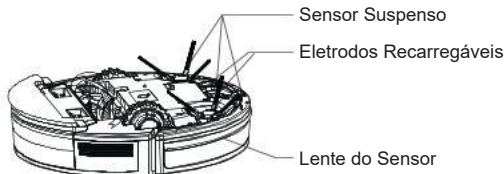


Atenção!

- Limpe a caixa de pó após cada limpeza.
- As peças devem ser lavadas e secas sem exposição ao sol. Elas devem ser colocadas no robô somente após estarem completamente secas, para não afetar a função e a vida útil do robô.
- É proibido lavar o filtro de alta eficiência com água.
- Se o filtro primário e o filtro de alta eficiência estiverem danificados, devem ser substituídos imediatamente para evitar danos ao motor interno.

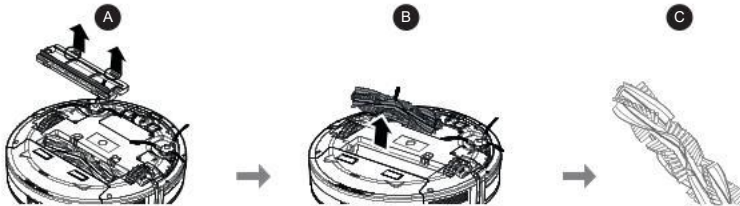
Limpeza das Lentes do Sensor e dos Eletrodos

- Limpe suavemente o sensor e os eletrodos recarregáveis com uma ferramenta de limpeza ou um pano macio.
- Use uma ferramenta de limpeza ou um pano macio para limpar a janela de comunicação de sinal e os eletrodos na base de carregamento.



Limpeza do Conjunto da Escova Rotativa

- Pressione suavemente as duas travas no círculo "A", como mostrado na figura, para retirar a tampa inferior da escova rotativa da máquina.
- Segure uma extremidade do círculo "B" na imagem, levante-a e retire-a (proceda na ordem inversa durante a instalação).
- Use ferramentas para limpar o emaranhado na escova rotativa e a sujeira nas cerdas. Não perca a manga de borracha no rolamento esférico.
- Após a limpeza, coloque a escova rotativa (componente) e a tampa inferior do rolo de volta na máquina na ordem correta.



Atenção: Todo o trabalho de manutenção deve ser realizado após a retirada da caixa de lixo, tanto quanto possível, para evitar que o lixo na caixa seja acidentalmente derramado.

Substituição da bateria

- Use uma chave de fenda para remover os parafusos da capa da bateria na parte inferior do robô.
- Após remover a capa da bateria, puxe a fita de tecido na bateria para removê-la.
- Pressione gentilmente a outra extremidade do fecho do conector da bateria para separá-la do robô.
- Coloque a nova bateria na direção oposta ao método de remoção.
- Ligue o dispositivo para verificar se está funcionando normalmente.

Atenção!

- Não use baterias diferentes das especificadas pelo fabricante para evitar danos ao robô.
- A nova bateria precisa de 12 horas de carregamento na primeira utilização.
- Por favor, recicle as baterias substituídas de forma ambientalmente amigável para evitar poluição

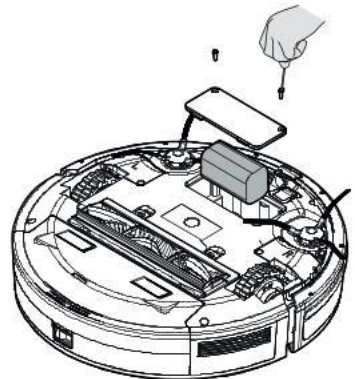


Tabela de Códigos de Aviso

No caso de algumas falhas comuns do robô, os seguintes fenômenos e soluções correspondentes aparecerão.

No	Estado	Luz Indicadora	Comandos de Voz
1	Espera/Pausa	Luzes azuis piscando	-
2	Trabalhando	Luz azul acesa continuamente	-
3	Recarregando	Luz branca acesa continuamente	-
4	Carregando	Luz branca pulsante	-
5	Escova lateral anormal	Luz branca e azul piscando	A escova lateral está obstruída, por favor verifique
6	Para-choque frontal anormal	Luz branca e azul piscando	Erro no sensor de colisão, por favor verifique o para-choque
7	Sensor de solo anormal	Luz branca e azul piscando	Erro no sensor de solo, por favor verifique se há obstruções
8	Cesto de pó não está instalado	Luz branca e azul piscando	O cesto de pó não está instalado, por favor instale antes de iniciar
9	Escova principal anormal	Luz branca e azul piscando	A escova do piso está obstruída, por favor verifique
10	Roda direita anormal	Luz branca e azul piscando	A roda direita está obstruída, por favor verifique
11	Roda esquerda anormal	Luz branca e azul piscando	A roda esquerda está obstruída, por favor verifique
12	Motor anormal	Luz branca e azul piscando	Motor obstruído, por favor verifique
13	Cabeça do laser anormal	White and blue light flashing	A cabeça do laser está bloqueada ou presa, por favor verifique

No	Exibição no APP	Solução
1	Pausado/Espera	-
2	Automático	-
3	Procurando pela base de carregamento	-
4	Carregando	-
5	Escova Obstruída	Verifique a escova lateral se há objetos estranhos
6	Erro no Sensor de Colisão	Verifique o para-choque dianteiro se há corpos estranhos
7	Erro de Verificação do Solo	Recoloque o robô no chão
8	Erro no Cesto de Pó	Verifique se o cesto de pó está instalado
9	Erro na Limpeza do Meio	Verifique a escova principal
10	Roda Direita Suspensa	Verifique a roda direita
11	Roda Esquerda Suspensa	Verifique a roda esquerda
12	Sobrecarga do Ventilador	Verifique o ventilador
13	A Tampa Superior da Cabeça do Laser Está Presa/Erro no Sensor de Laser	Verifique a cabeça do laser

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE.
- Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana pelo descarte de resíduos não controlado, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem encaminhar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

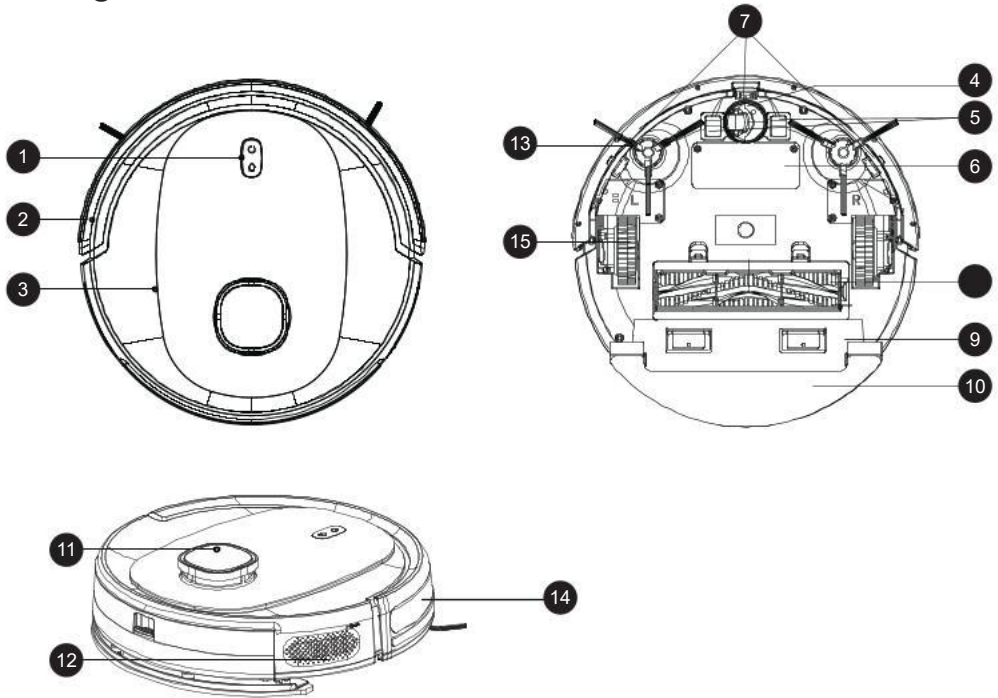
ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილების გამოყენებამდე წინასწარ კითხვის ნაწილის ინსტრუქციებს წაიკითხეთ ყველაზე ყურადღებით.
- გთხოვთ დაამცირეთ, რომ მიცემული ფენა ემთხვევა იმ საშემთხვო ვოლტაჟს, რომელიც თქვენ გამოიყენეთ.
- გთხოვთ დაინახოთ ინსტრუქციები, გარანტიის სერტიფიკატი, გაყიდვების მიწოდების დანართი და შესაძლებლობით კარტონი შიგანაწევში!
- მოწყობილება არის განაკვეთებული ექსკლუზიურად პირადი გამოყენებისათვის და არ არის საავადმყოფო გამოყენებისათვის, არც პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის წაშალეთ ფერიალი სკოკეტიდან, როცა მოწყობილება არ გამოიყენება ანურველების ნაწილების დამტკიცებისას, მოწყობილების გასულებისას, ან როცა შემომავალი შეიქმნება. მოწყობილებამდე გამორთეთ მოწყობილება. გამოიყენეთ პლაგი, არა კაბელი.
- შეიცავთ ბავშვები ელექტროსაობის საფეხურზედან მოქცეულების საფეხურის რეგულარულ მი საფეხურებლებში არ დატოვოთ. ამის შერჩევისას გაამართეთ მოწყობილება ისე, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეს წვიმა მოწყობილებისთვის. დაიცვას, რომ კაბელი არ დაერღვევოს.
- გამოსაწორეთ მოწყობილება და კაბელი რეგულარულად დაუშვით. თუ ნაკლებად მიერთებული რაღაც გადარჩება, მოწყობილება არ უნდა გამოიყენებდეს.
- არ დატოვოთ ბავშვებს თქვენი მოწყობილების თამაშში. არ დატოვოთ ბავშვებს შინაარსის მასალები, როგორებიცაა პლასტმასის შავსადი.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებდეს 8 წლამდე და მაღალისა და არაწარმოების ფიზიკური, მაგალითის, ან ზუსტად გამოსაყენებელი გარემოს გარდასავლეთ პირობებისა და დაუშვით ინსტრუქციების მიხედვით. დასაშვები და მომხმარებელის შეცდომები არ უნდა არჩევდეს ბავშვის 8 წლამდე და უუამდე შეკრებების გარემოს.
- ნუ შეარჩევთ მოწყობილების თავს თქვენ, არასოდეს საკმაოდ შერჩეული ლოკაციაზე შეარჩიეთ.

- ამ მოწყობილობის განსაზღვრა და კაბელი რეგულარ ულად მოუშვით აღჭურვიტ და ჰორიზონტალურად.
- მოწყობილება აღარ უნდა იყოს გამოყენებული როცა დააყენებთ ძლიერ საფეხურს. თუმცა უხილავი დაამატეთ საფეხურებისას ნამდვილი დაზიანებები შეიძლება აიძულოს მოწყობილობის ფუნქციური უსაფრთხოების მიერ. მოწყობილობა მხარდაჭერის გარეშე შეუძლებელია. მოწყობილობა შესამოწმებლად მხედველისას შეუძლებელია.
არ მოიყვანოთ ან გადახვიდოთ მოწყობილება, დახმარეთის პლაგის დატრენარების დასახელების შესამაჯამი და განსაზღვრებით დადასტურების შემდეგ.
გაიზრდით მოწყობილობის და კაბელის გაშიფრვას, მზის შინაური, ნაკრებების და დამატებითი სახლების გამო. მოწყობილობის გამორთვა და მისი გამორთვა, როცა არ იყენებთ მოწყობილობას.
- მხარდაჭერის ეროვნული აქსესუარების გამოყენება მხოლოდ.
- ნუ იყენებთ მოწყობილობას გარეუბივში. (გარეშე გამოიყენებადი მოწყობილობაა.) ყოველთვის დაცვით ნუ მოიხმართ ნულოვანი ან ქვეწილის ტემპერატურას.
- არ იყიდოთ წყალს (სარეცხი ტბით, ტარაფი, და ა.შ.). საწყობს არ უნდა გაჩუმდეს წყარო. მოწყობილობა უნდა შეუძლია შეამოწმოთ სპეციალისტის მიერ, სანამ ის ხელს იხელს ხელს დაუბრუნდება. ელექტროშოკის სარგებლობის რისკის შესანახად, ნუ წუთით უფრო გაახმაურებთ მოწყობილობას წყაროთი ან წყაროში მოწმენილად.
- მოწყობილობა უნდა იყენებდეს მხარდაჭერით.
- ეს მოწყობილობა უნდა იყოს გაშვებული გამოყენებისთვის ჩაწერილ სოკეტში. დამარცხებულ საწყობში დაგარღვეთ მოცული ფერფირები.
- ზერდის რეგულაციის გამოსახულებას მხარდაჭერის შემდეგ გამოიყენებდეს. შეამოწმეთ, რომ მიცემული ძლიერიდან თანამშრომლებას ეკუთვნოთ მისი ნამდვილი ძლიერის მითითებები.
- რისკების შესახებ არ განისაზღვრება! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ რამის ზედა ნაწილები მიწიანება შესაძლებელი იქნება.
- ფულებისა შესამაჯმებლად მათ მიუწვდომელი ფერისა თუ

- კომპლექტების გამოყენებამდე არ დაიკავშიროთ.
- ნუ ჩადენილი ხაზებისა და სხვა ობიექტების გამოსახულებაში ჩასართავად გამოიყენებდეს.
 - არ აღემატოს თქვენი შეფერხება ან არხსნათი.
 - რისკის მაღალი! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ ზომები დაშინაურება შესაძლებელია, იყავით ზუსტი ზოგიერთი განსაზღვრული და მოყვება ზეცაპოვნებელი.
 - დაშინაურებას შეიძლება წარმოებული საფეხური და ექსტერიერი, დაიცავთ მუდმივად.
 - გთხოვთ, არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი სარეცხი საშუალებების, ნავთის, მინის წიდის, ნემსების, ჭვარტლის, წყლის სველი მტვრის, ასანთის და სხვა ნივთების გასაწმენდად.

იცანი შენი ჭკვიანი რობოტი მტვერსასრუტი რობოტი



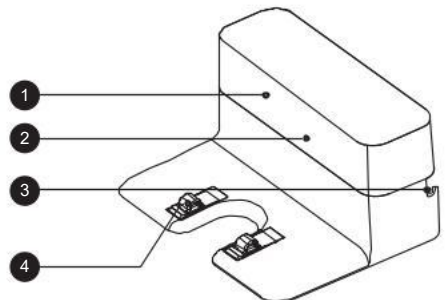
1. შესახებ/გადაახლებელი ლილაკი
2. ბამპერი
3. რობოტის საფარი
4. ბრუნვის საბურავი
5. გამომწვევი ელექტროდი

6. ბატარეის საფარი
7. ხახუნის სენსორი
8. მობრუნების ჯოხის ასამბლეა
9. წყლის მაცხოვრებელი ასამბლეა

10. წყლის მტვერსასრუტი
11. ლაზერის თავი
12. ხმოვანი ასამბლეა
13. გვერდითი ჯოხი
14. წინა სიგნალის მიმღები
15. ძალოვანი საბურავი

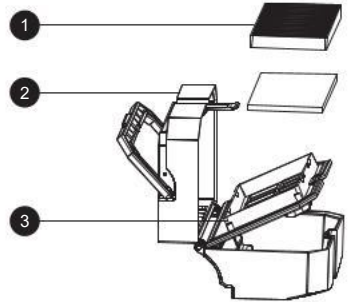
ტყდამუხტვის ბაზა

1. სიგნალების კომუნიკაციის ფანჯარა
2. ინტერდიკატორი
3. პამპერი ადაპტერი
4. ტყდამუხტვადი ელექტროდების ფურცელი



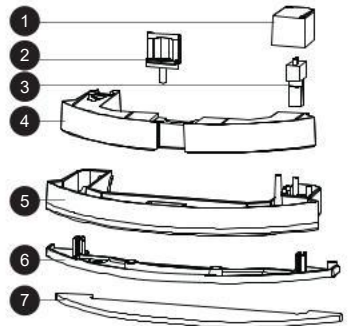
მტვრის ყუთი

1. მაღალი ეფექტურობის ფილტრი
2. საბოლოოს ზედა საფარი
3. სრული ფილტრი

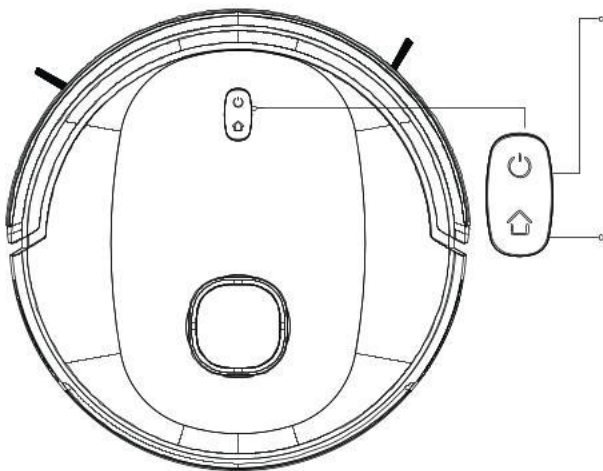


წყლის ავზი

1. წყლის პომპის საფარი
2. ლოქი
3. წყლის პომპის მარკა
4. წყლის ავზის ზედა საფარი
5. წყლის ავზის ქვედა საფარი
6. წყლის ავზის სახლი
7. წყლის ავზის მტვერსასრუტი



რობოტის ინდიკატორი



დაწყების ლილაკი:

ხანგრძლივი დაჭერა: ჩართვა

(გამორთვის მდგომარეობა)

ხანგრძლივი დაჭერა: გამორთვა

(ჩართული მდგომარეობა)

მოკლე დაჭერა: დაწყება/პაუზა (ძილის

მდგომარეობა)

სინათლე:

ცისფერი შუქი ციმციმებს: ლოდინის

რეჟიმში

ლურჯი შუქი ყოველთვის ჩართულია:

მუშაობს

ცისფერი შუქი გამორთულია: მძინავს

დატენვის ლილაკი:

მოკლე დაჭერა: დატენვა

ხანგრძლივი პრესა: ქსელი

სინათლე:

თეთრი სინათლის სუნთქვა: დატენვა

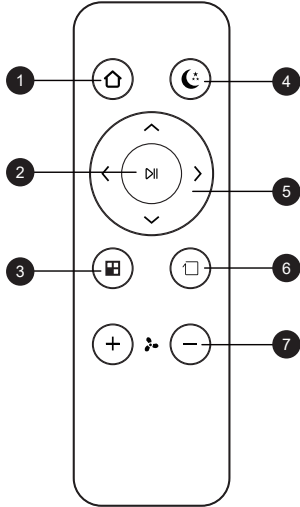
ლურჯი შუქი სუნთქავს: დამუხტვა

ცისფერი შუქი ნელა ანათებს: დატენვა

სწრაფი ან ნელი მოციმციმე მეწამული

შუქი: ქსელის კავშირი

დისტანციური მართვა



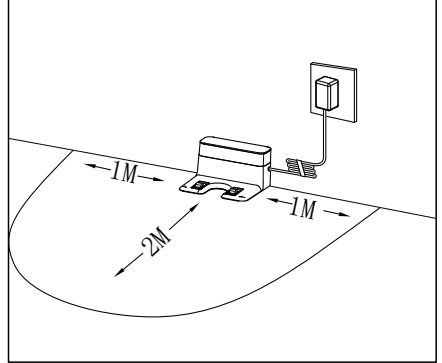
1. მთავარი ლილაკი (დამუხტვაზე დაბრუნება)
2. დაწყების/პაუზის ლილაკი (იწყებს ავტომატური გაწმენდის ციკლს ან შეაჩერებს/აგრძელებს არსებული დასუფთავების ციკლს)
3. ლაქების გაწმენდა
4. არ შემაწუხოთ
5. სახელმძღვანელო ნავიგაციის მიმართულების გასაღებები
6. კიდეების წმენდა
7. შეწოვის სიმძლავრე

სიმბოლო	ფუნქცია	აღწერა
	არ შემაწუხო	არ შემაწუხო
	ლაქების გაწმენდა	ფიქსირებული წერტილი/ადგილობრივი გაწმენდა
	კიდეების წმენდა	კედელი დასუფთავების შემდეგ
	მთავარი ლილაკი (დამუხტვაზე დაბრუნება)	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში და რობოტი ავტომატურად დაბრუნდება დამტენის ბაზაზე დასაყენად.
	წინ	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი წინ წავიდეს.
	ჩამორჩენილი	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი უკან გადაიწიოს.
	მარცხენა	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი მარცხნივ გადავიდეს.
	უფლება	დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ან სამუშაო რეჟიმში, რათა რობოტი სწორად გადაადგილდეს.
	დაწყება/გაჩერება	1. დააჭირეთ ამ ლილაკს ლოდინის რეჟიმში ავტომატური გაწმენდის დასაწყებად. 2. დააჭირეთ ამ ლილაკს ძილის რეჟიმში, რათა შეხვიდეთ ლოდინის რეჟიმში ძილის რეჟიმიდან. 3. დააჭირეთ ამ ლილაკს სამუშაო რეჟიმში გაწმენდის შესაჩერებლად.
	შეწოვის სიმძლავრე	შეწოვის რეგულირება უფრო დიდი ხდება.
	შეწოვის სიმძლავრე	შეწოვის რეგულირება უფრო მცირე ხდება.
	შეწოვის გასაღები	M/L შეიძლება შეირჩეს

* გთხოვთ დააინსტალიროთ ორი ბატარეა (2 x 1.5 V AAA) გამოყენებამდე. თუ დიდი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ დისტანციურ კონტროლს, ამოიღეთ ბატარეა.

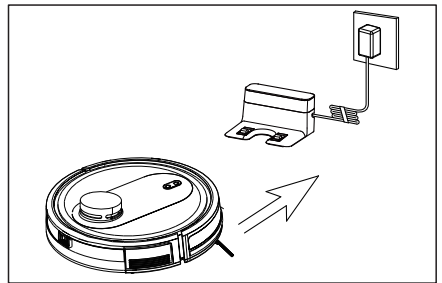
სწრაფი გამოყენების სახელმძღვანელო

1. მოათავსეთ მტვრის ბაზა, შეაერთეთ ადაპტერი და კვების წყარო და მტვრის ბაზაზე დენის ინდიკატორი ყოველთვის ჩართული იქნება. დაადეთ მტვრის ბაზა კედელთან და ამოიღეთ ყველა დაბრკოლება მარცხნივ 1 მ და მტვრის ძირის წინ 2 მ.
2. დიდხანს დააჭირეთ რობოტის Start ღილაკს, Start ღილაკი ჩართულია და რობოტი იწყება.



3. რობოტის დამუხტვა შესაძლებელია შემდეგი ორი გზით.

- ლოდინის ან მუშაობის რეჟიმში დააჭირეთ ღილაკს გადატვირთვა მობილური APP-ზე, რათა რობოტი ავტომატურად დაბრუნდეს მტვრის ბაზაზე დასატენად.
- ლოდინის ან მუშაობის რეჟიმში დააჭირეთ რობოტზე Recharge ღილაკს, რათა ის ავტომატურად დაბრუნდეს მტვრის ბაზაზე დასატენად.
- ლოდინის ან მუშაობის რეჟიმში, დააჭირეთ პულტის ღილაკს Recharge, რათა ის ავტომატურად დაბრუნდეს მტვრის ბაზაზე დასატენად.



შენიშვნა: თუ რობოტის ჩართვა შეუძლებელია დაბალი სიმძლავრის გამო, გთხოვთ, ხელით გადაიტანოთ რობოტი მტვრის ბაზაზე დასატენად. ელექტროდი უნდა იყოს გასწორებული და გვერდითი ჯაგრისი არ უნდა იყოს ჩასმული ელექტროდებს შორის.

ყურადღება! მტვრის შემგროვებელი ჩანთის ამოღებისას დენის კაბელი ამოიღეთ. გამოყენებამდე ამოიღეთ დამცავი ფილა დამტენი დოკის გამჭვირვალე ლინზაზე.

4. ავტომატური დატენვა

- როდესაც სიმძლავრე 20%-ზე დაბალია, რობოტი ავტომატურად დაიწყებს მტვრის საყრდენის ძიებას დასატენად.
- როდესაც რობოტი დაასრულებს დასუფთავებას, ის ავტომატურად გადადის დატენვის რეჟიმში და დაიწყებს მტვრის ბაზის ძიებას დასატენად.
- სენსორული მანძილი არის 2მ რადიუსი მტვრის ფუძიდან მტვრის ძირამდე. გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ მტვრის ბაზა ჩართულია და არის რაც შეიძლება ნაკლები დაბრკოლება, წინააღმდეგ შემთხვევაში რობოტი შეიძლება ვერ დაბრუნდეს მტვრის ბაზაზე დასატენად.

ყურადღება!

- როდესაც რობოტი იტენება, Start/Stop ღილაკი ციმციმდება.
- პირველი დამუხტვისთვის გთხოვთ დატენოთ რობოტი 6 საათის განმავლობაში; რობოტის ინდიკატორის შუქი სრულად დატენვის შემდეგ გაითიშება.
- მას შემდეგ, რაც რობოტს ენერგია ამოიწურება, გთხოვთ, შეამოწმოთ რობოტის დატენვის სტატუსი.
- თუ რობოტს დიდი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ, გთხოვთ, დიდხანს დააჭიროთ რობოტის გასუფთავების ღილაკს რობოტის გამორთვისთვის.

ჩართვა/პაუზა/ლოდინის რეჟიმში

1. რობოტის მუშაობის პროცესი: ძილის რეჟიმში > ლოდინის რეჟიმში > სამუშაო რეჟიმში

- ძილის რეჟიმში: რობოტი არის ძილის მდგომარეობაში, ღილაკის შუქი გამორთულია და რობოტი უძრავია.
- ლოდინის რეჟიმში: რობოტი ლოდინის მდგომარეობაშია, ღილაკის შუქი ყოველთვის ჩართულია და რობოტი უძრავია.
- სამუშაო რეჟიმში: რობოტი მუშაობს, ღილაკის შუქი ყოველთვის ჩართულია და რობოტი გადადის დასუფთავების რეჟიმში.

2. ჩართეთ

რობოტის დასაწყებად დიდხანს დააჭირეთ რობოტზე „გასუფთავების“ ღილაკს 3-5 წამის განმავლობაში. ყურადღება! თუ რობოტი ძილის რეჟიმშია, დააჭირეთ რობოტზე „გასუფთავების“ ღილაკს ძილის რეჟიმშიდან გამოსაფხიზლებლად და კვლავ დააჭირეთ ღილაკს „გასუფთავება“, რობოტი დაიწყებს მუშაობას.



3. პაუზა

პაუზა ნიშნავს, რომ რობოტი გადადის სამუშაო მდგომარეობიდან ლოდინის რეჟიმში, რომლის მართვა შესაძლებელია რობოტზე ღილაკზე „გასუფთავება“, დისტანციური მართვის ჩართვა/გამორთვაზე ან მობილური აპლიკაციის საშუალებით.

4. ძილი

როდესაც რობოტი ლოდინის რეჟიმშია, თუ რობოტი 3 წუთის განმავლობაში არ მუშაობს, რობოტი ავტომატურად გადავა ძილის რეჟიმში. ყურადღება! თუ რობოტი დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენება, გთხოვთ, დიდხანს დააჭიროთ რობოტის გაქმენდის ღილაკს რობოტის გამორთვისთვის. როდესაც რობოტი ავარიას წააწყდება, გთხოვთ, დააჭიროთ ღილაკზე Reset 2-3 წამის განმავლობაში 2 მმ-ზე ნაკლები ნემსით, რათა იძულებით გამორთოთ.

აპის კავშირი

(აპლიკაციის ოპერაციის ინტერფეისის სურათი უნდა ეფუძნებოდეს რეალურ აპს)

- დაასკანირეთ QR კოდი ჩამოტვირთვის მარჯვენა მხარეს და დაინსტალირეთ APP.



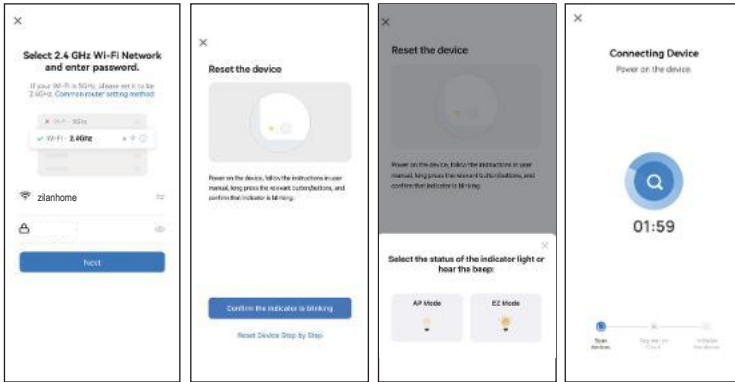
- დარეგისტრირდით თქვენი მობილური ტელეფონის ნომრით ან ელექტრონული ფოსტით. დამადასტურებელი კოდის მიღების შემდეგ შეიყვანეთ პაროლი რეგისტრაციის დასასრულებლად.



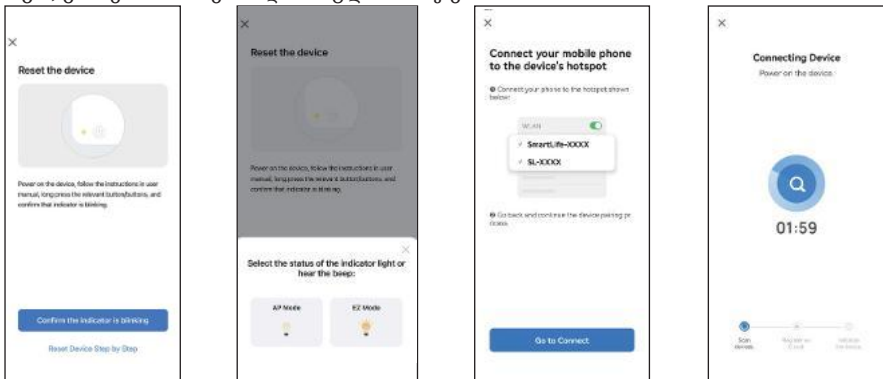
- **რობოტის დამატება:** შედით APP-ში, დააწკაპუნეთ “Add device“ ან “+“ ნიშანზე საწყისი გვერდის ზედა მარჯვენა კუთხეში, რათა შეხვიდეთ მოწყობილობის დამატების გვერდზე.

• რეგულარული კავშირი

ხელით დაამატეთ და აირჩიეთ “Small appliances “-” cleaning robot (Wi-Fi)”, შეიყვანეთ კავშირის Wi-Fi პაროლი და დააჭირეთ “Next” მოწყობილობის გადატვირთვისთვის. გთხოვთ, დიდხანს დააჭიროთ რობოტზე “⏏” ღილაკს. “Di” მოწოდების გაგონებისას, შეგიძლიათ გაათავისუფლოთ ღილაკი. “⏏” ღილაკის ინდიკატორი სწრაფად ანათებს. დააწკაპუნეთ “Next” გადატვირთვის დასასრულებლად. მობილურ ტელეფონზე აირჩიეთ “Wi-Fi Quick Connection” და დააწკაპუნეთ “Next” მოლოდინის მდგომარეობაში შესასვლელად. თუ მობილური ტელეფონი მოგთხოვთ, რომ კავშირი წარუმატებელია, გთხოვთ, გაიმეოროთ ზემოაღნიშნული ნაბიჯები.



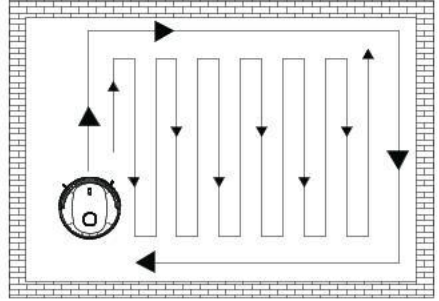
- თუ პრობლემის დაკავშირება შეუძლებელია რეგულარული კავშირით, გთხოვთ, სცადოთ AP რეჟიმში დასაკავშირებლად. ხელით დაამატეთ და აირჩიეთ “მცირე მოწყობილობების “-” გამწმენდი რობოტი (Wi-Fi)“, შეიყვანეთ კავშირის Wi-Fi პაროლი და დააწკაპუნეთ “Next” მოწყობილობის გადატვირთვისთვის. გთხოვთ, დიდხანს დააჭიროთ რობოტზე “⏏” ღილაკს. “Di” მოწოდების გაგონებისას, საკვანძო ინდიკატორი სწრაფად ციმციმდება, შემდეგ გაათავისუფლოთ ღილაკი. როდესაც გაიგონებთ “di მოთხოვნას”, გაათავისუფლოთ ღილაკი, შემდეგ საკვანძო ინდიკატორი ნელა ციმციმდება, რაც ნიშნავს, რომ გადატვირთვა დასრულებულია, შემდეგ დააჭირეთ “შემდეგს”. აირჩიეთ “Hotspot Network” თქვენს მობილურ ტელეფონზე, შედით ქსელის პარამეტრების ინტერფეისში, დააწკაპუნეთ “Connect“-ზე, რათა შეხვიდეთ თქვენი მობილური ტელეფონის Wi-Fi პარამეტრში და აირჩიეთ “Smart Life” “Smart Life” აპში დასაბრუნებლად. შეიყვანეთ ქსელის მოლოდინის მდგომარეობა. თუ მობილური ტელეფონი მოგთხოვთ, რომ კავშირი წარუმატებელია, გთხოვთ, გაიმეოროთ ზემოაღნიშნული ნაბიჯები.



დასუფთავების რეჟიმი

1. ავტომატური წმენდა

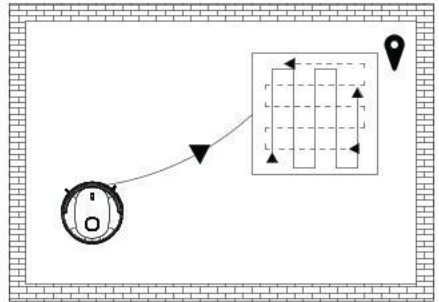
დააჭირეთ APP „AB08AB“ ლილასს გაწმენდის დასაწყებად და რობოტი იწყებს დასუფთავების გარემოს სკანირებას. ჯერ ის ასუფთავებს სკანირების არეალის კიდეებს და შემდეგ ასუფთავებს ადგილს „ბილიკით“. გაწმენდის დასრულების შემდეგ ის ავტომატურად იძოვის დამტენის ბაზას დასატენად.



2. სად უნდა სვავ

- დააჭირეთ ლილასს „AB09AB“ შემდეგ ინტერფეისში შესასვლელად.
- დააწკაპუნეთ რუკაზე და მონიშნეთ მდებარეობა, შემდეგ დააწკაპუნეთ „AB10AB“-ზე, რობოტი გადავა დანიშნულ ადგილას, რათა გაასუფთავოს და განახორციელოს გაწმენდა მცირე ფართობზე „ბილიკით“. გაწმენდის დასრულების შემდეგ ის ავტომატურად იძოვის დამტენის ბაზას.

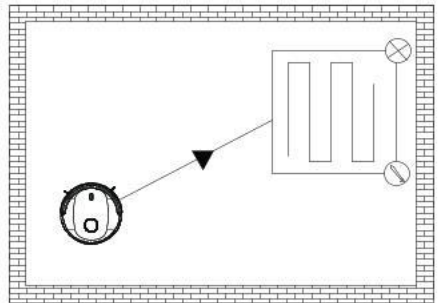
შენიშვნა: ამ ფუნქციის განხორციელება შესაძლებელია მხოლოდ რობოტზე რუკის დადგენის შემდეგ.



3. აირჩიეთ ოთახის დასუფთავება

- დააჭირეთ ლილასს „AB11AB“ შემდეგ ინტერფეისში შესასვლელად.
- დააწკაპუნეთ „AB12AB“ რუკაზე დასუფთავების ზონის დასამატებლად.
- დააწკაპუნეთ „AB10AB“-ზე, რობოტი გაჩერდება მითითებულ ზონაში შესვლის შემდეგ გასაწმენდად „ბილიკით“. გაწმენდის დასრულების შემდეგ ის ავტომატურად იძოვის დამტენის ბაზას.

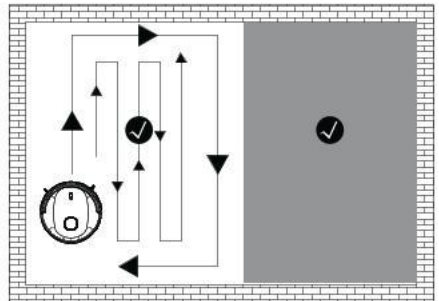
შენიშვნა: ამ ფუნქციის განხორციელება შესაძლებელია მხოლოდ რობოტზე სრული რუკის დადგენის შემდეგ.



4. ზონის წმენდა

- დააჭირეთ ლილასს „AB13AB“ შემდეგ ინტერფეისში შესასვლელად.
- დააწკაპუნეთ სხვადასხვა ფერის მდებარეობაზე რუკაზე და აირჩიეთ დასუფთავების ადგილი რუკაზე.
- დააწკაპუნეთ „AB10AB“-ზე, რობოტი შედის დაგეგმილ დასუფთავებისთვის დანიშნულ ადგილას და შემდეგ ჩერდება.

შენიშვნა: ამ ფუნქციის განხორციელება შესაძლებელია მხოლოდ რობოტზე სრული რუკის დადგენის შემდეგ.

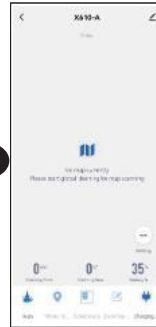


მეტი პარამეტრები

1. დისტანციური მართვა

დააწკაპუნეთ APP-ის ლილაკზე „AB14AB“ დისტანციური მართვის რეჟიმში შესასვლელად და შეგიძლიათ დააჭიროთ და გეჭიროთ ამ ინტერფეისის მიმართულების ლილაკი, რომ აკონტროლოთ მანქანა APP-ის საშუალებით. (როგორც ნაჩვენებია F1 და F2)

F1



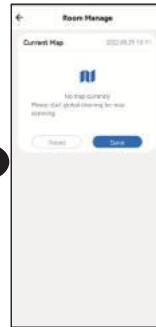
F2



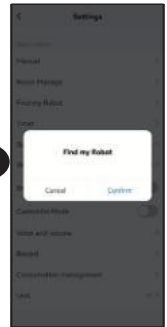
2. რუქების მართვა

დააწკაპუნეთ აპის ლილაკზე „AB14AB“ რუკის მენეჯმენტში შესასვლელად და რუკის გადატვირთვა და შენახვა შესაძლებელია ინტერფეისში. (როგორც ნაჩვენებია F3-ში)

F3



F4



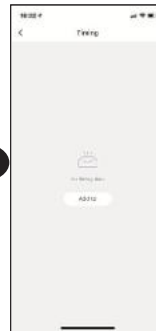
3. იპოვე ჩემი რობოტი

დააწკაპუნეთ აპლიკაციის “AB14AB” ლილაკზე, რომ შეიყვანოთ “AB15AB”. ამ დროს, მანქანა გაისმის მოთხოვნას, რომ იპოვოთ დამლაგებელი რთულ გარემოში. (როგორც ნაჩვენებია F4-ში)

4. დაგეგმილი

დააწკაპუნეთ APP-ის ლილაკზე „AB14AB“ „AB16AB“-ში შესასვლელად და დააწკაპუნეთ „AB12AB“-ზე, რათა დააყენოთ შესაბამისი დრო, გამეორების დრო, გაწმენდის რეჟიმი, შეწოვის პარამეტრი, წყლის მოცულობის პარამეტრი, გაწმენდის დრო, დასუფთავების პოზიცია და სხვა ფუნქციები. (როგორც ნაჩვენებია F5 და F6)

F5



F6



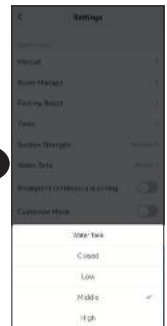
5. შეწოვის შერჩევა

დააწკაპუნეთ აპის ლილაკზე „AB14AB“ შეწოვის არჩევაში შესასვლელად. (როგორც ნაჩვენებია F7-ში)

F7



F8



6. წყლის მოცულობის შერჩევა

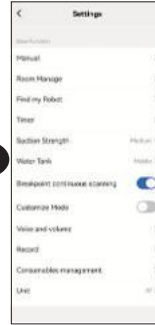
დააწკაპუნეთ აპის ლილაკზე „AB14AB“ წყლის მოცულობის არჩევაში შესასვლელად და რობოტი შეცვლის აპარატის წყლის გასასვლელს APP-ის მიერ მორგებული წყლის მოცულობის მიხედვით. (როგორც ნაჩვენებია F8-ში)

ვდააწკაპუნეთ აპის ლილაკზე „AB14AB“ „AB17AB“-ში შესასვლელად. ამ ფუნქციის ჩართვის შემდეგ, თუ რობოტმა არ დაასრულა ამ ტერიტორიის გაწმენდა დაბალი სიმძლავრის გამო, ის დაიბენება. როდესაც სიმძლავრე 90%-ზე მეტია, რობოტი გააგრძელებს დაუსრულებელ სამუშაოს. (როგორც ნაჩვენებია F9-ში)

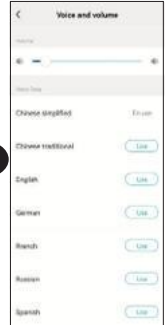
8. ხმა და მოცულობა

დააწკაპუნეთ APP-ის ლილაკზე „AB14AB“ ხმის და ხმის შესაყვანად და შეგიძლიათ დაარეგულიროთ რობოტის ხმის გადაცემის ხმა ინტერფეისში. (როგორც ნაჩვენებია F10-ში)

F9



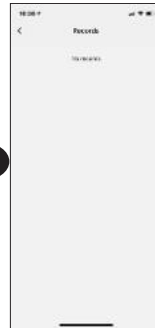
F10



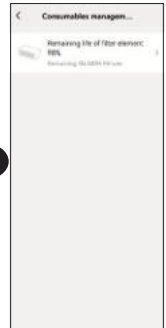
9. დასუფთავების ჩანაწერები

დააწკაპუნეთ აპის ლილაკზე „AB14AB“ დასუფთავების ჩანაწერის ინტერფეისში შესასვლელად და შეგიძლიათ დაათვალიეროთ რობოტის დასუფთავების ჩანაწერები. (როგორც ნაჩვენებია F11-ში)

F11



F12



10. სახარჯო მასალების მართვა

დააწკაპუნეთ APP-ის ლილაკზე „AB14AB“ სახარჯო მასალის მართვის ინტერფეისში შესასვლელად, რათა დააკვირდეთ რობოტის სახარჯო მასალის გამოყენებას. (როგორც ნაჩვენებია F12-ში)

11. ერთეულის პარამეტრები

დააწკაპუნეთ აპის ლილაკზე „AB14AB“ ერთეულის პარამეტრში შესასვლელად და ინტერფეისი უზრუნველყოფს სხვადასხვა ზონის ერთეულების ვარიანტებს. (როგორც ნაჩვენებია F13-ში)

F13



F14

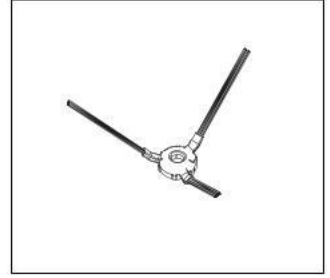


12. DND რეჟიმი

დააწკაპუნეთ APP-ის ლილაკზე „AB14AB“ DND რეჟიმში შესასვლელად, სადაც შეგიძლიათ გადართოთ DND რეჟიმი და აირჩიოთ დრო. (როგორც ნაჩვენებია F14-ში)

მარცხენა და მარჯვენა ფუნჯის წმენდა

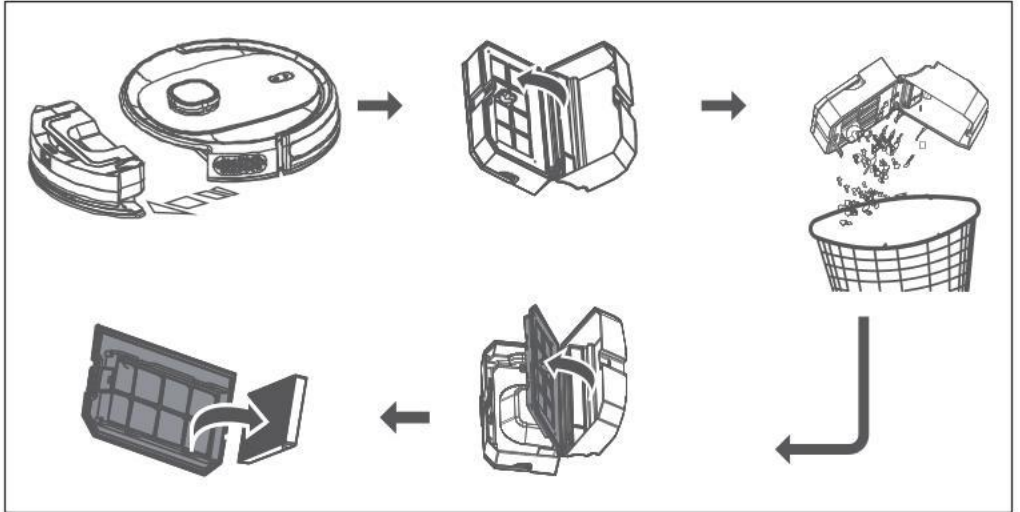
როდესაც გვერდითი ჯაგრისი დაბინძურდება, გთხოვთ გაწმინდეთ სუფთა წყლით და გააშრეთ გამოყენებამდე; თუ გვერდითი ჯაგრისი დაზიანებულია და ნორმალურად ვერ მუშაობს, გთხოვთ შეცვალოთ იგი.



ყურადღება! გვერდითი ჯაგრისის გამოცვლისას, გთხოვთ, შეადაროთ “L” და “R” ნიშნები გვერდითა ჯაგრისზე “L” და “R” რობოტის ბოლოში.

მტვრის ყუთისა და ფილტრის გაწმენდა

- დააჭირეთ მტვრის ურნის ღილაკს და ამოიღეთ მტვრის ურნა ისრის მიმართულებით.
- გახსენით მტვრის ურნა.
- ნაგავი გაიტანეთ.
- ამოიღეთ პირველადი ფილტრის ჩარჩო და შემდეგ ამოიღეთ მაღალი ეფექტურობის ფილტრი;
- სრულად გაწმინდეთ მტვრის ურნა, მაღალი ეფექტურობის ფილტრი და პირველადი ფილტრი. რეკომენდირებულია პირველადი ფილტრის გაწმენდა 15-30 დღის გამოყენების შემდეგ, ხოლო მოწინავე ფილტრის შეცვლა რეკომენდირებულია გამოყენების 150 საათის შემდეგ.
- სათანადოდ დააინსტალირეთ გამოსაყენებლად, გთხოვთ, დარწმუნდით, რომ მაღალი ეფექტურობის ფილტრი და პირველადი ფილტრი დაყენებულია გამოყენებამდე, რათა თავიდან აიცილოთ რობოტის დაზიანება.



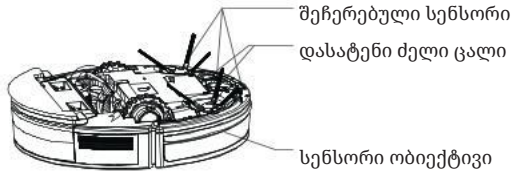
ყურადღება!

- გთხოვთ, გაწმინდეთ მტვრის ურნა ყოველი გაწმენდის შემდეგ.
- ნაწილები უნდა გაირეცხოს და გაშრეს მზეზე ზემოქმედების გარეშე. ისინი სრულად გაშრობის შემდეგ უნდა ჩასვას რობოტში, ისე რომ არ იმოქმედოს რობოტის ფუნქციონირებასა და სიცოცხლეზე.
- მაღალი ეფექტურობის ფილტრის წყლით რეცხვა აკრძალულია.
- თუ პირველადი ფილტრი და მაღალი ეფექტურობის ფილტრი დაზიანებულია, ისინი დაუყოვნებლივ უნდა შეჩერდეს და დროულად შეიცვალოს შიდა ძრავის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.

დასატენი ძელი ცალი

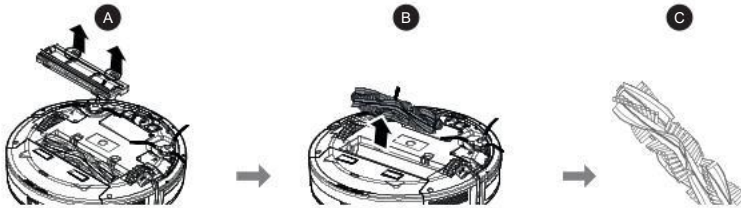
სენსორის ლინზების და ელექტროდის ბოძების ნაწილების გაწმენდა

- ნაზად გაწმინდეთ სენსორი და დატენვის ელექტროდი საწმენდი ხელსაწყოთი ან რბილი ქსოვილით.
- გამოიყენეთ საწმენდი ხელსაწყო ან რბილი ქსოვილი სიგნალის საკომუნიკაციო ფანჯრის და დამტენის ბაზაზე დამუხტვის ელექტროდის ბოძის გასასუფთავებლად.



მოდრაკი ჯაგრისის ასამბლების გაწმენდა

- ნაზად დააჭირეთ ორ საკეტს წრეში „A“, როგორც ეს ნაჩვენებია ფიგურაში, რათა ამოიღოთ მოძრაი ჯაგრისის ქვედა საფარი მანქანიდან.
- ნახატზე „B“ წრის ერთი ბოლო დაჭერით, აწიეთ და ამოიღეთ (ინსტალაციის დროს იმოქმედეთ საპირისპირო თანმიმდევრობით).
- გამოიყენეთ ხელსაწყოები მოძრა ჯაგრისზე ჩახლართული და ჯაგარზე ჭუჭყის გასასუფთავებლად. არ დაკარგოთ რეზინის ყდა ბურთის საკისრზე.
- გაწმენდის შემდეგ მობრუნებული ჯაგრისი (კომპონენტი) და როლიკერის ქვედა საფარი რიგრიგობით დააბრუნეთ მანქანაში.



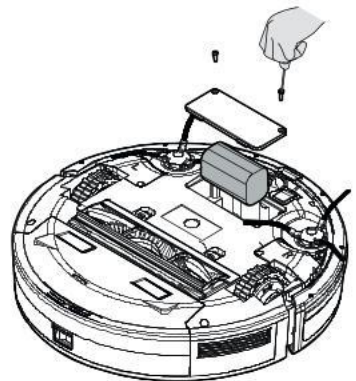
ყურადღება: სარემონტო სამუშაოები უნდა ჩატარდეს ნაგვის ყუთის მაქსიმალურად ამოღების შემდეგ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ნაგვის ყუთში შემთხვევით გადაყრა.

ბატარეის შეცვლა

- გამოიყენეთ სკრუდრაივერი ბატარეის საფარის screws-ის ამოსაღებად რობოტის ქვედა მხარეზე.
- ბატარეის საფარის მოხსნის შემდეგ, გაწვდეთ ქსოვილის ზოლი ბატარეაზე და ამოიღეთ ბატარეა.
- დარეგისტრირეთ ბატარეის კავშირების ბოლოს ნაზად, რათა გაეცალოს ბატარეა რობოტს.
- ახალი ბატარეა დააყენეთ პირიქით მიმართულებით, როგორც ამოღების დროს.
- გადატვირთეთ, რათა შეამოწმოთ, ნორმალურად მუშაობს თუ არა.

ყურადღება!

- არ გამოიყენოთ მწარმოებლის მიერ არ მითითებული ბატარეები რობოტის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.
- ახალ ბატარეას სჭირდება 12 საათი პირველად დატენვისათვის.
- გთხოვთ, გადაამუშავეთ შეცვლილი ბატარეები გარემოს მეგობრული გზით, რათა თავიდან აიცილოთ დაბინძურება.



გაფრთხილების კოდის ცხრილი

რობოტის ზოგიერთი საერთო მარცხის შემთხვევაში გამოჩნდება შემდეგი ფენომენები და შესაბამისი გადაწყვეტილებები.

არა	სახელმწიფო	ინდიკატორის შუქი	ხმოვანი მოთხოვნა
1	ლოდინის/პაუზა	ციმციმებს ცისფერი შუქები	-
2	სამუშაო	ლურჯი შუქი ყოველთვის ჩართულია	-
3	დატენვა	თეთრი შუქი ყოველთვის ჩართულია	-
4	დამუხტვა	თეთრი სუნთქვის შუქი	-
5	გვერდითი ჯაგრისი არანორმალურია	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	გვერდითი ჯაგრისი დაბრკოლებულია, გთხოვთ შეამოწმოთ
6	წინა ბამპერი არანორმალურია	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	შეჯახების სენსორის შეცდომა, გთხოვთ, შეამოწმოთ ბამპერი
7	მიწის სენსორი არანორმალურია	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	მიწის სენსორის შეცდომა, გთხოვთ, შეამოწმოთ დაბრკოლებები
8	მტვრის ურნა არ არის დამონტაჟებული	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	მტვრის ურნა არ არის დაყენებული, გთხოვთ დააინსტალიროთ დაწყებამდე
9	მთავარი ფუნჯი არანორმალურია	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	იატაკის ჯაგრისი დაბრკოლებულია, გთხოვთ შეამოწმოთ
10	მარჯვენა ბორბალი არანორმალურია	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	მარჯვენა ბორბალი დაბრკოლებულია, გთხოვთ შეამოწმოთ
11	მარცხენა ბორბალი არანორმალურია	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	მარცხენა ბორბალი დაბრკოლებულია, გთხოვთ შეამოწმოთ
12	ძრავა არანორმალური	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	ძრავა დაბრკოლებულია, გთხოვთ შეამოწმოთ
13	ლაზერული თავი არანორმალურია	ციმციმებს თეთრი და ლურჯი შუქი	ლაზერის თავი დაბლოკილია ან ჩაჭედილია, გთხოვთ შეამოწმოთ

არა	აპლიკაციის ჩვენება	გამოსავალი
1	შეჩერებულია/ლოდინის რეჟიმში	-
2	ავტო	-
3	ვეძებ დამტენს	-
4	დამუხტვა	-
5	ფუნჯი შეფერხებულია	შეამოწმეთ გვერდითი ჯაგრისი, თუ რაიმე უცხო ობიექტია
6	შეჯახების სენსორის შეცდომა	შეამოწმეთ წინა დარტყმა, თუ რაიმე უცხო სხეულია

7	მიწის შემოწმების გაუმართაობა	ხელახლა დააყენეთ მასპინძელი იატაკზე
8	Dustbin შეცდომა	შეამოწმეთ დამონტაჟებულია თუ არა მტვრის ყუთი
9	შუა დასუფთავების ხარვეზი	შეამოწმეთ მთავარი ფუნჯი
10	მარჯვენა ბორბალი შეჩერებულია	შეამოწმეთ მარჯვენა საჭე
11	მარცხენა ბორბალი შეჩერებულია	შეამოწმეთ მარცხენა საჭე
12	გულშემატკივართა გადატვირთვა	შეამოწმეთ ვენტილატორი
13	ლაზერის თავის ზედა საფარი ჩაჭედილია/ ლაზერული სენსორის შეცდომა	შეამოწმეთ ლაზერის თავი

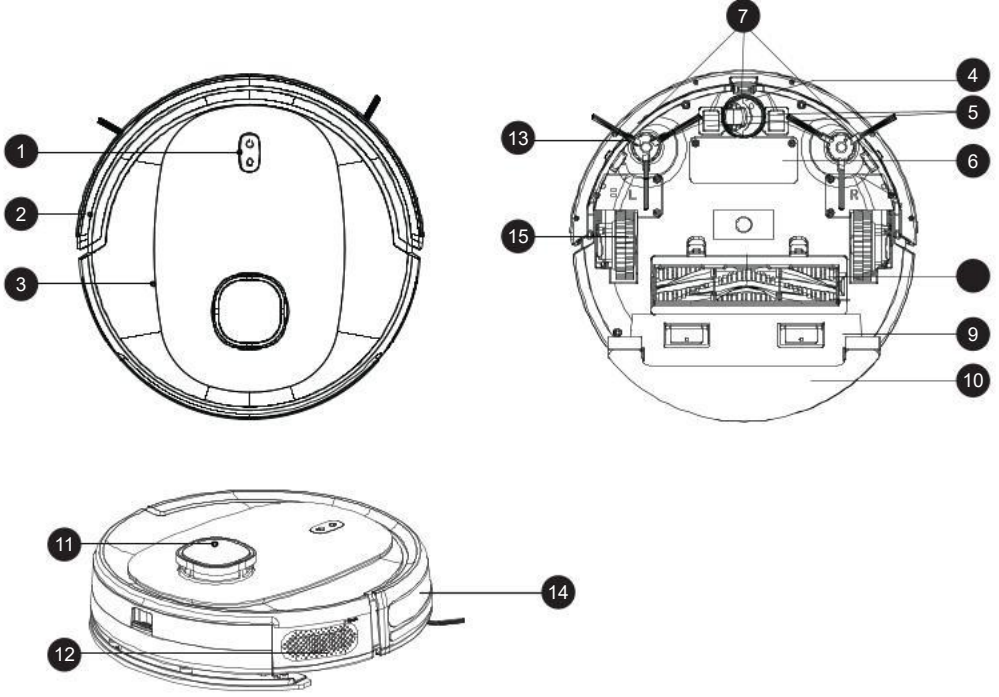
ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

تعليمات السلامة العامة والعربية

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي تم استخدامه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا كان ذلك ممكناً، الكرتون مع العبوة الداخلية
- الجهاز مخصص حصرياً للاستخدام الخاص وليس للاستخدام التجاري، ولا للاستخدام المهني
- أفضل دائماً القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام عند تركيب أجزاء الإكسسوار، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب على القابس، لا على الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم دون إشراف مع الجهاز. وبالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، اختر موقعاً بحيث لا يمكن للأطفال الوصول إلى الجهاز. احرص على عدم تعليق الكابل
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أي ضرر. إذا كان هناك ضرر من أي نوع، فلا يجب استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتجاوز أعمارهم 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر الممكنة. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة إلا إذا كانوا دون سن 8 سنوات وغير تحت الإشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبير معتمد في حالة وجود مشكلة
- لأسباب أمان، قد يتم استبدال السلك الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- إبعاد الجهاز والكابل عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عندما لا تكون تستخدم الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من الشركة الموردة
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصمماً للاستخدام في الخارج.) دائماً قم بحماية الجهاز من درجة الحرارة الصفرية أو السالبة
- لا تستخدم قرب الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله عن التيار الكهربائي قبل سحبه من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في الماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود
- يجب أن يتم تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون موصولاً بمقبس مؤرض مثبت وفقاً للوائح. تأكد من أن الجهد المزود يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- لا تغطي الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه بواسطة خبراء
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مسطح وأفقي
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تتسبب في آثار سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل محترف
- لا تحمل أو اسحب الجهاز عن طريق مقبس الطاقة حيث يوجد خطر حدوث اختراق كهربائي بسبب كسر الكابل. لا تثنى أو تقفل أو تترك كبل الطاقة على حواف حادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في الفتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- يرجى عدم استخدام المكسرة الكهربائية لتنظيف المنظفات والكبروسين وخشب الزجاج والإبر والسخام والغبار الرطب بالماء والكبريت وغيرها من العناصر



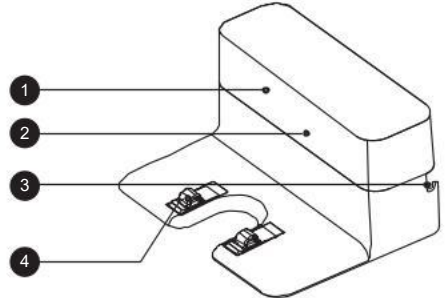
1. زر التشغيل/إعادة الشحن
2. مانع الصدمات
3. غطاء الروبوت
4. عجلة دوارة
5. القطب الكهربائي للشحن

6. غطاء البطارية
7. مستشعر الهاوية
8. مجموعة الفرشاة الدوارة
9. مجموعة خزان الماء
10. ممسحة خزان الماء

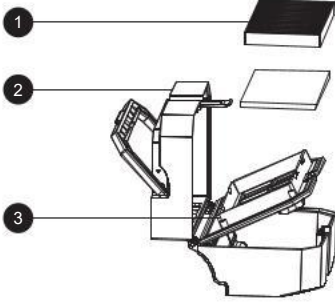
11. رأس الليزر
12. مجموعة مكبر الصوت
13. فرشاة جانبية
14. مستقبل الإشارة الأمامي
15. عجلة القيادة

قاعدة الشحن

1. نافذة التواصل بالإشارة
2. ضوء المؤشر
3. مدخل محول الطاقة
4. لوحة الأقطاب القابلة لإعادة الشحن

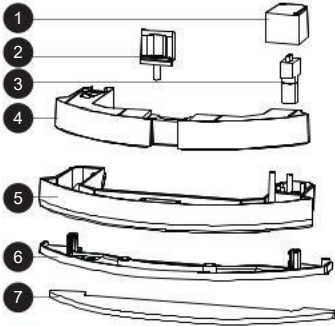


صندوق الغبار



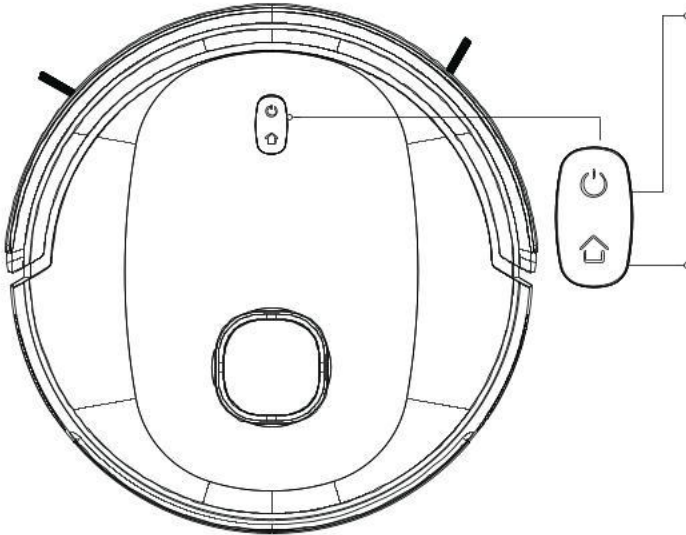
فلتر عالي الكفاءة
غطاء صندوق القمامة العلوي
فلتر أساسي

خزان الماء



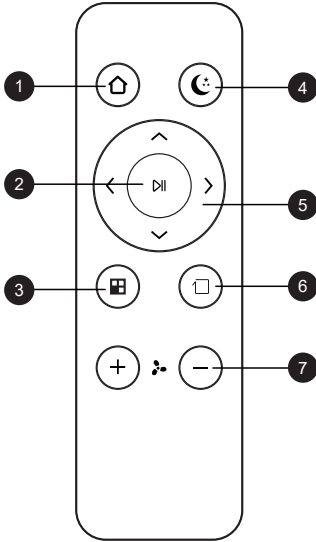
غطاء مضخة الماء
قفل
محرك مضخة الماء
غطاء الخزان العلوي للماء
غطاء الخزان السفلي للماء
حامل خزان الماء
ممسحة خزان الماء

مؤشر الروبوت



زر إعادة الشحن:
ضغط قصيرة: إعادة الشحن
ضغط طويلة: الاتصال بالشبكة
الضوء:
ضوء أبيض يتنفس: الشحن
الضوء الأبيض مضاء دائماً: إعادة الشحن
وميض سريع أو بطيء للضوء الأبيض: الاتصال بالشبكة

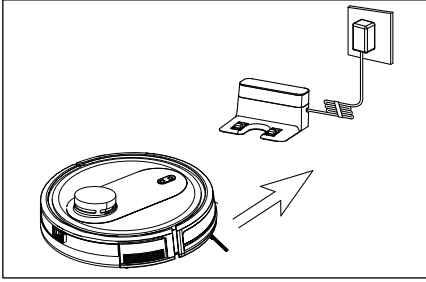
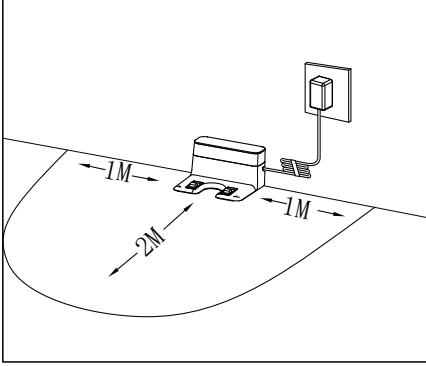
زر البدء:
(ضغط طويلة: تشغيل الطاقة (حالة إيقاف التشغيل)
(ضغط طويلة: إيقاف التشغيل (حالة التشغيل)
(ضغط قصيرة: بدء/إيقاف مؤقت (حالة السكون)
الضوء:
يتنفس الضوء الأزرق: الشحن
الضوء الأزرق يومض ببطء: جاري الشحن
ضوء أرجواني وامض سريع أو بطيء: اتصال بالشبكة



1. زر الصفحة الرئيسية (العودة للشحن)
2. زر البدء/الإيقاف المؤقت (يبدأ دورة تنظيف تلقائية أو يوقف مؤقتًا/يستأنف دورة تنظيف موجودة)
3. التنظيف الموضعي
4. عدم الإزعاج
5. مفاتيح التوجيه للملاحة اليدوية
6. تنظيف الحواف
7. قوة الشفط

الوصف	الوظيفة	الرمز
عدم الإزعاج	عدم الإزعاج	
تنظيف نقطة ثابتة/موضعي	تنظيف موضعي	
الجدار بعد التنظيف	تنظيف الحواف	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل، وسيعود الروبوت تلقائيًا إلى قاعدة الشحن للشحن	(زر الصفحة الرئيسية (العودة للشحن)	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت للأمام	إلى الأمام	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت للخلف	إلى الخلف	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت لليسار	إلى اليسار	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت إلى اليمين	إلى اليمين	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد لبدء التنظيف التلقائي. اضغط على هذا المفتاح في وضع السكون للدخول إلى وضع الاستعداد من وضع السكون. اضغط على هذا المفتاح في وضع العمل لإيقاف التنظيف.	بدء/إيقاف	
ضبط الشفط يصبح أكبر	قوة الشفط	
ضبط الشفط يصبح أصغر	قوة الشفط	
M/I يمكن تحديد	مفتاح الشفط	

قبل الاستخدام. إذا لم تستخدم جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطارية (AAA) يرجى تركيب بطاريتين (2 × 1.5 فولت).



1. ضع قاعدة الغبار، وقم بتوصيل المحول ومصدر الطاقة، وسيظل مؤشر الطاقة على قاعدة الغبار مضاءً دائمًا. ضع قاعدة الغبار على الحائط وقم بإزالة جميع العوائق على مسافة متر على اليسار و2 متر أمام قاعدة الغبار.

2. اضغط لفترة طويلة على زر البدء الخاص بالروبوت، وسيُشغّل زر البدء، ويبدأ الروبوت في العمل.

3. يمكن شحن الروبوت بالطريقتين التاليتين
- في وضع الاستعداد أو العمل، اضغط على زر إعادة الشحن في تطبيق الهاتف المحمول لجعل الروبوت يعود تلقائيًا إلى قاعدة الغبار للشحن
 - في وضع الاستعداد أو العمل، اضغط على زر إعادة الشحن في الروبوت لجعله يعود تلقائيًا إلى قاعدة الغبار للشحن
 - في وضع الاستعداد أو العمل، اضغط على زر إعادة الشحن في جهاز التحكم عن بعد لجعله يعود تلقائيًا إلى قاعدة الغبار للشحن

ملاحظة: إذا تعذر تشغيل الروبوت بسبب انخفاض الطاقة، فيرجى نقل الروبوت يدويًا إلى قاعدة الغبار للشحن. يجب محاذاة القطب، ويجب ألا تلتصق الفرشاة الجانبية بين القطبين.

انتبه! قم بإزالة كابل الطاقة عند استخراج كيس جمع الغبار. قم بإزالة الفيلم الواقي على العدسة الشفافة لقاعدة الشحن قبل الاستخدام.

4. الشحن التلقائي

- عندما تكون الطاقة أقل من 20%، سيبدأ الروبوت تلقائيًا في البحث عن قاعدة الغبار للشحن
- عندما ينتهي الروبوت من التنظيف، سيتحول تلقائيًا إلى وضع إعادة الشحن، ويبدأ في البحث عن قاعدة الغبار للشحن
- تبلغ مسافة الاستشعار نصف قطرها 2 متر من قاعدة الغبار إلى قاعدة الغبار. يرجى التأكد من تشغيل قاعدة الغبار ووجود أقل عدد ممكن من العوائق، وإلا فقد يفشل الروبوت في العودة إلى قاعدة الغبار للشحن

انتبه!

- عندما يتم شحن الروبوت، يومض زر البدء/الإيقاف
- للشحن الأول، يرجى شحن الروبوت لمدة 6 ساعات؛ سينطفئ مؤشر الروبوت بعد الشحن الكامل
- بعد نفاد طاقة الروبوت، يرجى التحقق من حالة شحن الروبوت
- إذا لم تستخدم الروبوت لفترة طويلة، يرجى الضغط لفترة طويلة على زر التنظيف على الروبوت لإيقاف تشغيله

التشغيل/الإيقاف المؤقت/الاستعداد

1. عملية تشغيل الروبوت: وضع السكون < وضع الاستعداد < وضع العمل
- وضع السكون: الروبوت في حالة السكون، وضوء الزر مطفأ، والروبوت ساكن
- وضع الاستعداد: الروبوت في حالة الاستعداد، وضوء الزر مضاء دائمًا، والروبوت ساكن
- وضع العمل: الروبوت يعمل، وضوء الزر مضاء دائمًا، والروبوت يدخل وضع التنظيف



2. التشغيل

اضغط لفترة طويلة على زر "التنظيف" على الروبوت لمدة 3-5 ثوانٍ لبدء تشغيل الروبوت.

انتبه! إذا كان الروبوت في وضع السكون، فاضغط على زر "التنظيف" على الروبوت لإيقاف الروبوت من وضع السكون، واضغط على زر "التنظيف" مرة أخرى، وسيبدأ الروبوت في العمل.

3. الإيقاف المؤقت

يعني الإيقاف المؤقت أن الروبوت قد تحول من حالة العمل إلى وضع الاستعداد، والذي يمكن تشغيله بالضغط على زر "التنظيف" على الروبوت، أو زر التشغيل/الإيقاف على جهاز التحكم عن بعد أو عبر تطبيق الهاتف المحمول.

4. السكون

عندما يكون الروبوت في وضع الاستعداد، إذا لم يتم تشغيل الروبوت في غضون 3 دقائق، فسيدخل الروبوت تلقائيًا في وضع السكون.

انتبه! إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فيرجى الضغط لفترة طويلة على زر التنظيف على الروبوت لإيقاف تشغيل الروبوت. عندما يواجه الروبوت عطلًا، يرجى الضغط على زر إعادة الضبط على البوق لمدة 2-3 ثوانٍ بإبرة أقل من 2 مم لإيقاف التشغيل بالقوة.

اتصال التطبيق

- (يجب أن تكون صورة واجهة تشغيل التطبيق مبنية على التطبيق الفعلي المعروض)
- امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجانب الأيمن وقم بتنزيل التطبيق وتثبيته



- سجل باستخدام رقم هاتفك المحمول أو بريدك الإلكتروني. بعد تلقي رمز التحقق، أدخل كلمة المرور لإكمال التسجيل.

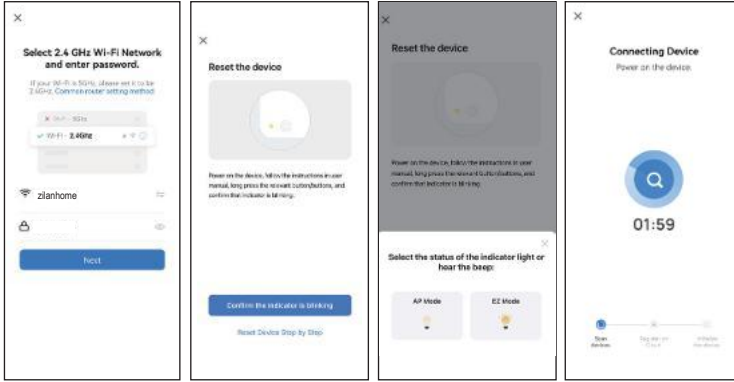


- أو علامة “+” في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة “Add device” أضف الروبوت: أدخل التطبيق، وانقر فوق الرئيسية للدخول إلى صفحة إضافة الجهاز.

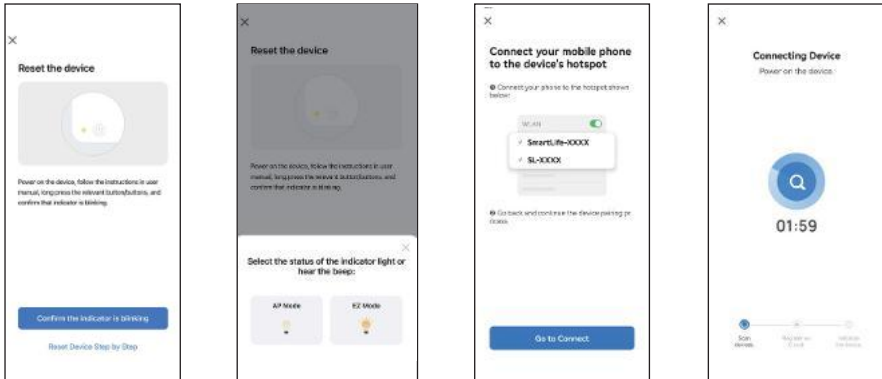


• اتصال منتظم

- للاتصال وانقر Wi-Fi وأدخل كلمة مرور، “cleaning robot (Wi-Fi)” “Small appliances” - أضف يدويًا وحدد لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر “⏏” في الروبوت لفترة طويلة. عند “Next” فوق لإنهاء إعادة “Next” يمكنك تحرير الزر. يومض مؤشر ضوء زر “⏏” بسرعة. انقر فوق “DI” سماع مطالبة للدخول إلى حالة “Next” على هاتفك المحمول وانقر فوق “Wi-Fi Quick Connection” الضبط. حدد الانتظار. إذا طالبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.



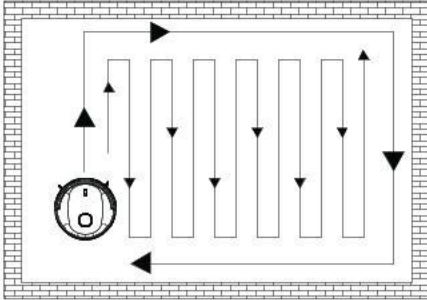
- (Wi-Fi) للاتصال. أضف يدويًا وحدد “الأجهزة الصغيرة” - “روبوت التنظيف AP” إذا تعذر توصيل المنتج من خلال الاتصال العادي، فيرجى تجربة وضع لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر “⏏” على الروبوت لفترة “Next” للاتصال وانقر فوق Wi-Fi وأدخل كلمة مرور، “(Wi-Fi) السفلي، حرر الزر، ثم سيومض مؤشر المفتاح “di” سيومض مؤشر المفتاح بسرعة، ثم حرر الزر. عند سماع موجه، “DI” طويلة. عند سماع موجه على هاتفك المحمول، وادخل واجهة إعداد الشبكة، وانقر “Hotspot Network” ببطء، مما يعني اكتمال إعادة الضبط ثم انقر فوق “التالي”. حدد أدخل حالة انتظار الشبكة. “Smart Life” للعودة إلى تطبيق “Smart Life” لهاتفك المحمول، وحدد Wi-Fi للدخول إلى إعداد “Connect” فوق إذا طالبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.



وضع التنظيف

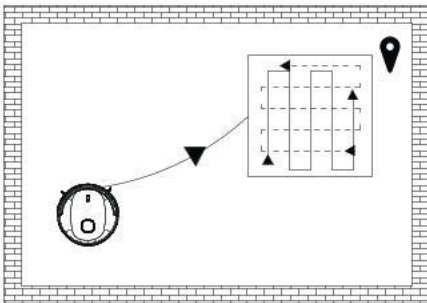
1. التنظيف التلقائي

لبداء التنظيف، ويبدأ الروبوت في "Auto cleaning" اضغط على زر التطبيق مسح بيئة التنظيف. أولاً، ينظف على طول حافة منطقة المسح، ثم ينظف المنطقة بمسار "□□□". بعد الانتهاء من التنظيف، سيدخل تلقائياً قاعدة الشحن للشحن



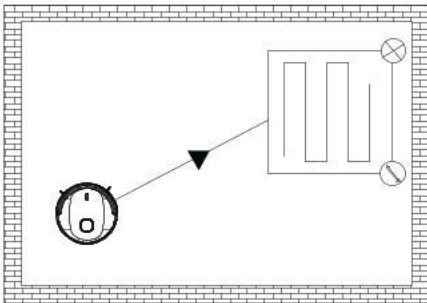
2. مكان الكنس

- للدخول إلى الواجهة التالية "Where to sweep" اضغط على زر
- سيذهب الروبوت إلى "Go"، انظر فوق الخريطة وحدد الموقع، ثم انقر فوق الموقع المحدد للتنظيف ويقوم بالتنظيف في منطقة صغيرة بمسار .
- بعد الانتهاء من التنظيف، سيجد قاعدة الشحن تلقائيًا
- ملاحظة: لا يمكن تحقيق هذه الوظيفة إلا بعد إنشاء خريطة على الروبوت



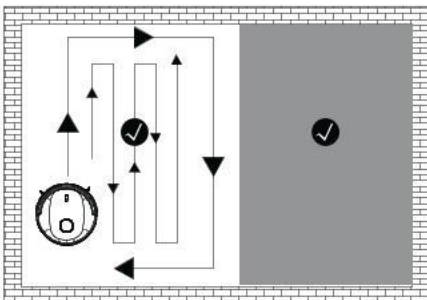
3. حدد تنظيف الغرفة

- للدخول إلى الواجهة التالية "Select room cleaning" اضغط على زر
 - لإضافة منطقة تنظيف على الخريطة "Add" انقر فوق
 - سيتوقف الروبوت بعد دخول المنطقة المحددة للتنظيف بمسار "Go" انقر فوق
 - "□□□". بعد الانتهاء من التنظيف، سيجد قاعدة الشحن تلقائيًا
- ملاحظة: لا يمكن تحقيق هذه الوظيفة إلا بعد إنشاء خريطة كاملة على الروبوت



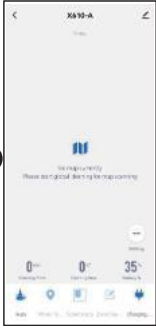
4. تنظيف المنطقة

- للدخول إلى الواجهة التالية "Zone cleaning" اضغط على الزر
- انقر فوق موقع الألوان المختلفة على الخريطة وحدد منطقة التنظيف على الخريطة
- يدخل الروبوت المنطقة المخصصة للتنظيف المخطط له ثم، "Go" انقر فوق يتوقف
- ملاحظة: لا يمكن تحقيق هذه الوظيفة إلا بعد إنشاء خريطة كاملة على الروبوت



1. التحكم عن بعد

من التطبيق للدخول إلى وضع التحكم عن بعد، ويمكنك الضغط "More" انقر فوق الزر مع الاستمرار على مفتاح الاتجاه لهذه الواجهة للتحكم في الجهاز من خلال التطبيق. (كما F2 و F1 هو موضح في



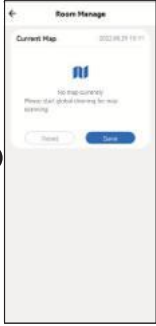
F1



F2

2. إدارة الخريطة

من التطبيق للدخول إلى إدارة الخريطة، ويمكن إعادة تعيين "More" انقر فوق الزر (F3 الخريطة وحفظها في الواجهة. (كما هو موضح في



F3



F4

3. العثور على الروبوت الخاص بي

في هذا الوقت، "Find my robot". من التطبيق للدخول إلى "More" انقر فوق الزر (F4 ستصدر الآلة صوتًا للبحث عن المنظف في بيئة معقدة. (كما هو موضح في

4. مجدولة

لتعيين "Add" وانقر فوق "Timer" من التطبيق للدخول إلى "More" انقر فوق الزر الوقت المقابل، وأوقات التكرار، ووضع التنظيف، وإعداد الشفط، وإعادة حجم المياه، (F5 و F6 وأوقات التنظيف، وموضع التنظيف والوظائف الأخرى. (كما هو موضح في



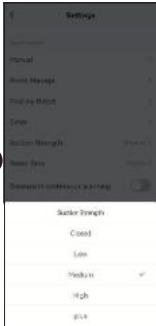
F5



F6

5. اختيار الشفط

(F7 من التطبيق للدخول إلى اختيار الشفط. (كما هو موضح في "More" انقر فوق الزر



F7



F8

اختيار حجم المياه

من التطبيق للدخول إلى اختيار حجم المياه، وسيغير الروبوت "More" انقر فوق الزر مخرج المياه للجهاز وفقًا لحجم المياه الذي تم تعديله بواسطة التطبيق. (كما هو موضح في F8)

AR

7. التنظيف المستمر

بعد تشغيل "Continued Cleaning" من التطبيق للدخول إلى "More" انقر فوق الزر هذه الوظيفة، إذا لم ينته الروبوت من تنظيف هذه المنطقة بسبب انخفاض الطاقة، فسيتم إعادة شحنه. عندما تكون كمية الطاقة أكثر من 90%، سيستمر الروبوت في العمل (F9 غير المكتمل. (كما هو موضح في

8. الصوت والحجم

من التطبيق للدخول إلى الصوت والحجم، ويمكنك ضبط مستوى "More" انقر فوق الزر F10 صوت البث الصوتي للروبوت في الواجهة. (كما هو موضح في

9. سجلات التنظيف

في التطبيق للدخول إلى واجهة سجل التنظيف، ويمكنك تصفح "More" انقر فوق الزر F11 سجلات التنظيف الخاصة بالروبوت. (كما هو موضح في

10. إدارة المواد الاستهلاكية

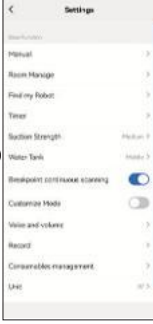
في التطبيق للدخول إلى واجهة إدارة المواد الاستهلاكية لمراقبة "More" انقر فوق الزر F12 استخدام المواد الاستهلاكية الخاصة بالروبوت. (كما هو موضح في

11. إعدادات الوحدة

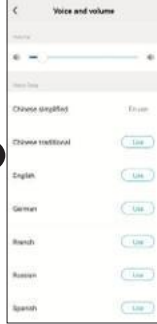
في التطبيق للدخول إلى إعداد الوحدة، وتوفر الواجهة خيارات "More" انقر فوق الزر F13 لوحات المساحة المختلفة. (كما هو موضح في

12. وضع عدم الإزعاج

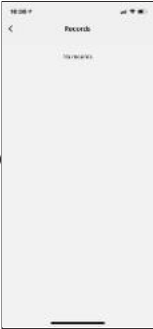
في التطبيق للدخول إلى وضع عدم الإزعاج، حيث يمكنك تبديل "More" انقر فوق الزر F14 وضع عدم الإزعاج وتحديد الوقت. (كما هو موضح في



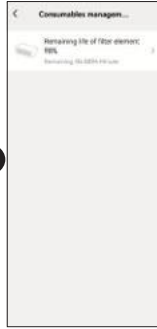
F9



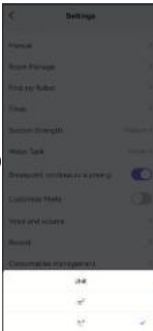
F10



F11



F12



F13



F14

تنظيف الفرشاة الجانبية اليسرى واليمنى

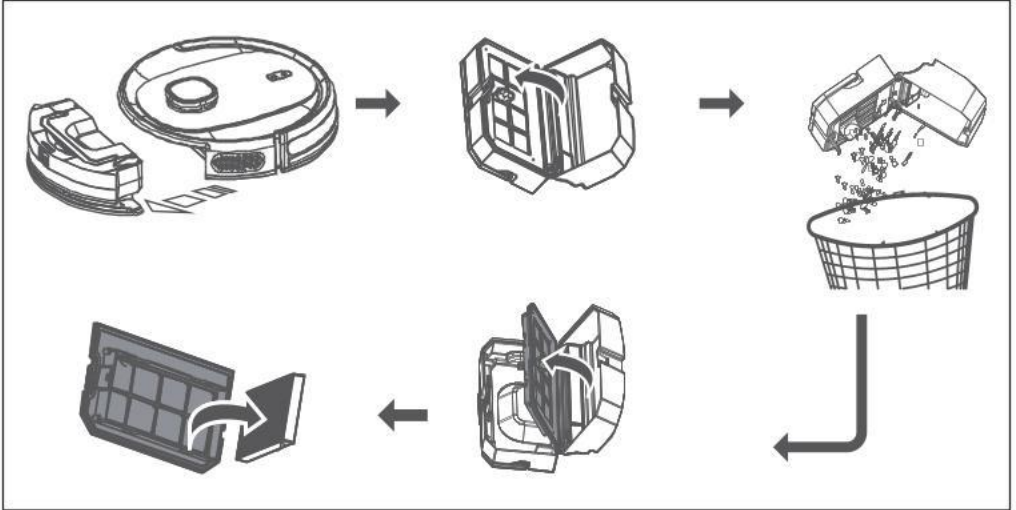
عندما تنسخ الفرشاة الجانبية، يرجى تنظيفها بالماء النظيف وتجفيفها قبل الاستخدام؛ إذا كانت الفرشاة الجانبية تالفة ولا يمكنها العمل بشكل طبيعي، يرجى استبدالها

"L" على الفرشاة الجانبية مع "R" و "L" انتبه! عند استبدال الفرشاة الجانبية، يرجى مطابقة علامتي في الجزء السفلي من الروبوت "R" و



تنظيف صندوق الغبار والفلتر

- اضغط على زر سلة الغبار وأخرج سلة الغبار في اتجاه السهم
- افتح سلة الغبار
- أخرج القمامة
- أخرج إطار الفلتر الأساسي، ثم أخرج الفلتر عالي الكفاءة؛
- نظف سلة الغبار والفلتر عالي الكفاءة والفلتر الأساسي بالكامل. يوصى بـ مسح الفلتر الأساسي بعد 15-30 يومًا من الاستخدام، ويوصى باستبدال الفلتر المتقدم بعد 150 ساعة من الاستخدام.
- قم بالتثبيت بشكل صحيح للاستخدام، يرجى التأكد من تثبيت الفلتر عالي الكفاءة والفلتر الأساسي قبل الاستخدام، لتجنب إتلاف الروبوت

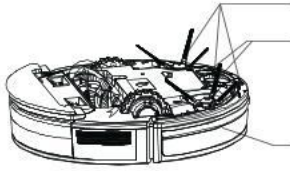


الانتبه

- يرجى تنظيف سلة المهملات بعد كل عملية تنظيف
- يجب غسل الأجزاء وتجفيفها دون تعريضها لأشعة الشمس. ويجب وضعها في الروبوت بعد تجفيفها بالكامل، حتى لا تؤثر على وظيفة الروبوت وعمره الافتراضي
- يُحظر غسل الفلتر عالي الكفاءة بالماء
- في حالة تلف الفلتر الأساسي والفلتر عالي الكفاءة، يجب إيقافهما على الفور واستبدالهما في الوقت المناسب لتجنب تلف المحرك الداخلي

تنظيف عدسة المستشعر وقطع قطب القطب

امسح المستشعر والقطب القابل لإعادة الشحن برفق باستخدام أداة تنظيف أو قطعة قماش ناعمة. استخدم أداة تنظيف أو قطعة قماش ناعمة لتنظيف نافذة اتصال الإشارة وقطعة قطب القطب القابل لإعادة الشحن على قاعدة الشحن.



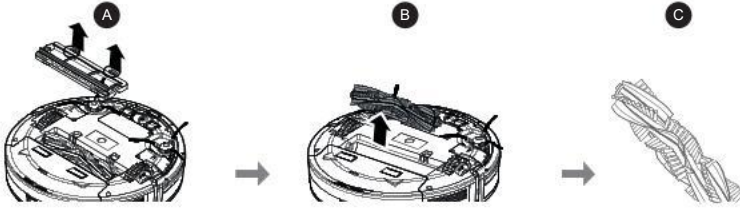
المستشعر المعلق

قطع القطب القابل لإعادة الشحن

عدسة المستشعر

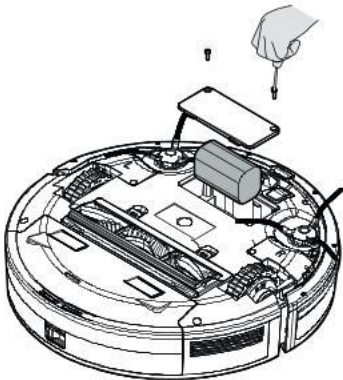
تنظيف مجموعة الفرشاة الدوارة

- اضغط برفق على القفلين في الدائرة "أ" كما هو موضح في الشكل لإخراج الغطاء السفلي للفرشاة الدوارة من الجهاز.
- (أمسك أحد طرفي الدائرة "ب" في الصورة وارفعها وأخرجها (قم بتشغيل بترتيب عكسي أثناء التركيب).
- استخدم الأدوات لتنظيف التشابك على الفرشاة الدوارة والأوساخ الموجودة على الشعيرات. لا تفقد الغلاف المطاطي على محمل الكرة.
- بعد التنظيف، ضع الفرشاة الدوارة (المكون) والغطاء السفلي للأسطوانة مرة أخرى في الجهاز بالتناوب.



انتبه: يجب إجراء جميع أعمال الصيانة بعد إخراج صندوق القمامة قدر الإمكان، وذلك لتجنب إلحاق القمامة الموجودة في صندوق القمامة عن طريق الخطأ.

استبدال البطارية



- استخدم مفكاً لإزالة براغي غطاء البطارية في أسفل الروبوت.
- بعد إزالة غطاء البطارية، اسحب شريط القماش على البطارية لإزالتها.
- اضغط برفق على الطرف الآخر لقلل موصل البطارية لفصل البطارية عن الروبوت.
- أعد إدخال البطارية الجديدة بالاتجاه العكسي وفقاً لطرق الإزالة.
- قم بتشغيل الطاقة للتحقق مما إذا كان كل شيء طبيعيًا.
- !تنبيه
- لا تستخدم بطاريات غير تلك التي حددها المصنع لتجنب تلف الروبوت.
- تحتاج البطارية الجديدة إلى 12 ساعة لشحنها لأول مرة.
- يرجى إعادة تدوير البطاريات المستبدلة بطريقة صديقة للبيئة لتجنب التلوث.

المطاببات الصوتية	ضوء المؤشر	الحالة	لا
-	أضواء زرقاء وامضة	الاستعداد/الإيقاف المؤقت	1
-	الضوء الأزرق مضاء دائماً	العمل	2
-	الضوء الأبيض مضاء دائماً	إعادة الشحن	3
-	ضوء تنفس أبيض	الشحن	4
الفرشاة الجانبية مسدودة، يرجى التحقق	ضوء أبيض وأزرق وامض	الفرشاة الجانبية غير طبيعية	5
خطأ مستشعر الاصطدام، يرجى التحقق من المصدر	ضوء أبيض وأزرق وامض	المصدر الأمامي غير طبيعي	6
خطأ مستشعر الأرض، يرجى التحقق من وجود عوائق	ضوء أبيض وأزرق وامض	مستشعر الأرض غير طبيعي	7
سلة المهملات غير مثبتة، يرجى التثبيت قبل البدء	ضوء أبيض وأزرق وامض	لم يتم تركيب سلة المهملات	8
فرشاة الأرضية مسدودة، يرجى التحقق	ضوء أبيض وأزرق وامض	الفرشاة الرئيسية غير طبيعية	9
العجلة اليمنى مسدودة، يرجى التحقق	ضوء أبيض وأزرق وامض	العجلة اليمنى غير طبيعية	10
العجلة اليسرى مسدودة، يرجى التحقق	ضوء أبيض وأزرق وامض	العجلة اليسرى غير طبيعية	11
المحرك مسدود، يرجى التحقق	ضوء أبيض وأزرق وامض	المحرك غير طبيعي	12
رأس الليزر مسدود أو عالق، يرجى التحقق	ضوء أبيض وأزرق وامض	رأس الليزر غير طبيعي	13

الحل	شاشة التطبيق	لا
-	متوقفة مؤقتاً/وضع الاستعداد	1
-	تلقائي	2
-	البحث عن حامل شحن	3
-	الشحن	4
تحقق من الفرشاة الجانبية إذا كان هناك أي أجسام غريبة	الفرشاة مسدودة	5
تحقق من التأثير الأمامي إذا كان هناك أي أجسام غريبة	خطأ مستشعر الاصطدام	6
أعد وضع المضيف على الأرض	خطأ فحص الأرض	7
تحقق مما إذا كان صندوق الغبار ممتلئاً	خطأ سلة المهملات	8
تحقق من الفرشاة الرئيسية	خطأ التنظيف الأوسط	9
تحقق من العجلة اليمنى	العجلة اليمنى معلقة	10
تحقق من العجلة اليسرى	العجلة اليسرى معلقة	11
تحقق من المروحة	حمل زائد للمروحة	12
فحص رأس الليزر	الغطاء العلوي لرأس الليزر عالق/خطأ مستشعر الليزر	13

تصريف صحيح لهذا المنتج

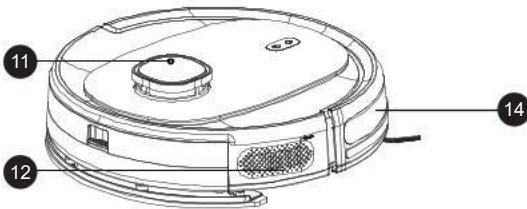
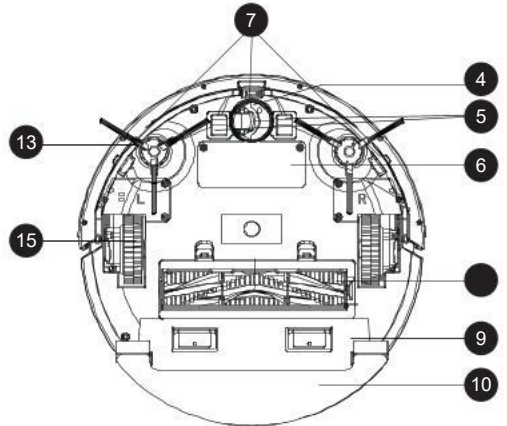
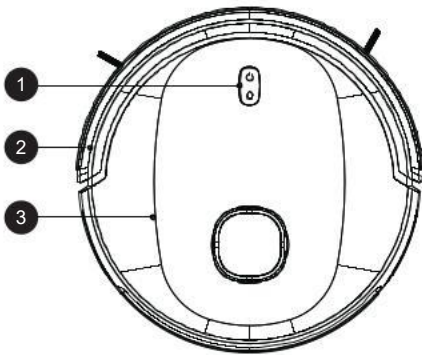


تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج، يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفاساتم رى رمى دوج او لى دوم تام ول عم نم رثكأل هءاشن اذ مت دق مدختسملا لىلد نوكى دق.
لىلدل اىف دروكذلم تافصاوملا لىل مكدزءاج لىوتجى ال دق.
دتفا لىم قافتا هك تسلا لىزى چ نىا ،تسلا تسرد

دستورالعملها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل استخدام هذا الجهاز، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يرجى التأكد من أن الجهد المقنن هو نفس الجهد الذي تم استخدامه
- يرجى الاحتفاظ بالتعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال البيع، وإذا كان ذلك ممكناً، الكرتون مع العبوة الداخلية
- الجهاز مخصص حصرياً للاستخدام الخاص وليس للاستخدام التجاري، ولا للاستخدام المهني
- أفضل دائماً القابس من المقبس عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام عند تركيب أجزاء الإكسسوار، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث إزعاج. قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقاً. اسحب على القابس، لا على الكابل
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم دون إشراف مع الجهاز. وبالتالي، عند اختيار موقع لجهازك، اختر موقعاً بحيث لا يمكن للأطفال الوصول إلى الجهاز. احرص على عدم تعليق الكابل
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أي ضرر. إذا كان هناك ضرر من أي نوع، فلا يجب استخدام الجهاز
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تدع الأطفال يلعبون بمواد التعبئة مثل الأكياس البلاستيكية
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتجاوز أعمارهم 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تم إعطاؤهم تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر الممكنة. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة إلا إذا كانوا دون سن 8 سنوات وغير تحت الإشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبير معتمد في حالة وجود مشكلة
- لأسباب أمان، قد يتم استبدال السلك الرئيسي المكسور أو التالف فقط بسلك مكافئ من الشركة المصنعة، أو قسم خدمة العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- إبعاد الجهاز والكابل عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة، وما شابه ذلك
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عندما لا تكون تستخدم الجهاز
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من الشركة الموردة
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. (ما لم يكن الجهاز مصمماً للاستخدام في الخارج.) دائماً قم بحماية الجهاز من درجة الحرارة الصفرية أو السالبة
- لا تستخدم قرب الماء (حوض الاستحمام، الحوض، إلخ). لا يجب أن يتعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة استخدم الجهاز فقط عندما تكون يديك جافة
- إذا سقط الجهاز في الماء، افصله عن التيار الكهربائي قبل سحبه من الماء. لا تلمس مصدر الماء. يجب فحص الجهاز من قبل متخصص قبل استخدامه مرة أخرى. لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالماء أو غمره في الماء
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود
- يجب أن يتم تشغيل هذا الجهاز فقط عندما يكون موصولاً بمقبس مؤرض مثبت وفقاً للوائح. تأكد من أن الجهد المزود يتوافق مع الجهد المذكور على لوحة النوع
- لا تغطي الأضرار التي تحدث عند استخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعليمات أو استخدامه بشكل غير صحيح أو عدم إصلاحه بواسطة خبراء
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مسطح وأفقي
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع. حتى الأضرار غير المرئية قد تتسبب في آثار سلبية على السلامة الوظيفية للجهاز. لا يمكن استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل محترف
- لا تحمل أو اسحب الجهاز عن طريق مقبس الطاقة حيث يوجد خطر حدوث اختراق كهربائي بسبب كسر الكابل. لا تثنى أو تقفل أو تجر كبل الطاقة على حواف حادة
- إذا كان هناك فتحة تهوية، فلا تغطيها. لا تصب أي سائل أو مسحوق في الفتحات التهوية
- لا تدخل أصابعك أو أشياء أخرى في الأجزاء المفتوحة للجهاز
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات
- يرجى عدم استخدام المكسرة الكهربائية لتنظيف المنظفات والكبروسين وخبث الزجاج والإبر والسخام والغبار الرطب بالماء والكبريت وغيرها من العناصر



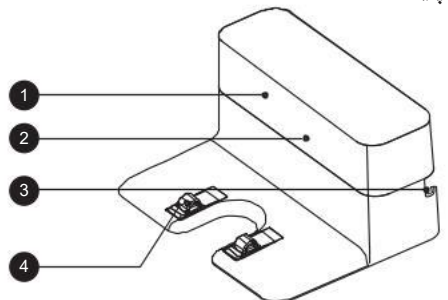
1. دکمه شروع/شارژ
2. ضربه گیر
3. پوشش روپات
4. چرخ چرخان
5. الکتروود شارژ

6. پوشش باتری
7. حسگر پرتگاه
8. مجموعه برس گردان
9. مجموعه مخزن آب
10. مکندۀ مخزن آب

11. سر لیزر
12. مجموعه بلندگو
13. برس جانبی
14. گیرنده سیگنال جلو
15. چرخ محرک

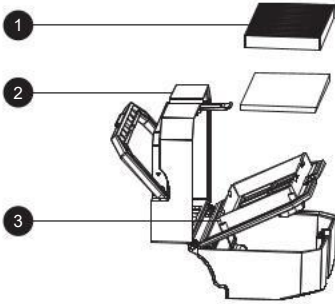
پایه شارژ

1. پنجره ارتباط سیگنال
2. چراغ نشانگر
3. سوکت آداپتور برق
4. ورق الکتروود قابل شارژ



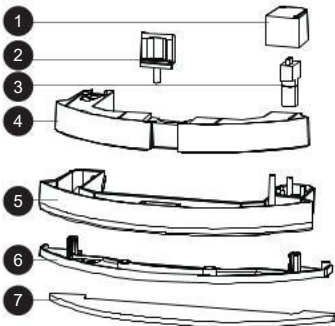
جعبه گرد و غبار

فیلتر یا کارایی بالا
پوشش بالایی جعبه زیاله
فیلتر اولیه



مخزن آب

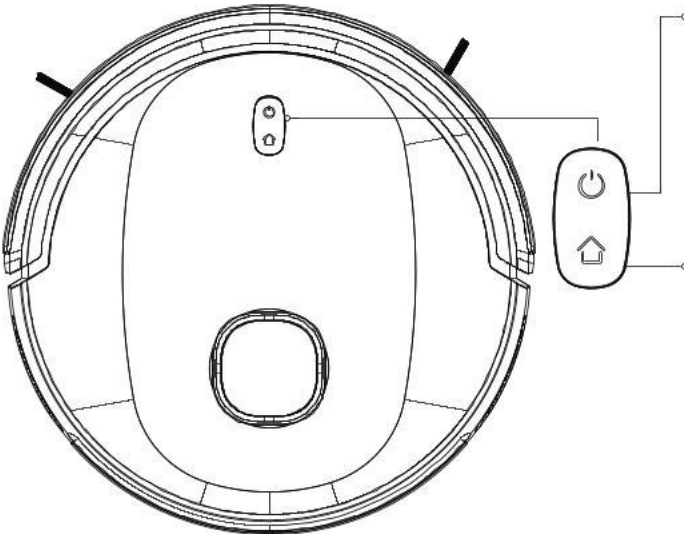
پوشش پمپ آب
قفل
موتور پمپ آب
پوشش بالایی مخزن آب
پوشش پایینی مخزن آب
نگهدارنده مخزن آب
مکنده مخزن آب



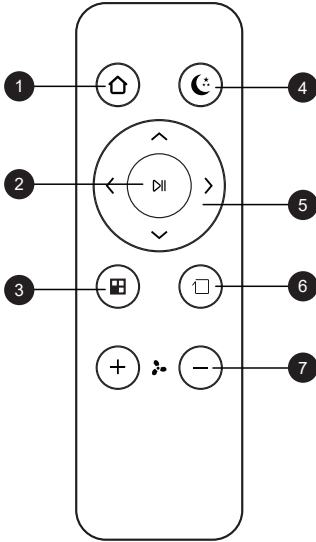
نشانهگر ربات

دکمه شارژ مجدد:
فشار کوتاه: شارژ مجدد
مطبوعات طولانی: شبکه سازی

نور:
تنفس نور سفید: شارژ
چراغ سفید همیشه روشن است: شارژ مجدد
چشمک زدن سریع یا آهسته نور سفید: شبکه سازی



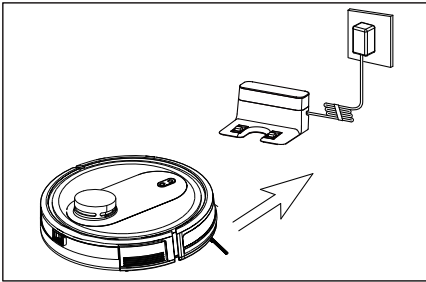
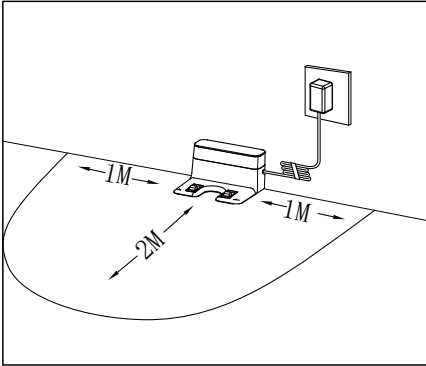
دکمه شارژ مجدد:
فشار کوتاه: شارژ مجدد
مطبوعات طولانی: شبکه سازی
نور:
نور آبی تنفس می کند: شارژ
نور آبی که به آرامی چشمک می زند: در حال شارژ شدن
نور بنفش چشمک زن سریع یا آهسته: اتصال به شبکه



1. زر الصفحة الرئيسية (العودة للشحن)
2. زر البدء/الإيقاف المؤقت (بداية دورة تنظيف تلقائية أو يوقف مؤقتًا/يستأنف دورة تنظيف موجودة)
3. التنظيف الموضعي
4. عدم الإزعاج
5. مفاتيح التوجيه للملاحة اليدوية
6. تنظيف الحواف
7. قوة الشفط

الوصف	الوظيفة	الرمز
عدم الإزعاج	عدم الإزعاج	
تنظيف نقطة ثابتة/موضعي	تنظيف موضعي	
الجدار بعد التنظيف	تنظيف الحواف	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل، وسيعود الروبوت تلقائيًا إلى قاعدة الشحن للشحن	(زر الصفحة الرئيسية (العودة للشحن	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت للأمام	إلى الأمام	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت للخلف	إلى الخلف	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت لليسار	إلى اليسار	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد أو وضع العمل لتحريك الروبوت إلى اليمين	إلى اليمين	
اضغط على هذا المفتاح في وضع الاستعداد لبداية التنظيف التلقائي. اضغط على هذا المفتاح في وضع السكون للدخول إلى وضع الاستعداد من وضع السكون. ..اضغط على هذا المفتاح في وضع العمل لإيقاف التنظيف.	بدء/إيقاف	
ضبط الشفط يصبح أكبر	قوة الشفط	
ضبط الشفط يصبح أصغر	قوة الشفط	
M/I يمكن تحديد	مفتاح الشفط	

قبل الاستخدام. إذا لم تستخدم جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة، يرجى إخراج البطارية (AAA) يرجى تركيب بطاريتين (2 × 1.5 فول



1. پایه گرد و غبار را قرار دهید، آداپتور و منبع تغذیه را وصل کنید و نشانگر برق روی پایه گرد و غبار همیشه روشن خواهد بود. پایه گرد و غبار را در مقابل دیوار قرار دهید و تمام موانع را 1 متر در سمت چپ و 2 متر در جلوی پایه گرد و غبار بردارید.

2. روشن است و ربات شروع به Start ربات را به مدت طولانی فشار دهید، دکمه Start دکمه کار می کند.

3. ربات را می توان به دو روش زیر شارژ کرد
- موبایل فشار دهید تا ربات به طور APP در حالت آماده به کار یا کار، دکمه شارژ مجدد را در خودکار برای شارژ به پایه گرد و غبار برگردد
 - در حالت آماده به کار یا کار، دکمه شارژ مجدد ربات را فشار دهید تا به طور خودکار برای شارژ به پایه گرد و غبار برگردد
 - در حالت آماده به کار یا کار، دکمه شارژ مجدد روی کنترل از راه دور را فشار دهید تا به طور خودکار برای شارژ به پایه گرد و غبار برگردد

توجه: اگر ربات به دلیل قدرت کم روشن نمی شود، لطفاً ربات را به صورت دستی به پایه گرد و غبار منتقل کنید تا شارژ شود. الکترود باید تراز باشد و برس کناری نباید بین الکترودها گیر کند.

توجه! هنگام بیرون آوردن کیسه جمع آوری گرد و غبار، کابل برق را بردارید. قبل از استفاده، فیلم محافظ روی لنز شفاف پایه شارژ را جدا کنید.

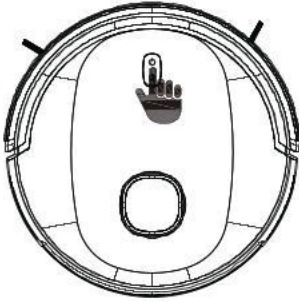
4. شارژ خودکار
- هنگامی که قدرت کمتر از 20% باشد، ربات به طور خودکار شروع به جستجوی پایه گرد و غبار برای شارژ می کند
 - هنگامی که ربات تمیز کردن را تمام کرد، به طور خودکار به حالت شارژ مجدد می رود و شروع به جستجوی پایه گرد و غبار برای شارژ می کند
 - فاصله سنجش شعاع 2 متر از پایه گرد و غبار تا پایه گرد و غبار است. لطفاً مطمئن شوید که پایه گرد و غبار روشن است و تا حد امکان موانع کمتری وجود دارد، در غیر این صورت ممکن است ربات نتواند برای شارژ به پایه گرد و غبار برگردد

توجه

- چشمک می زند Start/Stop هنگامی که ربات در حال شارژ است، دکمه
- برای اولین بار، لطفاً ربات را به مدت 6 ساعت شارژ کنید. چراغ نشانگر ربات پس از شارژ کامل خاموش می شود
- پس از اتمام شارژ ربات، لطفاً وضعیت شارژ ربات را بررسی کنید
- اگر برای مدت طولانی از ربات استفاده نمی کنید، لطفاً دکمه تمیز کردن ربات را طولانی فشار دهید تا ربات خاموش شود

روشن/مکث/آماده به کار

1. روند عملکرد ربات: حالت خواب < حالت آماده به کار < حالت کار
- حالت خواب: ربات در حالت خواب است، چراغ دکمه خاموش است و ربات ساکن است
- حالت آماده به کار: ربات در حالت آماده به کار است، چراغ دکمه همیشه روشن است و ربات ساکن است
- حالت کار: ربات در حال کار است، چراغ دکمه همیشه روشن است و ربات وارد حالت تمیز کردن می شود



2. روشن کنید
را روی ربات به مدت 3-5 ثانیه فشار دهید تا ربات راه اندازی شود "Clean" دکمه
روی ربات را فشار دهید تا ربات از حالت خواب بیدار شود و "Clean" توجه! اگر ربات در حالت خواب است، دکمه
را فشار دهید تا ربات شروع به کار کند "Clean" دوباره دکمه
3. مکث کنید
مکث به این معنی است که ربات از حالت کار به حالت آماده به کار می رود، که می تواند با فشار دادن دکمه «پاک
روی کنترل از راه دور یا از طریق برنامه تلفن همراه کار کند ON/OFF، کردن» روی ربات

4. بخواهید
هنگامی که ربات در حالت آماده به کار باشد، اگر ربات در مدت 3 دقیقه کار نکند، ربات به طور خودکار وارد حالت
خواب می شود
توجه! اگر ربات برای مدت طولانی استفاده نمی شود، لطفاً دکمه تمیز کردن ربات را برای خاموش کردن ربات طولانی فشار دهید. هنگامی که ربات با تصادف روبرو می شود،
را روی بوق به مدت 2-3 ثانیه با سوزن کمتر از 2 میلی متر فشار دهید تا به زور خاموش شود Reset لطفاً دکمه

اتصال التطبيق

- (يجب أن تكون صورة واجهة تشغيل التطبيق مبنية على التطبيق الفعلي المعروض)
• امسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على الجانب الأيمن وقم بتنزيل التطبيق وتثبيته



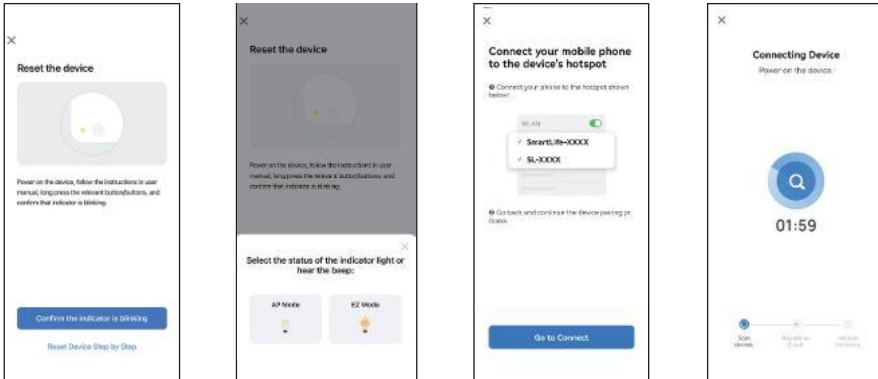
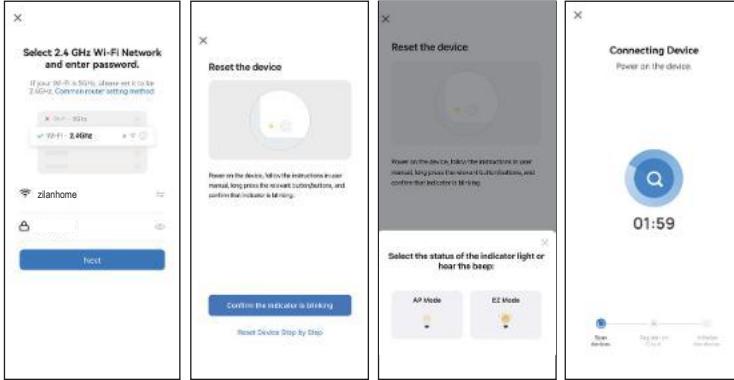
- سجل باستخدام رقم هاتفك المحمول أو بريدك الإلكتروني. بعد تلقي رمز التحقق، أدخل كلمة المرور لإكمال التسجيل

FA

- أو علامة "+" في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة "Add device" أضف الروبوت: أدخل التطبيق، وانقر فوق الرئيسية للدخول إلى صفحة إضافة الجهاز.



- اتصال منظم
للاتصال وانقر Wi-Fi وأدخل كلمة مرور، cleaning robot (Wi-Fi) "Small appliances" أضف يدويًا وحدد في الروبوت لفترة طويلة. عند "BB" لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر "Next" فوق لإنهاء إعادة "Next" بسرعة. انقر فوق "BB" يمكنك تحرير الزر. يوضع مؤشر ضوء زر، "Di" سماع مطابقة للدخول إلى حالة "Next" على هاتفك المحمول وانقر فوق "Wi-Fi Quick Connection" الضبط. حدد الانتظار. إذا طالبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

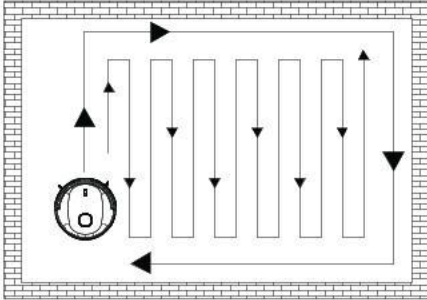


(Wi-Fi) للاتصال. أضف يدويًا وحدد "الأجهزة الصغيرة" - "روبوت التنظيف AP إذا تعذر توصيل المنتج من خلال الاتصال العادي، فيرجى تجربة وضع على الروبوت لفترة "BB" لإعادة تعيين الجهاز. يرجى الضغط مع الاستمرار على زر "Next" للاتصال وانقر فوق Wi-Fi وأدخل كلمة مرور، (Fi) السفلي، حرر الزر، ثم سيومض مؤشر المفتاح "di" سيومض مؤشر المفتاح بسرعة، ثم حرر الزر. عند سماع موجه، "Di" طويلة. عند سماع موجه على هاتفك المحمول، وأدخل واجهة إعداد الشبكة، وانقر "Hotspot Network" ببطء، مما يعني اكتمال إعادة الضبط ثم انقر فوق "التالي". حدد أدخل حالة انتظار الشبكة. "Smart Life" للعودة إلى تطبيق "Smart Life" لهاتفك المحمول، وحدد Wi-Fi للدخول إلى إعداد "Connect" فوق إذا طالبك الهاتف المحمول بأن الاتصال غير ناجح، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

حالت تمیز کردن

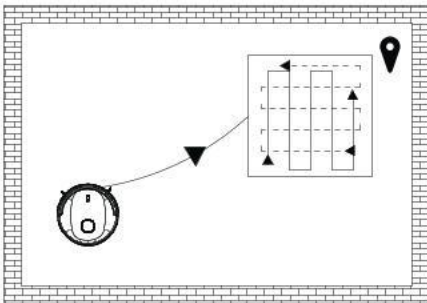
1. تمیز کردن خودکار

را فشار دهید و ربات "Auto cleaning" APP برای شروع تمیز کردن، دکمه شروع به اسکن محیط تمیز کردن می کند. ابتدا در امتداد لبه ناحیه اسکن تمیز می کند و سپس با یک مسیر "□□□" ناحیه را تمیز می کند. پس از اتمام تمیز کردن، به طور خودکار پایه شارژ را برای شارژ پیدا می کند



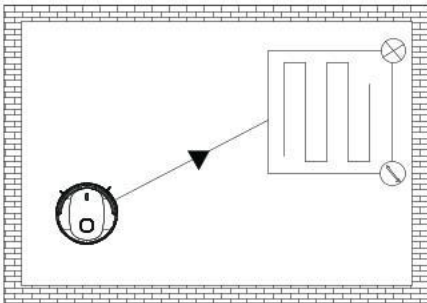
2. کجا جارو کنیم

- را فشار دهید تا وارد رابط بعدی شوید "Where to sweep" دکمه
- کلیک "Go" روی نقشه کلیک کنید و مکان را علامت گذاری کنید، و سپس روی کنید، ربات به مکان تعیین شده می رود تا تمیز کند و تمیز کردن را در یک منطقه کوچک با یک مسیر "□□□" انجام دهد. پس از اتمام تمیز کردن، به طور خودکار پایه شارژ را پیدا می کند
- توجه: این عملکرد تنها پس از ایجاد نقشه روی ربات قابل تحقق است



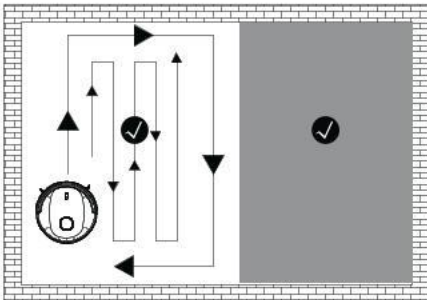
3. را انتخاب کنید

- را فشار دهید تا وارد رابط بعدی شوید "Select room cleaning" دکمه
- کلیک کنید "Add" برای افزودن منطقه تمیز کردن روی نقشه، روی کلیک کنید، ربات پس از ورود به منطقه تعیین شده برای تمیز کردن "Go" روی با یک مسیر "□□□" متوقف می شود. پس از اتمام تمیز کردن، به طور خودکار پایه شارژ را پیدا می کند
- توجه: این عملکرد تنها پس از ایجاد نقشه کامل روی ربات قابل تحقق است



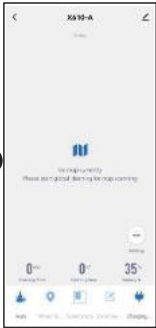
4. تمیز کردن منطقه

- را فشار دهید تا وارد رابط بعدی شوید "Zone cleaning" دکمه
- روی محل رنگ های مختلف روی نقشه کلیک کنید و منطقه تمیز کردن را روی نقشه انتخاب کنید
- کلیک کنید، ربات وارد منطقه تعیین شده برای تمیز کردن برنامه "Go" روی ریزی شده می شود و سپس متوقف می شود
- توجه: این عملکرد تنها پس از ایجاد نقشه کامل روی ربات قابل تحقق است



1. کنترل از راه دور

کلیک کنید و می توانید APP "More" برای ورود به حالت کنترل از راه دور، روی دکمه کنترل کنید. APP کلیک جهت این رابط را فشار داده و نگه دارید تا دستگاه را از طریق (نشان داده شده است F1 و F2) (همانطور که در



F1



F2

2. مدیریت نقشه

برنامه کلیک کنید تا وارد مدیریت نقشه شوید و نقشه را می توان "More" روی دکمه (نشان داده شده است F3 بازنشانی و در رابط ذخیره کرد. (همانطور که در



F3



F4

3. العثور علی الروبوت الخاص بي

را وارد کنید. در این زمان، "Find my robot" برنامه کلیک کنید تا "More" روی دکمه دستگاه اعلامی را برای یافتن پاک کننده در یک محیط پیچیده به صدا در می آورد. (نشان داده شده است F4) (همانطور که در

4. برنامه ریزی شده

کلیک کنید "Add" شوید و روی "Timer" کلیک کنید تا وارد APP "More" روی دکمه تا زمان مربوطه، زمان های تکرار، حالت تمیز کردن، تنظیم مکش، تنظیم حجم آب، زمان و F5 تمیز کردن، موقعیت تمیز کردن و سایر عملکردها را تنظیم کنید. (همانطور که در (نشان داده شده است F6



F5



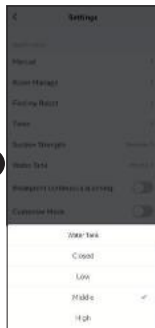
F6

5. انتخاب مکش

شود. Suction Selection برنامه کلیک کنید تا وارد قسمت "More" روی دکمه (نشان داده شده است F7) (همانطور که در



F7



F8

6. انتخاب حجم آب

شود و Water Volume Selection کلیک کنید تا وارد گزینه APP "More" روی دکمه تغییر می دهد. APP ربات خروجی آب دستگاه را با توجه به حجم آب تنظیم شده توسط (نشان داده شده است F8) (همانطور که در

7. ادامه تمیز کردن

شود. پس "Continued Cleaning" برنامه کلیک کنید تا وارد "More" بر روی دکمه از روشن شدن این عملکرد، اگر ربات به دلیل قدرت کم، تمیز کردن این قسمت را تمام نکرده باشد، دوباره شارژ می شود. هنگامی که مقدار توان بیش از 90٪ باشد، ربات به (نشان داده شده است F9 کار ناتمام ادامه می دهد. (همانطور که در

8. صدا و حجم

برنامه کلیک کنید تا صدا و میزان صدا را وارد کنید و می توانید میزان "More" روی دکمه (نشان داده شده است F10 پخش صدای ربات را در رابط تنظیم کنید. (همانطور که در

9. سوابق تمیز کردن

کلیک کنید تا وارد رابط رکورد تمیز کردن شوید و می توانید APP "More" روی دکمه (نشان داده شده است F11 سوابق تمیز کردن ربات را مرور کنید. (همانطور که در

10. مدیریت مواد مصرفی

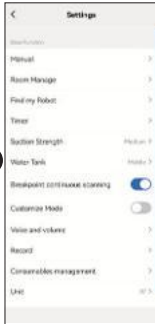
برنامه کلیک کنید تا وارد رابط مدیریت مصرفی شوید تا میزان "More" روی دکمه نشان داده شده F12 استفاده از مواد مصرفی ربات را مشاهده کنید. (همانطور که در (است)

11. تنظیمات واحد

برنامه کلیک کنید تا وارد تنظیمات واحد شوید و رابط گزینه هایی "More" روی دکمه نشان داده شده F13 برای واحدهای منطقه مختلف ارائه می دهد. (همانطور که در (است)

12. حالت DND

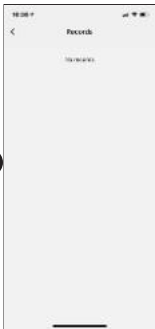
شود، جایی که می توانید DND کلیک کنید تا وارد حالت APP "More" روی دکمه نشان داده F14 را تغییر دهید و زمان را انتخاب کنید. (همانطور که در DND حالت (شده است)



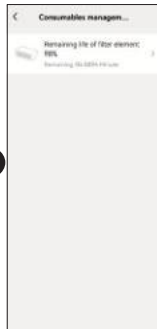
F9



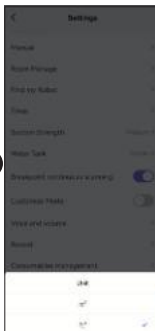
F10



F11



F12



F13



F14

تمیز کردن برس سمت چپ و راست

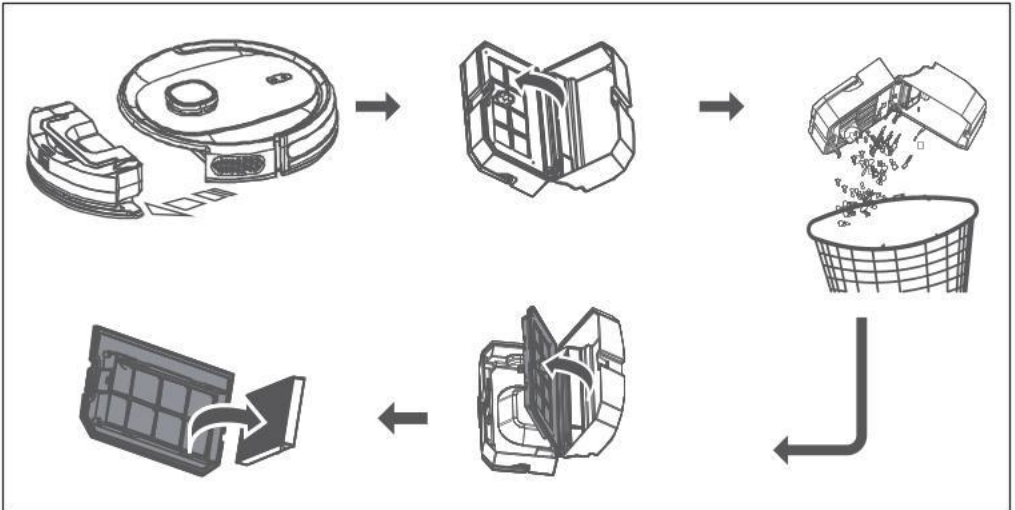
هنگامی که برس کناری کثیف شد، لطفاً آن را با آب تمیز تمیز کرده و قبل از استفاده خشک کنید. اگر برس جانبی آسیب دیده است و نمی تواند به طور معمول کار کند، لطفاً آن را تعویض کنید.

در "R" و "L" روی برس کناری را با "R" و "L" توجه! هنگام تعویض برس کناری، لطفاً علامت های پایین ربات مطابقت دهید.



تمیز کردن جعبه گرد و غبار و فیلتر

- دکمه سطل گرد و غبار را فشار دهید و سطل گرد و غبار را در جهت فلش بیرون بیاورید.
- سطل گرد و غبار را باز کنید.
- زباله ها را بیرون بیاورید.
- قاب فیلتر اولیه را بیرون بیاورید و سپس فیلتر با کارایی بالا را بیرون بیاورید.
- سطل گرد و غبار، فیلتر با راندمان بالا و فیلتر اولیه را کاملاً تمیز کنید. توصیه می شود پس از 15 تا 30 روز استفاده، فیلتر اولیه را پاک کنید و پس از 150 ساعت استفاده، فیلتر پیشرفته را تعویض کنید.
- برای استفاده به درستی نصب کنید، لطفاً اطمینان حاصل کنید که فیلتر با راندمان بالا و فیلتر اولیه قبل از استفاده نصب شده اند تا از آسیب به ربات جلوگیری شود.

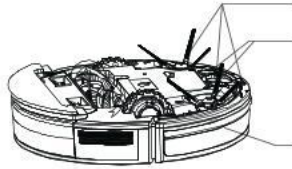


توجه

- لطفاً سطل گرد و غبار را بعد از هر تمیز کردن تمیز کنید.
- قطعات باید بدون قرار گرفتن در معرض آفتاب شسته و خشک شوند. آنها باید پس از خشک شدن کامل در ربات قرار داده شوند تا بر عملکرد و عمر ربات تأثیر نگذارند.
- شستشوی فیلتر با راندمان بالا با آب ممنوع است.
- اگر فیلتر اولیه و فیلتر با راندمان بالا آسیب دیدند، باید فوراً متوقف شده و به موقع تعویض شوند تا به موتور داخلی آسیب نرسد.

تمیز کردن لنز سنسور و قطعات قطب الکتروود

سنسور و الکتروود قابل شارژ را به آرامی با یک ابزار تمیز کننده یا یک پارچه نرم پاک کنید. از یک ابزار تمیزکننده یا یک پارچه نرم برای تمیز کردن پنجره ارتباط سیگنال و قطعه قطب الکتروود شارژ روی پایه شارژ استفاده کنید.



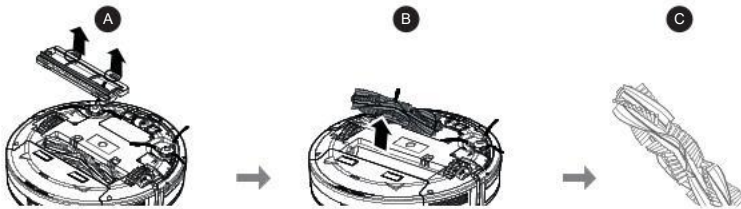
سنسور معلق

قطعات قطب قابل شارژ

لنز سنسور

تمیز کردن مونتاژ رول برس

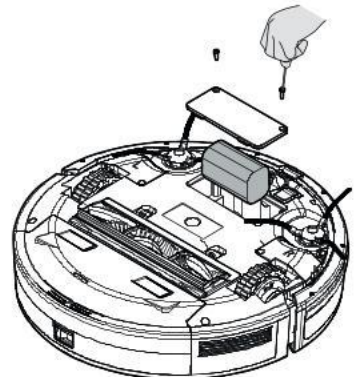
- را فشار دهید تا پوشش پایینی برس غلتکی از دستگاه خارج شود "A" همانطور که در شکل نشان داده شده است، به آرامی دو قفل در دایره
- (در تصویر را بگیرید و آن را بلند کنید و بیرون بیاورید) (در حین نصب به ترتیب معکوس عمل کنید "B" یک سر دایره
- از ابزار برای تمیز کردن درهم تنیدگی برس غلتکی و کثیفی روی موها استفاده کنید. آستین لاستیکی روی بلبرینگ را از دست ندهید
- پس از تمیز کردن، برس غلتکی (جزء) و پوشش زیرین غلتک را به نوبت به دستگاه برگردانید



توجه: تمام کارهای تعمیر و نگهداری باید پس از بیرون آوردن سطل زباله تا حد امکان انجام شود تا از ریختن تصادفی زباله های درون سطل زباله جلوگیری شود

تعویض باتری

از پیچگوشی برای باز کردن پیچ های پوشش باتری در پایین ربات استفاده کنید پس از باز کردن پوشش باتری، نوار پارچه ای روی باتری را بکشید تا باتری خارج شود به آرامی انتهای دیگر قفل اتصال باتری را فشار دهید تا باتری از ربات جدا شود باتری جدید را به صورت معکوس طبق روش های خروج قرار دهید دستگاه را روشن کنید تا بررسی کنید که آیا به درستی کار می کند! توجه برای جلوگیری از آسیب به ربات، از باتری های غیر از آن هایی که توسط سازنده مشخص شده اند استفاده نکنید باتری جدید نیاز به ۱۲ ساعت شارژ برای اولین بار دارد لطفاً باتری های تعویض شده را به شیوه ای سازگار با محیط زیست بازیافت کنید تا از آلودگی جلوگیری شود



درخواست های صوتی	چراغ نشانگر	ایالت	خبر
-	چراغ های آبی چشمک می زند	آماده به کار/مکث	1
-	چراغ آبی همیشه روشن است	در حال کار کردن	2
-	نور سفید همیشه روشن است	شارژ مجدد	3
-	نور سفید تنفسی	شارژ کردن	4
برس کناری مسدود شده است، لطفاً بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	برس کناری غیر طبیعی است	5
خطای سنسور برخورد، لطفاً سپر را بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	سپر جلو غیر عادی	6
خطای سنسور زمین، لطفاً موانع را بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	سنسور زمین غیر عادی است	7
سطل گرد و غبار نصب نشده است، لطفاً قبل از شروع نصب کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	سطل زباله نصب نشده است	8
برس کف مسدود شده است، لطفاً بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	برس اصلی غیر طبیعی است	9
چرخ سمت راست مسدود شده است، لطفاً بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	چرخ راست غیر عادی	10
چرخ چپ مسدود شده است، لطفاً بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	چرخ چپ غیر عادی	11
موتور مسدود شده است، لطفاً بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	موتور غیر طبیعی	12
سر لیزر مسدود یا گیر کرده است، لطفاً بررسی کنید	نور سفید و آبی چشمک می زند	سر لیزر غیر طبیعی	13

راه حل	نمایش برنامه	خبر
-	مکث / آماده به کار	1
-	خودکار	2
-	به دنبال پایه شارژ	3
-	شارژ کردن	4
برس کناری را در صورت وجود جسم خارجی بررسی کنید	برس مسدود شده است	5
در صورت وجود جسم خارجی ضربه جلو را بررسی کنید	خطای سنسور برخورد	6
میزبان را دوباره روی زمین بگذارید	خطای بررسی زمین	7
بررسی کنید که جعبه گرد و غبار نصب شده است یا خیر	خطای زباله گرد	8
برس اصلی را بررسی کنید	کسل تمیز کردن میانی	9
چرخ سمت راست را بررسی کنید	چرخ راست معلق	10
چرخ سمت چپ را بررسی کنید	چرخ چپ معلق	11
فن را بررسی کنید	اضافه بار فن	12
سر لیزر را بررسی کنید	روکش بالایی هد لیزر گیر کرده است/خطای سنسور لیزر	13

تصرف صحیح لهذا المنتج



تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات. يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام. يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبنائين حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة.

HOUD ER A.U.B. REKENING MEE DAT DEZE HANDLEIDING GELDT VOOR MEERDERE MODELLEN. DEZE HANDLEIDING KAN BESCHRIJVINGEN VAN FUNCTIES BEVATTEN DIE MOGELIJK NIET OP UW APPARAAT BESCHIKBAAR ZIJN. DEZE TAAL IS VERTAALD MET BEHULP VAN KUNSTMATIGE INTELLIGENTIE.

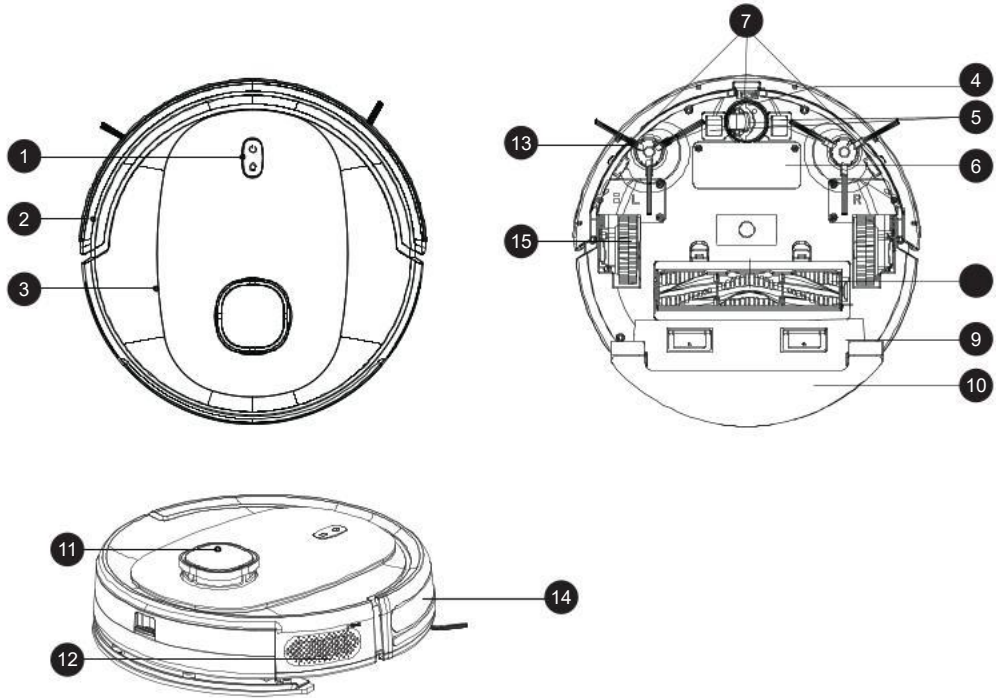
ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- Voordat u dit apparaat gebruikt, leest u de instructiehandleiding zorgvuldig door.
- Zorg ervoor dat de netspanning hetzelfde is als de spanning die u gebruikt.
- Houd de instructies, het garantiebewijs, het verkoopbewijs en indien mogelijk, de kartonnen verpakking met de binnenverpakking bij!
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik of professioneel gebruik!
- Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is, bij het bevestigen van accessoires, het schoonmaken van het apparaat of wanneer zich een storing voordoet. Zet het apparaat vooraf uit. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparaten, laat ze nooit zonder toezicht met het apparaat. Kies daarom de locatie voor uw apparaat zo dat kinderen geen toegang hebben tot het apparaat. Zorg ervoor dat het snoer niet hangt.
- Test het apparaat en het snoer regelmatig op beschadigingen. Als er schade is, mag het apparaat niet worden gebruikt.
- Sta kinderen niet toe met het apparaat te spelen. Laat kinderen niet spelen met verpakkingsmateriaal zoals plastic zakken.
- Deze apparaten kunnen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of mentale beperkingen, of gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig te gebruiken en de mogelijke gevaren begrijpen. Schoonmaak en onderhoud door gebruikers moeten worden uitgevoerd door kinderen die jonger zijn dan 8 jaar en niet onder toezicht staan.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, maar raadpleeg een erkende expert bij problemen.
- Om veiligheidsredenen mag een gebroken of beschadigd netsnoer alleen worden vervangen door een gelijkwaardig snoer van de fabrikant, onze klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van warmte, direct zonlicht, vocht, scherpe randen en dergelijke.
- Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik alleen originele accessoires die door de leverancier worden geleverd.

- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. (Tenzij het apparaat is ontworpen om buiten te worden gebruikt.) Bescherm altijd tegen temperaturen onder nul of onder nul.
- Gebruik nooit in de buurt van water (badkuip, gootsteen, enz.). Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Gebruik het apparaat alleen als uw handen droog zijn.
- Als het apparaat in het water valt, haal het dan uit het water voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Raak de waterbron niet aan. Het apparaat moet door een specialist worden gecontroleerd voordat het weer wordt gebruikt. Om het risico op elektrische schokken te vermijden, reinig het apparaat niet met water en dompel het niet onder in water.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt wanneer het is aangesloten op een geaard stopcontact dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
- Schade die optreedt wanneer het apparaat wordt gebruikt voor andere doeleinden dan die in de instructies vermeld of verkeerd wordt gebruikt of niet door experts wordt gerepareerd, valt niet onder de garantie.
- Gebruik het apparaat altijd op een vlakke en horizontale ondergrond.
- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt na een val op een harde ondergrond van een hoogte. Zelfs onzichtbare schade kan negatieve effecten hebben op de functionele veiligheid van het apparaat. Het apparaat kan alleen worden gebruikt nadat het door een professional is gecontroleerd.
- Draag of trek het apparaat nooit aan de voedingsstekker, omdat er een risico op kortsluiting door kabelbreuk bestaat. Buig, knijp of trek het netsnoer niet over scherpe randen.
- Als er een ventilatieopening is, bedek deze dan niet. Giet geen vloeistof of poeder in de ventilatieopeningen.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de open delen van het apparaat.
- Geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of niet naleven van deze instructies.
- Wanneer u een nieuwe batterij gebruikt of een batterij die voor het eerst na een lange opslagperiode wordt gebruikt, laad de batterij dan volledig op. Bij langdurige opslag van dit apparaat of als het niet wordt gebruikt, zorg er dan voor dat het minstens drie maanden wordt opgeladen en ontladen.
- Gebruik de stofzuiger niet om schoon te maken van wasmiddelen, kerosine, glasafval, naalden, roet, nat stof, lucifers en andere voorwerpen.

LEER UW SLIMME ROBOTSTOFZUIGER KENNEN

Robot



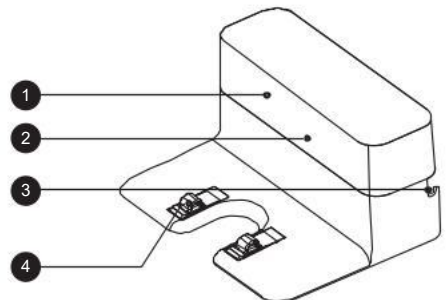
1. Start-/oplaadknop
2. Stootbumper
3. Robotschuilkap
4. Draaiwiel
5. Oplaadelektrode

6. Batterijkap
7. Afgrondsensor
8. Rollende borstelassemblage
9. Watertankassemblage
10. Water tank mop

11. Laserkop
12. Luidsprekerassemblage
13. Zijborstel
14. Voorste signaalontvanger
15. Aandrijfwiel

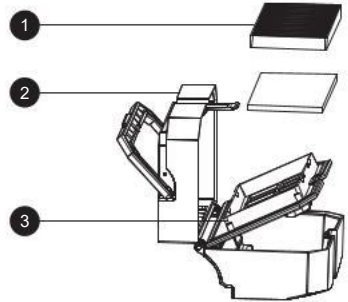
Oplaadstation

1. Signaalcommunicatievenster
2. Indicatielampje
3. Voedingsadaptersluiting
4. Oplaadbare elektrodelaaag



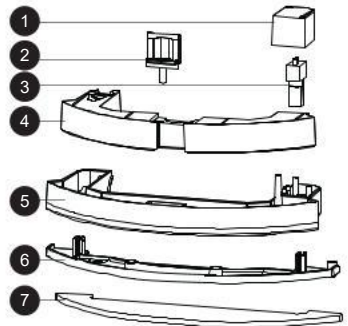
Stofbak

1. Hoogwaardige filter
2. Bovenkap van de afvalbak
3. Primaire filter

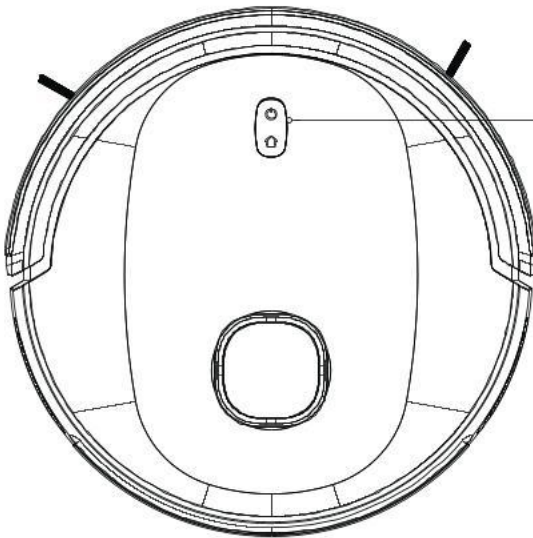


Watertank

1. Waterpompeksel
2. Sluiting
3. Waterpomp motor
4. Bovenkap van de watertank
5. Onderkap van de watertank
6. Watertankwagen
7. Water tank mop



Robot Indicator



Startknop:

Lange druk: Inschakelen
(uitgeschakelde toestand)

Lange druk: Uitschakelen
(ingeschakelde toestand)

Korte druk: Start/pauze (slaapstand)

Licht:

Blauw knipperend licht: In afwachting

Blauw continu brandend licht: Werken

Blauw licht uit: Slapen

Oplaadknop:

Korte druk: Opladen

Lange druk: Netwerken

Licht:

Blauwe lamp ademt: Opladen

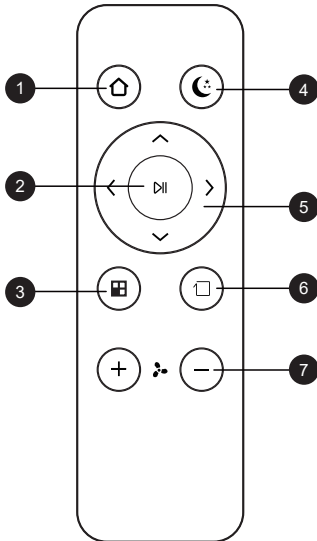
Blauwe lamp knippert langzaam:

Heropladen

Snel of langzaam knipperen van

paars licht: Netwerken

Afstandsbediening



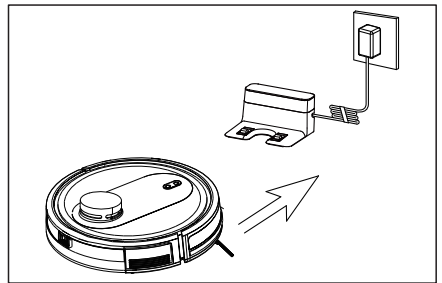
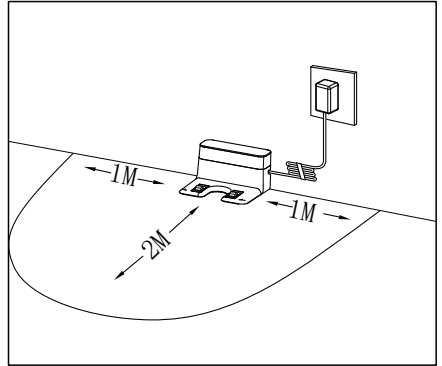
1. Home-knop (terug naar opladen)
2. Start/Pauze-knop (Start een automatische reinigingscyclus of pauzeert/ hervat een bestaande reinigingscyclus)
3. Spot Reiniging
4. Niet Storen
5. Handmatige Navigatie Richtingsknoppen
6. Randreiniging
7. Zuigkracht

Symbol	Functie	Beschrijving
	Niet Storen	Niet Storen
	Spot Reiniging	Vast punt / lokale reiniging
	Randreiniging	Reiniging langs muren
	Home-knop (terug naar opladen)	Druk op deze knop in stand-by modus of werkmodus en de robot keert automatisch terug naar het oplaadstation om op te laden.
	Vooruit	Druk op deze knop in stand-by modus of werkmodus om de robot vooruit te laten bewegen.
	Achteruit	Druk op deze knop in stand-by modus of werkmodus om de robot achteruit te laten bewegen.
	Links	Druk op deze knop in stand-by modus of werkmodus om de robot naar links te laten bewegen.
	Rechts	Druk op deze knop in stand-by modus of werkmodus om de robot naar rechts te laten bewegen.
	Start/Stop	1. Druk op deze knop in stand-by modus om automatische reiniging te starten. 2. Druk op deze knop in de slaapmodus om de stand-by modus vanuit de slaapmodus te betreden. 3. Druk op deze knop in werkmodus om de reiniging te stoppen.
	Zuigkracht	De zuigkracht verhogen.
	Zuigkracht	De zuigkracht verlagen.
	Zuigknop	M/L kan geselecteerd worden.

* Installeer twee batterijen (2 x 1,5 V AAA) voordat u het gebruikt. Als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt, haal dan de batterij eruit.*

Snel Gebruikshandleiding

1. Plaats de stofbasis, sluit de adapter en de voeding aan, en de voedingindicator op de stofbasis zal altijd branden. Zet de stofbasis tegen de muur en verwijder alle obstakels op 1 meter aan de linkerzijde en 2 meter voor de stofbasis.
2. Houd de Start-knop van de robot ingedrukt, de Start-knop gaat branden en de robot start.
3. De robot kan op de volgende twee manieren worden opgeladen:
 - In de stand-bymodus of werkmodus, druk op de Oplaad-knop in de mobiele APP om de robot automatisch naar de stofbasis te laten terugkeren voor opladen.
 - In de stand-bymodus of werkmodus, druk op de Oplaad-knop op de robot om de robot automatisch naar de stofbasis te laten terugkeren voor opladen.
 - In de stand-bymodus of werkmodus, druk op de Oplaad-knop op de afstandsbediening om de robot automatisch naar de stofbasis te laten terugkeren voor opladen.



Opmerking: Als de robot niet kan worden ingeschakeld door een laag batterijniveau, verplaats de robot dan handmatig naar de stofbasis om op te laden. De elektrode moet worden uitgelijnd en de zijborstel mag niet vastzitten tussen de elektroden.

Let op! Verwijder de stroomkabel bij het verwijderen van de stofzak. Verwijder de beschermfolie van de doorzichtige lens van het oplaadstation voordat u het gebruikt.

4. Automatisch Opladen

- Wanneer de batterij minder dan 20% is, zal de robot automatisch beginnen met zoeken naar de stofbasis om op te laden.
- Wanneer de robot klaar is met schoonmaken, schakelt hij automatisch over naar de oplaadmodus en begint hij de stofbasis te zoeken om op te laden.
- De detectieafstand is een straal van 2 meter van de stofbasis naar de stofbasis. Zorg ervoor dat de stofbasis is ingeschakeld en dat er zo min mogelijk obstakels zijn; anders kan de robot mogelijk niet terugkeren naar de stofbasis om op te laden.

Let op!

- Wanneer de robot aan het opladen is, knippert de Start/Stop-knop.
- Voor de eerste oplading, laad de robot 6 uur op; het indicatielampje van de robot dooft uit nadat hij volledig is opgeladen.
- Nadat de robot geen stroom meer heeft, controleer de oplaadstatus van de robot.
- Als u de robot lange tijd niet gebruikt, houd dan de schoonmaakknop op de robot ingedrukt om de robot uit te schakelen.

Aan/Stop/Pauze

1. Het werkproces van de robot: slaapstand > stand-bymodus > werkmodus

- Slaapstand: De robot bevindt zich in de slaaptoestand, het knoplicht is uit en de robot is stil.
- Stand-bymodus: De robot bevindt zich in de stand-bymodus, het knoplicht brandt continu en de robot is stil.
- Werkmodus: De robot is aan het werk, het knoplicht brandt continu en de robot is in de schoonmaakmodus.

2. Aanzetten

Houd de "Clean"-knop op de robot 3-5 seconden ingedrukt om de robot te starten.

Let op! Als de robot zich in de slaapstand bevindt, druk op de "Clean"-knop op de robot om de robot uit de slaapstand te halen en druk nogmaals op de "Clean"-knop; de robot zal beginnen met werken.



3. Pauze

Pauze betekent dat de robot van de werkstatus naar de stand-bymodus wordt geschakeld, wat kan worden bediend door de "Clean"-knop op de robot, de ON/OFF-knop op de afstandsbediening of via de mobiele app in te drukken.

4. Slaapstand

Wanneer de robot zich in de stand-bymodus bevindt, als de robot gedurende 3 minuten niet wordt bediend, zal de robot automatisch in de slaapstand gaan.

Let op! Als de robot lange tijd niet wordt gebruikt, houd dan de schoonmaakknop op de robot ingedrukt om de robot uit te schakelen. Wanneer de robot een botsing tegenkomt, druk dan 2-3 seconden met een naald van minder dan 2 mm op de Reset-knop op de hoorn om geforceerd uit te schakelen.

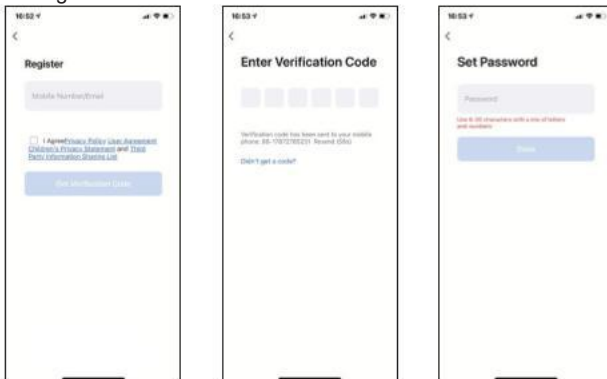
App Verbinding

(De afbeelding van de APP-bedieningsinterface moet gebaseerd zijn op de daadwerkelijk weergegeven app)

- Scan de QR-code aan de rechterkant om de APP te downloaden en installeren.



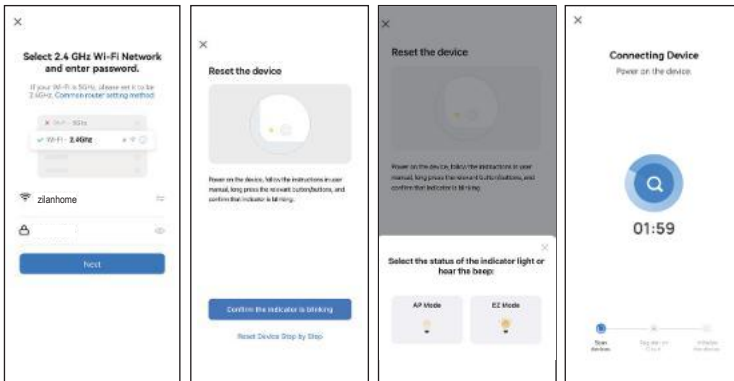
- Registreer met je mobiele telefoonnummer of e-mail. Na ontvangst van de verificatiecode, voer het wachtwoord in om de registratie te voltooien.



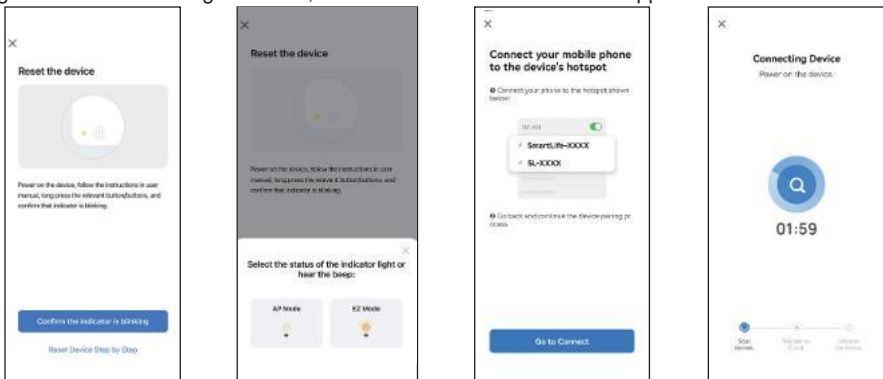
Voeg de Robot toe: Open de APP, klik op “Add device” of het “+” teken in de rechterbovenhoek van de startpagina om naar de pagina voor apparaat toevoeging te gaan.

• Regelmatige Verbinding

Voeg handmatig toe en selecteer “Small appliances -” cleaning robot (Wi-Fi), voer het Wi-Fi-wachtwoord van de verbinding in en klik op “Next” om het apparaat opnieuw in te stellen. Houd de “” knop op de robot lange tijd ingedrukt. Wanneer je de “Di” prompt hoort, kun je de knop loslaten. Het indicatielampje van de “” knop knippert snel. Klik op “Next” om de reset te voltooien. Selecteer “Wi-Fi Quick Connection” op je mobiele telefoon en klik op “Next” om de wachtstatus in te voeren. Als de mobiele telefoon aangeeft dat de verbinding mislukt is, herhaal dan de bovenstaande stappen.



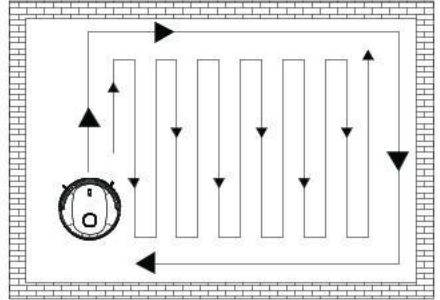
- Als het product niet kan worden verbonden via de reguliere verbinding, probeer dan de AP-modus om te verbinden. Voeg handmatig toe en selecteer “kleine apparaten” - “schoonmaakrobot (Wi-Fi)”, voer het Wi-Fi-wachtwoord van de verbinding in en klik op “Next” om het apparaat opnieuw in te stellen. Houd de “” knop op de robot lange tijd ingedrukt. Wanneer je de “Di” prompt hoort, knippert het sleutelindicatorlicht snel, laat dan de knop los. Wanneer je een andere “di prompt” hoort, laat de knop los, en het sleutelindicatorlicht knippert langzaam, wat betekent dat de reset is voltooid, klik dan op Volgende. Selecteer “Hotspot Network” op je mobiele telefoon, ga naar de netwerkinstellingeninterface, klik op “Connect” om de Wi-Fi-instellingen van je mobiele telefoon te openen en selecteer “Smart Life” om terug te keren naar de “Smart Life” APP. Voer de netwerk wachtstatus in. Als de mobiele telefoon aangeeft dat de verbinding mislukt is, herhaal dan de bovenstaande stappen.



Schoonmaakmodus

1. Auto Schoonmaken

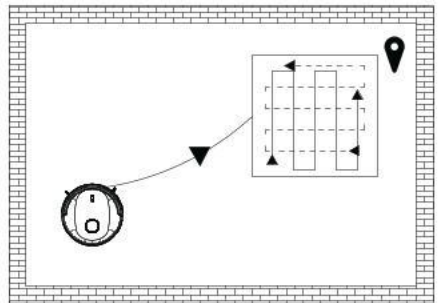
Druk op de APP “Auto cleaning” knop om de reiniging te starten, en de robot begint de reinigingsomgeving te scannen. Eerst reinigt hij langs de rand van het scangebied, en daarna reinigt hij het gebied met een “” pad. Na de reiniging zal hij automatisch de oplaadbasis vinden om op te laden.



2. Waar te Veeg

- Druk op de “Where to sweep” knop om naar het volgende scherm te gaan.
- Klik op de kaart en markeer de locatie, en klik vervolgens op “Go”, de robot zal naar de aangewezen locatie gaan om te reinigen en het reinigen uitvoeren in een klein gebied met een “” pad. Na de reiniging zal hij automatisch de oplaadbasis vinden.

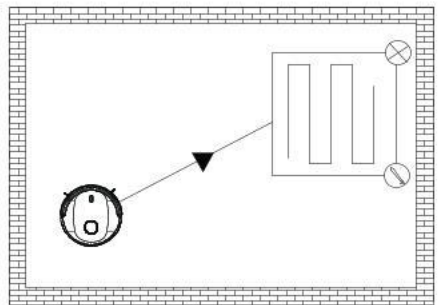
Opmerking: Deze functie kan alleen worden gerealiseerd na het opstellen van een kaart op de robot.



3. Kamer Schoonmaak Selecteren

- Druk op de “Select room cleaning” knop om naar het volgende scherm te gaan.
- Klik op “Add” om het schoonmaakgebied op de kaart toe te voegen.
- Klik op “Go”, de robot zal stoppen na het betreden van het aangewezen gebied om te reinigen met een “” pad. Na de reiniging zal hij automatisch de oplaadbasis vinden.

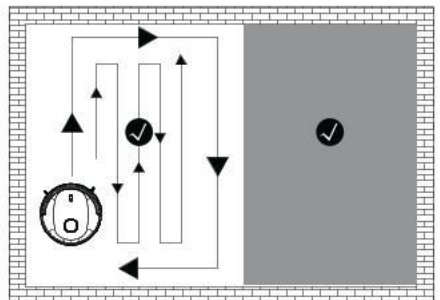
Opmerking: Deze functie kan alleen worden gerealiseerd na het opstellen van een volledige kaart op de robot.



4. Zone Schoonmaak

- Druk op de “Zone cleaning” knop om naar het volgende scherm te gaan.
- Klik op de locaties van verschillende kleuren op de kaart en selecteer het schoonmaakgebied op de kaart.
- Klik op “Go”, de robot gaat het aangewezen gebied in voor geplande reiniging en stopt dan.

Opmerking: Deze functie kan alleen worden gerealiseerd na het opstellen van een volledige kaart op de robot.

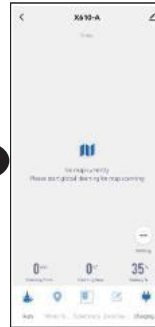


Meer Instellingen

1. Afstandsbediening

Klik op de “More” knop van de APP om de afstandsbedieningsmodus in te schakelen, en je kunt de richtingsknop van deze interface ingedrukt houden om de machine via de APP te bedienen. (zoals weergegeven in F1 en F2)

F1



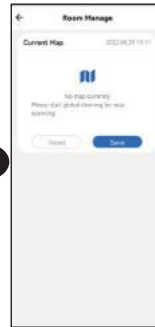
F2



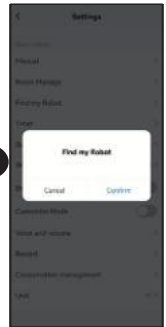
2. Kaartbeheer

Klik op de “More” knop van de APP om naar het kaartbeheer te gaan, en de kaart kan in de interface worden gereset en opgeslagen. (zoals weergegeven in F3)

F3



F4



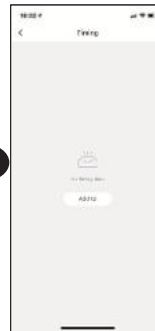
3. Zoek Mijn Robot

Klik op de “More” knop van de APP om naar “Find my robot” te gaan. Op dit moment zal de machine een geluidssignaal geven om de schoonmaker te vinden in een complexe omgeving. (zoals weergegeven in F4)

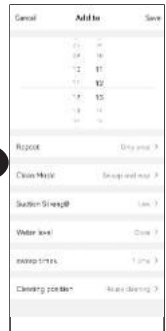
4. Gepland

Klik op de “More” knop van de APP om naar “Timer” te gaan en klik op “Add” om de bijbehorende tijd, herhalingen, schoonmaakmodus, zuiginstelling, waterhoeveelheidsinstelling, schoonmaaktijden, schoonmaakpositie en andere functies in te stellen. (zoals weergegeven in F5 en F6)

F5



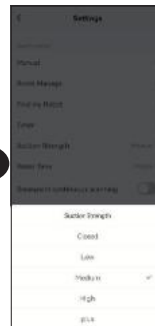
F6



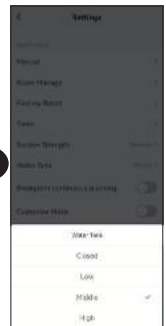
5. Zuigselectie

Klik op de “More” knop van de APP om naar de Zuigselectie te gaan. (zoals weergegeven in F7)

F7



F8



6. Waterinstelling

Klik op de “More” knop van de APP om naar de Waterhoeveelheid Selectie te gaan, en de robot zal de wateruitlaat van de machine aanpassen op basis van de door de APP ingestelde waterhoeveelheid. (zoals weergegeven in F8)

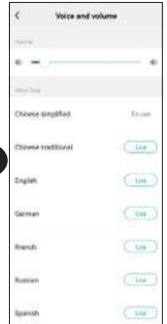
7. Voortgezette Reiniging

Klik op de “More” knop van de APP om naar “Continued Cleaning” te gaan. Zodra deze functie is ingeschakeld, als de robot het gebied niet heeft kunnen schoonmaken vanwege een laag batterijniveau, zal hij opladen. Wanneer de batterij meer dan 90% is, zal de robot het onafgemaakte werk hervatten. (zoals weergegeven in F9)

F9



F10



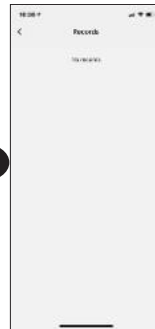
8. Geluid en Volume

Klik op de “More” knop van de APP om naar geluid en volume te gaan, en je kunt het volume van de stemuitzending van de robot in de interface aanpassen. (zoals weergegeven in F10)

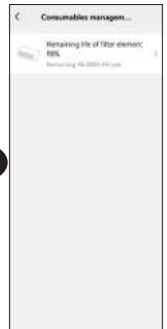
9. Reinigingsgeschiedenis

Klik op de “More” knop van de APP om naar de schoonmaakrecordinterface te gaan, en je kunt de schoonmaakrecords van de robot doorbladeren. (zoals weergegeven in F11)

F11



F12



10. Verbruiksartikelenbeheer

Klik op de “More” knop van de APP om naar het verbruiksmaterialenbeheer te gaan om het gebruik van de verbruiksmaterialen van de robot te observeren. (zoals weergegeven in F12)

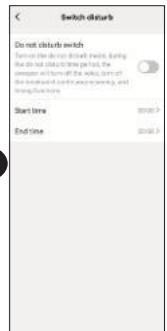
11. Eenheidsinstellingen

Klik op de “More” knop van de APP om naar de Eenheid Instellingen te gaan, en de interface biedt opties voor verschillende oppervlakte-eenheden. (zoals weergegeven in F13)

F13



F14



12. DND-modus

Klik op de “More” knop van de APP om naar de DND-modus te gaan, waar je de DND-modus kunt schakelen en de tijd kunt selecteren. (zoals weergegeven in F14)

Reiniging van de Zijborstel

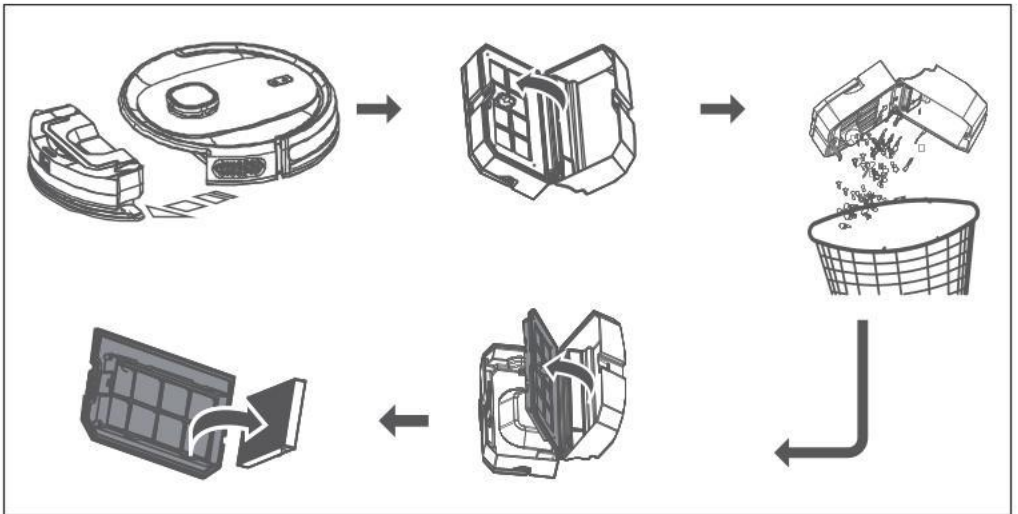
Wanneer de zijborstel vuil wordt, reinig deze dan met schoon water en droog hem voordat je hem weer gebruikt; als de zijborstel beschadigd is en niet normaal functioneert, vervang deze dan.

Let op! Bij het vervangen van de zijborstel, zorg ervoor dat de "L" en "R" markeringen op de zijborstel overeenkomen met de "L" en "R" onderaan de robot.



Reiniging van de Stofbak en Filter

- Druk op de knop van de stofbak en haal de stofbak uit in de richting van de pijl.
- Open de stofbak.
- Verwijder het afval.
- Verwijder het primaire filterframe en daarna het HEPA-filter;
- Reinig de stofbak, het HEPA-filter en het primaire filter grondig. Het wordt aanbevolen om het primaire filter elke 15-30 dagen te vegen, en het HEPA-filter na 150 uur gebruik te vervangen.
- Installeer alles correct voor gebruik, zorg ervoor dat het HEPA-filter en het primaire filter zijn geïnstalleerd voordat je de robot gebruikt, om schade aan de robot te voorkomen.

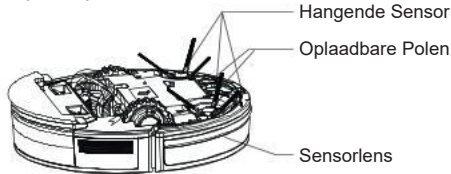


Let op!

- Reinig de stofbak na elke schoonmaakbeurt.
- De onderdelen moeten worden gewassen en gedroogd zonder blootstelling aan de zon. Ze moeten volledig droog zijn voordat ze weer in de robot worden geplaatst, om de functie en levensduur van de robot niet te beïnvloeden.
- Het HEPA-filter mag niet met water worden gewassen.
- Als het primaire filter of HEPA-filter beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik en vervang ze tijdig om schade aan de interne motor te voorkomen.

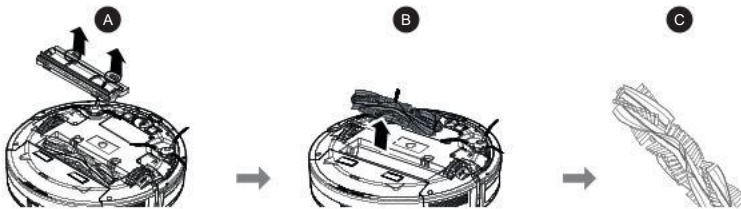
Reiniging van de Sensorlens en Elektrodenpolen

- Veeg voorzichtig de sensor en de oplaadbare elektrode af met een schoonmaakgereedschap of een zachte doek.
- Gebruik een schoonmaakgereedschap of een zachte doek om het signaalcommunvenster en de oplaadbare elektrode op de oplaadbasis schoon te maken.



Reiniging van de Rolborstelassenblage

- Druk voorzichtig op de twee vergrendelingen in cirkel "A" zoals afgebeeld om het onderdeksel van de rolborstel uit de machine te nemen.
- Pak één uiteinde van de cirkel "B" op de afbeelding vast, til deze op en haal het eruit (installeer in omgekeerde volgorde).
- Gebruik gereedschap om de verstrengeling op de rolborstel en het vuil op de haren te reinigen. Verlies de rubberen hoep op de kogellager niet.
- Zet na het reinigen de rolborstel (onderdeel) en het onderdeksel van de rolborstel weer in de machine.



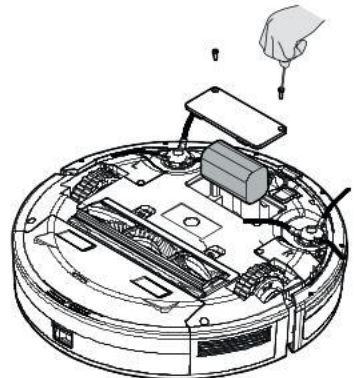
Let op: Alle onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd nadat je de vuilnisbak hebt verwijderd, om te voorkomen dat het afval uit de vuilnisbak per ongeluk wordt weggegooid

Batterij Vervangen

- Gebruik een schroevendraaier om de schroeven van het batterijdeksel aan de onderkant van de robot te verwijderen.
- Verwijder na het verwijderen van het batterijdeksel de batterij door de stoffen strip aan de batterij te trekken.
- Druk voorzichtig aan de andere kant van de batterijconnector om de batterij van de robot los te koppelen.
- Zet de nieuwe batterij weer terug in omgekeerde volgorde van verwijdering.
- Zet de robot aan om te controleren of alles normaal is.

Let op!

- Gebruik geen andere batterijen dan die door de fabrikant zijn gespecificeerd om schade aan de robot te voorkomen.
- De nieuwe batterij heeft 12 uur nodig om voor het eerst op te laden.
- Recycle de vervangen batterijen op een milieuvriendelijke manier om vervuiling te voorkomen.



Waarschuwingstabel

In geval van enkele veelvoorkomende storingen van de robot, verschijnen de volgende verschijnselen en bijbehorende oplossingen.

Nr	Status	Indicatorlicht	Stemomroepingen
1	Standby/Pauze	Blauwe lampen knipperen	-
2	Werkend	Blauw licht brandt continu	-
3	Opladen	Wit licht brandt continu	-
4	Opladen	Wit ademend licht	-
5	Zijborstel abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	De zijborstel is geblokkeerd, controleer dit alstublieft
6	Voorkant bumper abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	Botsingssensorfout, controleer de bumper
7	Grondsensor abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	Grondsensorfout, controleer op obstructies
8	Stofbak niet geïnstalleerd	Wit en blauw licht knipperen	Stofbak is niet geïnstalleerd, installeer deze voordat u start
9	Hoofborstel abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	De vloerborstel is geblokkeerd, controleer dit alstublieft
10	Rechterwiel abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	Het rechterwiel is geblokkeerd, controleer dit alstublieft
11	Linkerwiel abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	Het linkerwiel is geblokkeerd, controleer dit alstublieft
12	Motor abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	Motor geblokkeerd, controleer dit alstublieft
13	Laserkop abnormaal	Wit en blauw licht knipperen	Laserkop is geblokkeerd of vastgelopen, controleer dit alstublieft

Nr	APP-weergave	Oplossing
1	Gepauzeerd/Standby	-
2	Auto	-
3	Zoeken naar oplaadstandaard	-
4	Opladen	-
5	Borstel Geblokkeerd	Controleer de zijborstel op vreemde voorwerpen
6	Botsingssensorfout	Controleer de frontimpact op vreemde lichamen
7	Grondcontrole fout	Zet de host opnieuw op de vloer
8	Stofbakfout	Controleer of de stofbak is geïnstalleerd
9	Middelste Reinigingsfout	Controleer de hoofdborstel
10	Rechterwiel Opgetild	Controleer het rechterwiel
11	Linkerwiel Opgetild	Controleer het linkerwiel
12	Ventilator Overbelasting	Controleer de ventilator
13	De bovenklep van de laserkop zit vast/Laser Sensorfout	Controleer de laserkop

Correcte verwijdering van dit product



- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid.
- Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
- Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product voor milieuvriendelijke recycling aannemen.



www.zilan.com.tr



@zilanhome